



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

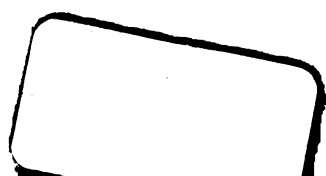
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

NYPL RESEARCH LIBRARIES



3 3433 07493251 2

1





NFA  
Historis



*1794*  
HISTORISCH.

LITTERARISCH- BIBLIOGRAPHISCHES  
MAGAZIN.

---

ERRICHTET  
VON EINER  
GESELLSCHAFT LITTERARISCHER  
FREUNDE  
IN UND AUSSER TEUTSCHLAND.

---

HERAUSGEGEBEN  
VON  
JOHANN GEORG MEUSEL,  
KÖNIGL. PREÜSSISCHEN HOFRATH UND PROFESSOR DER  
GESCHICHTE IN ERLANGEN.

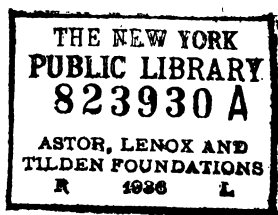
---

VII. UND VIII. ST.

---

CHEMNITZ.  
BEY CARL GOTTLIEB HOFMANN.

1794



NEW YORK  
PUBLIC LIBRARY  
ASTOR, LENOX AND  
TILDEN FOUNDATIONS

---

## Inhaltsanzeige.

---

### I) Abhandlungen oder Aufsätze, Biographien und dergleichen.

- 1) Leben des Genfer Gelehrten *Jacob Vernst*. Seite 1
- 2) Noch etwas die älteste Buchdruckergeschichte von *Bamberg* betreffend. 22
- 3) Erbauliche Gedanken, bey Erscheinung der achten Ausgabe von *Heumanns Conspectus*. 30
- 4) Bruchstücke zur Geschichte ausländischer Universitäten. 39
- 5) Noch einmal etwas über die Kanzleyregeln Pabsts Paul II. 116

Var II. Feb. 1936 (4. Vol.)

## *Inhaltsanzeige.*

---

### **II) *Recensionen oder Beschreibungen seltener Bücher und Handschriften.***

- 1) Ueber die höchst seltene, merkwürdige und uralte lateinische Bibelausgabe, die sine l. a. et t. in gr. Fol. ans Licht getreten, und sich von allen Bibeln des ersten Drucks, hauptsächlich durch die schönen Römischen Typen unterscheidet, womit sie gedruckt ist. Von *Matthias Jacob Adam Steiner* Pfr. bey St. Ulrich in Augsburg Seite 129
- 2) Verzeichnis einiger auf der Herzoglichen Bibliothek zu Meiningen befindlichen Handschriften und Codices. 160

### **III) *Recensionen neuer Bücher.***

- 1) Handbuch für Bücherfreunde und Bibliothekare, von *H. W. Lawätz*, des ersten Theils vierter Band, von der Gelehrsamkeit überhaupt. Zweite Abtheilung Halle 1790. 182
- 2) Aelteste Buchdruckergeschichte von Mainz, von derselben Erfindung bis auf das Jahr 1499 verfaßt, herausgegeben und mit Anmerkungen erläutert von *G. W. Zapf*, Kuhrfürstl. Mainzischen Geheimenrath etc. Ulm 1790 in der Wohlerischen Buchhandlung. 188

## *Inhaltsanzeige.*

---

- 3) Neue Beyträge zur Litteratur, besonders des sechzehnten Jahrhunderts, Freunden der Kirchen- Gelehrten- und Büchergeschichte gewidmet von *Georg Theodor Strobel* Pastor zu Wöhrd. Nürnberg und Altorf I Band 1790. II Band 1791. Seite 195
- 4) Compendium der teutschen Litteraturgeschichte von den ältesten Zeiten bis auf das Jahr 1781 von *Erduin Julius Koch*, Lehrer der griechischen und lateinischen Sprache am Pädagogium der königlichen Realschule. Berlin 1790. 202
- 5) *Conspectus reipublicae litterariae sive via ad historiam litterariam iuventuti studiosae aperta* a *C. A. Heumanno* D. Editio octava quae ipsa est nouae recognitionis *prima* procurata a *J. N. Eyring*, Philof. Prof. P. O. in academia Georgia Augusta. *Hannoverae*, in bibliopolio aulico apud fratres Helwingos 1791. 217
- IV. *Anfragen und Beantwortungen.*  
Versuch, eine Anfrage wegen des *Monasterii Sortensis* zu beantworten. 231
- V. *Einzelne Bemerkungen und Berichtigungen, kurze Nachrichten, Antikritiken, Ankündigungen und Anekdoten.*
- 1) Kurze Erläuterung der im III. Stück dieses Magazins S. 285 gemachten Anmer-

## Inhaltsanzeige.

---

- kung über den bekannten Cölnischen Buchdrucker, *Heinr. Quentel*. Seite 241
- 2) Kurze Anzeige einer Ausgabe des Buches *der Endtschrift*, die bisher ganz unbekannt geblieben zu seyn scheint. 243
- 3) Ueber den wahren Drucker des *Velerius Maximus* und des Terenz vom Jahr 1470. 244
- 4) Bemerkungen über das erste zu Straßburg mit Benennung des Ortes, Buchdruckers und Jahres gedruckte und von *Hrn. Lengnich* im IV. St. dieses Magazins S. 139 n. 47 beschriebene Buch: *Gratiani decretum, Argentinae per Heinr. Eggestein* 1471. 246
- 5) Etwas zur Erläuterung der im VI. Stück dieses Magaz. S. 10 u. f. befindlichen nicht ganz richtigen und etwas unvollständigen Nachricht von *den Glossis Salomonis episc. Constantiens.* 253
- 6) Das Vornehmste aus der Nachricht welche *Struv* von dem berühmten *Alphonfus Cicarelli* giebt 255
- 7) Bemerkung über die Hagenauer Ausgabe von *Jo. Agricolaes* Sprüchwörtern. 258
- 8) Berichtigung einer ganz falschen Nachricht im IV. St. dieses Magaz. p. 283. 259
- 9) Zur Ergänzung der Druckerannalen des XV. Jahrhunderts von *C. B. Lengnich*. 260



## *Inhaltsanzeige.*

---

- 10) Ueber zwey Holländische Nachdrucke,  
die es von der bekannten Sammlung der  
*Pariser Akademie der Inschriften* giebt. Seite 268
- 11) Zusätze zu den Zusätzen andrer im Ma-  
gazin Stück I. und IV. das Schreiben an  
Hrn. Hofr. Meusel über den *Iesuida des*  
*Hieronymus Paduanus* betreffend. 269
- 12) Bemerkung zum III. Stück des Magaz.  
S. 291 den *lateinischen Lettern . Druck*  
*teutscher Schriften* betreffend. 277
- 13) Bemerkung zu Stück IV. No. III. S. 61 etc.  
des histor. litterar. bibliogr. Magazins; vom  
*Beyträger des Lobspruchs auf Strasburg.* 280
- 14) Wer ist Verfasser von der seltenen Sa-  
tyre auf Joach. Camerar. welche unter  
dem Titel: *Lucii Vigilii Iesurbii Aegloga Hag-*  
*non* etc. in der zweiten Hälfte des 16. Säk.  
ohne Meldung des Ortes, Jahres und Dru-  
ckers in 8. gedruckt worden. 283
- 15) Anzeige einer alten *Froschauerischen* Schrift. 289
- 16) Fragment über teutsche Taufnamen. 294
- 17) Freudenmädgen. 303
- 18) Beyträge zum künftigen Supplement an  
*Hrn. Forkels* Litteratur der Musik. Erster  
Beytrag. 306
- 19) Zusatz zur Abhandlung über einige *neuere*  
*lateinische Dichter in Holland* — und ihre  
*Gedichte.* 311

## Inhaltsanzeige.

20) Laffenjus.	Seite 325
21) Ueber den angeblich zu <i>Parma</i> schon 1494 gedruckten <i>Celtes</i> .	327
22) Noch Etwas zur Ergänzung der Dru- ckerannalen des XV. und XVI. Jahrhun- derts von C. B. Lengnich.	330
23) Ueber ein feltenes Buch: <i>Prodigium et elogium perfidiae ac ignaviae Strasburgensis</i> .	336
24) Nachricht von einer bisher unbekannten italienischen Uebersetzung der Schrift Luthers: <i>An den christlichen Adel teutscher Nation von des christlichen Standes Besserung</i> .	350
25) Von dem Büchlein das Landgraf <i>Philipp von Hessen</i> dem Kayser <i>Carl V.</i> in Italien 1529 durch <i>Mich. Kaden</i> , hat überreichen lassen.	359
26) Beyträge zur Kirchen- und Sittenge- schichte von Sachsen, insonderheit von Leipzig, aus dem XVI. und XVII. Jahrhun- dert. Aus glaubwürdigen handschriftlichen Nachrichten gezogen.	365
27) Nachricht von einem sonderbaren Buche.	385
28) Litterarisches Fragment von dem Verfä- ser der Wolfenbüttelischen Fragmente.	388
29) <i>D. Joh. Car. Conr. Oelrichs</i> Communicatio recensionis Codicum V. T. hebraicor MSC- tor. qui Berolini in Bibliotheca Regia asser- uantur.	393
30) Vorbericht zu den nachfolgenden Briefen.	402

---

HISTORISCH  
LITERARISCH BIBLIOGRAPHISCHES  
MAGAZIN.

---

L

ABHANDLUNGEN ODER AUFSÄTZE  
BIOGRAPHIEN u. d. gl.

---

1.

*Leben des Ganzer Gelehrten: Jacob Vernet.*

Die Dankbarkeit, womit *J. Vernet* sich um das Andenken seines Lehrers, des vortreflichen Joh. Alph. *Turretini* durch eine Lob und Denkschrift verdient machte, die noch itzt als Muster biographischer Darstellung gelten kann, ist ihm durch einen seiner eignen Schüler unlängst vergolten worden. Das historische Elogium des

A

1737 verstorbenen Turretini ziert in zwey Abschnitten den XXIten Band der *Bibliothèque raisonnée*, und erschöpft, wie gesagt, alles was man von den Verdiensten und der Individualität des unter seinen Confessions-Verwandten Epoche machenden Gelehrten, zu erfahren wünschen kann: eine Befriedigung, die heut zu Tage uns immer feltener zu Theil wird, undes immer weniger werden muß, je mehr das leidige *multa* über das ungleich erspriesslichere *multum*, in unsrer nach unaufhörlicher Zerstreuung lüsternen Lesewelt die Oberhand gewinnt! — Der Ungenannte, vermuthlich ein Genfer Theolog, der dem Andenken *Vernets* eben diesen Dienst leisten will, thut solches in dem *Mémoire historique sur la vie et les ouvrages de Mr. I. V. Professeur en Théologie et Ministre de l'église de Genève*, das im Jahr 1790 zu Paris und Genf bey *Bossange* und *Dufart*, auf 128 S. in 8vo. erschien; zwar dem Werth der oben erwähnten Denkschrift auf *Turretini* nicht durchgehends gleich kömmt, immer aber noch lehrreiches genug enthält, um auch den Antheil deutscher Leser sich versprechen zu dürfen. Ein kurzer nicht ohne Localkenntniß gefertigter Auszug scheint auch deshalb für unser *Magazin* nicht überflüssig, weil *Senebier* seine *Histoire littéraire de Genève* noch vor *V.* Tode schrieb, von noch existirenden Gelehrten meist nur ihre Schriften an-

zeigt, und daher auch das Leben seines Mitbürgers nur mit sehr wenigen Zeilen berührt hat.

V. wurde 1698 am 29ten Aug. zu Genf geboren. Sein schon 1706 verstorbnr Vater war ein geschätzter, aber nicht sonderlich reicher Kaufmann; denn um jene Zeit war Genf noch sehr weit von dem ungeheuren Ueberflusse entfernt, den es in unsern Tagen sich zu erkünsteln gewußt hat, in dem Augenblick aber, da man dieses niederschreibt, eben so geschwind wieder zu verlieren auf dem Punct stehet. Mit noch *neun* Geschwistern mußte der junge V. die mäßige Erbschaft theilen, und diese war gerade hinreichend, ihn ohne Kummer bis in die Jahre zu leiten, wo jedes Individuum billig gelernt haben sollte, sein Brod selber zu verdienen! Die übrigen *sechs* Brüder widmeten sich dem Stande ihres Vaters, er selbst den Wissenschaften, und zwey seiner Verwandten: *Daniel le Clerc*, Verfasser einer nicht schlecht geschriebenen Geschichte der Arzneykunde, und *Marc Conrad Tremblay*, Ahnherr vieler trefflichen Gelehrten, nahmen sich des jungen Musensohns an. Dieser übte sein gutes Gedächtniß so fleißig, gewöhnte so früh es, von allem was er hörte, sah und las ihm *schriftlich* Rechenenschaft zu geben, daß er schon im 16ten Jahre, auf einer kleinen Ausflucht nach *Lyon*, die dasigen Alterthümer, so wie den Umgang des bekannten *de Colonia*, Aufseher der

Iesuiten-Bibliothek, nutzen, und sein Tagebuch auf alle Art bereichern konnte.

Nachzuforschen, was einen Studierenden veranlaßt, diesem oder jenem Fache sich hauptsächlich zu widmen, fällt unsern alltäglichen Biographen so selten ein, daß man mit desto größerm Vergnügen diese wahrlich nicht unbedeutende Lücke in *V. Le-*ben ausgefüllt sieht! Schon 18 Jahre war er alt, ohne noch über die Wissenschaft, von der er Brod erwarten sollte, festen Entschluß gefaßt zu haben. Folgender Vorfall entschied seinen Beruf auf immer. Jüngliche Neugier hatte ihn in einen unbemerkten Winkel gelockt, wo er den verdienten Benedict *Pictet* einem Todkranken Trost zusprechen hörte. Die sichtbare Wirkung, welche der Vortrag des ehrwürdigen Mannes auf den Sterbenden hervorbrachte, so wie das Vertrauen, womit dieser seiner höhern Bestimmung entgegen gieng, erfüllten das Herz des Jünglings mit Ehrfurcht für einen Stand, der noch im entscheidendsten Augenblicke des Lebens für unsre Mitmenschen so trostvoll werden kann! — Mit ungetheilter Aufmerksamkeit studierte er nunmehr Theologie, und der so eben erwähnte *Pictet*, und die beiden *Turretini* waren seine vorzüglichsten Führer.

Bis Zeit und Ruf ihn als Prediger anstellen würden, widmete er sich der Erziehung, und hatte das Glück länger als acht Jahre sich in *Paris* auf-

halten zu können, wo der Unterricht eines jungen Franzosen ihm anvertrauet ward. Da sein Aufenthalt gerade in die Zeiten fiel, wo *Law's* abenteuerliches System ganz Frankreich umkehren zu wollen schien, die Iansenistischen Streitigkeiten noch in voller Gährung waren, auch mehr als ein vorgebliches Wunderwerk den Handel verwickelte: so kann man sich vorstellen, wie lehrreich für einen so guten Kopf alles dieses werden mußte. Noch mehr: seine Kenntnisse und seine Sitten verschafften ihm nähern Umgang mit einem *Le Long*, *de la Rue*, *Montsaucon*, *le Courrayer*, *Bignon*, *Longuerue*, *Fontenelle*, *Mairan* u. s. w.; die selbst nach seiner Abreise noch fortfuhren, ihn mit ihrem Briefwechsel zu beehren. Auch der paradoxe *Harduin* entging seiner Aufmerksamkeit nicht, und die scherzhafte Grabschrift, die unser *V.* 1729 auf ihn gefertigt, ist witzig genug, um sich bis itzt noch erhalten zu haben. <sup>1)</sup>

Vor seiner Nachhausekunft in Genf, 1729, ward ihm noch das Vergnügen zu Theil, mit seinem Zögling ein Jahr lang *Italien* durchreisen zu können. Mit welcher Aufmerksamkeit er dieses gethan, beweisen seine *Lettres sur l'état littéraire de L'Italie*, und andere dahin einschlagende Aufsätze, die keine der geringsten Zierden der so brauchbaren *Bibliothèque Italique* sind, und an innerm Gehalt ganze Bände unserer itzigen Reisebe-

schreibungen aufwiegen. In *Turin* war ihm die Ehre vorbehalten, die berühmte und so gut als verlohren geachtete *Tabulam Isiacam* <sup>2)</sup> wieder aufzufinden; und was bey aller seiner Vorliebe für Alterthümer ihm noch schätzbarer seyn mußte: zu *Rom* war er so glücklich, sich die Freundschaft eines *Montesquieu* zu erwerben. Von dem Vertrauen dieses großen Mannes zu *V.* sogleich ein Mehreres.

Im Jahr 1730 ward er als Prediger nahe bey Genf einer kleinen Dorfgemeinde vorgesetzt, von der er sich aber bald wieder trennen mußte, um den Sohn seines verehrten Lehrers *A. Turrettini* auf einer Reise durch Deutschland, Holland, England und Frankreich zu begleiten. Ein genaues Tagebuch derselben, und die Verbindung, worin er Lebenslang mit den berühmtesten Männern dieser Länder geblieben, sind der beste Beweis, daß er kein Reisender von gewöhnlichem Schlage war, sondern seinen Gesichtskreis überall zu erweitern, überall Früchte zu sammeln gewußt habe: alles jedoch mit beständiger Rücksicht auf seinen Predigerberuf. Uebrigens blieben seine Begriffe von den Pflichten eines pragmatischen Reisebeschreibers immer so groß, daß er nie dahin zu bringen war, seine trefflich geführten Tagebücher der Presse zu überlassen. *Quantum distamus ab illo!* — In Paris lernte er *Voltaire*n kennen: eine Bekannt-



schaft, die unserm *V.* in der Folge mehr zu schaffen gab, als ihm lieb war.

Von 1735 an, befaß ihn seine Vaterstadt auf immer; und so anlockend auch mehrere aus der Ferne ihm gemachte Anträge für *andre* gewesen seyn würden, der dankbare Genfer glaubte schlechterdings seinem Vaterlande sich schuldig zu seyn; und dieses wiederum, war klug und erkenntlich genug, die ersten Lehrstühle, die in Kirche und Akademie offen wurden, mit einem Manne zu füllen, der es von je her darauf angelegt hatte, ihnen Ehre zu machen. — Wie sehr er als Prediger Beifall gefunden, erhellet schon daraus, daß man es höchst ungern sah, als in seinem 82ten Jahr, eine zunehmende Schwachheit der Stimme ihn bewog, der Kanzel nach 50 jähriger Uebung zu entsagen. Und wie nützlich er, seit 1739 als Professor der Geschichte und schönen Wissenschaften, der Gottesgelahrtheit seit 1756, durch mündlichen Vortrag so wohl, als durch seine Feder geworden, beweisen so viel wackre Männer, die aus seiner Schule hervorgiengen, und die nicht kleine Anzahl von Schriften, die insgesammt das Gepräge eines eben so belehrten als selbstdenkenden Kopfes tragen, dem es vor allen Dingen um Gründlichkeit, und Lebensweisheit zu thun war. Da Herr *Senebier* eine ziemlich genaue Liste seiner Arbeiten liefert, und sein literarhistorisches Werk eben

keine Seltenheit ist, so begnügt man sich hier auf solches zu verweisen. Nur einiges deshalb zur Probe, und vorher noch etwas aus dem Leben des thätigen Mannes!

Er war es, dem der unvergeßliche *Montesquieu*, seine Handschrift vom *Esprit des loix*, 1747, anvertraute, um solche unter eigener Aufsicht in *Genf* zum ersten Mal abdrucken zu lassen. Da *M.* unaufhörlich an dem Styl seines Werks, selbst während des Abdrucks noch, zu feilen vorfand, *Vernet* aber bisweilen anderer Meinung war: so erwuchs daraus ein weitläufiger Briefwechsel zwischen Verfasser und Herausgeber. *M.* hatte unter andern dem 2ten Theile eine Anrufung der Mufen vorgesetzt, die *V.* ihrem poetischen Werth unbeschadet in einem Werke dieser Art doch an der unrichten Stelle fand. Eine Zeitlang sträubte der Verfasser, *ut fit*, sich gegen Unterdrückung seiner Geburt; gab indeß, was nicht immer geschieht, am Ende doch nach. <sup>3)</sup> Nicht so glücklich war *V.* ein herrlich ausgearbeitetes Capitel über die *Lettres de cachet*, für die Nachwelt retten zu können, das *M.* endlich doch Bedenken trug, einem damahls noch so wenig vorbereiteten Publico vorzulegen, und daher gänzlich zurück nahm. *Vernet* gieng hierbey mit solcher Gewissenhaftigkeit zu Werk, daß er sich nicht einmahl eine Abschrift davon erlaubte. Uebrigens waren es nicht nur

Männer wie *M.* denen sich seine Dienstfertigkeit widmete; auch für Schriftsteller von geringerem Range, unterzog er, so bald ihre Arbeit auf irgend eine Art nützlich schien, sich der Beschwerlichkeit einer sorgfältig wachenden Herausgabe: wohl zu merken, *et mirabile dictu!* ohne je die geringste Entschädigung dafür anzunehmen; und dies in Umständen, die eher für eingeschränkt als befriedigend zu halten waren! <sup>4)</sup>

Bis 1755 hatte der würdige Mann den Pflichten seines Amts, so wie einer Menge andrer freiwillig übernommener, ungestört obgelegen, und lebte im Schooß seiner Familie, ohne durch Streitigkeiten oder Zufälle von Erheblichkeit in seiner philosophischen Ruhe angefochten zu werden. Diese fieng endlich *Voltaire* zu verbittern an: ein Mann, der zum wenigsten eben so oft Unrecht gethan, als ihm von andern dergleichen widerfahren ist! Unfern *Vernet* hatte solcher 1735 in Paris kennen gelernt, einen trefflichen Kopf an ihm gefunden, und seitdem nie aus dem Auge verloren. Mehrere bis 1755 an ihn geschriebne außerst schmeichelhafte Briefe, beweisen dieses zur Gnüge. Natürlich, daß bey seiner Ankunft am Genfersee, *Vernet* als ein alter Freund von ihm behandelt, und anfänglich so gar mit Nachgiebigkeit gehört wurde, als dieser für gut fand, dem Patriarchen des Unglaubens Winke zu geben, wie

er sich etwa zu benehmen habe, um ein friedlicher Bewohner der kleinen Republik bleiben zu können. *Voltaire*, dem an Ruh und Frieden gar nichts gelegen war, und unser Geistlicher noch lange nicht aufgekläret genug schien, warf sehr geschwind die Maske weg, suchte geüffentlich Handel, und erlaubte mit unter sich so gehässige Mittel, daß *Vernet* mehr als einmahl die Dazwischenkunft seiner Obrigkeit auffordern mußte.

Nicht viel besser gieng es ihm mit *d'Alembert*, der in dem bekannten von *Genf* handelnden Artikel der Pariser Encyklopädie, die Nachweisungen unsers *Vernet* sehr wohl benutzt, aber auch, *proprio Marte* sich die Bemerkung erlaubt hatte, daß alles, was zu *Genf* nicht Pöbel wäre, für erklärte *Socinianer* gelten könne. Gern oder ungern mußte *V.* im Nahmen seiner Collegien einer so plump hingeworfnen Aeufferung widersprechen, und that es mit einer Mäßigung, von der so gar *Roussseau* erbaut wurde, die aber die Apostel von *Fernez* so wenig auf andre Gedanken brachte, daß ihr Betragen nunmehr in wahre Grobheit ausbrach. Der ganze Handel gab Herrn *Vernet* Anlaß die bekannten *Lettres critiques d'un Voyageur Anglois au sujet de l'article GENEVE de l'Encyclopédie* zu schreiben, deren vollständigste Ausgabe in zwey Octavbänden von 1766 ist. So manche Abschweifung auch der Verfasser darin sich erlaubt, bleibt das

Buch dennoch voller Scharffinn und Gelehrsamkeit. Auch in Rücksicht auf Styl und Wendung ist es keinesweges zu verachten, und vielleicht nicht unwerth den Briefen von *Bayle* gegen *Maimburgs Histoire du Calvinisme* an die Seite gesetzt zu werden. <sup>5)</sup>

Dafs ein feiner Vaterstadt so viel Ehre machender Mann dem patriotischen *I. I. Rousseau* nicht gleichgültig geblieben sey, kann man sich vorstellen. Als dieser daher 1754 sich zu Genf aufhielt, war sein Umgang mit ihm keiner der letzten, und ein gemäßigter Theolog wie *V.* so sehr nach *Rousseau's* Sinn, dafs er bey seiner Abreise ausdrücklich in Verbindung mit ihm zu bleiben wünschte, und, wie mehrere zum ersten Mahl abgedruckte Briefe bezeugen, viele Jahre hindurch eben diese Ehrerbietung für ihn unterhielt. So gar noch im Jahr 1762, als die Abenteuer zu *Motier- Travers* seine Hypochondrie aufs höchste gespannt hatten, und schlechte Leute versuchten, selbst gegen unsern *V.* (der übrigens kein Geheimniß daraus machte, dafs er an Widerlegung des *Vicaire Savoyard* arbeite) ihn aufzubringen, blieb *Rousseau* seiner alten Ergebenheit treu, und warnte seinen Freund vor diesen Friedensstörern. Befagte Widerlegung scheint *V.* nicht zu Stande gebracht zu haben. <sup>6)</sup> Schonung gegen *R.* war indeß wohl nicht die Ursache davon; denn ein Paar Jahre später, nämlich 1764

bestritt er wirklich und das lebhaft genug, in seiner *Lettre d'un Citoyen* mehrere politische Grundsätze, die R. in den *Lettres de la montagne* aufgestellt hatte. So ehrlich auch V. hierbey zu Werke gieng, hätte der Abdruck dieses Briefes doch wohl unterbleiben können! Allein wir kaltblütigen Deutschen haben in unsrer, Gott sey Dank! noch bestehenden Verfassung, so wenig Begriff davon, was politische Grillen, selbst unter sich hochschätzenden Freunden, für Unfug anzuwenden im Stande sind!

Noch empfindlicher muß es für ihn gewesen seyn, als er in frühern Jahren schon (1735) den berühmten Historiker *Giannone*, der ihm aus Italien aufs dringendste empfohlen war, und sich selbst durch äußerste Gutmüthigkeit empfahl, in Fallstricke gerathen sah, die ihm Römische Hierarchie gelegt, und wovor *Vernet* und seine übrigen Freunde ihn zu warnen nicht aufgehört hatten! Alles was dieser nach *Giannone's* Gefangennehmung noch für den Unglücklichen thun konnte, bestand darin, Papiere von großer Wichtigkeit auf die Seite zu schaffen; und auch dieses konnte nicht geschehen, ohne sich selbst eine Menge Verdrießlichkeiten zuzuziehen. Woher also die niemanden mehr compromittirende Schriften, die unter dem Titel: *Oeuvres posthumes de G.* und dem angeblichen Druckort *Palmyra*, 1760 in 4to

gedruckt wurden, doch endlich zum Vorschein gekommen sind, läßt sich bey dieser Gelegenheit errathen!

Es würde die Gränzen eines Auszugs überschreiten, alle die einzelnen Fälle angeben zu wollen, wo seine Vaterstadt, und selbst das Ausland, zu den Einsichten und der langen Erfahrung eines Mannes Zuflucht nahm, der um Schul' und Kirche, um Geschmack und Dogmatik, seit 50 Jahren sich gleich verdient machte. Wer indeß etwas von dem Credit weiß, den *Genf* mehrere Secula hindurch, bey vielen reformirten Gemeinden zu behaupten wußte, wird den Einfluß so liberaler Grundsätze, wie die unsers *V.* waren, auf den Geist seiner Zeitgenossen nicht verkennen; und durch die ansehnliche Menge junger Fremden, mit unter vom ersten Range, die *Genf* von je her besuchten, und mehr oder weniger *Vernets* ausnehmende Lehrgaben nutzten, ward sein Wirkungskreis noch weiter ausgedehnt. Zu allem diesem gesellet sich noch der höchsteltne Umstand, daß ihm die Vorsehung erlaubt hat, seine Thätigkeit bis ins 91te Jahr fortzusetzen, ohne die Gebrechen eines so hohen Alters an seinem Geiste zu fühlen. Bloß die Kräfte des Körpers nahmen ab, und auch dieses, ohne durch ernsthafte oder anhaltende Krankheiten zerrüttet zu werden. Bis in dieses Jahr genoß er den freien Gebrauch aller seiner Sin-

nen; selbst sein Gedächtniß stand ihm noch immer zu Geboth, so daß er durch eine Menge angenehm erzählter Anekdoten, jeden der ihn besuchen kam, entschädigen konnte. Auch der gewöhnliche Fehler alter Leute, über Neuerungen mißmüthig zu werden, blieb ihm fremd, und bis zum letzten Augenblicke des Lebens schritt der Greis mit seinem Jahrhunderte fort. Ein hart gewordnes Herz entstellte eben so wenig die übrigen rühmlichen Eigenschaften des Geistes. Sanftmuth, Nachsicht und Wohlthätigkeit blieben bis zum letzten Hauch seine Gefährten; und von der letzten sind Beispiele vorhanden, die mit seinen Vermögensumständen kaum in Verhältniß zu stehen scheinen; allein immer war Mäßigung ihn über Ueberfluß gegangen! Seine Freunde und Jugendverwandte hatte der Bidermann insgesammt überlebt. Wohlerzogene Kinder und Kindeskinde, und dankbare Collegen, die meist seine Schüler gewesen, bestrebten sich nunmehr, diesen Verlust ihm weniger fühlbar zu machen. Seinem Ende sah er mit dem Gleichmuth entgegen, der von einem so thätig verwandten Leben zu erwarten war. „*Es wäre Zeit sich anderwärts zu verjüngen*:“ pflegt' er wohl etwa zu sagen. Dieser Wunsch ward ihm am 26ten März, 1789 gewährt, wo er, statt den Stachel des Todes in seiner Schärfe zu fühlen, eher einer verlöschenden Flamme gleich, sanft ent-



schlief. — „Ich weifs an wen ich glaube“ find seine letzten Worte gewesen, und der Ton, womit er auch diese noch aussprach, der beste Commentar darüber!

Als *Schriftsteller*, war er vorsichtig genug, erst in seinem 28ten Jahre aufzutreten, und galt in jenem weniger schreibseligen Zeitraum, doch wohl für ein frühzeitiges Ingenium! Während seines Aufenthalts zu Paris kamen nämlich allerhand Wunderwerke zum Vorschein, deren Nutzenverwendung der fromme aber leichtgläubige Cardinal *Noailles* seinem Kirchsprengel wiederholt empfahl. Die Schwächen dieses *Mandement*, sowie einiger Vertheidigungen desselben, deckte der junge Autor mit so vieler Bescheidenheit und Sachkenntnis auf, daß die Reihe von Briefen, worin er den Vorfall beleuchtete, in der Schweiz so wohl als in England mehrere Auflagen erlebt hat, und dieser Beifall ihn allerdings zu größern Unternehmungen ermuntern konnte.

Sein weitläufigstes, und zum Theil nach dem Lateinischen seines Lehrers *Turretini* bearbeitetes Werk ist: *le Traité de la religion Chrétienne*, das aus zehn Bänden in Octav besteht, und davon er den letzten noch im guten Jahre seines Lebens abdrucken liefs. Daß ein so bescheidner Mann um Nachsicht bat, in solchem Alter noch Schriftsteller bleiben zu wollen, war zu erwarten: kaum aber,

dafs er diese Nachsicht nur in einem so geringen Grade nöthig haben würde. Hohe Beredsamkeit und lebhafter Witz zeichnen die letzten Theile des Werks freilich nicht aus; dafür wird man durch ausnehmende Klarheit der Begriffe, tiefgeschöpfte Belesenheit, und strenge Unparteilichkeit entschädigt. Auch als mündlich vortragender Lehrer wußt' er die Gabe vorzüglicher Deutlichkeit sein ganzes Leben durch zu behaupten; und diese setzt wieder eine Gründlichkeit voraus, die wahrlich! in keinem Falle der Antheil nur von weitem funkelnder Halbgelehrten seyn kann.

Die wichtigsten, vorher einzeln vertheidigten *Theses*, die er 1784 vermehrt und sorgfältig bestimmt, ebenfalls schon 86 Jahr alt, unter dem Titel *Opuscula Selecta theologica* herausgab, können als sein Glaubensbekenntniß angesehen werden. Wem es der Mühe werth, dünkt, die Aeusserungen eines so vorsichtigen und doch grundehrlichen Mannes, über das Entstehen der Begriffe von Erbsünde, Dreieinigkeit, und mehrere Punkte von Belang kennen zu lernen, wird diesen mäßigen Band gewiß zufriedner aus der Hand legen, als so manches berühmte Buch ungleich grösseren Umfanges.

Ausser der schon angezeigten Lobsschrift auf *I. A. Turrettini*, werden auch diejenigen die er auf *Burlamaqui*, *Daniel le Clerc*, *Gabriel Cramer*,  
Lullin,

*Lullin*, und *Baulacre* <sup>2)</sup> gefertigt; und die gelehrten Tagebücher jener Zeit, zum Theil auch die Vorreden ihrer Schriften damit bereichert hat, für Liebhaber ächter Literargeschichte auf immer lehrreich und unterhaltend bleiben.

Folgender Kleinigkeit: *Lettre à la Lune pour la prier, de ne point se montrer un jour d'illumination*, die in *Genf* nur handschriftlich umlief, 1729 aber zu *Paris* gedruckt, und eines *Fontenelle* nicht unwürdig schien, will man bloß deshalb erwähnen, weil schon unfre Väter sie mit Vergnügen gelesen haben: in der Reisebeschreibung nämlich des wackern *Keyßlers*, der sich gerade um diese Zeit mit dem verewigten *Bernstorff* zu *Genf* aufhielt, und an unserm *V.* auch schon einen Mann von großen Hoffnungen fand, übrigens aber seinen Namen unrichtig *Duvernoy* geschrieben hat.

W.

L.

---

<sup>2)</sup> Manche ungleich berühmtere Gelehrte wurden anfänglich für Verfasser derselben gehalten. Vor nicht langer Zeit noch, schrieb der Compiler *Ladvocat* solche in seinem *Dictionnaire historique*, auf Rechnung des eben nicht durch Witz bekannten *Gros de Boze*, und in diesem Irrthum ist auch *Saxe* geblieben. Unser ehrlicher *Jöcher* beehrt den Engländer

Atterbury mit der Vaterchaft davon, und da beide die Grab-  
schrift selbst, nicht ohne Varianten, bald müßigen Zulätzen,  
bald Abkürzungen, mit einem Worte anders liefern, als sie  
Vernets Handschrift enthält, so scheint eine genauere Kopie  
hier nicht an unrechter Stelle zu seyn:

Hic jacet hominum *παράδοξοι*  
Natione Gallus religione Jesuita  
Antiquitatis cultor atque deprædator  
Docte febricitans  
Scepticum pie egit  
Credulitate puer audacia juvenis delirius Senex  
Verbo dicam hic jacet Harduinus.

2) Diese merkwürdige Antike war aus dem Museo des  
Cardinals Bembi; ob bey Gelegenheit des geplünderten Rom's,  
ist ungewiß; in das Cabinet des Herzogs Vincenz von Man-  
tua gekommen. Hier fand und beschrieb sie Lorenz Pignoria,  
so gut als der brave Mann es vermochte. Sein Tractat, ob  
gleich an verschiednen Orten nachgedruckt, ist auch schon  
wieder zur Seltenheit geworden. Bey der Plünderung Man-  
tua's, 1630, verschwand die Tafel abermahl, und Montfau-  
con in seinem antiquarischen Werke, führt über ihren Ver-  
lust bittere Klagen. Vernet genoß das Vergnügen, ihn darü-  
ber beruhigen zu können. Sie war in die Hände der Her-  
zoge von Savoyen gerathen, und steckte in irgend einem Win-  
kel des Archivs. Nunmehr aber findet man solche in einem der  
Säle des Königlichen Pallaßts zu Turin aufgestellt, wo *Referent*  
wenigstens sie noch im Jahr 1778 gesehen hat. Wer Lust hat, mag  
*Biörnsohls* Gedanken über das räthelhafte Ding, in seiner Rei-  
sebeschreibung auffuchen. Eine gute Nachricht, was von erheb-  
lichen Kunstwerken bey der Plünderung von Rom und Mantua  
wirklich verschleppt worden, mußte den Alterthumsfreun-  
den aus mehr als einer Ursache willkommen seyn!

3) Da in allen Ausgaben die von dem *Esprit des loix*  
mair zu Gesicht gekommen, so wie in den *Oeuvres posthu-  
mes* selbst, diese Anrufung nicht befindlich ist, so glaubt

man durch Mittheilung derselben sich jeden Leser von Geschmack \*) zu verpflichten:

„Vierges du mont Pierie, entendez-vous le nom que je vous donne? inspirez-moi, je cours une longue carrière, je suis accablé de tristesse et d'ennui. Mettez dans mon esprit ce charme et cette douceur que je sentoisi autrefois, et qui fuit loin de moi. Vous n'êtes jamais si divines que quand vous menez à la sagesse et à la vérité par le plaisir.“

„Mais si vous ne voulez point adoucir la rigueur de mes travaux, cachez le travail même: faites qu'on soit instruit, et que je n'enseigne pas; que je réfléchisse, et que je paraisse sentir; et lorsque j'annoncerai des choses nouvelles, faites qu'on croie que je ne savois rien, et que vous m'avez tout dit.“

„Quand les eaux de votre fontaine sortent du rocher que vous aimez, elles ne montent point dans les airs pour retomber; elles coulent dans la prairie, elles font vos délices, parce qu'elles font les délices des bergers.“

„Muses charmantes, si vous jetez sur moi un seul de vos regards, tout le monde lira mon ouvrage, et ce qui ne sauroit être un amusement, sera un plaisir.“

„Divines Muses, je sens que vous m'inspirez; non pas ce qu'on chante à Tempé sur les chalumeaux, ou ce qu'on répète à Délos sur la lyre; vous voulez que je parle à la raison; elle est le plus parfait, le plus noble, et le plus exquis de nos sens.“

Welch ein Wohlklang, und welche Lieblichkeit! — Noch will man die Bemerkung hinzufügen, daß *M.* zwar an seinem Styl beständig feilte, die aufgestellten Grundsätze hingegen so fest überdacht hatte, daß, nachdem die Handschrift einmahl aus seinen Händen war, er wenig oder nichts an denselben zu modificiren für gut fand.

4) Ohne einer Menge Predigten, historischer Versuche, und dergleichen zu gedenken, will man nur an die *Theorie*

---

\*) Die nicht des Herrn v. Hal m Blicke auf einen Theil Deutschlands u. s. w. (Th. I. S. 233 u. f.) gelesen haben, wo jedoch ein Druckfehler und ein Paar kleine Varianten vorkommen.

des *sentimens agréables* des Herrn *de Pouilly* noch erinnern, die Vernet auf diese Art 1746, und mit einer Vorrede herausgab, worinn er mit bündiger Kürze den neuen Gang des Verfassers entwickelte. Das nützliche, oft aufgelegte Buch, kam, so viel *Ref.* weiß, zum letzten Mahl sehr vermehrt, und mit einer von dem *Abbé de Saulx* schön geschriebenen Denkschrift auf den achtungswerthen Verfasser bereichert, Paris, 1774 heraut. Auch deshalb merkwürdig, weil es sehr bald brittischen Scharfsinn und deutschen Fleiß veranlaßte, für Philosophie und Menschenkenntniß eben diesen Gegenstand noch ergiebiger zu machen. In allen Ausgaben die *Reformen* gesehen, ist *Vernets* Analyse beibehalten.

5) Was auch dem neuesten Dictator der *Trois siècles de Littérature*, nämlich dem *Abbé Sabatier de Castres* dagegen einzuwenden beliebt. Dieser scheint in seinem Wörterbuche unserm *V.* nur deshalb einen Platz eingeräumt zu haben, um ihn desto willkürlicher verunglimpfen zu können. Einen *autour* nennt er ihn, *de quelques ouvrages peu connus, peu estimés, et qui méritent peu de l'être. Ils sont écrit d'ailleurs d'un style lourd, inexact, plein d'incohérences, et n'ont d'autre mérite que celui de l'érudition* u. s. w. — Woher diese Parteilichkeit, die desto mehr auffällt, da er so manch' andern Schriftsteller schon deshalb allein Weirauch firenet, wenn *Voltaire* und Consorten von solchen gemißhandelt worden? Hier die Auflösung des Räthfels. In *Palissots Mémoires littéraires*, die ihm beständig ein Dorn im Auge sind, läßt man unserm *Vernet* volle Gerechtigkeit widerfahren. Noch mehr! Auch an der Römischen Hierarchie, und dem so beliebt gewordenen neuen Pariser Ton hatt' *V.* sich mehr als einmahl versündigt: zwey Punkte, wo der *Abbé* über alle Maasse kitzelig ist. O selige Unbefangenheit, wie unglaublich selten wirst du dem armen Sterblichen doch zu Theil!

6) In mehr als einer Stelle seiner Schriften giebt Vernet zu verstehen, daß die Grundsätze des *Vicaire Savoyard*, wohl aus den *Lettres sur la religion essentielle* u. s. w. der *Demoiselle Huber* geschöpft seyn möchten; denn wie gut *Roussseau* sich darauf verstand, auch offenbar entlehnten Gedanken einen originellen Anstrich zu geben, weiß man schon aus andern Un-

tersuchungen. Dem sey indess wie ihm wolle: wer Lust hätte die Sache ins Klare zu bringen, müßte sich gefallen lassen, außer der *Religion essentielle* auch die *XIV Lettres sur l'état des âmes* u. s. w. zu lesen, ja alle übrigen auch nicht theologischen Schriften des scharfsinnigen Frauenzimmers, das gegen die Gewohnheit ihres Geschlechts, einen fein angelegten Plan mit ausnehmender Consequenz zu verfolgen wußte. Selbst die um eben diese Zeit (1739) zum Vorschein gekommenen *Lettres Fanatiques*, für deren Verfasser der bekannte *Muralt* gehalten ward, müßten ihrer sonderbaren Aufschrift ungeachtet, vielleicht nicht übergangen werden; denn wirklich scheint es eine Gesellschaft gegeben zu haben, die auf mancherley, jedoch zu einem Zweck leitenden Wegen, der christlichen Moral eine ganz andre Wendung zu geben suchten. Von mehreren Widerlegungen, womit diesem Versuche sogleich, und selbst in Deutschland begegnet wurde, scheint die des Genfer Predigers *de Roches*, in zwey Bänden, 1740, noch am lehrreichsten zu seyn: nicht wegen ihrer Mäßigung und Unparteilichkeit, als woran es ihr wie den meisten Widerlegungen fehlt, sondern wegen vieler Lokalaufschlüsse, die entfernten oder späteren Antagonisten unbekannt bleiben mußten. Allemahl ist der Handel, der Zeiten halber worin er vorfiel, und der Folgen wegen die er dennoch gehabt, worunter *Roussseau's* so gäng und gebe gewordenen Grundsätze vorzüglich gehören, der Aufmerksamkeit eines hierzu Muße genießenden Beobachters gar nicht unwerth.

7) Warum fehlt die Anzeige dieses grundgelehrten Mannes, in dem neuesten sogenannten *Handbuche für Bücherfreunde*? das ja *Senebier's* literar historisches Werk sehr wohl gekannt hat, und überdies den Namen *Baulacre* schon aus *Adelungs* Supplementen kennen mußte, die freilich nur einen geringen Theil seiner kleinen, und deshalb gar nicht unbedeutenden Schriften angeben. — Auch die Denkschrift des *Abbé de Saulx* auf Herrn *de Pouilly* hätte in besagtem so bindereichem Handbuche allerdings eine Stelle verdient!

W.

L.

*Noch etwas die älteste Buchdruckergeschichte von Bamberg betreffend.*

Was Unterzeichneter laut und lange gewünscht, eben so laut vermuthet, so bald aber eintreffen zu sehen kaum gehofft hatte: *volvenda dies en attulit ultro!* — Durch Herrn Steiners das Vte Stück dieses *Magazins* eröffnende Abhandlung ist es nunmehr so gut als ausgemacht, daß *Bamberg* unmittelbar nach *Mainz*, und was für Vaterlandsfreunde noch interessanter ist, am ersten *deutsch* gedruckt habe. Wer sich der Dunkelheiten erinnert, womit das erste Jahrzehnd typographischer Geschichte noch von so manchen Seiten umhüllt ist, wird anitz mit desto größerm Antheil erfahren, daß:

Die lateinische Bibel von 36 Zeilen, in  
drey Bänden, ohne Datum;  
Boners Fabelbuch von 1461;  
der Rechtsstreit zwischen Tod und Menschen;  
eine deutsche Armen-Bibel, und  
ein biblisches, auch deutsch geschriebenes  
Geschichtbuch von 1462,

insgesamt mit einerley Lettern, klein Missal  
nämlich, von einem und demselben Drucker, dem



wackern *Albrecht Pfister* wirklich in *Bamberg* zu Tage gefördert worden. Ein halbes Dutzend Artikel, die an hoher Seltenheit, relativen innerm Werth, und Behandlung von Seiten der Presse, keinem einzigen Product der *Fust und Schöfferschen* nachstehn, in mancher Hinsicht sie wohl noch gar übertreffen! Denn auch der Umstand schon, daß *vier* dieser Bücher mit einer Menge Holzschnitte versehen sind, erhebt sie zu dem *ersten*, bis itzt bekannten Druckerzeugnisse, das man mit diesem vermeintlichen Zierath auszustatten sich einfallen ließ: die Mittheilung des Funds ein Geschenk also, das für Bibliotheken, Kunst- und Bücherfreunde nicht anders als sehr willkommen seyn kann!

Das angezeigte halbe Dutzend wird *voll* durch eine *zweite* Ausgabe des *Rechtsfreites* u. s. w. aus eben derselben Werkstatt, und von gleichem Format. Diese unterscheidet sich von der ersten schon dadurch, daß, in vor mir liegendem Exemplar wenigstens, keine Holzschnitte vorhanden sind, und schwerlich je vorhanden seyn konnten; eine Menge hingegen bald abgekürzter, bald andersgedruckter Worte, und das in ganz verändert abgesetzten Zeilen und Seiten. Auch mit einem, der ersten fehlenden *Prolog* ist solche versehen. Dieser fängt *folio recto*, denn das Werkchen hat kein eignes Titelblatt, sogleich mit Anfang der Seite

folgendermaßen an: „An (sic) dem buchlein ist be-  
 „schriben ein krig wann einer dem sein libes weib  
 „gestorben ist, schildtet den todt So verantwort  
 „sich der todt also setzt der klager ein capitel vnd  
 „der todt das ander bis an das ende der capitel  
 „sind XXXIV dor in<sup>e</sup> man hubsches fines getich-  
 „tes behendikait wol vindet Der clager hebt  
 „an yber den todt zu clagen Das erst ca-  
 pitel . . . . .

„Rimiger (das fehlende größte G ist wie in  
 allen übrigen Capiteln mit der Feder suppliert,)  
 „abtilger aller leüt schedlicher echter vnd ver-  
 „folger all' welt fraissamer morder all' men-  
 „schen“ u. s. w.

Vollständig müßte, auch ohne Holzschnitt,  
 diese Ausgabe 23 Blätter haben. Allein es fehlen  
 deren vier, und darunter leider! das letzte. Data  
 genug übrigens, um solche von der andern, die  
 fünf Holzschnitte mit eingerechnet, aus 48 Seiten  
 bestehenden, unterscheiden zu können. — Was  
 den Verfasser dieser possierlich-pathetischen, offen-  
 bar aus einer andern Sprache übersetzten Geburt  
 betrifft, so sagt die Ueberschrift des 34ten Capi-  
 tels zwar unter andern: „die grossen roten buch-  
 „staben die nennen den clager“; allein man wird  
 dadurch um nichts klüger; denn diese in der  
 zweiten Ausgabe nicht einmahl illuminirten Buch-  
 staben bilden keinen andern Namen, als

IOHANN. — Das von H. Steiner beschriebene Exemplar trifft größtentheils mit eben dem überein, das auch Herr von Heineken, aber ein wenig zu flüchtig angesehen hat. Des Ausdrucks *größtentheils*, bedient man sich nicht ohne Grund; denn wenn anders Herr St. von Setzer und Corrector gehörig befolgt worden, giebt es gar eine dritte, die sich jedoch ungleich mehr der ersten als der zweiten nähern würde. Hier der Beweis. Das von Herrn v. H. gesehene aber schlecht gelesene Exemplar endigt seine erste Zeile mit *echt ve*; das Steinerische hingegen mit *echte ve*. Auch die aus dem 34ten Capitel kopierten Stellen haben bey mir folgende Varianten: *wol* in *wart*, *empfehet*.

*De mortuis nil nisi bene*; also auch von den unlängst verstorbenen, um Deutsche Kunstgeschichte allerdings verdienten Heineken! Da indess die Eilfertigkeit womit der brave Mann gar zu viel Gegenstände umfasste, für den Beutel des Referenten wenigstens, bey mehr als einer Gelegenheit sehr nachtheilig geworden ist: so glaubt dieser, obigem Sprüchwort' unbeschadet, den Liebhaber, der sein Geld zu Rath halten will, ein für allemahl warnen zu müssen. Denn eben diese Flüchtigkeit hat H. auch bey Beschreibung der *deutschen Armen - Bibel* von 18 Blättern, und das

mehr als je sich zu Schulden kommen lassen! Seiner Notiz zu Folge, würde solches eine ganz anders manipulierte Ausgabe seyn: welches sie jedoch nicht ist, sondern genau diejenige, welche Herr St. sorgfältig beschrieben, und zum Ueberflufs die erste Seite kopiert hat. Ref. hat Zug für Zug davon verglichen, und bis auf folgende Kleinigkeiten, die vermuthlich nur Druckfehler der Steinerischen Handschrift sind, die vollkommenste Gleichheit angetroffen. In der zweiten Zeile nämlich steht in dem von *Heinecken* gesehenen Exemplar *empfahe*, nicht *empfahe*, und in der dritten *Jermias* nicht *Jermias*; in der antepenultima *vorch*, nicht *Veucht*, und zwey Zeilen höher: *marie der jungfrauen*, nicht *maria der jungfrauen*. Dafs dieses Exemplar nur 14 Blätter hat, (nicht 13, wie H. will; dessen Fingern unser 11tes Blatt entschlüpft ist) kommt daher, weil das 11, 12, und 17te fehlen; denn da das 18te unbedruckt blieb, kann sein Abgang für keinen wesentlichen Defect angesehen werden. Die Stellung der gröfsern und kleinern Holzschnitte übrigens, so wie die vom Texte selbst, genau wie solches Herr St. angegeben hat. Von der S. 17 seiner Abhandlung angezeigten Eigenheit die Abschnitte zu schliessen, ist in dem Fabelbuche nichts ähnliches zu finden.

Was endlich die *lateinische Bibel* von 36 Zeilen ohne Datum betrifft, so ist das vor mir liegende Exemplar davon dergestalt wohl erhalten, und der Abdruck selbst so scharf, sauber, und glänzend schwarz, daß, wenn anders *Pfister* seinen Letternvorrath nicht sehr oft erneuert hat, diese Bibel höchst wahrscheinlich damit zu allererst gedruckt worden: vor 1461 also, und somit um ein Paar Jahre früher noch, als die berühmte *Fust und Schöffersche* von 62! Die zu *Boners* Fabelbuch, dem Rechtsstreit und der Armen-Bibel gebrauchten Typen sind zwar immer noch dieselben, allein schon merklich abgenutzter. Wenn daher das von Herrn St. beschriebne biblische Geschichtsbuch wirklich mit *neuen* Lettern abgedruckt ist, welches der Augenschein ja ohne Schwierigkeit lehren wird, so muß *Pf.* um 1462 schon wieder frischen Guß gehabt haben; denn mit dem zu *Boners* Fabelbuch gebrauchten, hätte ein so sauberer Abdruck nicht bewerkstelliget werden können. Am Ende blieb' es also doch problematisch, ob die *Bibel* mit *vor* oder *nach* 1461 gegossnen Lettern gedruckt worden? *Ref.* ist geneigter, das erste zu glauben, die Darlegung seiner Gründe für *itzt* aber zu weitläufig. — Daß *Lesfing* die Typen zu *B.* Fabelbuch eine plumpe, stumpfe Fraktur nennt, hätte Herr St. nicht nach der Strenge nehmen, und daraus auf andre Ausgaben schließen sollen.

Auch mit Fraktur haben sie freilich Aehnlichkeit, noch mehr aber mit kleinerem Missal, dergleichen auch *Fust* zu Unterschriften u. d. gl. wie wohl nur selten sich bediente.

In der Universitäts-Bibliothek zu *Krakau* befindet sich die schon 1459 datierte Handschrift eines Pauli de Praga, Med. et Philos. Doctoris, die für Encyclopädie damahls getriebner Wissenschaften und Künste gelten kann. Nachstehender Artikel, den man daraus in die *Polnische Bibliothek* (Stück IX. 1788. S. 61) eingesandt hatte, ist zwar von andern gelehrten Zeitschriften auch schon aufgenommen worden, verdient aber hier um so mehr eine Stelle, da er nur kurz ist, von unserm *Bamberg* darin gehandelt wird, und es nicht unschicklich scheint, alles darauf sich beziehende in diesem Magazin beisammen anzutreffen:

„Libripagus est artifex sculpens subtiliter in laminibus aereis, ferreis ac ligneis solidi ligni atque aliis imagines, scripturam et omne quod libet, ut prius imprimat papyro aut parieti aut afferi mundo, scindit omne quod cupit et est homo faciens talia cum picturis et tempore mei *Bambergae* quidam sculpsit integram *Bibliam* super lamellas et in quatuor septimanis totam *Bibliam* in pergameni subtili praefignavit sculpturam.“

So verderbt auch der Text ausfieht, erhellet daraus doch immer, daß vor 1459 schon, es Formschneider, Briefmahler, oder was man will zu *Bamberg* gab, die Aufsehen machten, und ihre Kunst mit mehr als gewöhnlicher Geschicklichkeit trieben. Vielleicht daß eben dieser Künstler niemand anders war, als unser nachmahliger Typograph *Pfister*. Sollte über alles das durchaus nichts weiter in *B.* sich auffinden lassen? Denn auch in Rücksicht auf Erfindung des *Holzschnittes*, ist *Ref.* längst der Meinung gewesen, daß *Franken* als die Wiege desselben anzusehen sey. Sonderbar genug übrigens, daß auch das schon, was wir seit kurzem wirklich davon wissen, nach mehr als 330 Jahren erst, und gar nicht von *Bamberg* aus, zum Vorschein kömmt! Eine neue Aufmunterung auch solche Winkel zu durchstöbern, die unsern Literatoren von gar zu kitzeliger Nase nichts als mephitische Dünste zu versprechen scheinen.

W.

L.

## 3.

*Erbauliche Gedanken, bey Erscheinung der achten Ausgabe von Heumanns Conspectus.*

Was endlich daraus werden soll, wenn jeder Gelehrte, oder sich gelehrt dünkende, seine Waare zu Markt bringt, ohnesich im mindesten darum zu bekümmern, wer ähnliches oder besseres geliefert? ob unsre Magazine voll oder überfüllt? ob Nachfrage sey oder nicht? — diess und dergleichen mehr mußte nach Vervielfältigung der Druckerpresse öfter als sonst zur Sprache kommen. Zu Ende verwichenen Seculi gieng man daher in Deutschland und anderwärts im Ernst damit um, das überhäufte Waarenlager sichten zu wollen; und der Scharffinn, womit *Bayle* z. B. seine Musterkarte zu mischen; *Leibnitz* so viele Winke der Vorzeit zu nutzen, *de la Monnoye* überall anziehend zu bleiben verstand, u. s. w. zeigte gar bald, daß Literargeschichte in den Händen solcher Köpfe zu etwas mehr als rostigem Schlüssel wird. Weil indess aus Mangel an Philosophie nur wenige diesen Wegweiser folgen konnten, und sich dagegen eine heillose Mengemüßiger Hände fand, die jeden Winkel bloß deswegen durchwühlten, weil er bestaubt war, jeden Ladenhüter als Reliquie betasteten, und wenn sie den Tauf- oder Traufchein irgend eines



mit Recht vergessenen Scriblers auftrieben, es für den herrlichsten Fund von der Welt anfaß, so wurde der Kram immer kleinfügiger, und für Menschenverstand es daher zur Wohlthat, daß Wolfs Philosophie, Friedrichs Seculum, und Geschmack an Werken der Einbildungskraft endlich von dieser Baggatellenjagd abriefen.

Wenn aber nunmehr unfre Aufklärer, und mit unter auch Männer, denen man mehrere Vorsichtigkeit zutrauen sollte, alles nur aus sich selbst herausspinnen, weder links noch rechts, vor oder hinter sich sehen wollen, so hat dieser Eigendünkel wieder zur Folge, daß nicht allein tagtäglich Dinge zum Vorschein kommen, die schon tausendmal und weit besser gesagt worden; sondern auch, daß sobald diese schöpferischen Geister sich auf andere Schriftsteller berufen, es sey nun um sie zu tadeln oder zu loben, solche Fehler und Mißgriffe mit unterlaufen, wobey der mit Geschichte des menschlichen Verstandes auch nur mäßig vertraute Leser oft lächeln, oft aber auch die Achseln zucken, und was am allerschlimmsten ist, gegend, der ihn belehren will, von Tag zu Tage mißtrauischer werden muß! — Mit wahrer Freude sah ein dergleichen oft abgeschreckter Leser die neue und *achte* Ausgabe des *Heumannischen Conspectus* angezeigt; eines Buches, das von unsern Vorfahren so fleißig gebraucht worden, freilich nicht ohne

---

Fehler ist, immer aber so ausnehmende Dienste gethan hat, dafs, so lang es ein Handbuch unsrer Schriftsteller blieb, der groben Schnitzer im literair-historischen Fache ungleich weniger als itzt begangen wurden. Die unverkennbare Geduld, womit der neue Herausgeber \*) aus den Schätzen der Göttinger Bibliothek, den Faden bis zur neuesten Periode fortgeführt hat, wird und mufs von Alt und Jung gehörig benutzt, auch für die Zukunft gewifs sehr erspriessliche Folgen haben!

Und wenn aus dem fleissigen Gebrauche des Handbuchs, auf niedern so wohl als höheren Schulen, auch kein anderer Vortheil erwüchse, als das noch zarte, die ihm eingepprägten Gegenstände gern festhaltende Gedächtnifs mit einer Menge Nahmen zu bereichern, woran es in der Folge feine Sachkenntnisse anreihen kann, so wäre schon dieser Umstand von unglaublicher Wichtigkeit! Dafs es nur wenig Köpfe giebt, und geben kann, deren Augen den Umfang der Literairgeschichte von irgend einer beträchtlichen Höhe jemahls übersehen wird, bescheidet man sich sehr gern. Allein eben dieser Schwierigkeit wegen, sollte jedes Hülfsmittel desto willkommner seyn; sollten Gelehrte von Profession desto

---

\*) Herr Professor Eyting.

desto zeitiger anfangen, ihr Magazin mit Nahmen zu versehen; wenn auch zu deren Würdigung erst lange fortgesetztes Studium sie berechtigen darf. In dem Zeitpuncte aber, wo menschliche Urtheilungskraft zu reifen anfängt, hat Gedächtnifs seine Empfänglichkeit grösstentheils schon verlohren, und früher ihm anvertraute Formen, sind alles was von seiner Tenacität, wo solche nämlich gepflegt worden, noch zu erwarten ist. Wie ein grosser Theil unfrer in der Gelehrten-Republik Lob und Tadel austheilender Richter sich dabey benimmt, sobald irgend ein in Buchladen nicht sonderlich circulirender Nahme zum Vorschein kommt, ist oft lächerlich genug: wird aber zur ernsthaftesten Sache von der Welt, sobald man sich die Mühe geben will, die Folgen davon zu überdenken!

Beispiele hiervon, und das aus den ersten 24 Stunden nur, seit dem man die neue Ausgabe des *Conspectus* angekündigt las! Eben fielen mir die jüngsten Blätter einer den Ton angehenden gelehrten Zeitung in die Hände. Sie sangen mit einer wortreichen, und deshalb um nichts belehrenderen Anzeige des Buches an, worin der gedungene, nunmehr verstorbene *Abate Cestari* die breve Istoria del dominio temp. della S. Sede nelle Sicilie etc. des itzigen Cardinals *Borgia* widerlegen wollen. Hier nachgebetet zu finden, dafs die breve Istoria

mit grojser Unnerjchämtheit zu Werke gegangen sey, war schon auffallend genug; denn die Arbeit des respectablen Prälaten ist ein Muster von Mäßigung, und stützt sich auf alles, was unter Menschen bisher für heilig und ehrwürdig gehalten wurde: was aber entgegengesetzte Grundfätze hervorzubringen im Stande sind, lehrt die traurige Geschichte unsrer Tage! Dieß im Vorbeigehen nur: nun das Pröbchen von Nahmen-Ignoranz! In *Cestari's* Buche, und also auch in der Anzeige davon, wird des Wiener Bibliothekars *Tegnagelio* mehrmals erwähnt; und damit man nicht glaube, daß dieser verstümmelte Name ein bloßer Druckfehler sey, derselbe vier Mahl eben so wiederholt; einmahl so gar im Genitiv: *Tegnagelio's*; da doch von niemand andern als unserm ehrlichen Landsmann *Sebastian Tengnagel* die Rede ist; den Schreiber dieses von seiner Kindheit an aus mehreren unsrer alten Handbücher gekannt hat. Schon aus dieser Unwissenheit erklärten sich andere Schnitzer der besagten Recension. — Man legte sie weg, und das erste darauf folgende Blatt enthielt die Recension von *Swinburne's Reisen*. Ton, Sachkenntnis und Sprache: alles vortreflich; das Ende ausgenommen, dessen Wendung desto mehr befremden mußte. Hier heißt es: „die Verzeichnisse von „alten Münzen sollen, wie uns Gelehrte versichert „haben, von einem gewissen *Dutens* verfaßt seyn,

„der mit Sw. reifete, wenn gleich dieser ihn nirgend nennt“ — — Ein gewisser *Dutens*: ein *Quidam* also, den niemand sonderlich kennt, und den, wiewohl zur Schände des Vaterlandes, doch jeder *Deutsche* kennen sollte! ! Kurz und gut, kein andrer *Dutens* als eben der, welcher einen Theil der Schriften unsers unsterblichen *Leibnitz* gesammelt, in sechs Quartbänden herausgegeben, sich in Kenntnissen aller Art, auch antiquarischen hervorgethan, oeffters Italien besucht, und wirklich den reisenden Sw. von Neapel aus begleitet hat. Dafs unser *Reufs* ihn nicht in sein gelehrtes *England* aufnahm, war natürlich; denn D. hat wenig oder nichts in dieser Sprache geschrieben, ist überdiß kein geborner Britte, sondern aus *Tours*, übrigens aber ein so verdienstvoller Mann, daß Herr *Ersch* in dem versprochenen gelehrten *Frankreich*, uns hoffentlich für den mageren Artikel in dem Wörterbuche des unsichern Schwätzers *Sabatier de Castres* entschädigen wird; der auch statt *Dutens* immer unrichtig *Dutems* schreibt.

Die Reihe kam an den Monatsheft einer andern gelehrten Zeitung, die sich mit bibliographischen Erörterungen nicht abzugeben pflegt, und weil diese nicht in ihrem Plane zu liegen scheinen, auch sehr wohl daran thut. Warum also bey Anzeige des von Herrn *Bardili* besorgten *Pomponatus de immortalitate animae etc.* so gerade hin, und

ohne den mindesten Beweifs mit dem Machtspruche herausgeplatzt: „dieser Abdruck sey nach einer „*Basler Ausgabe*, die nicht erst zu Ende des „XVIIten Jahrhunderts, wie Herr *B.* wolle, sondern schon 1545 herausgekommen.“ — Dies letzte ist so wenig gegründet, daß vielmehr zehn gegen eins zu wetten steht, besagte Ausgabe sey nicht einmahl *hundert* Jahr alt! Schon die zum Titelblatte gebrauchten Typen beweisen ein jüngeres Alter, und der Umstand, daß ein sogar noch rohes Exemplar im Buchladen zu finden war, verstärket diesen Beweifs. Und woher weiß *Rec.* endlich, daß die Ausgabe zu Basel gefertigt worden? Allerdings bibliographische Kleinigkeiten! über die eben deswegen aber nicht ohne triftigen Grund, *tanquam de tripode* abgesprochen werden durfte: weil es sonst um alles Zutrauen bey erheblichen Punkten geschehen ist!

Eben dieses gelehrte Zeitungsblatt verwies mich in einem andern Artikel auf die *Notices et Extraits de la Bibliotheque du Roi de France etc.*, wovon wir bis itzt nur drey Bände besitzen, und schwerlich deren mehr zu erwarten haben. Auch hier fand sich auf den ersten Blick, daß es bey unsern Nachbarn um nichts tröstlicher aussieht! Den Untersuchungen eines *de Guignes, Brequigny*, u. f. w. will man das ver-

diente Lob der Genauigkeit keinesweges absprechen; wie sehr aber stechen die Beiträge so viel andrer Mitarbeiter dagegen ab! Wenn z. B. Herr *Vauvilliers*, Professor regius, aus Handschriften der Griechischen Tragiker den Varianten - Wust sichten will, und doch eben der ist, welcher den *Moschopulus*, oder wie er ihn schreibt Mr. Moschopule, für einen ausländischen Gelehrten neuerer Zeit halten konnte! Wenn Herr *de Rochefort* bey Gelegenheit der Aesopischen Fabeln einen *Tyrwhitt* zu Recht weisen will, und der Meinung ist, unser brave *J. M. Heusinger* habe so eben (1776) eine Griechische Handschrift davon zu Augsburg entdeckt, die *H.* der schon längst todt war, ganzer 40 Jahr früher gekannt hatte; von *Valkenaers* und andrer Beiträgen gar nichts weiß, mit einem Wort, auf jedem Schritte der Kritik Blößen giebt! — Und Herr *de L'Averdy* vollends; der in einer Reihe die *Jeanne d'Arc* betreffenden Acten, deren Zusammenstellung für Muster von Confusion gelten kann, sich einfallen läßt, auf eine von *Gerson* gefertigte, im Jahr 1429 gedruckte Vertheidigung der *Pucelle* zu verweisen. Eine 1429 gedruckte Schrift!! Und doch ist Mr. L'Averdy seiner Sache so gewiß, daß er noch hinzusetzt: „Gerson (der vermuthlich um Pfingsten nicht mehr lebte; wenigstens schon todtkrank war) fit imprimer cet écrit à Lyon, où il parut la

veille de la Pentecôte“ — oder: on assure que cet *Imprimé* fugitif existe encore dans quelques *Récueils*, u. f. w. Ein feiner Historiker! — Und dergleichen faubre Entdeckungen nun zu Tage zu fördern, ist dem unglücklichen Könige der Franzosen über *hundert tausend* Livres baaren Geldes zu stehen gekommen; denn so viel und mehr noch betragen die zu Fertigung der drey Bände verwandten Pensionen und Nebenkosten! Ein neues Beispiel, dafs um die handschriftlichen Schätze einer grossen Bibliothek so geschwind als möglich in Circulation zu bringen, ganz andre Vorkehrungen nöthig sind, und es überhaupt mislich ist, einem Ausschuffe von Gelehrten dergleichen Perlenfischerey privative zu überlassen.

Noch sind die Erfahrungen kurzer 24 Stunden nicht erschöpft! Allein Punctum! es müfste denn jemanden einfallen, uns beym Worte zu halten, und auf noch mehrere Data zu bestehen. Hoffentlich wird indels der gute *Conspectus*, in Saft und Blut nähmlich verwandelt, unter unsern Landsleuten dergleichen Abenteuerlichkeiten vorzubeugen nicht ermangeln. Wenigstens ist dieser Dienst ungleich eher von ihm zu erwarten, als von dem leidigen, unmäfsig corpulenten, Geld, Zeit und Geduld splitternden, auch sogenannten *Handbuche für Bibliothekare und Bücherfreunde*, bey dem



man nicht weiß, worüber man sich am meisten wundern soll: über die *Oscitanz*, womit der Compiler seinen abgeschmackten Plan anlegte, oder über die *Arroganz*, womit solcher, Trotz aller ihm unwiderleglich bewiesenen Schnitzer, keck zu behaupten fortfährt, sein Geschmier sey die glücklichste Unternehmung wodurch ein Literator unsern Bedürfnissen je zu Hülfe gekommen! !

---

4.

*Bruchstücke zur Geschichte ausländischer Universitäten.*

---

I. Holländische Universitäten.

- 1) *Professoren auf der Universität Leyden im Jahr 1791.*

In der Theologie.

- D. *Ewald Hollebeck*, seit dem Jahr 1762. Befoldung 2000 holländ. Gulden.  
D. *Aegidius Gillissen*, seit dem Jahr 1765 Befoldung 2000 Gulden.  
D. *Carl Boers*, seit dem Jahr 1779. Befoldung 2000 Gulden.

*D. Broerius Boers*, seit dem Jahr 1784. Befoldung 1500 Gulden.

*D. Jonas Wilh. te Water*, seit dem Jahr 1785. Befoldung 2200 Gulden.

*Sebald Fulco Joh. Rau*, seit dem Jahr 1788. Befoldung 1500 Gulden.

#### In der Jurisprudenz.

*Fried. Wilh. Pestel*, seit dem Jahr 1763. Befoldung 2400 Gulden,

*Dionysius Gottfr. vander Kessel*, seit dem Jahr 1769. Befoldung 1600 Gulden.

*Smallenburg*. Befoldung 1400 Gulden.

#### In der Medizin.

*Edward Sandifort* Prof. in der Anatomie seit dem Jahr 1772. Befoldung 2400 Gulden.

*Nicol. Georg Oosterdyk*, Prof. in der Praktischen Medicin, seit dem Jahr 1775. Befoldung 2000 Gulden, als Professor *Nofocomii Clinici* Befoldung 200 Gulden.

*Florus Iacob Voltelen* Prof. in der Chirurgie seit dem Jahr 1784. Befoldung 1600 Gulden.

*Nicol. Paradys*, Prof. in der Praktischen Medizin seit dem Jahr 1784. Befoldung 1600 Gulden; als Professor *Nofocomii Clinici* Befoldung 200 Guld.

In der Philosophie.

*David Ruhnken*, Prof. in der Geschichte und Beredsamkeit, seit dem Jahr 1761. Befoldung 2000 Gulden. Universitäts- Bibliothekar seit dem Jahr 1770. Befoldung 600 Gulden,

*Dyonisius van der Wynperffe*, Prof. in der Mathematik und Altronomie, seit dem Jahr 1769. Befoldung 2000 Gulden.

*Adrian Kluit*, Prof. in den Antiquitäten, der Geschichte und der vaterländischen Diplomatie seit dem Jahr 1778. Befoldung 2000 Gulden.

*Henr. Alb. Schultens*, Prof. in den Orientalischen Sprachen, seit dem Jahr 1778 Befoldung 2400 Gulden.

*Joh. Lūyac*, Prof. der Griechischen Sprache und der Vaterländischen Geschichte, seit dem Jahr 1785. Befoldung 2000 Gulden.

*Christ. Heinrich Damen*, Prof. in der Höhern Mathematik, Physik und Militärbaukunst, seit dem Jahr 1785. Befoldung 2000 Gulden.

*Sebald Justin Brugmans*, Prof. der Botanik und Naturgeschichte, seit dem Jahr 1786. Befoldung 2000 Gulden. Für Correspondenz - Gelder 300 Gulden.

*Du Pui*, außerordentlicher Prof. der Chirurgie und Hebammenkunst. Befoldung 1000 Gulden.

2) *Professoren auf der Universität Utrecht.*  
*Im Jahr 1791.*

*In der Theologie.*

D. Franc. Burmann,	seit dem Jahr 1743.	
D. Gysb Bonnet,	— — — 1761.	
D. Jac. Alb. Vofs,	— — — 1769.	
D. Seb. Ravius,	— — — 1771.	Uni-
versitätsbibliothekar	— — — 1765.	
D. Herm. Royaards,	— — — 1788.	
D. Philipp Jan Bachiene	— — — 1788.	

*In der Jurisprudenz.*

*Meynardus Tydemann*, Prof. des Natur- und Völkerrechts, des Staatsrechts und des Römischen Rechts, seit dem Jahr 1766.

*Peter Bondam*, Prof. des Römischen Rechts, des vaterländischen Staatsrechts, der vaterländischen Diplomatie und des Feudal-Rechts, seit dem Jahr 1773.

*Hendr. Joh. Arntzenius*, Prof. des Römischen Rechts und der Praxis, seit dem Jahr 1788.

*In der Medizin.*

*Joh. Oosterdyk Schacht*, Prof. in der Praktischen Medizin, seit dem Jahr 1729. (?)

---

*Pet. Luchtmanus*, Prof. in der Anatomie, Chirurgie und Hebammenkunst, seit dem Jahr 1760.

*Alex. Pet. Nahuys*, Prof. in der Botanik, Chemie und Physiologie, seit dem Jahr 1775.

### In der Philosophie.

*Christoph Saxe*, Prof. der Geschichte, der Antiquitäten, Beredsamkeit und der vaterländischen Geschichte, seit dem Jahr 1755.

*Joh. Fried. Hennert*, Prof. der Mathematik und Astronomie, seit dem Jahr 1765.

*Karl Segaar*, Prof. der Griechischen Sprache, seit dem Jahr 1766.

*Joh. Theod. Rossyn*, Prof. der Physik und Metaphysik, seit dem Jahr 1775.

*Wilh. Laur. Brown*, Prof. der Philosophischen Moral und der Kirchengeschichte, seit dem Jahr 1787.

3) *Professoren auf der Universität Harderwyk. Im Jahr 1791.*

### In der Theologie.

D. *Joh. Herm. Schacht*.

D. *Ever Scheid*, zugleich Prof. der Morgenländ. Sprachen.

D. *Herm. Muntinghe*.

**In der Jurisprudenz.**

*Joh. Alex. Guinandus Pagenstecher*, Prof. des Feudalrechts, des Natur und Völkerrechts.

*Pet. Roscam*, Prof. des vaterländischen Staatsrechts.

**In der Medizin.**

*Matthias von Geuns*, Prof. in der Botanik, Chemie und Hebammenkunst.

*Rudolph Forsten*, Prof. der Chirurgie und Anatomie.

**In der Philosophie.**

*Bernard Nieuhoff*, Prof. in der Mathematik und Astronomie.

*Cornel. Wilh. de Rhoer*, Prof. der Geschichte, der Beredsamkeit, der Griechischen Sprache und vaterländischen Geschichte.

---

**II. Italienische Universitäten.**

1) *Professoren auf der Universität Pisa im Jahr 1790.*

**In der Theologie.**

*D. Paulus Marcellus del Mare*, lehrt die Exegese.

*D. Vincent Palmieri*, lehrt die Kirchengeschichte.

*Anton. Felix Mattei*, lehrt die Dogmatik.

*Salvator a S. Elizabeth*, lehrt die Theolog. Moral.

In der Jurisprudenz.

<i>Franc. Falchi,</i>	}	lehren das Kanonische Recht.
<i>Joseph. Paribeni,</i>		
<i>Franc. Foggi,</i>		
<i>Anton. Bottieri,</i>		

<i>Meliorottus Maccioni a Prato Veteri,</i>	}	lehren das bürgerli- che Recht.
<i>Philippus del Signore de Bibbiena,</i>		
<i>Laurent. Tosi,</i>		
<i>Phil. Baldini,</i>		
<i>Alloys. Taglini,</i>		
<i>Barth. Franc. Pellegrini,</i>		

*Joh. Maria Lampredi*, lehrt das allgemeine Staatsrecht.

*Anton. Vannuchi*, lehrt das Lehnrecht.

<i>Phil. Maria della Pura,</i>	}	lehren das Crimi- nalrecht.
<i>Petr. Ranucci,</i>		

In der Medizin.

<i>Josephus de Petris,</i>	}	lehren die praktische Medizin.
<i>Franc. Torrigiani,</i>		
<i>Angel. Gatti,</i>		
<i>Alex. Bicchierai,</i>		

*Anton. Catellacci*, lehrt die Anatomie.

*Georg. Santi,*  
*Joh. Laur. Tilli,*  
*Ant. Nicol. Branchi,* } lehren Botanik, Natur-  
 gesch. und Chemie.  
*Franc. Vacca Berlinghieri,* lehrt die Chirurgie.  
*Joseph. Vespa,* Emeritus, lehrt die Hebammenkunst.

### In der Philosophie.

*Barth. Bianucci,*  
*Andr. Ostili,*  
*Felix Fontana,*  
*Laurent. Pignotti,*  
*Thomas Comparini,*  
*Car. Alph. Guadagni,*  
*Franc. Pietri a Fozzano,*  
*Petr. Rossi,*  
*Christoph. Sarti,* } lehren die Physik.  
*Joseph. Anton. Slop,* lehrt die Astronomie.  
*Jac. Andr. Tommasini,* Emeritus, }  
*Petr. Paoli,*  
*Rayner. Gerbi,*  
*Ram. Bianchi,*  
*Petrus Ferroni,* } lehren die  
 Mathematik.  
*Car. Antonioli,* lehrt die griechische Sprache.  
*Caesar Malanima,* lehrt die Orientalischen Sprachen.



2) Professoren auf der Universität Padua.

In der Theologie.

*Anton. Valsecchi*, lehrt die Dogmatik.

*Thomas Antonius Contini*, lehrt die Kirchengeschichte.

*Bonaventura Luch*, lehrt die Exegese.

In der Medizin.

*Leopoldus Marc. Anton. Caldani*, lehrt die Anatomie und Physiologie.

*Ant. Co. Pimbiolo de Engelfredis*, lehrt Pathologie.

*Melch. Capovilla*, lehrt Physiologie.

*Andr. Comparetti*,

*Joseph Bertossi*,

*Jac. Maggioni*,

} lehren praktische Medizin.

*Homobonus Pijon*, lehrt die Medizinischen Institutionen.

*Ioannes dalla Bona*, lehrt die praktische Medizin im Hospital.

*Camillus Bonioli*, lehrt die Chirurgie.

*Joannes Sograffi*, lehrt die Chirurgie im Hospital.

In der Philosophie.

*Petrus Zuliani*,

*Albert Zaramelli*,

*Jo. Hieron. Ponti*,

} lehren die Physik.

*Simon Stratico*, lehrt Mathesis und Experimental Physik.

*Silv. Silvestri*, lehrt philosophische Moral.

*Jos. Toaldi*, lehrt Astronomie und Geographie.

*Ioh. Marfili*, lehrt Botanik.

*Marc. Co. Carburi Cephaleni*, lehrt Chemie.

*Pet. Arduini*, lehrt Oekonomie.

*Ant. Lavagnoli*,

*Adr. de Amatis de Dondis*,

} lehren Logik.

Die Stelle eines Lehrers in der Metaphysik ist vakant.

*Clemens Sibiliati*, erklärt griechische und lateinische Autoren.

*Melch. Cesàrotti*, lehrt griechische und hebräische Sprache.

*Io. Bapt. Nicolai*, lehrt Mathematik.

*Io. Bapt. Marinelli*, lehrt Geometrie.

*Dominic. Cerato*, lehrt bürgerliche Baukunst.

### 3) Professoren auf der Universität Siena.

#### In der Theologie.

*Sebast. Montanari*, lehrt die Exegese.

*Thom. Buoninsegni*, lehrt Dogmatik.

*Ios. Azzoni*, lehrt Kirchengeschichte.

*Fabius de Vecchiis*, lehrt theologische Moral.

In

---

In der Jurisprudenz.

*Eranc. Xaver. Borzacchini*, erklärt die Pandekten

*Anjanus Luti*,  
*Iac. Bandiera*, } lehren das Kanonische Recht.

*Petr. Pecci*,  
*Franc. Taddei*, } lehren die Institutionen des bür-  
gerl. Rechts.

*Iulius Terrofi*, lehrt das Kriminalrecht.

In der Medizin.

*Angelus Lodoli*, lehrt Chirurgie,

*Franc. Caluri*, lehrt praktische Medizin.

*Paul Mascagni*, lehrt Anatomie.

*Bened. Sabbatini*, lehrt praktische Chirurgie.

In der Philosophie.

*Blasius Bartalini*, lehrt Experimentalphysik, Chemie und Botanik.

*Caspar Forlani*, lehrt Logik.

*Ambrosius Soldani*, lehrt Geometrie.

*Ioh. Bapt. Mugnaini*, lehrt Ethik.

### III. Spanische Universitäten. \*)

- 1) *Professoren auf der Königlichen Universität St. Iago oder Compostella in Gallicien im Jahr 1786.*

#### In der Theologie.

Dr. *Angel. Patiño*, lehrt die theologische Moral.

Dr. *Andres Rivera*, erklärt die h. Schrift.

*Domingo Martinez*,

Dr. *Pedro Sanchez*,

*Ioach. Fontela*,

*Benito Lemos*,

*Ifidor Mosquera*,

} lehren die Dogmatik.

#### Im Kanonischen Recht.

D. *Franc. Valderrama*, lehrt Kirchengeschichte und erklärt die Concilien.

*Franc. Valdivieso*, erklärt die Dekretalen.

D. *Ramon de Herce*,

D. *Melchor Rodriguez*,

} erklären die Institutionen des Kanonischen Rechts.

#### Im Civilrecht.

Dr. *Franc. del Valle Inclan*, erklärt das Spanische Recht.

---

\*) Auszug aus *Guia Historica de las universidades y demas cuerpos literarios de España y America. Curso de 1786 en 1787. Madrid. 1787, 12.*

Dr. *Agustín Vales Vaamonde*, lehrt das Staatsrecht.

Dr. *Franc. Nuñez Andrade*, erklärt den Codicem im Corp. Iur. Civ.

Dr. *Mateo Fandiño*, erklärt die Digesta.

Dr. *Melchor Vafadre*, }  
Dr. *Ioach. Flores*, } lehren die Institutionen  
des bürgerl. Rechts.

### In der Medizin.

Dr. *Pedro S. Martín*, Dechant, lehrt Methodum studii Medici.

Dr. *Francisco de los Rios*, }  
Dr. *Franc. de Neira*, } lehren die Medicinische Institutionen.

Die Stellen eines Lehrers der Anatomie und Chirurgie sind vacant.

### In der Philosophie.

Dr. *Parqual Leston*.

Dr. *Iuan Gomez*.

Dr. *Luis Percira*, lehrt die Mathematik.

*Ramon Moas*, lehrt die philosophische Moral.

Dr. *Antonio Sarmiento*, lehrt die Rhetorik.



Im Bürgerlichen Recht.

- Dr. *Franc. Moreno y Orbe*, } lehren die Institut.  
 Dr. *Vicente Torroba*, } des bürgerl. Rechts.  
 Dr. *Franc. de Tapia*, lehrt das Staatsrecht.  
 Dr. *Miguel Bataller*, lehrt das vaterländische Recht.  
 Dr. *Antonio Corrales*, lehrt die Geschichte des  
 Rechts.  
 Dr. *Franc. Toledo*, erklärt die Concilien.

In der Medizin.

- Dr. *Joseph Guillen*.  
 Dr. *Felix Nunez*.  
 Dr. *Joseph del Castillo*, lehrt *Materiam Medicam*.  
 Dr. *Joseph de Medina*, erklärt *Hippokratidis Aphorismen*.

In der Philosophie.

- Juan Vaquero*, lehrt die Logik.  
 Dr. *Tomas de Viesma*, lehrt Physik.  
 Dr. *Dionisio de la Cova*, lehrt die Metaphysik.  
*Sebast. Sanchez*, lehrt die Astronomie, und Griechische Sprache.  
*Gabr. Lopez*, lehrt Rhetorik.  
*Joseph. Fernandez*, lehrt den lateinischen Syntax.

---

Im Jahr 1786 sind immatriculirt worden.			
In der Theologie	—	60.	Studenten.
Im Kanonischen Recht	—	76.	—
Im Bürgerlichen Recht	—	170.	—
In der Philosophie	—	250.	—
In der Medizin	—	38.	—

---

594. Studenten.

3) *Universität Cervera, im Fürstenthum Katalonien.*

Im Jahr 1717 stiftete König *Philipp 5* diese Universität. Er verordnete, daß die Universitäten zu *Barcelona, Lerida, Gerona, Vic, Tarragona* und andere im Fürstenthum Katalonien aufgehoben und ihre Einkünfte auf diese allein verlegt würden; bloß die niedern Schulen der Religiosen sollten in diesem Fürstenthum besucht werden. Pabst *Clemens XII* bestätigte die Stiftung, die Statuten und alles, was zur Errichtung einer Universität gehörte in einer eigenen Bulle, *Imperscrutabilis* etc. den 4 Dezember 1730, begabte sie mit allen Privilegien, Freyheiten, Einkünften und Kollegien, übergab ihr die Geräthe und Kleinodien der andern Universitäten in diesem Fürstenthum und erlaubte, daß in der Kapelle der Universität um Ostern Messe gelesen, die Communion und völlige Absolution ertheilt werde. Der Universität gab er auch das



Patronat eines Kanonikats bey jeder von den 8 Haupt-Kirchen im Fürstenthum, welches im Fall einer Erledigung jedesmal der älteste Lehrer erhält. Er schenkte der Universität gewisse jährliche Gefälle von den Bisthümern zur Vermehrung ihrer Einkünfte und besonders zur Errichtung eines Collegii für 80 Studierende, welche Zahl aus 10 aus jedem Bisthum in Katalonien besteht. Im Jahr 1718 erhielt sie das Privilegium eine Buchdruckerey anzulegen, und alle Bücher zum Unterricht der Jugend selbst drucken und verkaufen zu dürfen.

D. Bernardo Santos Königlicher Rath von Katalonien bekam, im Jahr 1724, vom Könige den Auftrag die Universitäts-Statuten zu verfassen und sie nach den Gesetzen von Salamanca und Alcalá einzurichten, diese übergab der König einer darzu niedergesetzten Kommission, um sie genau durchzusehen und nach den Bedürfnissen der Zeit einzurichten. König Ferdinand 6, als er diese Universität 1749 besuchte, befahl einen Lehrstuhl in der spanischen Sprache zu errichten, die Lehrstühle der Jesuitischen Schule, auch die Lehrstühle in der Anatomie und Chirurgie aufzuheben und neue nach einem andern Plan zu errichten.

Auf dieser Universität sind 39 Lehrer, für die Theologie, das Kanonische und Bürgerliche Recht, die Medizin, die Philosophie, die Beredsamkeit und Dichtkunst, für die lateinische und griechische

Sprache. In der Theologischen Fakultät sind 8 Lehrer angestellt. Fünf müssen jedes Jahr die vornehmsten Stücke der Theologie nach eigenen Diktaten erklären, indem sie der Ordnung des Magistri Sententiarum folgen; die weitläufigen und unnützen Fragen sollen übergangen und nur die nothwendigsten und für die heutige Ketzereyen anpassendsten Zweifel, erörtert werden. Der Lehrer der Exegetik muß ein Buch des A. oder N. T. nach Diktaten erklären, auch in der hebräischen Sprache nach dem *Valenciano* oder einer andern Grammatik Unterricht geben.

Der Professor der theologischen Moral erklärt jedes Jahr die vornehmsten Theile derselben, hält mit den Studierenden von dem, was er in der Lehrstunde vorgetragen hat *examinatoria* und ist nur an den großen Festtagen von der Vorlesung frey. Der Lehrer der Casuistik las nach der Vorschrift, welche der Kanzler mit Genehmigung der Fakultät bestimmte, aber seit einigen Jahren ist die Verfügung gemacht worden, daß sie *Natalis Alexandri Summa* erklären. Die Fakultät des Kanonischen Rechts hat 8 Lehrer. Sie erklären nach Diktaten die Dekretalen, nur derjenige Lehrer, welcher über das 6. Buch der Dekretalen liest, hat täglich eine Unterredung mit den Candidaten, welche 5 bis 6 Jahr studieren. Die Unterredungen bestehen in Erklärung und zerstreuten Fragen über den

Vortrag, den er zur Wiederholung sich ausgezeichnet hat. Die drey Professoren der Dekretalen erklären sie in drey Jahren, nicht nach der Ordnung der Texte, sondern nach den Materien, so wie sie in *Engel's* Compendium enthalten sind; drey viertel Stunden liest der Professor lateinisch, viva voce et fluxu orationis und in der letzten viertel Stunde erklärt entweder einer der Zuhörer, den er auffordert, die Lektion, oder es wird ein einzelner Satz herausgehoben, worüber 2 oder 3 seiner Mitschüler, denen es schon den vorhergehenden Tag angezeigt ist, ihm in syllogistischer Form opponiren. Zu den Vorlesungen ist zwar *Engel's* Compendium vorgeschrieben, alle Studenten bedienen sich aber auch der *Berardi* und *Selvagi* Bücher, so wie die Professoren den *Tomasino van Espen* und andre ausgefuchte und gelehrte Werke brauchen.

Die Fakultät des Bürgerlichen Rechts hat auch 8 Lehrstühle. Sie erklären den Codex, das Digestum vetus und das Volumen (Novellen?), beyde letztere in vier Jahren, die Institutionen in drey Jahren, die Digesten nach *Ferrier* paratitla etc. ob schon unter den Studierenden *Heineccii* compendium etc. aufgenommen ist; der Professor bedient sich auch des *Noodt*, *Voet*, *Zoesii* und anderer größeren Commentatoren und Ausleger der Pandekten. Mit den Studenten, welche vier Jahre studiert haben, werden täglich Unterredungen gehalten, wel-

che in Fragen und Erklärungen bestehen; diese müssen aber, so wie alle Vorlesungen und öffentliche Uebungen in lateinischer Sprache gehalten werden. Die drey Professoren der Institutionen erklären diese in 3 Jahren nach dem Commentar des *Vinnius* und verbinden damit die Alterthümer des *Heineccius*. Ueberhaupt wird eben die Lehrart und Eintheilung der Vorlesungen beobachtet, welche den Lehrern im Kanonischen Recht vorgeschrieben ist und sie übergehen in ihrem Vortrag nichts was zum Völker- Königlichen - und Stadt-Recht gehört. In dieser Fakultät sind einige Adjuncten oder Sub-Doktoren, welche man Repetenten (*Conferenciantes*) nennt, angestellt. Diese müssen aber Baccalaurei seyn und werden vom Kanzler und den Professoren des Kanonischen und Bürgerlichen Rechts ernannt. Bey ihrer Anstellung müssen sie Beweise ihrer Gelehrsamkeit abgelegt haben und sind verbunden alle Tage, außer den vorgeschriebenen Feyertagen, Unterredungen mit den ihnen angewiesenen Studirenden zu halten, wobey sie eben die Ordnung und eben die Methode beobachten, welche die Professoren in den Institutionen haben. Um ihnen aber ein Ansehen zu geben und sie auszuzeichnen, so ist die Einrichtung gemacht und ihnen das Privilegium mit Bestätigung des Kanzlers gegeben worden, daß sie die promotion ihrer Zuhörer befördern oder hindern können,

je nachdem diese fleißig gewesen sind oder nicht; zugleich selbst Licentiaten zu werden, so bald sie das sechste oder letzte Jahr des Cursus angetreten haben, indem ihnen diese Beschäftigung angerechnet wird, als wenn sie absolvirt hätten.

Sie empfangen kein Salarium oder Vergütung, sondern es ist dieses ihnen ein Weg sich zu höhern Ehrenstellen tüchtig zu machen, und die Universität hat den Vortheil sich zukünftige Lehrer zu bilden. In der *Medizinischen* Fakultät waren bisher vier Lehrer, in der Prognostik, in der Methode, Anatomie und Chirurgie angestellt. Nach dem neuen Plan ist aber der Lehrstuhl in der Methode aufgehoben und an seine Stelle einer für die *materia medica* errichtet worden. Diesem wurden zwey Professoren mit zwey Adjunkten, die Medizinische Institutionen zu lehren, beigelegt.

Die Handbücher in der Chemie und in den Institutionen sind *Ludwig*, in der Prognostik, *Hippocratis aphorismi*, in der *materia medica* *Lieutaud*. Die Medizinische Vorlesungen geschehen auf eben die Art und nach eben den Vorschriften wie die in der Jurisprudenz.

Die Fakultät der *Künste* oder der *Philosophie* hat fünf Lehrstühle. Zwey von diesen Lehrern werden aus dem Orden des heil. Dominicus und Franciscus genommen und erklären in drey Jahren den *Franc. Villalpando*. Die philosophische Mo-

ral, unerachtet sie die bedeutendste und für die Juristen die nothwendigste Wissenschaft ist, auch in den Statuten ausdrücklich genannt ist, wird aus Mangel einer Befoldung nicht gelesen. In den Vorlesungen der *Beredsamkeit* und *Dichtkunst* wird nicht Kindern sondern Erwachsenen Unterricht gegeben, und die Zuhörer müssen zum wenigsten Kandidaten zum Baccalaureat in ihrer Fakultät seyn, Der Kanzler hat aber die Vollmacht auch andern, die Grammatik wissen und das gehörige Alter haben, Erlaubniß zu geben. Dieser Lehrstuhl wurde ehemals durch Regularen besetzt und der Lehrer mußte einen Grad in der Philosophie und Theologie haben, aber jetzt muß er sich nach dem Königlichen Befehl vom 11 Febr. 1768 examiniren lassen und den Grad in den Sprachen nehmen. Der Lehrer in dieser Wissenschaft erklärt die Regeln der Beredsamkeit und Dichtkunst, zuweilen wählt er einen alten Redner oder Dichter mit Genehmigung des Kanzlers, liest ihn vor, übersetzt, fügt seine Anmerkungen bey und erklärt den Zuhörern die schönsten Stellen darinn. Den Zuhörern muß er Thematika zum ausarbeiten aufgeben und ihre Ausarbeitungen beurtheilen. Für die lateinische und griechische Sprache, den lateinischen Styl und Rhetorik sind 3 Lehrer; der erstere erklärt die Grammatik des *Nebrija*, *Majans* oder *Iriarte*; der zweyte den Syntax nach *Torrella* und

der dritte die Reden der Latinität und stellt Uebungen in der Rhetorik an.

Alle Lehrstühle besetzt der König und sein hoher Rath. Bey der Theologischen, Kanonischen, Juristischen und Philosophischen Facultät bestehen die Uebungen um eine Lehrstelle zu erhalten in einer Vorlesung und in Ausarbeitung von 2 Sätzen mit Thesen in 24 Stunden.

In der Medicinischen Facultät giebt der Kanzler und die Lehrer derselben drey Theses, welche der Kandidat in einer Abhandlung erklärt und nach 10 Tagen den Lehrern und Doktoren der Facultät gedruckt übergeben muß, um sie in 2 folgenden Tagen in dem grossen Universitäts-Hörsaal gegen die Einwürfe der 3 Competitoren zu vertheidigen; diese Vertheidigung dauert anderthalb Stunden. An diesem oder auch an einem der folgenden Tage muß er eine halbe Stunde eine Vorlesung ohne Eingang halten, Thesen von 24 Stunden über eine Stelle aus *Hippocratis* Aphorismen halten. Für die ordentlichen Lehrer, welche sich um eine höhere Stelle bewerben, ist eine Vorlesung von einer halben Stunde hinlänglich.

Die Kandidaten zu Adjunkten dürfen nur eine Vorlesung von drey viertel Stunden, ohne Eingang, über *Hippokratis* Aphorismen halten mit Thesen von 24 Stunden. In der letzten halben Stunde müssen sie die Conclusion gegen zwey Einwürfe der beyden Competitoren vertheidigen.

• Bey Befetzung der Lehr- Stellen in den Sprachen, haben diejenigen, die dazu concurriren, nach dem Befehl vom Jahr 1768 nur eine Vorlesung über *Virgil's Aeneide* in drey viertel Stunden zu halten, auch eine Stelle in einem griechischen Autor, die den Tag zuvor aufgegeben wird, zu übersezen und zu erklären. Darauf wird 2 Tage nach einander der Kandidat in eine Stube des Universitäts- Hauses eingeschlossen und arbeitet darinn nach einem vorgeschriebenen Thema eine lateinische Abhandlung ohne Hülfe eines Buchs und eines Menschen, innerhalb einer Stunde, aus und giebt in der nemlichen Zeit eine Censur und Kritik über den Auffaz seines Competitoren. Ist die Abhandlung fertig, so wird sie in die Hände der drey Richter, welche sich in dem Universitäts-Haus versammelt haben, gegeben, jeder derselben bringt seine Erinnerungen darüber zu Papier, versiegelt sie und überchikt sie dem Kanzler, um sie dem hohen Rath zu übergeben.

#### *Von den Akademischen Graden.*

Alle Studierende, welche den Licentiaten Grad annehmen wollen, ausgenommen die Mediziner, (diese müssen nach den Statuten vorher in den großen Städten Kataloniens praktizirt und einen Theil des Jahres die anatomische Demonstrationen des chirurgischen Collegiums zu *Barcelona* angehört



haben) müssen persönlich die Vorlesungen besuchen, welche ihnen als Kandidaten zukommen (in der Theologie und den Künsten ein Jahr, im Kanonischen und Bürgerlichen Recht zwey Jahre) oder in außerordentlichen Vorlesungen, oder als Assistenten eines Lehrers sich geübt, auch müssen sie jedes Jahr bey einer kleinen Disputir-Uebung präsidirt und in Gegenwart des Kanzlers oder seines Richters bezeugen, daß sie rechtmäßig ihren Curriculum beschloffen haben. Wenn dieses geschehen ist, so müssen sie in einer Stunde über eine von ihm selbst gewählte Materie aus seiner Wissenschaft ad ostentationem eine Repetitions-Lektion halten.

Zwey oder drey Baccalaurei müssen über die Materie, von welcher die Repetitions-Lektion gehandelt hat, Einwürfe machen, welche aber nicht über drey viertel Stunden dauern sollen. In der letzten Vierteltunde kann ein Philolog eine Rede halten.

Der Satz dieser Repetitions-Lektion muß vier Tage vorher öffentlich angezeigt werden, 8 Tage vorher dem Präses.

Die Vorlesung selbst geschieht in dem grossen Hörsaal, in Gegenwart des Präsidis, der Examinatoren und Doktoren in seiner Fakultät. Der Präses führt den Kandidaten, der mit den Doktorat-Insignien bekleidet ist, von seinem Haus in den Hörsaal, in Begleitung des Ceremonien-Meisters

und der Bedellen mit ihren Sceptern. Auf dieses folgen die geheime Examina, die nicht 14 Tage nach der Repetitions-Lektion aufgeschoben werden dürfen. Ist der Tag dazu bestimmt, so werden von dem Kanzler oder seinem Richter die Sätze gewählt, in Gegenwart der drey jüngsten Examinatoren; der Kanzler theilt das Buch in drey Theile mit Zeichen, übergiebt es dem Doktoranden um sich den Titel zu wählen und hernach den Examinatoren um sich den Text des gewählten Titels auszufuchen. Bey allem diesem ist der Sekretarius gegenwärtig, welcher den Text in das Examinanden-Buch einträgt und davon den Examinatoren innerhalb einer Stunde Nachricht gibt.

Den folgenden Tag, um 5 Uhr Nachmittags, versammeln sich die Examinatoren in dem Universitäts-Haus. Dieser dürfen nicht weniger als 5 und mit dem Präses nicht über neun seyn. Zwey der jüngsten Examinatoren hohlen den Kanzler aus seinem Haus ab und führen ihn in das Zimmer, wo sie alle versammelt sind. Der Sekretarius liest mit lauter Stimme den Eyd, den die Examinatoren schwören müssen vor, genau nach den Statuten zu examiniren, weder mittelbar noch unmittelbar den Inhalt oder die Fragen dem Examinanden mitzutheilen; nach Recht und Gewissen über die Geschicklichkeit oder Unwissenheit des Examinanden zu votiren, das Votum niemals zu offenbaren, auch  
nie-

niemals zu erlauben, daß die Strenge des Examens, welche in den Statuten der Universität vorgeschrieben ist, nachlasse. Sobald als die Examinatoren nebst dem Präses diesen Eyd geleistet haben, so wird der Doktorand in den Examinations-Saal geführt und nachdem er seinen Sitz genommen hat, fängt das Examen an und besteht in einer Vorlesung von einer Stunde, und Thesen die über den ausgewählten Satz nach den Statuten in 36 Stunden ausgearbeitet werden müssen, aber gewöhnlich gehen 3 Stunden ab, weil die Kandidaten damit zufrieden sind.

Ueber diese wird zuerst von dem ältesten Examiner und den 3 jüngsten examinirt. Nach diesem hat der Kandidat eine Erholungs-Zeit, in welcher allen eine kleine Erfrischung gegeben wird. Hierauf fängt das Examen wieder an und dauert 2 Stunden, in welchen zwey Materien, welche die andere zwey jüngere Examinatoren vorschlagen, vorgenommen werden. Auf diese folgt eine kurze Erholungs-Zeit, in welcher einer von den Professoren einige Zweifel über das vorhergegangene ohne syllogistische Form vorträgt, die er selbst auflöst. In den 2 folgenden Stunden werden von den ältern Examinatoren blos Fragen aufgeworfen. Diesem allen folgt das Abend-Essen, obgleich zur größern Bequemlichkeit diese beyde Stunden ge-

theilt zu werden pflegen, so daß die Mahlzeit dazwischen fällt.

Ist das Examen geschlossen, so tritt der Doktorand ab und die Examinatoren geben mit schwarzen und weißen Kugeln ihre Stimmen über die Geschicklichkeit oder Unwissenheit des Kandidaten. Der Sekretarius legt die eingesammelte Kugeln auf den Tisch des Kanzlers, zehlet sie und macht bekannt wie sie ausgefallen sind. Der Kandidat wird herein gerufen, muß sein Glaubensbekenntnis und die übrigen Eyde ablegen und der Kanzler gibt ihm den Grad. Für den Licentiaten Grad in der Philosophie muß der Kandidat 52 Katalonische Livres\*), in der Medizin 61 Livres, im Kanonischen und Civil-Recht 83 Livres, in der Theologie 65 Livres geben, überdies noch 4 Livres für die Repetitions-Kosten.

Der *Doctors-Grad* wird in dem großen Universitäts-Saal ertheilt. Alle Professoren und Doctoren von ihren Fakultäten begleiten den Doktoranden aus dem Haus des Kanzlers an diesen Ort, in Begleitung der Bedellen, der Alguacilen, Bedienten der Universität, des Tribunals und einer Musik. Der Doktorand geht auf der linken Seite des Kanzlers, mit dem kleinen Mantel seiner Fa-

---

\*) Ein Katalonischer Livre ist gleich 10 Realen  $25\frac{1}{2}$  Maravedis.

kultät bekleidet, und der Präses an der rechten Seite:

Der Doktorand hält im Hörsal eine Vorlesung über eine selbst gewählte Materie, doch so, daß der Philosoph einen Text aus der Moral des *Aristoteles*, der Medikus aus den Aphorismen des *Hippokrates*, der Civilist aus den drey letzten Büchern des Codex, der Kanonist aus dem *Gratianischen* Dekret, und der Theolog aus der heiligen Schrift nimmt.

Nachdem der Kanzler das Zeichen zur Endigung der Vorlesung gegeben, so hält der Präses, nach einer kurzen Musik, eine Lob-Rede auf den Doktoranden. Der Doktorand legt sein Glaubensbekenntnis und die vorgeschriebne Eyde ab, der Kanzler ertheilt ihm den Grad und der Präses bekleidet ihn unter den gewöhnlichen Formeln mit den Insignien. Zum Schluß folgt eine Erfrischung. Die Unkosten für das Doktorat oder Magisterium betragen in der philosophischen Fakultät 75 Livr; in der Medizin 94 Livr; in dem Kanonischen und Civil-Recht 126 Livr; in der Theologie 95 Livres.

Die Universität wird regiert durch einen Kanzler, welcher zu gleicher Zeit Rektor ist; von seinem Gericht kann nur an den Rath zu Castilien appellirt werden und in seiner Person allein ist die

juristische, politische und ökonomische Jurisdiktion der Universität vereinigt. Diese ihm vom König ertheilte Gewalt und Vorrechte bestätigte Papst Clemens XII, in einer Bulle und gab ihm noch die Macht Censuren und kirchliche Strafen zu verhängen, die Statuten der Universität zu erklären, sie nach den Umständen der Zeit einzurichten, auch, wenn es nöthig ist, neue zu geben. Der Kanzler ist zugleich erster Archidiakonus der Haupt-Kirche zu Lerida und genießt den Rang und die Einkünfte dieser Präbende, so daß er mit dem Anstand und Glanz leben kann, der seiner Würde gemäß ist. Der akademische Richter (Jues escolar,) die zweyte Stelle nach dem Kanzler, ist ein Rechtsgelehrter, welcher dem Kanzler in seinen Gerichten beysteht. Dieser muß Doktor in den Rechten, ein Geistlicher seyn, und wenigstens die Tonfur haben, darf aber kein Eingeborner von Cervera seyn. Alle Sachen, welche der Kanzler sich nicht selbst vorbehält, muß dieser verwalten; auch die Aufsicht über die Professoren und Studenten haben, ob sie ihre Pflichten erfüllen und nicht in den Vorlesungen fehlen. In dieser Hinsicht muß er bisweilen in der Nacht mit den Bedienten die Wohnung der Studierenden, in welchen keine Professoren sind, visitiren; den Trägen und Ungehorsamen einen Veweis geben und sie von schädlichem Zeitvertreib abhalten. In Gesellschaft des ältesten Professors einer Fakultät muß er

jeden Monath die Vorlesungen der Magister und der Extraordinair-Professoren besuchen und sich unterrichten, ob diese ihre Pflichten erfüllen. Nach den Statuten hat er eine Befoldung von 250 Livres und noch eine jährliche Zulage von 100 Livr. nebst Sporteln von seiner Gerichtsbarkeit und etwas von den Doktoraten, bey welchen er gegenwärtig war.

*Der Vice-Kanzler.* Diefes ist eigentlich kein Amt, da er blos die Stelle des Kanzlers vertritt, wo dieser nicht selbst zugegen seyn kann. Dieser hat allein das Recht ihn zu ernennen im Falle abwesend oder krank ist.

*Conservador.* Die Stadt *Cervera* genießt den Titel, Conservador der Universität. Sie darf einen von ihren Kapitularen dazu erwählen und der Erwählte hat das Akademische Recht, alle Privilegien und Exemtionen eines Doktors und Magisters. Die Universität hat 2 *Archivaren*, welche der akademische Senat ernennt und einen *Syndicum*, welcher aus den Deputirten erwählt wird; dieser muß Doktor in den Rechten und mit den Statuten wohl bekannt seyn, damit im Fall der Senat gegen dieselbe stimmte, er den Beschluß suspendire, indem er die Macht des Kanzlers requirirt und wenn dieser eben denselben Fehler begeht, so muß er es dem Königlichen Rath melden. Seine Befoldung be-

steht in 80 Livres, welche kürzlich mit 50 Livres vermehrt worden ist.

Es gibt auch einen *Mayor Domus* oder *Schatzmeister*, der einer der vornehmsten Bedienten bey der Universität ist, er assistirt in allen seinen Verrichtungen unmittelbar dem Sekretair. Seine Befoldung ist nicht bestimmt, sie ist aber bey der allgemeinen Zulage mit 10 Livres vermehrt worden. Der *Sekretarius*, welchen die Statuten den ersten Diener der Universität nennen, muß ein Mann von einer ausgezeichneten Rechtschaffenheit, Kenntniß und Klugheit seyn. Der Akademische Senat macht bey Befezung dieser Stelle den Vortrag, der König ernennt ihn aber. Er kann bey diesem Amt keiner Stadt oder Kommune dienen. Nach den Gesezen empfängt er eine jährliche Befoldung von 100 Livr, welchen noch 33 Livr. 6 Sl. beygelegt worden sind.

Neben diesen Aemtern sind noch Advokaten, welche alle 2 Jahre abwechseln und die Anklagen, Vorstellungen und Vertheidigungen im Nahmen des Akademischen Senats auszuarbeiten und die Rechte desselben zu vertheidigen haben. Es giebt auch einen *Rechnungsverwalter*, einen *Visitor*, einen *Bibliothekar*; einen *Briefschreiber*, Aufseher bey dem Essen und andere, welche wegen ihrer geringen Befoldungen in keine Betrachtung kommen.

---



---

**Gegenwärtige Professoren.**

**In der Theologie.**

Dr. *Sebast. Prats.*

Dr. *Franc. Daniel.*

Dr. *Magin Salvado.*

Dr. *Ignacio Oms.*

Dr. *Joseph Rocamora*, lehrt die Exegese.

Dr. *Joseph Flinch*, Lehrer in der Scholastischen Moral.

Dr. *Juan Noguera*, Lehrer in der praktischen Moral.

**Im Kanonischen Recht.**

Dr. *Raymundo de Texidor*, Dechant und Königl. Censor der Universität.

Dr. *Bernardo de Sebastian.*

Dr. *Geronimo Tormiguera.*

Dr. *Pedro Bonifaci*, erklärt das 6. Buch der Dekretalen.

Dr. *Bunnaventura Porto*, erklärt die Klementinen.

Dr. *Pedro Giros.*

Dr. *Francisco Llorens.*

Dr. *Miguel Caballeria.*

**Im Civil-Recht.**

Dr. *Joseph Antonio de Gomar.*

Dr. *Ramon Lazaro de Dou.*

Dr. *Joséph Suris*

Dr. *Raimundo Miret*, erklärt *Digestum vetus*.

• Dr. *Felipe Fuertes y de Amar*, erklärt das Volumen (Novellen?)

Dr. *Joséph Antonio de Moxo*, erklärt die Institutionen.

Dr. *Augustin Suris*, erklärt die Institutionen.

Dr. *Joséph Antonio Rialp*.

#### In der Medizin.

Dr. *Joséph Vidal*.

Dr. *Cayetano Roxas*.

Dr. *Bartolomé Prim*, erklärt die *Prognostica*.

Dr. *Franc. Xavier Ginesta*, erklärt die Institutionen.

Dr. *Ramon Castell*, erklärt die Institutionen.

Dr. *Carlos Nogues*, lehrt *Materia Medica*.

Neben diesen Lehrern find noch 2 Adjunkte.

#### In der Philosophie.

Dr. *Joséph Prat*.

Dr. *Antonio Alabau*.

Dr. *Joséph Urpia*.

Dr. *Joséph Ignacio Almirall*.

Dr. *Antonio de Gad*.

#### In der Grammatik.

Dr. *Felix Roca*.

*Mariano Font*.

*Ramon Font*.

In dem Akademischen Curfus vom Jahr 1785  
bis 1786 haben sich immatriculirt.

In der Theologie	257. Studenten
Im Kanonischen Recht	35. —
Im Civil - Recht	160. —
In der Medizin	50. —
In der Philosophie	335. —
In der Rhetorik	7. —
In der Grammatik	47. —

---

891 Studenten.

4) *Universität Osmá, im Königreich Alt-Castilien.*

Gestiftet im Jahr 1550. restaurirt im Jahr 1778.

Gegenwärtige Professoren.

In der Theologie.

Dr. *Andreas Garcia*, Abt bey der Kreuzkirche und  
Kanonikus. Erklärt die heil. Schrift.

Dr. *Francisco Mambrilla*, Kanonikus; erklärt die  
Concilien.

Dr. *Antonio Perez Faxardo*, Kanonikus; lehrt  
die theologische Moral.

Dr. <i>Manuel Joseph Aragon</i> , Presbyter,	} lehren die theologif. Institution.
Dr. <i>Joseph de Soria</i> , Presbyter,	
Dr. <i>Francisco Ayuso Pena</i> ,	

Dr. *Eusebio Perez Fayardo*, lehrt die Dogmatik.

Im Kanonischen und Civil-Recht.

Dr. *Bartolomé Peña*, lehrt im ersten Jahr.

Dr. *Martin de la Barga*, Fiscal beym Kirchentribunal; lehrt im 2ten Jahr.

Lic. D. *Domingo Gregorio de la Hoz* } lehren die Institutionen im Jure

Dr. *Ramon Paredes Valdes*, } civili.

In der Philosophie.

Dr. *Miguel Parades de Hita*, lehrt die philosophische Moral.

Dr. *Fermin Martin Blanco*, lehrt die Logik.

*Juan Aparicio*, lehrt die Physik.

*Ildefonso Alonso*, lehrt die Metaphysik.

*Santiago Alvarez*, Beneficiarius, Rektor des Seminarii, lehrt die Rhetorik und Dichtkunst.

*Antonio Herrera*, lehrt die lateinische Sprache.

*Franc. Escribano*, lehrt den lateinischen Syntax.

*Geronimo Garcia*, lehrt die Anfangsgründe der lateinischen Sprache.

Im Jahr 1786 haben sich immatriculirt.

In der Theologie — 82. Studenten.

In der Jurisprudenz — 31. —

In der Philosophie — 78. —

In der Grammatik. — 93. —

---

284. Studenten.

---

5) *Universität Saragossa, im Königreich Aragonien.*

Gestiftet im Jahr 1474 den 19 Dez.

Gegenwärtige Professoren.

In der Theologie.

Dr. *Manuel Latorre*, Kanonikus bey der Hauptkirche.

Dr. *Manuel Turno*, Kanonikus.

Dr. *Tomas Muñoz*, Kanonikus; erklärt die heil. Schrift.

Dr. *Ignacio Muñoz*, lehrt die Theologie nach dem *Durandus*.

Dr. *Manuel Cabos*, Kanonikus, lehrt die Theologie nach dem *S. Thomas*.

Dr. *Joachim Escuder*, lehrt die Theologie nach dem *Scotus*.

Im Kanonischen Recht.

Dr. *Faustino de Acha*, Kanonikus.

Dr. *Pedro Padilla*, Kanonikus.

Dr. *Tadaeo Lafarte*, Advokat.

Dr. *Joseph Azara*, Advokat.

Im Civilrecht.

Dr. *Francisco Roa*, Advokat.

Dr. *Innocencio Camon*, Advokat.

Dr. *Ioseph Garro*, Advokat, erklärt den Codicem.

Dr. *Ioseph Broto*, Advokat, erklärt die Institutionen.

In der Arzneywissenschaft.

Dr. *Ioseph Royo*.

Dr. *Miguel Villagrafa*.

Dr. *Pedro Tomeo*, erklärt Hippocratis Aphorismos.

Dr. *Alexandro Ortiz*, lehrt die Anatomie.

Dr. *Victorian Lope*,  
Dr. *Ioseph Marquez*, } lehren die Institutionen.

Dr. *Ioseph Lacambra*, lehrt die Chirurgie.

In der Philosophie.

Dr. *Manuel Abadal*.

Dr. *Xavier Novella*.

Dr. *Matias Miguel*.

. . . . . Lehrer der  
Mathematik.

Im Jahr 1786 haben sich immatriculirt.

In der Theologie 441. Studenten.

Im Kanonischen Recht. 70. —

Im Bürgerlichen Recht 167. —

In der Medizin — 167. —

In der Chirurgie — 36. —

In der Philosophie — 385. —

---

1266. Studenten.

6) *Universität Osuna im Königreich Sevilla.*

Gestiftet im Jahr 1548.

Die Befoldungen der Professoren auf dieser Universität sind diese.

In der *Theologie* empfängt jeder 60 Ducaten, ausgenommen der Professor in der *Dogmatik* 80 Ducaten.

Im *Kanonischen Recht*, jeder 60 Ducaten.

Im *Civil-Recht*, jeder 80 Ducaten, ausgenommen der Professor in den *Institutionen* 50 bis 60 Ducaten.

In der *Medizin* jeder 100 Ducaten.

In der *Philosophie* jeder 100 Ducaten.

Der Lehrer in der lateinischen Sprache täglich 9 Reales, und die Verbindlichkeit den Adjunkt zu erhalten.

Der älteste Professor im *Civil-Recht* ist verbunden, den Studierenden, welche den Iuristischen Doktors Grad annehmen wollen, das vaterländische Recht zu lehren.

Die Theologen lesen *Dogmatik* nach *St. Thomas*, bey Erklärung der heil. Schrift muß *Lami Apparatus* vorher erklärt worden seyn. Das *Kanonische Recht* wird nach *Selvagii Institutionen* gelehrt. Das *Civilrecht* nach *Vinnius* mit *Salas* Noten. Das vaterländische Recht nach *Aso y*

*Manuel.* Die Medizin nach *Boerhave*; die Aphorismen nach *Sortery*, die Anatomie nach *Martinez*, die Philosophie nach *Franc. Villalpando*.

Die Unkosten, den Doktors Grad in der Theologie, Jurisprudenz und Medizin zu erhalten, betragen ungefehr 3500 Reales, in der Philosophie 2000 Reales.

Der Licentiaten Grad kostet 1500 Reales.

Bey Ertheilung des Licentiaten und Doktors Grad muß der Kandidat, neben andern Eyden auch die unbefleckte Empfängnis der h. Jungfrau Maria beschwören.

#### Gegenwärtige Professoren.

##### In der Theologie.

Dr. *Joseph Maria Gonzalez Robles*.

Dr. *Juan Nepomuceno Cel Rayo*.

Dr. *Nicolas de Meneses*, erklärt die h. Schrift.

Dr. *Domingo Castroverde*, lehrt die Dogmatik.

##### Im Kanonischen Recht.

Dr. *Francisco de Campos*, Advokat.

Dr. *Joseph Romero*, Regent.

##### Im Civilrecht.

Dr. *Miguel Maria Perez de Luna*; Advokat beym Königl. Gericht. Lehrt das vaterländische Recht.



*Dr. Joseph Maria de Ayala.*

*Dr. Joseph de Tapia y Cueto*, lehrt die Institutionen:

In der Medizin.

*Dr. Joseph Rabelo.*

*Dr. Antonio Maldonado.*

*Dr. Francisco Martin.*

*Dr. Pedro de Cuevas.*

In der Philosophie.

*Dr. Miguel Iurado*, lehrt Metaphysik und Moral.

*Dr. Manuel de Flores*, lehrt die Physik.

*Antonio Rodriguez*, lehrt die Logik.

*Nicolas Ruiz*, lehrt die lateinische Sprache.

*Manuel Muñoz*, Adjunkt.

In dem Akademischen Cursus vom Jahr 1786 bis  
1787 haben sich immatriculirt.

In der Theologie	10	Studenten.
Im Kanonischen Recht.	9	—
Im Civil Recht.	50	—
In der Medizin.	46	—
In der Philosophie.	53	—
In den Sprachen.	85	—

---

233 Studenten.

### 3) *Universität Orihuela im Königreich Valencia.*

Gestiftet im Jahr 1552 und vom Papst Pius V.  
im Jahr 1569 bestätigt.

Die Theologische Fakultät besteht aus Dominikanern und 3 Stellen in der Philosophie besetzt dieser Orden. Die Professoren in der *Juristen-Fakultät* sind sehr ungleich befördert. Im Kanonischen Recht empfängt der Lehrer, welcher die General-Concilien erklärt 3000 Reales; der Lehrer, welcher die National-Concilien erklärt 2500 Reales; der Lehrer welcher die Decretalen erklärt 2000 Reales. Die Lehrer, welche die Kanonische Institutionen lesen, jeder 1500 Reales. Der Lehrer des Königlichen Rechts 3000 Reales. Der Lehrer, welcher den Codicem erklärt 2500 Reales. Der Lehrer, welcher die Digesta erklärt 2000 Reales. Die Lehrer der Civil-Institutionen, jeder 1500 Reales. Der Lehrer der Philosophischen Moral 1500 Reales.

In der *Philosophischen Klasse* erhält der Lehrer in der Rhetorik 1950 Reales. Der Lehrer in den Anfangsgründen 2250 Reales.

Gegen-

Gegenwärtige Professoren.

In der Theologie.

Dr. *Joseph Mirambel*, erklärt die Bibel.

Dr. *Marcelo Miravete de Meseres*, erklärt die Concilien.

. . . . . Lehrer in  
der theologischen Moral.

Dr. *Joseph Esparza*,

Dr. *Felipe Puigserver*,

Dr. *Vicente Montaner*,

Dr. *Franc. Capilla*,

} erklären den  
St. Tomas.

Dr. *Antonio Galvez*, lehrt die Dogmatik.

Im Kanonischen Recht.

D. *Anton. Egidio y Cecilia*, erklärt die General-Concilien.

D. *Joseph Perez Cabrero*, erklärt die National-Concilien.

D. *Pedro Liminiana*, erklärt die Dekretalen.

Dr. *Geronimo Fuentes*,

D. *Joachin Ibañez*,

} lehren die Kanonische  
Institutionen.

Im Bürgerlichen Recht.

Dr. *Joseph Balaguer*, lehrt das Königliche Recht.

Dr. *Antonio Genaro Valero*, erklärt den Codex.

---

Dr. <i>Trinitario Cartagena</i> ,	} erklären die Civil-
Dr. <i>Timoteo Cabanes</i> ,	
Dr. <i>Francisco Ballesta</i> ,	
Dr. <i>Juan Yelma</i> ,	
	Institutionen,

### In der Philosophie.

*Vicente Tormó.*

*Joseph Belda.*

*Juan Gost.*

*Franc. Marco*, lehrt die Rhetorik.

*Joseph Montefinos*, lehrt die Anfangsgründe.

Im Jahr 1786 haben sich überhaupt immatriculirt 370 Studenten.

### 8) *Universität Sigüenza, im Königreich Alt-Castilien.*

Gestiftet im Jahr 1472 und bestätigt vom Pabst  
Sixtus IV.

Bis auf das Jahr 1770 wurde auf dieser Universität in allen Facultäten Unterricht gegeben und Akademische Würden ertheilt, seit diesem Jahr aber wird nur Theologie und Philosophie gelehrt. Der Doktorshut in der Philosophischen Klasse kostet 1000 Reales, in der Theologischen 100 Pesos.

Gegenwärtige Professoren,

In der Theologie

Dr. *Ioseph Notario Magro*.

Dr. *Lucas Garcia Gutierrez*.

Dr. *Juan Carnicero*,

Dr. *Ambrosio Sanchez*,

} lehren die Scholaсти-  
sche Theologie.

Dr. *Juan Francisco Vela*, lehrt die Dogmatik nach  
*Melchior Cano*.

Lict. *Manuel Altuna*, Kanonikus; erklärt die  
Concilien.

Dr. *Felipe Garcia Lopez*, Kanonikus; erklärt  
die h. Schrift.

In der Philosophie.

Dr. *Joseph Garcia Huarte*, lehrt die Physik.

*Joseph Dominguez*, lehrt die Metaphysik.

. . . . . Lehrer in der Logik.

Im Jahr 1786 sind immatriculirt worden.

In der Theologie 120 Studenten.

In der Philosophie 80 —

---

200 Studenten.

9) *Universität Hueska, im Königreich Arra-  
gonien.*

Gestiftet vom König Peter 4. im Jahr 1354  
und vom Pabst Paul 3 im Jahr 1464 bestätigt. Sie

hat nach einer alten Tradition den Nahmen *Sertoriana*, da *Quinto Sertorio*, als er in diese Stadt kam, einige Lehrstühle fundirt haben soll.

### Gegenwärtige Lehrer.

#### In der Theologie.

*D. Manuel Ena*, erklärt die Theile des *St. Thomas*, de essentia, de visione, de sciencia, de Voluntate Dei.

*Blas Polo*, erklärt die Theile des *St. Thomas*, de praedestinatione, de Trinitate, de actibus humanis, de vitiis et peccatis.

*Joseph Pons*, erklärt das A. und N. Testament.

*Cosme Villanueva*, erklärt die Theile des *St. Thomas*, de Sacramentis in genere, de Eucharistia, de Poenitentia, de Matrimonio.

*Bernardo Olivar*, erklärt die Theile des *St. Thomas*, de gratia et justificatione, de fide, spe et charitate, de mysterio incarnationis et de perfectionibus Christi.

#### Im Kanonischen Recht.

*Antonio Ayssa*, erklärt die 5 Bücher der Dekretalen.

*Justo Cascazares*, erklärt *Dupin Disciplina Ecclesiastica*.

*Alexo Garcia*, erkl. *Anton. Agustín* Epitome des alten Rechts mit der Erklärung und Erläuterung des *Verardi*.

*Isidro Lajaúca*, erkl. das 3. 4. 5. Buch der Dekretalen durch *Valenye* herausgegeben.

*Joachin Siguenza*, erkl. das 1. und 2. Buch der Dekretalen, durch *Valense* herausgegeben.

Im Civil-Recht.

*Joseph de Latre*, erkl. die Kapitel de liberis et posthumis, de vulgari et pupillari substitutione, de acquirenda vel omittenda hereditate, de legatis et de bonorum possessionibus.

*Andres Diego*, erkl. die Kapitel de usufructibus, de verborum obligationibus, de obligationibus, actionibus, solutionibus et libertationibus.

*Victorian de Villaba*, lehrt das Natur und Völkerrecht nach *Heineccius*.

*Jayme Freixes*, erkl. das 1. und 2. Buch der Institutionen nach *Vinnius*.

*Pedro Frago*, erkl. das 3. und 4. Buch der Institutionen nach *Vinnius*.

In der Medizin.

*Joseph Pinos*, erkl. die Lehre von den Fiebern und trägt die praktische Medizin nach *Piquer* vor.

*Miguel Cipres*, lehrt die Physiologie nach *Piquer*.

---

*Lorenzo Lobera*, lehrt Pathologie, die Theile vom Puls, Urin und deren Kurmethode.

In der Philosophie.

*Ioseph Casamayor*, lehrt die Logik.

*Martin Zeverio*, lehrt die Physik.

*Agustin Peralta*, lehrt die Metaphysik.

*Manuel Cancer*, lehrt die Anfangsgründe der lateinischen Sprache.

*Ignacio Alvero*, lehrt die Rhetorik.

Im Jahr 1786 haben sich immatriculirt.

In der Theologie	84	Studenten.
Im Kanonischen Recht	12	—
Im Bürgerlichen Recht	52	—
In der Medizin	24	—
In der Philosophie	186	—
		<hr/>
		358 Studenten.

10) *Universität Baeza, im Königreich Jaen.*

Gestiftet im Jahr 1538. Die Lehrbücher in der Theologie find in der Dogmatik *Melchior Cano*, in der Scholastischen Dogmatik *Renato Biluart*, bey Erklärung der Bibel *Lami Apparatus*, in der Moral *Cuniliatl*. In der Philosophie wird *Franc. Villalpandus* erklärt. Der Rektor der Universität wird alle Jahre am Tage des heil. Lucas gewählt,



er muß Magister oder Doktor, Presbyter und 30 Jahr alt seyn. Die Unkosten eines Baccalaurei in der *Theologie* betragen 122 Reales, eines *Licentiaten* 250 Reales, eines Doktor's 230 Reales; in der *Philosophie* kostet der Grad eines Baccalaurei 122 Reales, eines *Licentiaten* 750, eines Doktors 450 Reales. Es sind 2 Bedellen angestellt; der eine muß die Stunden, in welchen die Professoren ihre Vorlesungen nicht halten, aufschreiben, der andere, die Thüren des Universitäts-Gebäudes auf und zuschließen und dasselbige reinigen.

Gegenwärtige Professoren.

In der Theologie.

Dr. *Pedro Antonio Martinez*, Regent in der theologischen Facultät;

Dr. *Salvador Lopez Acevedo*.

Dr. *Pedro Ildefonso de Arevalo*, erkl. die Bibel.

Dr. *Vicente Pablo de Olid*, lehrt die Moral.

Dr. *Ioseph Vicente Hidalgo*, lehrt die Dogmatik.

Dr. *Clemente Santoyo*, Adjunkt.

Dr. *Blas Timoteo Chiclana*, zweyter Adjunkt.

In der Philosophie.

Dr. *Blas Timoteo Chiclana*, Regent in der philosophischen Fakultät.

*Juan Gay*, lehrt die Physik.

*Juan de Aguilar*, lehrt die Logik.

*Gregorio Bonilla*,  
*Bartolome Molina*, } Substituten in der Philosophie,

*Eufrazio Montoro*, lehrt die Rhetorik.

*Juan Troyano*, lehrt den Syntax und Construction  
 der lateinischen Sprache.

*Andres de Haro*,  
*Tomas Iruado*, } lehren die Anfangsgründe der  
 lateinischen Sprache.

Im Jahr 1786. haben sich immatriculirt

In der Theologie, 50 Studenten.

In der Philosophie, 70 —

In der Grammatik 80 —

---

200 Studenten.

In den niedern Schulen sind ungefähr 200 Schüler.

#### 11) *Königliche Universität Mexico in Nord-Amerika.*

Carl V. stiftete diese Universität den 22 Sept. 1551 und gab ihr alle Privilegien, welche die Universitäten in Spanien genießen. Karl 2 reformirte sie im Jahr 1668 und Karl 3. lies das Universitäts-Gebäude auf seine Kosten bauen. Sie hat eine Bibliothek von 22000 Bänden, worüber 2 Bibliothekaren Aufseher sind, mit gut eingerichteten Katalogen.

Gegenwärtige Professoren.

In der Theologie.

Dr. *Iuan Ioseph Pina*, Priester bey der Hauptkirche S. Pablo.

Dr. *Gregor. Perez Cancio*, Priester bey der heil. Kreuzkirche.

Dr. *Gregor. Omaña*, Schatzkämmerer bey der Hauptkirche. Erkl. die h. Schrift.

*Miguel Rodriguez*, Dominikaner, erkl. den S. Thomas.

*Ioseph Olmedo*, erkl. den Scotus.

Im Kanonischen Recht.

Dr. *Atanasio Uruena*.

Dr. *Christóval Folgar*, Priester bey der h. Thomas Kirche. Erkl. die Dekretalen.

Dr. *Miguel Primo de Rivera*, Prebendar bey der Hauptkirche, Provisor und General - Vikarius des Erzbischofs.

Im Civil - Recht.

Dr. *Ioseph Diaz Cruz*.

Dr. *Ioseph Velasco de la Vara*. Geistlicher Fiscal.

Dr. *Ioseph Carrillo y Vertiz*, Prebendar bey der Hauptkirche. Erkl. die Institutionen.

---

 In der Medizin.

**Dr. Joseph Giral**, Präsident bey dem Königl. Mediziniſchen Collegium.

**Dr. Joachin de Eguia y Muro**, Subſtitut.

**Dr. Juan Francisco Rada**, lehrt die Aſtrologie.

**Dr. Iuan Vicuña**, lehrt Methodum ſtudii medici.

**Dr. Joseph Garcia Iove**, lehrt die Chirurgie.

## In der Philoſophie.

**Dr. Joseph Garcia Brabo**, Rektor des Collegii St. Iohannis von Letran.

**Dr. Antonio Benegas**, Prieſter bey der St. Anna Kirche.

**Dr. Joseph Uribe**, Poenitentiarius bey der Hauptkirche; lehrt die Rhetorik.

**Joseph Duarte**, lehrt die Mexikanische Sprache.

**Manuel Gonzalez**, lehrt die Otomiſche Sprache.

**Dr. Iuan Andonaegui**, erſter Bibliothekar.

**Dr. Manuel Caſtillo**, zweyter —

Im Jahr 1786 haben ſich immatriculirt.

In der Theologie	38 Studenten.
------------------	---------------

Im Kanoniſchen und Bürgerlichen Recht	125 —
---------------------------------------	-------

In der Medizin	6 —
----------------	-----

In der Philoſophie	146 —
--------------------	-------

---

 315 Studenten.

12) *Königliche Universität C a r a c a s.*

Die Stifter dieser Universität waren der Bischof von Caracas, *Juan Joseph de Escalona y Calatayud*, Dr. *Francisco Martinez de Porras*, Dechant, und *Joseph Martinez de Porras*, Schatzkämmerer und Bischof von *Puerto-Rico*. Im Jahr 1721 wurde er vom König bestätigt.

Gegenwärtiger Zustand der Universität.

Dr. *Carlos Monasterios y Oviedo*.

Dr. *Fernando Xerez Aristeguieta*.

Dr. *Francisco Castro*, Dominikaner Mönch. Erklärt die h. Schrift.

Dr. *Joseph Machillanda*, lehrt die Moral.

Dr. *Joseph Francisco Mendez*, lehrt das Kanonische Recht.

Dr. *Vicente Perez*, lehrt das Bürgerl. Recht.

Dr. *Francisco Molina*, die Medizin.

Dr. *Joseph Antonio Moreno*, } lehren die Philosophie,  
*Isaza*, Dominikaner Mönch, }

..... Lehrer in der Rhetorik.

*Baltasar Marrero*, }  
*Joseph Franc. Ibarra*, } lehren die Grammatik.  
*Domingo Blandain*, }

Lic. *Bartolomé Bello*, lehrt die Musik.

## Professores Iubilati.

Dr. *Bartolomé Anton de Vargas*, Lehrer in der Theologie.

Dr. *Joseph Ibarra*, Lehrer im Kanonischen Recht.

Dr. *Vicente Perez*, Lehrer im Bürgerlichen Recht.

Im Jahr 1786 sind immatriculirt worden.

In der Theologie	50	Studenten.
In dem Kanonischen und Bürgerlichen Recht	50	—
In der Medizin	6	—
In der Philosophie	300	—
In der Moral	40	—
<hr/>		
	446	Studenten.

## IV. Portugiesische Universität Coimbra \*).

Professoren im Jahr 1790.

Dr. <i>Antonio Henriques da Sil-</i>	} erklären die De-
<i>veira</i> und	
Dr. <i>Marcellino Pinto Ribeiro</i>	
<i>de Sampajo,</i>	kretalen Ana- lytisch.

\*) S. Almanach para o Anno de 1790. Lisboa.

Dr. Manuel Paes de Aragoã Tri- gozo und	}	Erklären die Dekretalen Synthetisch.
Dr. Antonio Ribeiro dos Santos, Bibliothekar bey der Uni- versitäts-Bibliothek.		
Dr. Antonio Iosé Cordeiro und	}	Erkl. Gratian's Dekretalen Syn- thetisch.
Dr. Fernando Saraiva Fragofo de Vasconcellos.		
Dr. Simão de Cordes Brandão e Attaide, lehrt die Institution.		
Iosé Ignacio da Roxa Peniz, lehrt die Kirchenges- chichte des gemeinen und Portugiesischen Kano- nischen Rechts.		
Dr. Iosé Xavier Telles,	}	Substituten.
Dr. Luiz Rodrigues Villares,		
Dr. Ioaõ de Magalhaes Avellar,		
Dr. Ioaquim dos Reis,		

### Philosophische Fakultät.

Dr. Domingos Vandelli, Lehrer der Naturgeschichte, der theoretischen und praktischen Chemie.	
Dr. Ioaõ Antonio della Bella, Lehrer der Experi- mental- Physik.	
Dr. Antonio Soares Barbosa, Lehrer der Logik, Ethik und Metaphysik.	
Dr. Theotonio Iosé de Figueredo,	} Substituten.
Dr. Francisco Antonio de Paiva,	

## Fakultät des bürgerlichen Rechts.

- Dr. *Bernardo Carneiro Vieira de Souza* und  
 Dr. *Franc. Monteyro Pereira de Azevedo*, } erklärend die Provinzial - Gesetze des Reichs, Analytisch.
- Dr. *José Cardoso Ferreira Castello*, erklärt die Provinzial - Gesetze des Reichs, Synthetisch.
- Dr. *Franc. Anton. Duarte da Fonseca Montanha* und  
 Dr. *José Barroso Pereira*, erkl. die Digesta Synthetisch.
- Dr. *José Carlos Barboza de Sousa*, und  
 Dr. *Ricardo Raimundo Nogueira*, erkl. die Institutionen.
- Dr. *Manoel Barreto Perdigão Villas-Boas*, lehrt die Geschichte des Römischen und Portugiesischen Rechts.
- Dr. *Franc. Coelho de Sousa e Sampaio*, lehrt das Naturrecht.
- Dr. *Estevão Falcao Cotta e Menezes*,  
 Dr. *Luiz Joaquim Correja da Silva*,  
 Dr. *José Manoel Pinto de Sousa*,  
 Dr. *José Correia de Azevedo Moratto*,  
 Dr. *José Pedro da Costa*. } Substituten.

## Mathematische Fakultät.

- Dr. *José Monteiro da Rocha*, lehrt Astronomie.  
 Dr. *Miguel Franzini*, lehrt Phoronomie.



Dr. *Manuel José Pereira*, lehrt Algebra und den Kalkul.

Dr. *Victurio Lopes Rocha*, lehrt Geometrie,

Dr. *Manoel Joaquim Coelho da Maia*,  
Dr. *José Joaquim de Faria*, } Substituten.

Medizinische Fakultät.

Dr. *Anton. José Franc. de Aguiar*, lehrt praktische Medizin.

Dr. *Manoel Antonio Sobral*, erkl. *Hippocratis Aphorismos*.

Dr. *Franc. Tavares*, lehrt die Anfangsgründe der Chirurgie.

Dr. *José Correia Picanço*, lehrt Anatomie, die chirurgische Operationen und Hebammenkunst.

Dr. *Joaquim de Azevedo*, lehrt *materiam medicam*, und Pharmacie.

Dr. *Caetano José Pinto*, lehrt die Therapeutische Chirurgie.

Dr. *Luiz José de Figueiredo*  
*João Joaquim Gramacho de Fonseca* } Substituten.

Theologische Facultät.

Dr. *Carlos Maria de Figueiredo Pimentel*, erkl. das Neue Testament.

Dr. *Antonio da Annuniação*, erkl. das Alte Testament.

**Dr. Manoel da Costa Cabral de Moura**, erkl. die Liturgien.

**Dr. Anton. de S. Iosé Comieira**, lehrt die theologische Moral.

**Dr. Bern. Antonio dos Santos Carneiro**, } lehren die  
**Dr. Anton. da Graça**, und } Dogmat.  
**Dr. Anton. Iosé de Sousa e Azevedo** } Pol. Theol.  
**Dr. Ioaquim de Guadalupe**, lehrt die Kirchengeschichte.

**Dr. Dionizio de Deos**,  
**Dr. Iosé Rodrigues Monteiro**,  
**Dr. Luiz Anton. Lopes Pires**,  
**Dr. Ioaõ de Santa Rosa**,  
**Dr. Manoel Pacheco de Refende**,  
**Dr. Ioaõ de Nossa Senhora**,  
**Dr. Ignacio Roberto de Vasconcellos**  
*Bittancourt*,  
**Dr. Diego de Rosario**, }

Substituten.

### Professoren in den Sprachen.

**Ioaõ Anton Bezerra de Lima**, lehrt Antiquitäten und Geschichte.

**Ieronymo Soares Barbosa**, lehrt Rhetorik und Poesie.

**Felis Iosé Marques**, lehrt Griechische Sprache.

**Dr. Ioaõ da Encarnação**, lehrt hebräische Sprache.

*Franc.*

*Franc. Manoel Torres,*  
*Anton. Carlos de Almeida,* } lehren lateinische  
 Sprache.

*Manoel Gomes Bezerra,* Substitut in der Rhetorik  
 und den Antiquitäten.

*Dr. Joaquim de Santa Clara,* Substitut in der  
 hebräischen Sprache.

*Joſé Fernandes Alves Fortuna,* Substitut in der Griechischen  
 Sprache.

*Antonio Joſé da-Costa,*  
*Anastasio Joſé de Oliveira,* } Substituten in der  
*Antonio Gomes,* } lateinischen Sprache.

## V. Englische Universitäten.

### 1) Oxford.

Professoren im Jahr 1792.

In der Theologie.

D. *Iohn Randolph,* seit dem Jahr 1783.

D. *Timothy Neve,* seit dem Jahr 1783.

In der Jurisprudenz.

D. *T. F. Wenmann,* Professor im bürgerlichen  
 Recht, seit dem Jahr 1789.

D. *Richard Wooddeson,* Professor im Englischen  
 Recht, seit dem Jahr 1777.

**In der Medizin.**

*D. William Vivian*, seit dem Jahr, 1772.

*Christoph Pegge*, Professor der Anatomie, seit dem Jahr 1790.

*D. Martin Wall*, Professor in der Praktischen Medizin, seit dem Jahr 1781.

*D. Thom. Beddows*, Professor der Chemie, seit dem Jahr 1786.

*D. John Sibthorp*, Professor der Botanik, seit dem Jahr 1784.

**In der Philosophie.**

*D. Thomas Winstanley*, Professor der Geschichte, seit dem Jahr 1790.

*D. Thomas Nowell*, Professor der Neuern Geschichte, seit dem Jahr 1783.

*D. Thomas Hornsby*, Professor der Astronomie, Philosophie und Moral, seit dem Jahr 1782.

*John Smith*, M.D. Professor der Geometrie, seit dem Jahr 1766.

*Joseph White*, DD.

*Henri Ford*, LL. D.

*Benj. Blayney*, DD. Professor der hebräischen Sprache, seit dem Jahr 1787.

*William Jackson*, B. D. Professor der griechischen Sprache, seit dem Jahr 1783.

*William Crowe*, LL. B. Universitäts-Redner, seit dem Jahr 1784.

*Robert Holmes*, DD. lehrt die Dichtkunst, seit dem Jahr 1783.

*Philip Hayes*, D. Mus. lehrt die Musik, seit dem Jahr 1777.

*John Price*, DD. Aufseher bey der *Bodlejanischen* Bibliothek.

*William Sheffield*, DD. Aufseher bey dem *Ashmoleischen* Museum.

*Thomas Hornsby*, DD. Aufseher bey der *Radcliffischen* Bibliothek.

2) *Cambridge.*

Professoren im Jahr 1792.

In der Theologie.

*John Mainwaring*, B. D. seit dem Jahr 1788.

*Watson*, DD. F. R. S. Bishop of Landaff, seit dem Jahr 1771.

In der Jurisprudenz.

*Joseph Iowett*, LL. D. seit dem Jahr 1781.

*Edward Christian*, M. A. seit dem Jahr 1788.

In der Medizin.

*D. Russel Plumptre*, seit dem Jahr 1741.

*D. Busick Harwood*, Professor in der Anatomie, seit dem Jahr 1785.

---

*D. Isaac Pennington*, Prof. der Chemie, seit dem Jahr 1774.

*Thomas Martin*, B.D. Prof. der Botanik, seit dem Jahr 1761.

### In der Philosophie.

*John Symonds*, LL. D. Prof. in der neuern Geschichte, seit dem Jahr 1771.

*John Smith*, DD. F. R. S. Prof. der Astronomie seit dem Jahr 1771.

*Anth. Shepherd*, DD. F. R. S. Prof. der Physik, seit dem Jahr 1760.

*Ed. Waring*, M. D. F. R. S. Prof. der Mathematik, seit dem Jahr 1760.

*John Porter*, M. A. Prof. in der hebräischen Sprache, seit dem Jahr 1790.

*William Craven*, DD. Prof. in der arabischen Sprache, seit dem Jahr 1770.

*William Cooke*, M. A. lehrt griechische Sprache, seit dem Jahr 1780.

*William Lort Mansel*, M. A. Universitäts-Redner, seit dem Jahr 1788.

*John Randal*, D. Mus: lehrt Musik, seit dem Jahr 1756.

*Richard Farmer*, DD. Oberbibliothekar, seit dem Jahr 1778.

---

*John Davies*, M. A. Bibliothekar, seit dem  
Jahr 1783.

---

## VI. Schottländische Universitäten.

### 1) *St. Andrews.*

Professoren im Jahr 1792.

In der Theologie.

*Robert Arnott.*

In der Medizin.

*D. James Flint.*

In der Philosophie.

*Hugh Cleghorn* Prof. der Geschichte.

*John Cook*, Prof. der Moral-Philosophie.

*Geo. Forest*, Prof. der Physik.

*Nicholas Vilant*, Prof. der Mathematik.

*William Baron*, Prof. in der Logik.

*John Hunter*, erklärt klassische Autoren.

*Henri Dav. Hill*, Prof. in der griechischen  
Sprache.

*Charles Wilson*, Prof. in der hebräischen Sprache.

2) *Glasgow.*

Professoren im Jahr 1792.

In der Theologie.

*R. Finlay*, D. D.

In der Jurisprudenz.

*John Millar*.

In der Medizin.

*D. T. C. Hope*.*D. Rob. Kleghorn*, Prof. der Chemie und Botanik.*James Jeffray*, Prof. der Anatomie.

In der Philosophie.

*Hugh Macleod*, lehrt Kirchengeschichte.

<i>Thom Reid</i> , DD.	} Prof. in der philosophischen
<i>A. Arthur</i> .	
	Moral.

*G. Jardine*, Prof. in der Logik.*John Anderfon*, F. R. S. Prof. der Physik.*Pat. Wilson*, Prof. der Astronomie.*Jam. Williamfon*, Prof. der Mathematik.*Patrik Cuning*, Prof. der Oriental. Sprachen.*William Richardson*, erklärt klassische Autoren.*John Young*, Prof. der griechischen Sprache.3) *Edinburgh.*

Professoren im Jahr 1792.

In der Theologie.

*A. Hunter*.



**In der Jurisprudenz.**

*David Hume*, Prof. des Schottischen Rechts.

*Robert Dicke*, Prof. des Bürgerlichen Rechts.

*Allan Maconochie*, Prof. des Natur und Völkerrechts.

**In der Medizin.**

*D. Alex. Monro*, Prof. der Anatomie.

*D. Rutherford*, Prof. in der Botanik.

*Franc. Home*, Prof. in der materia medica.

*D. John Gregory*, Prof. der praktischen Medizin.

*D. Jos. Black*, Prof. der Chemie.

*Alex. Hamilton*, Prof. der Hebammenkunst.

*John Walker*, Prof. der Naturgeschichte.

**In der Philosophie.**

*Thomas Hardy*, lehrt Kirchengeschichte.

*John Bruce*, Prof. der Logik.

*John Robison*, Prof. der Physik.

*Adam Ferguson,*  
*John Playfair,* } Prof. der Mathematik.

*Robert Blair*, Prof. der Astronomie.

*David Stuart*, Prof. der philosophischen Moral.

*Hugh Blair D.D.,*  
*Will. Greenfield,* } Prof. der Rhetorik.

*James Robertson*, Prof. der hebräischen Sprache.

*Andrew Dalzel*, Prof. der griechischen Sprache.

G. Stuart, L. L. D. } erklären Klassische Autoren.  
 John Hill, }  
 Andr. Coventry, Prof. der Oekonomie.

In Edinburgh sind *Medicinae* Studiosi immatriculirt worden.

Vom Jahr 1720 bis 1730	670 Studierende.
— — 1730 — 1740	1090 —
— — 1740 — 1750	1476 —
— — 1750 — 1760	1327 —
— — 1760 — 1770	1942 —
— — 1770 — 1780	2870 —
— — 1780 — 1790	3425 —
<hr/>	
	12800 Studierende.

Siehe *Duncan's Medical Commentaries* Dec. 2.  
 Vol. 5. p. 412.

#### 4) Aberdeen.

Professoren im Jahr 1792.

In der Theologie.

Alex. Gerard.

In der Jurisprudenz.

William Thom, Prof. des Bürgerlichen Rechts.

---

**In der Medizin.**

*Will. Chalmers.*

*Alex. Donaldson.*

**In der Philosophie.**

*Thom. Gordon,* } Prof. in der Speculativen  
*James Dunbar,* } Philosophie.

*James Beattie,* Prof. der Philosoph. Moral.

*Patrick Copland,* Prof. der Mathematik und Naturgeschichte.

*R. Hamilton,* Prof. der Physik.

*William Ogilvy,* erklärt Klassische Autoren.

*Gilbert Gerard,* } Prof. in der griechischen  
*John Stuart,* } Sprache.

*Alex. Bell,* Prof. der Orientalischen Sprachen.

---

**VII. Irrländische Universitäten.**

*Dublin.*

Professoren im Jahr 1792.

**In der Theologie.**

*D. J. Drought.*

**In der Jurisprudenz.**

*D. Pat. Duigenan,* Prof. des Irrländischen Rechts.

*D. A. Browne,* Prof. des Bürgerlichen Rechts.

---

 In der Medizin.

**D. Edward Hill.**

## In der Philosophie.

**D. Michael Kearney**, Prof. der Geschichte und Beredsamkeit.

Assistent. *Burrowes*.

**D. Hull**, Prof. der neuern Geschichte.

Assistent Dr. *Hodgkinson*.

**D. Murray**, Prof. der Mathematik.

Assistenten { *Erlington*.  
                  *Stokes*.

**D. Fitzgerald**, Prof. der Orientalischen Sprachen.

Assistenten { *Dr. Barrett*.  
                  *Graves*.

**Dr. Browne**, Prof. der griechischen Sprache.

**Fr. Amyot**, M. D. lehrt französische Sprache.

**A. Vieyra**, LL. B. lehrt die Spanische und Italienische Sprache.

**I. D. Martini**, lehrt die teutsche Sprache.

## Lektoren.

**D. Barret**, lehrt Theologie.

Assistent *Rob. Burrowes*, B. D.

**D. Georg Cleghorn**, lehrt Anatomie.

**D. R. Perceval**, lehrt Chemie.

**D. Edward Hill**, lehrt Botanik.

---

---

## VIII. Vereinigte Staaten in Amerika.

### *Philadelphia.*

Das Collegium in Philadelphia \*) war im Jahr 1790 in drey große Klassen eingetheilt, in die *Philosophische, Medizinische und Juristische*.

In der *philosophischen* Klasse hält *John Andrews*, (D. D. Professor in den schönen Wissenschaften und Philosophie,) Vorlesungen über die Rhetorik und Critik, Logik, Metaphysik, philosophische Moral und Universal - Geschichte.

*William Smith*, DD. Provost. lehrt Mathematik, Physik, Astronomie und gibt Anleitung in rhetorischen Ausarbeitungen.

### Medizinische Klasse.

D. *William Shippen*, lehrt Anatomie, Chirurgie und Hebammenkunst.

D. *Benjamin Rush*, lehrt theoretische und praktische Medizin. Clinische Vorlesungen im Hospital.

D. *Caspar Wistar*, lehrt Chemie und Medizinische Institutionen.

D. *Samuel Powel Griffiths*, lehrt *Materia medica* und Pharmacie.

---

\*) Siehe *Columbian Magazine* 1790 Vol. 5. p. 274.

**D. Benjamin Smith Barton**, lehrt Naturgeschichte und Botanik.

**D. Smith**, gibt für Mediziner Unterricht in der Physik.

### Juristische Klasse.

**James Wilson**, Esq.

**William Smith**, DD. Provost of Seminary.

Regeln, nach welchen der *Doktorsgrad* in der Medizinischen Klasse ertheilt wird.

- 1) Der Doktors-Grad in der Medizin ist der einzige Grad, der in Zukunft ertheilt werden kann.
- 2) Niemand, der nicht 21 Jahr alt ist und zum wenigsten 2 Jahre im Collegio studiert hat, wird als Kandidat des Doktors-Grad angenommen. Die Studierende, welche in Philadelphia gebohren oder nur 5 Meilen davon entfernt sind, müssen 3 Jahre bey einem im Ruf stehenden praktischen Arzt im Unterricht gewesen seyn, diejenigen aber, welche weiter entfernt sind, müssen wenigstens 2 Jahr bey einem praktischen Arzt studiert haben.
- 3) Jeder Kandidat muß *einen* Cursum in der Anatomie und Chirurgie, theoretischen und praktischen Medizin, Chemie, Materia medica und Pharmacie, Botanik und Physik gemacht haben.

- 
- 4) Nach erstandnem Examen muß der Kandidat eine Abhandlung über einen Medizinischen Gegenstand in Lateinischer oder Englischer Sprache schreiben, sie drucken lassen und am bestimmten Tag (den ersten Mittwoch im Junius) öffentlich gegen Einwendungen vertheidigen.
  - 5) Diejenigen Studierenden, welche schon Baccalaurei in der Medizin sind und den Doktors-Grad annehmen wollen, müssen, wie die andern eine Abhandlung schreiben und sie öffentlich vertheidigen.
- 

## IX. Schwedische Universitäten.

### 1) *Upsala.*

Professoren im Jahr 1792.

Kanzler. Herzog *Carl* von Südermannland, Regent des Reichs.

Pro-Kanzler. *D. Uno* von *Troil*, Erzbischof, Ritter des Nordsternordens.

In der Theologie.

*I. Lofbom*, Prof. Theol. Primar. und Domprobst.  
*Erik Kinmark*.

*Erik Almquist*, Ritter des Nordstern-Ordens.

**Aufferordentliche Professooren.****D. Olof Domey.****M. Ioh. Winbom.****In der Iurispudenz.****Andr. Hernberg.****Gust. Flygare, zugleich Lehrer der Oekonomie.****In der Medizin.****Adolph Murray, Prof. der Chirurgie und Anatomie.****C. P. Thunberg, Prof. der Botanik, Ritter des  
Wasa - Ordens.****Ioh. Gust. Acrel, Prof. der Praktischen Medizin.****M. Zachar. Nordmark, Prof. der Physik.****M. Joh. Uffelius, Prof. der Chemie.****In der Philosophie.****Dan. Melanderhielm, Ritter des Nordstern - Or-  
dens, Emeritus.****Fried Mallet, Prof. der Mathematik.****Eman. Eckmann, Prof. der prakt. Astronomie.****P. N. Christiernin, P. der theoretischen Philosophie****P. Schwedelius, Prof. der Dichtkunst und Be-  
redsamkeit.****Erik Prosperin, Prof. der Astronomie.****J. Fried. Neikter, Prof. der Beredsamk. und Politik.****Erik Mich. Fant, Prof. der Geschichte.**



*Dan. Boetius*, Prof. der praktischen Philosophie.

*Joh. Adam Tingstadius*, Prof. der Morgenländischen Sprache.

*M. Christ. Dahl*, Prof. der Griechischen Litteratur.

**Aufferordentliche Professoren**

*D. L. J. Palmberg*,

*Nils Landerbeck*.

**2) Lund.**

Professoren im Jahr 1792.

Pro-Kanzler: *D. Olof Celsius*, Bischof, Ritter des Nordstern-Ordens.

**In der Theologie.**

*D. Pet. Munk*, Prof. Theol. Prim. Domprobst.

*D. Nils Hefslén*.

*D. I. I. Hellmann*.

**In der Jurisprudenz.**

*Lars Tengvall*.

*Pet. Munthe*.

**In der Medizin.**

*D. Christ. Wollin*, Leibmedicus, Prof. der Chemie.

*D. Kilian Stobæus*, Prof. der Hebammenkunst.

*D. Andr. Barfoth*, Prof. der Anatomie.

*Joh. Heinrich Engelhardt*, Prof. der Prakt. Medizin.

*M. Erik Gujt. Lidsbek*, Prof. der Naturgeschichte.

und Oekonomie, Plantage-Direktor und Ritter des Wafa-Ordens.

M. *Andr. Ioh. Retz*, Prof. der Naturgeschichte.

In der Philosophie.

D. *Andr. Pet. Stobaeus*, Prof. der Beredsamkeit und Dichtkünst.

M. *I. Lundblad*, Prof. Extraord. der Bereds. und Dichtkunst.

G. *I. Sommelius*, Bibliothekar.

M. *Erland Sam. Bring*, Prof. der Geschichte.

M. *Matth. Norberg*, Prof. der Oriental. und Griechischen Litteratur.

M. *Matth. Fremling*, Prof. der theoretischen Philosophie.

Pär *Tegenann*, Prof. der Mathematik.

Ausserordentliche Professoren.

D. *Sam. Lemchen*.

M. *Andr. Hylander*.

R. D. I.

Däni-

---

**Dänische Universität.**

*Kopenhagen.*

**Patron, Fried. Christian, Herzog von Augusten-**  
**burg.**

**Theologische Fakultät.**

**D. C. F. Hornemann.**

**D. G. Moldenhauer.**

**N. E. Balle, Bischof in Seeland.**

**D. Fried. Münter.**

**Juristische Fakultät.**

**von Obeliz, Conferenzrath.**

**L. Nørregard, Assessor.**

**Medizinische Fakultät.**

**C. G. Kratzenjein,**

**C. F. Rottböhl, Conferenzrath.**

**M. Saxtorph, Etatsrath, Prof. der Hebammenkunst.**

**H. Callisen, Justizrath.**

**Ioh. Clem. Tode, Hofmedicus.**

**F. L. Bang.**

**A. N. Aasheim.**

**Philosophische Fakultät.**

**M. Hübner, Conferenzrath.**

**A. Kall, Prof. der Geographie und der Geschichte.**

**B. Rüsbrigh**, Prof. der Logik und Metaphysik.

**Th. Bugge**, Iustizräth, Prof. der Astronomie und Mathematik.

**N. C. Kall.**

**I. Baden.**

**L. Sahl.**

**I. Wöldicke.**

**C. G. Seydliz.**

#### Aufferordentliche Professoren.

**A. Birch.**

**C. U. D. von Eggers**, Prof. Iuris Publ. und der Cameral-Wissenschaften.

**C. M. T. Cold.**

**I. F. W. Schlegel.**

**N. Eler**, Universitäts-Bibliothekar.

**De Fumars**, Prof. der französischen Litteratur.

**A. Gamborg.**

**I. Wolf.**

**Martin Vahl**, Professor der Naturgeschichte.

**K. L. Rahbeck**, Prof. der Aesthetik.

**G. Coopmanns**, Prof. der Chemie.

---

---

*Åbo (in Finnland.)*

**Pro-Canzler:** Bischof *Jac. Gadolin*, Ritter vom Nordstern-Orden.

**Theologische Fakultät.**

*Christ. Cavander*, Domprobst und Prof. Theol. Primar.

*L. O. Lefren.*

*Jac. Thengström.*

**Juristische Fakultät.**

*Matth. Calonius.*

**Medizinische Fakultät.**

*Gab. Frick Haartmann*, Prof. in der Praktischen Medizin.

*M. Pär Adr. Gadd*, Prof. der Chemie, Plantage-Direktor und Ritter vom Wasa-Orden.

*Andr. Planmann*, Professor der Physik.

*D. C. Hellenius*, Prof. der Naturgeschichte.

*Gabr. Bonsdorf*, Prof. der Vieharzneykunst.

**Philosophische Fakultät.**

*M. I. Bilmark*, Professor der Moral und der Geschichte.

---

*H. Gabr. Porthan*, Prof. der Beredsamkeit und Dichtkunst.

*Olof Schalberg*, Prof. der Theoretischen Philosophie.

*I. I. Lindquist*, Professor der Mathematik.

*M. A. N. Edelcranz*, Bibliothekar.

*Sal. Kreander*, Prof. der Oekonomie.

*P. Malmström*, Prof. der Morgenländischen und Griechischen Litteratur.

Professor Extraordinarius.

*Ioh. Gadolin.*

---

## 5.

*Noch einmahl Etwas über die Kanzleyregeln Pabsts Paul II.*

In dem ersten Stück dieses Magazins habe ich S. 68-74. eine kurze Nachricht von einer vorher ganz unbekannten Ausgabe der Römischen Kanzleyregeln des Pabsts Paul II. und Sixt IV. vermuthlich vom Jahr 1476 geliefert. Einen berühmten Litterator, Hr. *Lengnich* in Danzig, hat dieselbe nicht ganz befriediget, und er hat daher in der Revision des ersten Stücks dieses Magazins, die in dem drit-

ten Stück stehet, S. 313. u. f. Zweifel aufgeworfen und eine genauere Beschreibung gewünscht. Diese will ich hier liefern, zuvor aber die Ursache anzeigen, warum ich dergleichen Aufsätze so kurz als möglich, abzufassen suche.

Ueber *Johann Agricola* so merkwürdige Sprüchwörter habe ich einmahl ein Paar freilich nicht kurze Aufsätze geschrieben. Besonders habe ich seinen wahren Namen, *Johann Schnitter*, zu entdecken gesucht und ihn so viel möglich bewiesen. Beyläufig redete ich auch von andern Gelehrten, welche ihren Namen in *Agricola* verwandelt hatten, besonders von dem *Stephan Agricola*, der vorher *Kastenbauer* hieß. Hier warf mir ein überfichtiger Recensent in der allgemeinen Teutschen Bibliothek unnöthige Weitfchweifigkeit vor, und sagte, meine ganze weitläufige Untersuchung gehe dahinaus, daß der Verfasser der Sprüchwörter *Johann Kastenbauer* geheissen habe. Da ich sahe, meine Weitläufigkeit könne Schuld daran seyn, daß mich mein tadelnder Recensent ganz verkehrt verstanden und mir eine offenbar falsche Behauptung in den Mund gelegt hatte: so faßte ich, von dieser Stunde an, den Entschluß, alle meine Recensionen und Aufsätze so kurz als möglich abzufassen. Und nun scheint es fast, ich sey in den entgegen gesetzten Fehler gefallen: *obscurus fio, dum brevis esse laboro*. Daher will ich mich bemühen, Hrn.

*Lengnich* sowohl, als andere Leser hinlänglich und weitläufig zu befriedigen. Seine Zweifel will ich aufzulösen suchen und der Litterargeschichtsforscher soll dabey gewinnen. Denn ich beschreibe wirklich eine vorhin ganz und gar unbekannte höchst-feltne Ausgabe, von der ich damahls sonst kein einiges Exemplar anzugeben wufte, und die ich noch einmahl mit größter Aufmerksamkeit vom ersten bis zum letzten Blatt durchgegangen habe. Ich werde der Ordnung der Revision ganz folgen.

Da ich aus eben gefagter Ursache nicht gern mit weitläufiger litterarischer Gelehrsamkeit prahle, sondern nur immer das nothwendigste, und dieses nur so kurz, als möglich sage: so habe ich die hieher gehörigen Schriften zwar meistens gekannt, aber nicht alle benutzen, oder anführen mögen. Herrn *Lengnicks* Schriften brauche ich schon lang und zwar mit großem Nutzen. Den *Verpoorten*, der sich auf die Verschiedenheit der Ausgaben gar nicht einläßt, und mir also ganz und gar nichts nützte; und *Marchand* habe ich nicht, würde sie auch Kürze wegen beide gar nicht angeführt haben: auch wird sich aus dem folgenden zeigen, daß mir auch *Marchand* gar nichts genützt haben würde. Denn er kennt ja nicht einmahl eine *einige* Ausgabe der Kanzleýregeln des Pabsts Paul II. Was hätte ich also aus ihm lernen sollen?



Den *Laire* mochte ich nicht anführen: denn zur Kenntniß der alten Römischen Drucke halte ich ihn deswegen für sehr entbehrlich, weil ich auf seine Treue und Glauben *allein* keine einige Ausgabe anführen möchte, nachdem ich seine Unzuverlässigkeit aus Erfahrung längst kenne. Den *Audiffredi* befahs ich bey der Abfassung meiner Nachricht noch nicht, ob ich ihn gleich in einer ansehnlichen Klosterbibliothek durchgeblättert und die Nothwendigkeit seines Besitzes eingesehen hatte. Deswegen habe ich, da ich ihn in Teutschland nicht bekommen konnte, den Entschluß gefaßt, ein Paar Gulden Porto nicht anzusehen und ihn durch einen guten Freund unmittelbar von Rom kommen zu lassen. Der Agent eines Bairischen Klosters in Rom schickte mein Exemplar über Ankona, Triest und München, und da war es über ein halb Jahr unterwegs. Dafs ich ihn seit ein Paar Jahren oft gebrauche, das hoffe ich in dem dritten und vierten Stück dieses Magazins hinlänglich bewiesen zu haben. Aber zu der Beschreibung *mehrerer* alter Ausgaben der Kanzleyregeln wird er mir eben so wenig *wesentliche* Dienste leisten, (wenigstens habe ich das schon bey meinem folgenden Aufsatz über Sixti IV. und Innocentii VIII. Kanzleyregeln erfahren,) als der unzuverlässige *Laire*, da ich eigentlich weiter nichts versprochen habe, als kurze Nachricht von *einigen andern* Ausgaben, die ich

vor Augen habe. *Alle* begehre ich nicht zu beschreiben: denn ich beschreibe gern nur Bücher aus dem Augenschein.

Dafs in dem von mir beschriebenen Quartband nicht zwei verschiedne Ausgaben der Kanzleyregeln sind, sondern nur eine, das folgt aus meiner Beschreibung schon deutlich. Ob drey verschiedne Bücher darinnen sind, wird sich bald zeigen. Nach dem 47sten Blatt, das numerirt ist, folgen nach der Gewohnheit des ganzen Drucks, wie ich schon gesagt habe, die fünf létzten Blätter der Quinterne unpaginirt, oder vielmehr unfoliirt. Auf der letzten Seite stehen noch fünf Zeilen und ein Paar Worte, davon die letzten heissen: *cum tales cause censentur maiores non possunt alteri delegare.*

Explicit.

Bl. 48. fängt mit den *regulis cancellarie Sixti Quarti* allerdings eine neue Quinterne an, aber kein neues Buch, wie schon meine Beschreibung zeigt. Die ersten 5 Blätter sind 4 mit 48. 49. 50. 51. 52. numerirt, die letzten 5 nicht. Dann folgt noch eine Quinterne, davon die ersten 5 Bl. mit 53 - 57 die letzten 5 aber nach Gewohnheit nicht numerirt sind, mit dem schon angezeigten Schlufs: *Explicit. MCCCC. LXXVI.* das ich für das Druckjahr zu halten geneigt bin. Sorgfältig habe ich nochmahls untersucht, ob das folgende: *Incipit*

Karolina, super libertate spiritalium etc. sicher noch zu dem vorhergehenden gehöre, oder davon zu trennen sey und will es ietzt erläutern. Dem Ansehen nach gehören nicht nur die beiden Stücke der Kanzleyregeln Pauli II. und Sixti IV. welche in einer Blattzahl fortlaufen, sondern auch alles, was darauf folgt, zusammen. Es war aber damahls sehr gewöhnlich, einige Stücke zusammen zu drucken, und doch auch jedes davon einzeln zu verkaufen. So machte es z. E. Johann Bänler in Augsburg, der B. Metlingers Regiment der iungen Kinder 1474 theils einzeln, theils in der Sammlung einiger andern Stücke verkaufte. (M. f. Herrn Zapfs Augsbургische Buchdruckergeschichte, ersten Theil, S. 28.) Von eben diesem Drucker trifft man 1476 eine Chronika von allen Kaisern, Sigmunds Reformation, Fridrichs Reformation, u. a. m. bald allein, bald als zusammengehörend an. Ich habe selbst im ersten Stück eine Günther-Zainerische Sammlung von 12 Stücken beschrieben, davon man einzelne Stücke in vielen Klosterbibliotheken antrifft, ob sie gleich in einigen Exemplaren durch einen wirklich gleichzeitigen Titel zusammen gehören. So mag es auch hier seyn. Denn ich finde wirklich die Carolina allein in Hrn. Franz Gras gleich anzuführenden Buch S. 237 ohne die Kanzleyregeln, und er hat mir nun auch in Ansehung des Druckers auf eine recht sichere Spur geholfen. Für Römischen

Druck habe ich es niemahls gehalten: denn für einen solchen sieht er wirklich zu schlecht, oder mit einem Worte zu *teutsch* aus. Entscheiden konnte ich nicht. Darum sagte ich bey meiner gewohnten Kürze lieber gar nichts davon. Denn sicher konnte ich nicht urtheilen, weil ich damahls unter so vielen hundert alten Drucken, welche ich gesehen, und mir auch einen grossen Theil ihrer Lettern daraus abgezeichnet hatte, wie auch unter so vielen, die *Zapf*, *Braun* und andere abgezeichnet geliefert haben, nichts ähnliches finden konnte. Aber da des Herrn *Franz Gras* Verzeichniß typographischer Denkmäler aus dem funfzehnten Jahrhundert, welche sich in der Bibliothek des reg. Korrherrenstifts des h. Augustin zu *Neustift* in Tyrol befinden, 1789 erschien: so entdeckte ich gleich in den abgezeichneten Lettern-Proben Tab. IV. Num. 17. die Aenlichkeit der Lettern in der dort angeführten zweiten Sorte, und fand, daß der Drucker der Kanzleyregeln niemand anders sey, als *Johann Wiener* in Augsburg. Aus Vergleichung mit den Büchern, die Hr. *Gras* S. 19. 204. 238. von ihm anführt, und die er theils ohne Jahrzahl, theils 1475. gedruckt hat, wird es augenscheinlich. Beyläufig muß ich bemerken, daß *Wiener* nach der gemeinen Meinung erst 1477 soll angefangen haben zu drucken. Aber da Hr. *Gras* deutlich einen Druck 1475. von ihm hat: so kann er die Kanzleyregeln

1476 auch gedruckt haben, Hr. Braun hat die nämlichen Lettern Tab. II. Num: VIII. als *Günther Zainers*: aber Hr. *Helmschrott* hat schon, Th. II. S. 16. 17. gezeigt, daß dieses unrichtig ist. — Obgleich Hr. *Gras* die Lettern viel zu fein abgezeichnet und gestochen hat, so ist doch die Aehnlichkeit auffallend. Also Nachdruck, nicht Original! Gleich viel, sagt Herr Lengnich und ich auch. Wer wird uns nun das Römische Original entdecken? Der sehr oft stolpernde Laire kennt es nicht, und der zuverlässige Audiffredi weiß nichts davon. Der Augsburger Johann Wienerische Nachdruck vom Jahr 1476. ist also eine neue Bereicherung für die Bücherkunde, wie Herr Lengnich selbst gesteht. Was nach den Kanzleyregeln folgt, verräth offenbar einen teutschen Druckort. Daß aber Druck und Papier durchweg vom Anfang bis zum Ende sich gleich bleiben und folglich auch die Kanzleyregeln von dem nämlichen Ort und Drucker sind, welches Hr. Lengnich S. 515. mit Gewisheit erwiesen haben will, habe ich, wie mich dünkt, im ersten Stück S. 69. und 73. deutlich gesagt, und wiederhole es zum Ueberfluß noch einmal. Alles, was ich gesagt habe, das gilt ohne Ausnahme von dem ganzen Band. Auch das Papier ist durch das ganze Buch einerley. Das Zeichen desselben ist meistens ein nicht gar großer Ochsenkopf mit einer Blume, bisweilen auch ein Stern.

In litterarischen Sachen, besonders in der Bücherkenntniß muß immer ein Gelehrter von dem andern lernen, und ich lerne sehr gern, belehre aber auch gern andere. Mein erster Aufsatz über die Kanzleyregeln wurde 1788 gedruckt, Herrn Lengnichts Revision 1791. In dieser Zwischenzeit beschrieb nicht nur Hr. *Gras* 1789 das oben gemeldete Exemplar der Carolina, das mit dem Irseeischen Exemplar übereinstimmt, obgleich einige Lagen in andrer Ordnung gebunden sind; (wäre es Hrn. L. bekannt worden, so hätte er einen Beweis daraus entlehnen können, daß vielleicht die Carolina mit ihrem Anhang und die Kanzleyregeln nicht zusammen gehören möchten,) sondern es wurden auch noch *drey* andre Exemplare der nämlichen Ausgabe bekannt, auf welche in der Revision hätte Rücksicht genommen werden können. Eben da meine Nachricht unter der Presse war, lieferte der Hr. Bibliothekar *Placidus Braun* seine notitiam historico-litterariam de libris ab artis typographicae inuentione vsque ad annum 1479 impressis in bibliotheca monasterii ad SS. Vlricum et Afram Augustae extantibus. Darinnen beschreibt er ein Exemplar 1476 das dem von mir beschriebnen ähnlich ist und alles in eben der Ordnung auf 159 Blättern enthält, (ich zähle 160. aber freilich ist ein leeres darunter.) Wir beide konnten uns nicht auf einander beziehen, weil wir unsre Nachricht

zu gleicher Zeit lieferten. Aber Herrn *Lengnich* hätte die *Braunische* Nachricht bekannt werden können. Herr *Braun* rechnet alles zusammen, was ich zusammen gerechnet hatte. Aber mit den Lettern irrt er sich offenbar, wenn er sie dem *Günther Zainer* zuschreibt. Denn die Lettern beider Drucker, *Zainer* und *Wiener*, haben zwar zum Theil einige Aehnlichkeit, aber nicht alle, z. Ex. die M N Q sind bey dem *Wiener* ganz andersgeformt, als bey *G. Zainer*. Und daß Hr. *Braun* öfter *Wieners* Lettern nicht gekannt hat, das beweiset zum Exempel seine Vorrede zu dem zweiten Theil und sein eignes Geständniß. (Dieses Exemplar hat nun auch Hr. *Zapf* in seiner Augsburger Buchdrucker-geschichte, II. Theil im Anhang unter dem Jahr 1476 angezeigt.) Nacher hat im Jahr 1790 der fleißige Herr Bibliothekar I. M. *Helmshrott* in seinem Verzeichniß alter Druckdenkmale der Bibliothek des Benediktiner Stifts zum heil. Mang in in Füessen, abermahls. ein dem von Hrn. *Braun*, folglich auch dem von mir beschriebenen ganz ähnliches Exemplar S. 37. kurz angezeigt, und schon vor mir die *Günther-Zainerischen* Lettern geläugnet, sich aber nicht getraut, wegen des Druckers etwas entscheidendes zu sagen. Zwischen diesen beiden eben genannten hätte ich noch eins anzeigen sollen, ich habe es aber mit Fleiß bis zu letzt gespart, weil ich mehr, als bey dem vorherge-

henden, davon zu fagen und dabey einige Fehler auszubessern habe. Herr *Denis* beschreibet es in seinem bekannten Supplement zu den *Maittaireischen Annalen* 1789. S. 68. aber zu kurz, und nicht richtig. (Hr. *Lengnich*, der den *Denis* sonst oft braucht, muß es übersehen haben.) Er vergißt, die Kanzleyregeln Sixti IV. anzuzeigen und ihre Unterschrift 1471 führt er an, als wenn sie zu den vorhergehenden des Pabsts Paul II. gehörte. Der darauf folgenden *Carolina* gedenkt er auch, und rechnet sie daher ebenfalls, wie ich und andere, zu dem vorhergehenden. Das Buch selbst aber hat er nicht angesehen, ob es gleich in der Kaiserlichen Bibliothek ist, sondern hat der Nachricht guter Freunde blind geglaubt. Außerdem hätte Hr. *Lengnich* auch aus dem *Denis* noch mehr Ausgaben kennen lernen können; und dann würde er S. 314. der *Revision* nicht gesagt haben: *umsonst suchte Marchand schon eine Ausgabe der Kanzleyregeln Paul des zweiten auf. Hier ist nun eine* — denn ich kan nun fagen: Hier sind nun vier. Herr *Denis* zeigt nämlich außer der bißher beschriebenen noch drey ohne Jahrzahl an: Num. 5759. wo er von den Lettern sagt: *Character latinus rudis depressus. foll. 32. lin. 34. 4. min. 5760. Publicatae 1469. Character gothicus rudis inaequalis 4. 5761. per Sixtum*



Ruffinger. Itaque Neapoli, ni dicas eum aliquo etiam tempore Romae egisse. Character latinus 4. Hier hätten wir also eine italienische und vielleicht gar eine Römische Ausgabe. Aber alle drey scheinen sehr alt.

Nun hoffe ich, Herrn Lengnich vollkommen befriediget, und alle Zweifel beantwortet zu haben: wo nicht, so lasse ich mich belehren, und was dunkel scheint, will ich aufklären. Aber nun wird er mir bey dieser Gelegenheit auch noch eine kleine Revision über seine Revision in Absicht auf ein Paar Punkte freundschaftlich erlauben. S. 317. geschieht mir unrecht, wenn es heisst, ich hätte in der Beschreibung des Buches *stella clericorum* die Worte: *prelati temere credunt sibi cuncta licere* u. s. w. aus meiner Ausgabe nicht angeführt, ob ich es gleich (S. 96.) versicherte. Denn sie stehen vorher S. 94. Lin. 8. u. folg. von unten ganz unabgekürzt, d. i. alle sechs Zeilen.

S. 318. gibt Herr Lengnich eine falsche Verbesserung des enormen Druckfehlers, der durch Zerschneidung und Verwechslung der Blätter meiner Handschrift entstanden ist. Besser und richtiger habe ich ihn schon 1790 in den dem zweiten Stück angehängten Druckfehlern auf der andern Seite an-

gezeigt. Der Fehler geht nicht erst, wie Hr. L. meint, S. 160. an, sondern schon S. 159. Lin. 6. nach den Worten: *macht er*. Eine solche unverantwortliche und unerhörte Confusion von einem unvorsichtigen Setzer und alles überhudelnden Corrector hat außer mir gewiß noch nie jemand erfahren, als vor vielen Jahren schon einmahl ein Recensent in der Allgemeinen Teutschen Bibliothek, welchem im ersten Stück des vierten Bandes S. 95 — 152. zwey Recensionen ebenfalls durch Verwechselung des Manuscriptes ganz verkehrt abgedruckt worden sind. Er liefs gleich im zweiten Stück S. 330 — 366. heide lange Recensionen, zu mehrerer Richtigkeit, in ihrem natürlichen Zusammenhang wieder abdrucken, und zur Beschämung meines sorglosen Correctors hätte ich das nämliche thun sollen.

---

## II.

### RECENSIONEN ODER BESCHREIBUNGEN SELTENER BÜCHER UND HANDSCHRIFTEN.

---

#### 1.

*Ueber die hochstselten, merkwürdige und uralte lateinische Bibelausgabe, die sine l. a. et T. in gr. Fol. ans Licht getreten, und sich von allen Bibeln des ersten Drucks, hauptsächlich durch die schönen Römischen Typen unterscheidet, womit sie gedruckt ist.*

von

*Matthias Jakob Adam Steiner,  
Pfr. bey St. Ulrich in Augsburg.*

Zu so manchem, was mich bestimmt, dermahlen hauptsächlich von dieser Bibelausgabe — einer der ersten Seltenheiten meiner kleinen Sammlung, einen Aufsatz hier einzurücken, gehört vornämlich eine kurze italiensche Beschreibung, die mir von derselben vor einiger Zeit zu Handen gekommen, und die bey Gelegenheit eines öffentlich sel

zu bietenden, wiewohl etwas defekten Exemplars derselben, zu Turin auf einem halben Bogen in gr. 8. sehr schön gedruckt und mit einer faubern Tittelvignette geziert, ausgegeben worden ist. Da ich befürchte das dieselbe wenig deutschen Gelehrten zu Gesicht gekommen seyn mögte; so will ich den ganzen Tittel derselben hersetzen:

*Descrizione*

*Di Vna*

*B i b b i a*

*Stampata Nel Secolo Decimoquinto*

*ora posseduta*

*Dai Fratelli Reycends*

*Librai In Torino*

*Torino 1790.*

*Nella Stampèria Soffietti.*

Und am Ende:

*Torino 27. di ottobre 1790.*

In dieser Beschreibung heist es gleich im allerersten Anfang: *E da vendere una Bibbia latina, di edizione finora sconosciuta.* Dis letzte ist nun bey weitem zu viel gesagt, und also ganz unrichtig. Denn wenn es gleich ausgemacht, das diese Bibel vorhin, nicht viel, gewiss — nicht so bekannt gewesen als sie es verdiente, und gar Wenige sich werden rühmen können, je ein Exem-

plar derfelben gefehen zu haben; fo ift es doch ohne Grund, dafs fie bis in den October 1790 ganz unbekannt gewesen feyn follte. Es kannte fie lange zuvor der feel. *Meermann*, der felbft ein Exemplar derfelben befaß, und in dem II. Tom. feiner koftbaren *Origin. typograph. Ind. III. p. 286. n. 9.* folgendes von ihr gefagt hat: „Lineis „56. duobus Voluminibus, et caractere quidem „Romano impressa, quum ad praecedentes editio- „nes omnes Gothicus adhibitus fuerit. Hanc ipse „adferro, fuspicoque, eam prodiisse Augustae „Vindelicorum typis Guntheri Zainer, utpote qui „primus in Germania Romanas litteras adhibuit, „indice Schelhornio. Hoc si verum, prodit illa „certissime ante a. 1475. quo obiit Zainerus d. „14. Aprilis, (vid. Maittaire Tom. I. Annal. p. 299. „in not. edit. 2.) imo probabiliter ante a. 1472. „quando libris suis Romano caractere excusis, ap- „ponere nomen coepit.“ Nicht minder kannte fie der grofse Litterator, der verewigte Superintendent *Schelhorn*, zu Memmingen, nach dem *Ex.* das davon in der dafigen Stadtbibliothek aufbewahrt wird, wie man klärlich fieht aus feiner *Diatrise de antiquissima latinorum Bibliorum editione p. 19. n. (k)* die ohne Zweifel in Jedermanns Händen ift. Auch kannte fie der verdienstvolle Herr Hofprediger *Mafch*, da er ihrer in feiner trefflichen Ausgabe der *Biblioth. S. des le Longii P. II. Vol. III.*

G. II. Sect. I. §. XVII. Erwähnung gethan und auch dasjenige abdrucken lassen, was beede allererst genannte Gelehrte von ihr geschrieben haben. So zeigte sich auch erst neuerlich, als ein Kenner derselben öffentlich, der Herr Bibliothekar *Helmschrott*, in seinem in der Mitte des 1790. Jahres in 4 herausgegebenen, und mit verdientem Beyfall aufgenommenen *Verzeichnis alter Druckerdenkmale, der Bibliothek des uralten Benediktinerstifts zum h. Mang in Füssen, mit litterarischen Anmerkungen*, wo er im 2. Theil p. 75. nicht nur das Daseyn eines sehr schönen und prächtigen Ex. derselben, in der ihm anvertrauten Bibliothek bezeuget, sondern auch Verschiedenes, von diesem interessanten Codice angemerkt hat. Und daß sie endlich auch mir bekannt gewesen, sieht man aus dem Verzeichnis einiger der seltensten und merkwürdigsten Stücke meiner Bibelsammlung, das ich mit kurzen litterarischen Notizen, im April 1788, auf Verlangen, an den dermaligen Hrn. Prof. *Hirsching* in Erlangen eingeschickt; der davon hernach in den *Zusätzen und Vermehrungen zu den drey Bänden, seiner Bibliotheken - Geschichte Deutschlands*, beliebigen Gebrauch gemacht hat, und wo man sie p. 6. n. 10.) angezeigt finden wird. Dis wird denn Beweises genug seyn, daß diese Bibel keine *snora sconosciuta*, gewesen, wie sie der Verfasser der oben angeführten italienschen Beschreibung derselben genannt

hat. Dert ohngeachtet aber ist es ganz gewis und zuverlässig, daß man mit derselben nicht so weit bekannt gewesen, als er uns mit derselben bekannt gemacht und daß man ihm daher allerdings Dank schuldig seye, daß er uns durch seine Beschreibung in der Kenntniß dieser kennenswerthen Ausgabe, gar manchen Schritt weiter gebracht, als wir hither gewesen sind. Es ist aber auch dieses noch zu wenig, zu unbefriedigend, zum Theil auch zu unrichtig, um sich von derselben eine so genaue und gründliche Kenntniß zu verschaffen, als sie es ihrer Merkwürdigkeit, ihres Alterthums und ihrer Seltenheit wegen verdient. Denn das sie sehr merkwürdig seye, ist unwiderprechlich und wenn sie es aus keinem andern Grunde wäre, so wäre sie es aus dem, daß, da sonst alle lateinische Bibeln, vom ersten und ältesten Druck mit Gothicen Lettern gedruckt sind, sie die einzige ist, die sich unter denselben durch einen, für damahlige Zeit sehr schön, runden, Römischen Charakter auszeichnet. Und daß sie zu den allerersten und ältesten gedruckten lateinischen Bibeln gehöre, davon trägt sie allenthalben, an ihrem Aeuffern und Innern, so unverkennbare Spühen an sich, daß man sich schon damit begnügen könnte, wenn es auch sonst nicht ausdrücklich zu erweisen stünde, daß der Druck derselben bereits 1473 zuverlässig vollendet gewesen seye. Daß sie endlich zu den aller-

rarsten und seltensten Ausgaben gehöre, wird dadurch seine volle Bestätigung erhalten, daß man sie bisher noch nicht in einer einzigen von allen bekannten Bibelsammlungen — die meinige ausgenommen — angetroffen hat, und ich des fleißigsten Nachforschens ungeachtet, noch nicht mehr als fünf Exemplare, von ihr habe entdecken können. Das nämlich, das der seel. Meermann besaß; das in der Stadtbibliothek zu Memmingen das in der Benediktinerbibliothek zum h. Mang in Füßsen; das ao. 1790. von den Gebrüdern Reycends in Turin feil gebothene, und denn das, das ich in meiner Sammlung aufzubewahren das Glück habe. Es sind also wirklich von der allerersten Mainzer, bey Fust und Schoiffer mit Anzeige des Jahrs MCCCCLXII. in fol. veranstalteten lateinischen Bibelausgabe, wie aus Le Longii Biblioth. S. nach der Ausgabe des Herrn Hofprediger *Masch* Part II. Vol. III. C. II. Sect. I. §. XXXIII. zu ersehen, mehr Exemplare auf Pergament bekannt, als von dieser auf Papier.

Durch dis alles fühl' ich mich denn gleichsam gedrungen, gegenwärtig Statt aller andern, vorzüglich von dieser Ausgabe, eine genaue und ausführliche litterarische Nachricht hier mitzutheilen, um so mehr, da ich durch mein ganz komplettes und vollkommen wohl erhaltenes Exemplar,



und ein sorgfältiges Untersuchen und Studiren derselben, in den Stand gesetzt bin, vieles von derselben zu sagen, was noch nicht gesagt, und zu bemerken, was noch nicht bemerkt ist, auch manches Unrichtige zu berichtigen, und in Ansehung des Jahres, Druckers und Druckorts, wo nicht überall etwas gewisses, doch wenigstens etwas Wahrscheinlicheres anzugeben, als man bisher davon gewußt hat. Es ist aber diese Bibel, in gr. fol. durchaus auf schön weisses, breites, und bald sehr starkes, bald etwas dünneres und schwächeres Papier, allenthalben mit sehr breitem und ansehnlichem Rande gedruckt. Das Zeichen des Papiers, ist mehrentheils eine Rose, seltener eine Traube, die bald Aenlichkeit mit denen haben, die der feel. Schwarz vorgestellt hat, in Part. III. illustrat. document. primar. de Orig. Typograph. n. 13. 14. 15. 16. 18. bald aber auch davon abweichen. Doch glaublich auch einige Mahl, andere Zeichen bemerkt zu haben, die ich aber nicht deutlich zu erkennen im Stande war. Das ganze Werk begreift nicht mehr, als 425. gedruckte Blätter in sich, und kan daher ganz wohl in einen Band, wie das der Fall bey meinem Ex. ist, gebunden werden, ohne dafs darum der Band, eine unförmliche Dicke erhielte. Wenn indeffen der feel Schelhorn am oben angeführten Orte sagt: dafs diese Bibel garfüglich in zwey Bände gebracht werden könnte, da-

von der eine mit dem Pfalter sich endigte und der andere mit den Sprüchen Salomonis anfieng; so hat der seelige Mann darinne vollkommen recht. Denn da am Ende des Pfalters, nicht nur die ganze Rückseite des letzten Blatts, sondern auch auf der vordern Seite desselbigen, von der zweyten Kolumne, noch ein zümlicher Raum, leer gelassen ist, und erst oben auf dem folgenden Blatt, mit einer neuen Lage die Sprüche Salomonis, anfangen; so kann hier gar wohl das Werk vertheilt werden, und würde alsdenn, aus zwey sehr gleichen Bänden bestehen, davon der eine 222. und der andere 223. Blätter in sich faßte. Wenn aber die Herrn Reyends, in ihrer italiänischen Beschreibung, aus dem nähmlichen Grunde sagen: daß diese Bibel in vier Theile getheilt seye, davon der erste, mit dem dritten Buch der Könige, (Kanner werden sich von selbst vorstellen, daß dis nach der Vulgata gesprochen, und also nach unsern Bibeln, das erste Buch der Könige gemeynt seye) der zweyte mit dem Pfalter, und der dritte, mit dem zweyten Buche der Makabäer, sich endigte, der vierte aber das ganze N. Testament in sich faßte; so ist das noch genauer gesprochen und bezeichnet zugleich etwas Charackteristisches und nur dieser Ausgabe Eigenes. Denn überall wo diese Herrn angegebener Maassen, einen Theil sich endigen lassen, ist immer wie am Ende des Pfalters, bald mehr, bald we-

niger, leerer Raum gelassen, und mit dem folgenden Druck eine neue Lage angefangen worden, so daß diese Bibel, also auch ganz bequem, wenn man wollte, in vier, einander ziemlich gleiche Theile gebunden werden könnte. Ich lasse aber das, und gehe vielmehr zu dem herrlichen, und wegen des breiten Randes, um so prächtiger in die Augen fallenden schwarzen Druck, dieser kostbaren Bibel fort. Er ist nicht in fortlaufenden Zeilen gesetzt, sondern auf jeder Seite in zwey Kolumnen getheilt, davon jede wenn sie ganz ist, aus 56 Zeilen besteht. Das Merkwürdigste davon ist, daß dazu nicht die sonst so gewöhnliche Gothicke Lettern, sondern wie schon oben erinnert worden, so schöne runde Römische Typen gebraucht worden, daß man kaum glauben sollte, daß schon in einer der allerältesten Bibeln, ein so schöner Römischer Druck angetroffen werden könnte. Und daß sie auf so hohes Alterthum Anspruch machen könne, davon sind alle Merkmahle und Kennzeichen bey ihr anzutreffen. Ich rechne dahin forderst, daß sie von Anfang so wenig einen Titel oder Register, als am Ende eine Schlussschrift hat, die eine Anzeige des Druckers, oder Druckjahrs und Orts enthielte. Sondern der Anfang wird gleich gemacht, mit dem bekannten Briefe des *Hieronimi ad Paulinum*, in welchem der erste Buchstabe sauber gemahlt, und die roth ungemein schön geschriebene Ueberschrift, diese ist: *Incipit*

*pit epla. S. ieronimi p̄bri ad paulinū presbri.  
de omnibus sacre scripture libris. ¶ Capitu-  
lū p̄mū.*

Auf diesen Brief, kommt der ebenfalls bekannte Prologus in Pentatevchum, und denn nehmen mit dem I. B. Mose; die biblischen Bücher selbst ihren Anfang und folgen in der bewussten Ordnung und mit den bewussten Vorreden aufeinander. Der Beschluss wird also mit der Offenbarung Ioh. gemacht, die auf der ersten Kolumne der vordern Seite, des letzten Blatts, wo noch 43. Zeilen vom Text derselben stehen, mit diesen drey Zeilen sich endigt:

*Dicit qui testimoniū perhibet istorū. Eciā  
Venio cito amen. Veni domine ihesu. Gracia  
domini nostri ihesu xpi cū omībo vobis amē.*

Von einer weitem Unterschrift aber am Ende, findet sich nicht die mindeste Spuhr. Die Verfasser der Turinischen Beschreibung, denen an ihrem feil gebothenen Exemplare, unten am letzten Blatt etwas fehlte, vermutheten zwar, daß darauf eine Anzeige des Orts, Jahrs oder Druckers gestanden haben mögte. Allein ich kan mit meinem ganz kompletten und durchaus sehr wohl erhaltenen Ex. es jedem antchaulich machen, daß nach dem eben angeführten Schluß der Apokalypse, der ganze übrige Raum des Blatts völlig leer gelassen und nicht das

geringste von einer weitem Schlussschrift vorhanden seye. Ich muß aber meinen Lesern sagen: daß man darüber bey meinem Ex. — welches mir eben darum gedoppelt schätzbar zu seyn scheint — durch den Schreiber einiger Maßen schadlos gehalten, und durch ihn in Ansehung des Druckjahrs, auf eine Spuhr geleitet werde, die man bisher vergeblich gesucht hat. Denn es hat derselbe auf der zweyten Kolumne des dritten Blatts von vorne herein, oben nach der rothgeschriebenen Ueberschrift der Vorrede in Pentatevchum, mit eben der Dinte, auch die Jahrzahl hinzugesetzt: 1583. [1473.] Ob nun diese Zahl, gleich nicht eigentlich, wie ich wohl weiß, das Druckjahr bestimmt, sondern nur wann diese Bibel rubricirt worden; so lehrt sie uns doch sicher und zuverlässig, daß der Druck dieser Bibel in diesem Jahre schon vollendet gewesen und sie also damals schon existirt habe, daß sie also wohl noch einige Jahre älter, aber schlechterdings nicht jünger seyn könne, und daß daher auch Meermann, in so ferne, wenn gleich aus einem andern Grunde, ganz richtig gemuthmaßt, daß diese Bibel wahrscheinlich schon vor 1472 fertig gewesen seyn dürfte, welches man nunmehr mit ziemlicher Zuverlässigkeit behaupten kan. Und dieses hohe Alter dieser Bibelausgabe, wird denn auch ferner, durch folgende Kennzeichen noch mehr bestätigt. Die Anfangsbuchstaben der Bü-

cher und Vorreden, sind nicht gedruckt, sondern bald roth, bald blau, bald grün, zum Theil recht zierlich hinein geschrieben, auch mehrmahlen die großen Anfangsbuchstaben der Bücher, mit allerhand Figuren von mancherley Farben bemahlt. Nur ein einziges Mahl in dem ganzen Werke habe bemerkt, daß ein Anfangsbuchstabe, von dem Drucker, in einen großen Raum ganz klein hineingedruckt worden, und das gleich auf der ersten Seite des allerersten Blatts, wo auf der zweyten Kolumne zu Anfang des III. Cap. der Epistel Hieronymi ad Paulinum, das mit den Worten beginnt: *nEc hoc dico etc.* — in dem weissen Raum, ein ganz kleines schwarz gedrucktes (n) zu sehen ist, das hernach der Rubricirer, zu Ausfüllung des leeren Raums der es umgiebt, noch mit einem grössern, von rother Farbe, mit der Feder umfaßt hat. So unbedeutend dieses kleine gedruckte (n) scheint, so hab ich es doch nicht unangezeigt lassen können, weil es noch von Niemand bemerkt worden, und doch gewis zum Eigenen dieser Ausgabe gehört. Wie aber nun, diese einzige Stelle ausgenommen, sonst durchgehends die Anfangsbuchstaben geschrieben sind; so sind es auch die Rubriken und die Ueberschriften der Bücher, und zwar erstere meistentheils roth, bisweilen aber auch blau, bisweilen auch nur ein Buchstabe vom Wort blau und die andern roth; die letzten aber insge-

samt roth. Blatt und Seitenzahlen fehlen im ganzen Werk sowohl als Signaturen und Kustoden. Abbreviaturen kommen häufig vor, sind aber nicht schwer heraus zu bringen. Diphthongen gar keine. Wo also ein ae oder oe stehen sollte, steht nur ein e. Wo das t, wie z. gelesen werden muß, steht statt seiner ein c. z. B. *eciam, gracia*, statt: *etiam, gratia*. Doch auch bisweilen, wiewohl selten, richtig ein-t. Z. B. *Ezech. 28, 3. Sapientia, ibid. v. 4. prudentia. u. v. 5. in multitudine Sapientie tue.* Das i. aber, hat ordentlich einen Punkt, und nicht wie sonst in den meisten ersten Drucken, einen *acutum*, oder einen umgekehrten Halbzirkel. Von Unterscheidungszeichen, ist nicht nur das Punkt und Cholon, sondern auch das Fragzeichen anzutreffen, und das — wie man sich dessen fast auf allen Blättern überzeugen kan — immer am rechten Orte, nämlich nach einer vorangegangenen Frage. Auch ist ein Absetzungszeichen vorhanden, gleicht aber einem *acuto*. Nach dem Punkt und Fragzeichen, folgt fast allemahl ein größerer mit der Feder roth durchstrichener Buchstabe, aber nicht also nach dem Cholon.

Das Gebeth Manasse, steht vor der Vorrede Hieronymi zu dem Buch Esdre, wie es hier genannt wird. Das Buch Nehemiä, ist wie gewöhnlich überschrieben, das 2. B. Esdre. Ueber der Kolumne, auf der sich die Pfaffen anfangen, steht

von einer andern Hand und mit anderer rother D in e geschrieben: *Pſalteriu*, und über der Vorrede vom Pfalter, steht von eben der Hand: *david*. Die Tituli Psalmodum aber und ihre Zahl, sind wieder insgefammt, von der gewöhnlichen Hand, und mit der gewöhnlichen brennend rothen Farbe hineingeschrieben. Wenn in der italienschen Beschreibung, als etwas besonders, von dieser Ausgabe angeführt wird, dafs im 136. Pf. (nach der Vulg. ist es bekanntlich der 135.) wo sich ein jeder Vers, mit den Worten endigt: *Quoniam in æternum misericordia ejus*, sich hier diese Worte, nur im ersten und letzten Verse befinden, in den übrigen aber bloß allein das Wort *Quoniam*, stehe; so muß ich sagen, dafs sich das, nicht nur in dieser Ausgabe so befinde, sondern in gar vielen der ältesten Ausgaben, sonderlich der italienschen. Dafs ich nur einige aus meiner Sammlung anführe, so findet man es so, in der Venetianschen durch Franciscum de Hailbrun et Nicol. de Francfordia von 1476. in fol. Desgleichen in der Ausgabe des Lyrail. Bibelwerks, in 3 Bänden in Fol. Venedig 1482 durch Franciscum Renner de Hailbrun. Nicht minder in dessen Ausgabe in 4. ibid. 1483. Eben so lieft auch die prächtige Ausgabe cum Glossa majori et minori, S. l. a. et T. in 4. Vol. in gr. Fol. die ich jetzt ganz vollständig zu besitzen das Glück habe. In der so genannten edi-



tione secunda Zellii aber, in 2 Bänden in Fol. S. l. a. et t. steht: *Quoniam in.* So auch in der Kobergerischen von 1475 in fol. doch hat auch diese ein Paar mahl nur, *Quoniam.*

Die Zahl der Kapitel, ist in dieser ganzen Bibel auf vielerley Weise angezeigt. Bald ist sie gedruckt, aber auch das sehr verschieden. Denn jetzt ist sie ganz mit Worten ausgedrückt, z. E. *Capitulum primum, secundum, capitulum decimum octauu.* u. f. w. Ein andermahl ist sie mit Römischen Zahlen angegeben, z. E. *Capitulum X. oder Ca. XI. oder Capitulu XII. oder Cpl'm. XIII.* Auch wohl nur so, daßs blos die Zahl über das Kapitel gedruckt wurde, z. E. II. III. IV. u. f. f. wie im B. Josua, Ruth, desgleichen in der Apocal. mehrmahlen. Oefters ist sie von dem Drucker gar ausgelassen worden, und denn hat sie der Rubricirer, wo sichs thun lassen, über das Kapitel, roth hineingeschrieben, z. E. im 4. B. Esra, desgleichen Esther und Tobiä, auch im Buch Iudith besonders vom 7. Kap. an. Mehrmalen ist aber auch da, wo sich ein neues Kapitel anfängt, im Druck, nicht einmahl ein Absatz gemacht, sondern alles aneinander fortgedruckt worden, wie z. E. im 3. B. Esra, und denn hat der Rubricirer die fehlenden Kapitel-Zahlen am Rande beygeschrieben. Vielfältig hat aber auch dieser solches nicht gethan, wie z. E. Matth. I — XII. und denn ist solches erst von ei-

ner späthern Hand, und nicht mit Römischen sondern mit Arabischen Ziffern geschehen.

Was nun das Innere oder den Text dieses merkwürdigen Codicis anlangt; so bin ich des gänzlichen, jedoch unvorgreiflichen Daseynhaltens, daß derselbe nicht von irgend einer der ältern gedruckten Ausgaben, sondern von Handschriften abgedruckt seye. Was mich solches glauben macht, ist hauptsächlich dis: daß in demselben nicht wenige Stellen richtig gelesen werden, die in den ältern gedruckten Codicibus unrichtig zu finden sind. Z. B. 1 Sam. 15, 9. heist es in der Mainzer Bibel von 1462. *et peperit Saul et populus Agag*. Hier ganz richtig: *et pepercit*. Esther II, 23. liest die angeführte Mainzer: *et animalibus traditum coram rege*; diese aber recht: *et annalibus traditum coram rege*. Job. V, 10. hat die älteste Ausgabe S. l. a. et. t. mit Missalbuchstaben in 3 Bänden in gr. Fol. imgleichen die Römische von 1471 in fol. *irrigat aquas univas*. diese hingegen: *irrigat aquis univsa*. Job. VII, 18. haben die beeden erst genannten: *parce michi; nichil*. Diese: *parce mihi: nihil*. Job. XIX, 26. hat die älteste Ausgabe f. l. et. a. *Videbo Deum Salvatorem meum*; diese aber nur: *Videbo Deum*. Job. XXXIX, 13. liest die Mainzer von 1462 *nunquid aligabis rinoceratam ad arandum loco tuo*; diese aber richtig: *loro tuo*.

Sap.

Sap. XVII, 1. liest eben dieselbe Mainzer: *et enarrabilia verba tua*; diese aber recht: *et inenarrabilia verba tua*. Ies. XXXVII, 29. hat dieselbe: *ponam circulum in auribus tuis*; diese aber: *ponam circulum in naribus tuis*. Jerem. XXI, 4. hat wieder die Mainzer: *quibus vos uognatis aduersum regem*; diese: *quibus vos pugnatis*. Matth. V, 4. liest die nähnliche Mainzer: *beati qui lugent, quoniam ipsi saturabuntur*; diese ganz richtig: *quoniam ipsi consolabuntur*. Jac. V, 15. steht in manchen unrichtig: *et alleviabit eum dominus*; hier aber wie es seyn soll: *et allevabit eum dominus*. Und eben daselbst 16. V. findet man in einigen der ältern Ausgaben, das unrechte Wort: *depraedatio*; hier aber das rechte: *deprecacio*, (*depraecatio*.) Indessen ist gewiß, daß auch in dieser, mehrere falsche Lesarten zu finden sind, die in andern alten Ausgaben angetroffen werden. Z. B. Gen. XVII, 12. steht hier, wie in andern: *et quicumque fuerit de stirpe vestra*, an Statt daß es heißen sollte: *et quicumque non fuerit de stirpe vestra*. Ierem. XVIII, 6. *Sicut lutum in manibus figuli, sic vos domus Israel in manu meo*; an St. *Sicut lutum in manu figuli, sic vos in Manu mea domus Israel*. Matth. XXVII, 35. 36. sind auch hier, wie in mehrern, nach: *diviserunt vestimenta ejus sortem mittentes*, die Worte ausgelassen: *ut impleretur quod dictum est, per prophetam dicentem: diviserunt sibi vesti-*

*menta mea, et super vestem meam miserunt sortem.* Jac. V, 5, *aerugo eorum in testamentum vobis erit*; an St. *in testimonium vobis erit.* Und Apoc. XIX, 1. *audivi vocem tubarum multarum*; an St. *tubarum multarum.* Nicht allein aber das, sondern es hat auch noch ausserdem diese Bibel, viele ihr eigene Druck- und andere Fehler. Z. B. Pf. IX, 7. hat sie: *civitates destruxisti*; an Statt: *civitates eorum destruxisti.* Pf. CV, 7. liest sie: *in mari rubro*; an St. *in mare mare rubrum.* Petr. 1, 23. nach: *permanentis*, fehlt hier: *in aeternum.* Apocal. I, 11. nach: *Septem ecclesiis*, fehlt: *quae sunt in Asia.* Apocal. XIV, 16. steht: *Fal- cem suam in terram: et demessuit eam*; an Statt: *et demessa est terra.* Besonders kommen im Buche Hiob häufige Druckfehler vor, die aber größtentheils, in meinem Ex. mit der Feder korrigirt sind. Der größte und auffallendste Druckfehler aber im ganzen Werk, ist wohl der, der Gen. XVII, 17. 18. vorkommt. Da heist nämlich die unterste Zeile der Kolumne, auf der sich dieses Kapitel anfängt so:

*Sua: et risit in corde suo dicens. Putasne cen- hier sollten nun gleich unten, oder unmittelbar auf der folgenden Kolumne, diese zwey Zeilen nachfolgen:*

*tenario nascet filius: et sara nonagenaria iet- Dixitque ad dominum. Vtinam ismahel vivat*

aber das ist nicht, sondern an Statt daß diese zwey Zeilen, unten auf der Kolumne zuletzt stehen, stehen sie auf derselben oben zuerst, so daß man ehe man den Fehler entdeckt, weder oben noch unten, auf dieser Kolumne, einen Verstand heraus zu bringen weis. Ich habe diesen Fehler bey meinem Exemplar um so leichter bemerken können, weil jemand oben auf der Kolumne, die zwey ersten Zeilen, die, wie gesagt, nicht dahin gehören, mit der Feder durchstrichen, unten aber wo sie hingehören, sie hingeschrieben hat. Es haben aber auch die Herrn Reyceuds in ihrer Beschreibung diesen Fehler bemerkt, und zugleich gezeigt, wie derselbe entstanden seyn könne, und das auf eine solche Art, daß ich ihnen meinen Beyfall nicht versagen kan. Sie sagen nämlich: „*queste due linee, che già erano composte per dover essere le due ultime della colonna, furono levate dal proprio luogo, probabilmente in occasione di voler porre la forma in torchio: e il compositore in vece di rimetterle nel sito donde mancavano, spensieratamente le traspose in capo di pagina: sicchè ora si trovano ad essere le due prime della colonna.*“ Sonst ist auch noch auf der Kolumne, auf der sich der Prolog zum Daniel anfängt, und in demselben, wie das gleichfalls die erst genannte Beschreibung angezeigt hat, eine ganze Zeile ausgelassen, und zwar just die, die auf der

Kolumne die letzte hätte seyn sollen. Denn da jetzt, die letzte Zeile heist:

*quia sermo chaldaicus est: et quibusdam pro-*  
so hätte darauf noch die Zeile folgen sollen:

*prietatibus a nostro eloquio discrepat nolue-*  
allein diese fehlt gänzlich, ist aber in meinem Ex.  
auch mit der Feder hinzugesetzt worden. Nicht  
allein aber der Drucker, sondern auch der Rubri-  
cirer meines Ex. hat sich mehrere Fehler zu Schul-  
den kommen lassen, besonders in den Rubriken.  
Manchmahl fehlen sie ganz, manchmahl sind wel-  
che da, aber unrichtig. Das Buch der Richter  
z. E. hat er durchaus überschrieben: Iudith, an  
Statt: Iudicum. Auch hat er mehrmahlen die  
Ueberschriften über die Vorreden und Bücher weg-  
gelassen. Z. E. über dem Gebeth Manasse, und  
gleich darauf über der Vorrede Hieronymi in librum  
Esdrä, so auch über der Vorrede ins N. T. und  
an andern Orten mehr.

Und dis wird nun wohl hinreichend seyn,  
diese Ausgabe nach ihrem Aeußern und Innern  
gründlich zu kennen. Allein ein jeder meiner Le-  
ser, wird gewiß mit mir wünschen: daß doch auch  
von dem Druckort und Drucker dieses so merk-  
würdigen und uralten biblischen Codicis etwas zu  
erforschen seyn mögte. Und wenn ich mir jetzt  
noch die möglichste Mühe geben werde, davon

wo nicht etwas ganz Gewisses und Zuverlässiges, doch wenigstens etwas Wahrscheinliches ausfindig zu machen; so denk ich nicht dafs deutsche Gelehrte so was misbilligen und eine Untersuchung dieser Art für das ansehen werden, wofür sie die Turinsche Beschreibung erklärt hat — una oziosa superfluità. Wenigstens hab ich hier die Autorität eines Mannes für mich, den jeder meiner Leser für einen kompetenten Richter in der Sache erkennen wird. Es ist der berühmte Herr Profess. Schwarz in Altdorf, der in seiner gründlichen Theorie von seltenen Büchern, die er zwar aus der nachahmungswürdigsten Bescheidenheit, nur einen Versuch nennet, in des verdienstvollen Herrn Past. Strebels Beyträgen zur Litteratur II. B. p. 465. §. 13. sagt: „man zeige (nämlich von seltenen Büchern) „genau Ort, Jahr, Drucker und Format an; sollte „aber etwas von den erstern Stücken fehlen, so suche man solches wahrscheinlich zu bestimmen.“

Hiedurch aufgemuntert, bekenn ich denn hie mit ganz aufrichtig: dafs so sehr ich wünschte, dafs unser Augsburg die Ehre haben mögte der Druckort dieser Bibel zu seyn, ich doch unmöglich auf die Seite des seel. Meermanns treten könne, der am oben angeführten Ort gemuthmaßet hat, dafs solche daselbst durch Günther Zainer, gedruckt seye. Denn gesetzt dafs auch Günther Zainer, zuerst in Deutschland, mit Römischen Lettern ge-

druckt hätte, welches jedoch noch nicht so ganz ausgemacht ist, man sehe nur das dritte St. dieses Magazins p. 127. u. f. so folgte doch daraus noch nicht, daß er darum auch diese Bibel gedruckt haben müßte, wie *Meermann*, solches daraus hat schliessen wollen. Und daß es gewiß nicht geschehen, erhellet daraus am deutlichsten, daß die Römischen Charactere in dieser Bibel, mit denen des *Günther Zainers*, kaum eine entfernte Aehnlichkeit haben, wie solches auch l. c. Herr Bibliothekar *Helmschrott* richtig bemerkt hat. Vielmehr ist es mir so gut als ausgemacht, daß diese Bibel, wie es auch in der Turiner Beschreibung geglaubt wird, jedoch ohne den mindesten Grund dafür anzugeben, in Italien ans Licht getreten seye. Italien hatte um die Zeit, da dieselbe zum Vorschein gekommen, schon an verschiedenen Orten, mehrere berühmte Männer, die ihre Schriften mit ungemein schönen Römischen Typen, für ihre Zeit; zu drucken pflegten. Man weiß das z. E. von einem *Joh. de Spira*; *Vindelin. de Spira*; *Nicol. Jenon*; *Joh. de Colonia*; *Phil. de Lavagnia*; *Sixtus Riefinger*; *Vdalr. Gallus*; *Jac. Rubens*, u. a. m. Wie es nun dadurch möglich wird, daß sie daselbst gedruckt seyn könne; so erhält es nach meinem Bedünken, dadurch einen zimlichen Grad von Wahrscheinlichkeit, daß es würcklich geschehen seye, daß die Römischen Typen in dieser Bibel, gar viel



mehr von dem Zug, der Römischen Typen der Italienschen Drucker, als von dem, der Deutschen, um diese Zeit, haben. Ein geübtes Auge, dürfte allenfalls auf den ersten Blick, solches so gut bemerken, als man noch heut zu Tag, die Bücher aus Holländischen Officinen, an den Typen, ziemlich von andern unterscheiden kan. Die Leser sollen mir aber nicht so schlechterdings auf mein Wort glauben, sie sollen sich gründlicher von der Wahrheit dessen, was ich sage, überzeugen. Aus der Urfache bitt' ich sie, den ersten Theil, von der mit allgemeinem Beyfall aufgenommenen *Notitia — historico — litteraria* etc. des fleißigen und gelehrten Herrn Bibliothekars *Braun*, in dem Reichsstift zu St. Ulrich und Afra dahier, zur Hand zu nehmen, und daselbst die Schriftprobe nachzusehen, die uns derselbe Tab. VIII. n. V. von einem ungenannten und unbekannten Drucker geliefert hat. Diese Schriftprobe, würde ganz vollkommen, dieselben Römischen Charaktere vorstellen, die in dieser Bibel sich finden, selbst das grössere und sich durch seine Figur so besonders auszeichnende R. nicht ausgenommen, wenn nur der Kupferstecher sie ganz genau und pünktlich so dargestellt hätte, wie sie wirklich in des *Bollani* seiner *Quaestione de Conceptione B. Virginis Mariae*, daraus Herr *Braun*, sie ihm vorgelegt hat, und in mehreren andern bald anzuführenden uralten Wer-

ken desselbigen Drucks, aussehen. Ich kan dieses um so zuverlässiger behaupten, da ich durch die hier öffentlich mit Dank zu erkennende Güte des Herrn *Braun*, in den Stand gesetzt worden, diese Drucke und den Druck meiner Bibel, aufs sorgfältigste mit einander zu vergleichen, und Buchstaben für Buchstaben, immer mit dem Zirkel in der Hand, aufs allerakkuratesten zu untersuchen und gegen einander abzumessen. Bey alle dem aber daß diese Schriftprobe, nicht ganz und in allen Stücken auf ein Haar richtig, nach dem Original, von dem Kupferstecher abkopirt ist, nehme man zur dieselbe, und vergleiche sie mit den Römischen Typen der Italienschen Drucker, z. B. *ibid.* Tab. VI. n. VI. desgleichen Tab. VII. n. I. II. III. und denn mit denen der Deutschen, Tab. II. n. VI. VII. und sehe, ob sie nicht mit den ersten, ungleich mehr Aehnlichkeit haben, als mit den letzten? Schon das muß also auf die Vermuthung bringen, daß diese Bibel wohl eher in Italien als in Deutschland gedruckt seyn dürfte. Es soll aber auch dabey noch nicht bleiben; sondern ich hoffe, es soll so gar der Ort in Italien, wo dieselbe ans Licht getreten, mit einem grossen Grad der Wahrscheinlichkeit gezeigt werden können. Freylich würde man am geschwindesten aus der Sache seyn, wenn allenfalls ein Buch aus derselben Zeit, und præcis mit denselben Lettern der Bibel gedruckt,

anzugeben wäre, das eine ausdrückliche Anzeige, des Orts oder des Druckers enthielte. Allein daran fehlt es zur Zeit noch gänzlich. Zwar kan ich mehrere Bücher vom ersten Druck und nach solohen Editionen angeben, die genau mit denselben Lettern, auch das grössere R. das in diesen Drucken, so charackteristich ist, nichtausgenommen, gedruckt sind, wie ich um so zuverlässiger versichern kan, da ich die allermeisten derselben mit eigenen Augen gesehen und auf das sorgfältigste untersucht habe. Da sie sämtlich von der allergrösten Seltenheit sind, wird es vielleicht den Lesern, nicht unangenehm seyn, wenn ich sie hieher setze, und zugleich die Schriften, worinn ihrer Erwähnung geschieht, mit einem Wort bemerke. Es sind diese

I. *Dominici Bollani Quæstio de Conceptione B. V. Mariæ*, in fol. nach der Ausgabe, aus der Herr Braun, die vorhin gedachte Schriftprobe, geliefert, und davon er eine Beschreibung gegeben hat, in seiner *Notitia etc.* P. I. p. 110. n. CLII, und die man auch angeführt findet, in dem *Catal. de la Biblioth. de M. le Duc de la Valliere* n. 571.

II. *Plutarchi vitæ parallelæ a variis auctoribus in latinum versæ.* T. II. in fol. M. davon die besten Nachrichten zu finden in des verehrungswürdigen Herrn D. Seemillers *Incunab. typograph.* Fasc. I. p. 142. desgleichen bey Herrn Braun l. c.

n. CLIII. *Helmshrots Verzeichnis* 2 Th. p. 75. n. 166. und *Cat. de la Bibl. de M. le Duc de la Valliere* n. 5572. Der feelige Schelhorn war ehe, aus einem kleinen Versehen, des Dafürhaltens, in seiner *Diatr. praelimin. de var. rebus ad natales artis typogr. dilucidandos* p. 56. u. f. dafs diese Ausgabe von *Vlrich Han*, etwa ums Jahr 1470. gedruckt worden seye. Es ist aber solches gründlich widerlegt worden, von dem berühmten Herrn Geheimerath *Zapf*, in den *Merkwürdigkeiten seiner Bibliothek* I. St. p. 49. u. f.

III. *Lucii Annaei Senecae Cordubensis ad Lucillium epistolae* CXXIV. Accedunt ejusdem epistolae ad G. Paulum, et Pauli ad Senecam, in fol. S. *Braun* l. c. p. 112. n. CLIV. *Catal. de la Bibl. de M. le Duc de la Valliere*. n. 4434.

IV. *Dionysii de Burgo Ord. Eremit. S. Augustini Comentar. in Valerium Maximum.* in fol. S. *Braun* l. c. n. CLV.

V. *Roberti de Licio Ordin. Minor. Sermones à prima adventus dominica usq; ad quartam et de Festivitibus a nativitate Domini usq; ad Epiphaniam.* Accedunt sermones de divina charitate, et immortalitate animæ. in fol. S. *Braun* l. c. p. 113. n. CLVI. *Helmshrott* l. c. p. 79. n. 173.

VI. *Mauri Servii Honorati Grammatici Comentar. in Bucolica, Georgica et Aeneida Virgilii.* in gr. fol. S. *Helmshrott* l. c. p. 76. n. 168. *Catal.*

de la Bibl. de M. le Duc de la Valliere  
n. 2554.

VII. *Rabanus de Universo*. in gr. fol. S.  
Helmshrott l. c. n. 169.

VIII. *Donatus in Terentium*. in kl. fol. S.  
Helmshrott l. c. p. 78. n. 172.

IX. *Secretum Francisci Petrarchæ de Florentia poetæ laureati, de contemptu mundi*. in kl. Fol. S. Helmshrott l. c. p. 77. n. 170. imgleichen des gelehrten und unermüdeten Herrn Synd. und Archiv. Gemeiners höchst schätzbahre Nachrichten von den in der Regensburgl. Stadtbibliothek befindlichen merkw. u. seltenen Büchern aus dem 15. Jahrh. p. 81. n. 53. *Catal. de la Bibl. de M. le Duc de la Valliere* n. 1306. *Bibliothec. Maphæi Pinelli Veneti*. T. I. n. 1591.

X. *Francisci Petrarchæ de Vita solitaria libri II*. in kl. fol. S. Helmshrott l. c. n. 171. *Catal. de la Bibl. de M. le Duc de la Valliere*. n. 1305. *Biblioth. Maph. Pinelli*. T. I. n. 1591.

XI *Epistole Aeneæ Silvii poetæ laureati in kl. fol.* die Herr Geheimerath Zapf besitzt, und die er beschrieben hat in den *Merkwürdigkeiten seiner Bibliothek*. I. St. p. 53. u. f.

Gewiß eine schöne Reihe alter Druckerdenkmale von einerley Römischem Druck. Aber alle sind wie die Bibel, ohne Anzeige des Orts, des

Jahrs und des Druckers zum Vorschein gekommen. Indessen scheint es mir mehr als wahrscheinlich zu seyn, daß die Bibel und diese Schriften alle zusammen, wie sämtlich in Italien, so auch sämtlich von einem und eben demselben Drucker, und an einem und eben demselben Ort gedruckt worden seyen. Ich schliesse solches nicht etwa bloß daraus, daß sie alle ganz zuverlässig, mit ein und eben demselben Charackteren gedruckt sind, denn es könnten ja wohl mehrere Drucker, ihre Schriften aus ein und eben derselben Schriftgießerey gehabt haben. Sondern was mich hauptsächlich bewegt, sie samt und sonders, für Werke eines Meisters zu halten, ist folgendes. 1) Daß sie alle wie die Bibel, auf sehr weißes, starkes, aber nicht sonderlich glattes Papier gedruckt sind, wenn gleich der Format derselbigen bey einigen größer, bey andern kleiner ist. 2) Daß sie alle mit sehr breitem und ansehnlichem Rande, oben, zur Seiten aber am meisten unten gedruckt sind, die in kl. fol. wie die in gr. fol. 3) Daß bey denen in gr. fol. das Papier auch gleiche Breite, wohl auch einerley Zeichen hat, wie bey der Bibel, und wenn sie, wie dieselbe, in gespalteten Kolumnen gedruckt sind, auch wie bey ihr, 56. Zeilen auf einer Spalte stehen, wie z. B. bey No. VI. und VII. 4) Daß in allen durchaus, die Zeilen in gleich weiter Entfernung von einander stehen. Die nähmliche Höhe also die z. E. 12 Zei-

len, in dem einen dieser alten Drucke betragen, betragen sie auch in dem andern. 5) Dafs in allen durchaus viele Abkürzungen vorkommen, auch durchaus dieselben Abkürzungszeichen. 6) Dafs sie alle dieselben Kennzeichen des hohen Alterthums an sich tragen und aus allen zu ersehen, dafs sie etwa von 1470 — 1474. gedruckt seyen, wohin unter andern auch dis gehört: dafs in allen die grossen Anfangsbuchstaben vom Drucker weggelassen sind, und nur bisweilen ein kleiner Buchstabe an Statt eines grossen vorgedruckt ist, wie solches auch nach meiner obigen Bemerkung, ein einziges mahl, in der Bibel geschehen. 7) Dafs in allen, das Punkt, auf dem i. durchaus sehr schwach, und unzählich oft gar nicht zu sehen ist, auch überall die Diphthongi fehlen, und wo ein ae. oder oe. stehen sollte, durchweg, ein e. steht. 8) Dafs von Unterscheidungszeichen, nicht nur in allen das Punkt und Cholon, sondern auch in den meisten das Fragzeichen sich findet, und das am rechten Orte. 9) Dafs in allen, wo das t. wie z. gelesen werden sollte, bald ein c. bald aber auch wirklich ein t. steht, wie in der Bibel; nur dafs in solchem Fall, in einigen öfter das t. in andern öfter das c. steht z. E. in der Bibel und so auch n. III. steht auf den Fall öfter ein c. in n. I. und II. aber öfter ein t. Was aber für mich noch am meisten Stärke hat, ist 10) dis: dafs

alle samt und sonders, auf gleiche Weise, ohnedie mindeste Anzeige des Orts, des Jahrs und des Druckers gedruckt sind. Denn wären der Drucker mehrere gewesen die mit denselben Lettern gedruckt hätten, so würde doch etwa einer von der Weise des andern abgegangen seyn, und wo nicht seinen Nahmen, doch etwa den Ort, oder das Jahr des Drucks seinem Buche beygefügt haben, welches ja in den Jahren, worinne die Bibel und die angezeigten Werke erschienen, schon etwas sehr gewöhnliches zu seyn pflegte. Da aber alle diese Werke, durchgehends gleichen Mangel hierinne haben; was ist wahrscheinlich, wenns nicht dis ist: das sie alle von einem Drucker herkommen, der nun einmahl die Manier und das Eigenthümliche hatte: das er alle seine Werke S. l. a. et T. druckte? Wer er indessen gewesen oder wie er geheissen, darüber getrau ich mir auch nicht einmahl eine Muthmaassung zu wagen. Vielleicht wird es die Zukunft eben so klar machen, als man in unsern Tagen, schon mehrere vorhın unbekannte Drucker, zu entdecken das Glück gehabt, und ich selbst allererst vor ein Paar Jahren, den so lange unbekannten ersten Bambergischen Drucker, *Albrecht Pfister*, und verschiedene seiner Werke, aufzufinden, die Freude gehabt habe. Nur das glaub ich sicherlich, das es von denen zur Zeit bekannten Italienschen Druckern keiner gewesen.



Wenn aber nun dem bisher gefagten zu Folge, die angeführten Werke sämtlich, von *einem* Drucker herrühren, und wenn sie, wie kein Kenner leugnen wird, sämtlich alle Kennzeichen an sich tragen, daß sie wenig Jahre nach einander, nämlich von etwa 1470 — 1474. ans Licht getreten seyen; wird es gefehlt seyn, wenn man annimmt, daß sie auch alle an einem und eben demselben Ort gedruckt seyen? Und wenn es nun von einem dieser Inkunabuln beynahe so gut als gewiß ist, daß es zu *Venedig* heraus gekommen seye, wird es nicht die höchste Wahrscheinlichkeit haben, daß auch die andern daselbst gedruckt seyen? Von einem aber, nämlich von dem, das ich oben unter n. L. angeführt, von des *Domin. Bollandi Quæst. de Concept. B. V. Mariæ*, hat es Herr Biblioth. Braun l. c. so gut als gewiß gemacht, daß es zu *Venedig*, gedruckt seye. Denn der Verfasser, hat sich zu der Zeit, da er dis Werk edirte, zu *Venedig* aufgehalten — er hat es dem damaligen Doge von Venedig, *Nicolaò Marcello* dedicirt — dieser *Nic. Marc.* aber, gelangte zu dieser erhabenen Würde, erst 1473. und schon im Decemb. 1474. verstarb er; mithin muß das Buch nothwendig in dieser Periode, folglich zu einer Zeit gedruckt seyn; wo *Venedig*, eben die allerberühmtesten Drucker hatte; sollt' es also wohl, nur den mindesten Schein von Wahrscheinlichkeit haben,

daß *Domin. Bolanus*, sein Buch anderswo, als zu *Venedig*, sollte haben drucken lassen? Und wenn das Gegentheil hievon höchst glaublich ist, wem wird es nicht eben so glaublich vorkommen, wenn ich nun besonders von der Bibel, die mich zu dieser Untersuchung veranlaßt, und die gewiß nicht nur von eben demselben Drucker, sondern auch um eben dieselbe Zeit gedruckt worden, da des *Bollani Quæstio* gedruckt worden seyn mußte, nur etwa ein oder zwey Jahre früher, ganz getrost sage: daß sie nach meinem Ermessen, nirgend anders denn zu *Venedig*, ans Licht getreten seye? Herzlich werdich indeffen jedem Gelehrten danken, der mich hierüber eines bessern zu belehren, sich in den Stand gesetzt, finden sollte.

---

2.

*Verzeichnis einiger auf der Herzoglichen Bibliothek zu Meiningen befindlichen Handschriften und Codices.*

**I. M. Tulli Ciceronis Accusationes in C. Verrem. kl. fol.**

Ein auf Pergament, in zwey Columnen geschriebener Codex, der auf 30 Blättern die ersten drey Reden des Cicero gegen den Verres ganz und die vierte

vierte bis über die Hälfte enthält. Die Minusculschrift, in welcher er geschrieben ist, die Buchstabenzüge, der Gebrauch des simplen e statt des Diphthongs ae, die in demselben vorkommenden Barbarismen verrathen das Zeitalter desselben, das in das Ende des XII. oder in den Anfang des XIII. Jahrhunderts fallen muß. Der Codex selbst giebt nirgends eine gewisse Spur desselben an. Er enthält hie und da wichtige Varianten, die der Herr Prof. Facius zu Koburg, dem die Vergleichung desselben von hieraus verstatet wurde, gesammelt und in einigen Programmen mitgetheilt hat. \*)

Diesem Codex sind angebunden:

- 1) Eusebii Epistola ad Sanctum Damasium portu-  
nensem epyschopum et ad Theodonium roma-  
norum Senatorem de morte gloriosissimi  
confessoris Jeronimi doctoris eximii, auf  
26 $\frac{1}{2}$  Blatt.
- 2) Epistola beati Augustini doctoris eximii ad bea-  
tum Cirillum Hierosolimitanum episcopum de  
magnificentiiis eximii doctoris beati Hieroni-  
mi, auf 5 Blättern.
- 3) Epistola sancti Cirilii secundi Hyerosolimitani  
epi ad beatum Augustinum doctorem eximum

---

\*) Io. Friedr. Facii de Codice IV. Verrinarum Ciceronis in  
Bibliotheca Ducali Meiningeri asservato, eiusque lectio-  
nibus variantibus Prolusio I et II. Cob. 1786 et 87.

de miraculis beati Hyeronimi doctoris magnifici, auf 26 Blättern.

Alle drey auf Pergament ohne Columnenabtheilung sehr sauber, aber später, als iener Codex, geschrieben. Die Ueberschriften sind roth.

**II. Aurelii Augustini de Civitate Dei  
Libri XXII. gr. fol.**

Auf Papier in zwey Columnen geschrieben. Die Schrift ist die Schrift der zweyten Helfte des XV. Jahrhunderts. Der Codex ist vollständig und enthält die Vorrede mit den sämmtlichen zwey und zwanzig Büchern ganz so wie sie in der Frobenischen Ausgabe der sämmtlichen Werke des Augustins vom Jahr 1529 stehen, mit einem tren gemeinten Wunsch des Abschreibers zum Beschluß. Die Bücher sind durch abgesetzte Linien unterschieden und eine andre Hand hat die Kapitel angemerkt. Ein am Ende von einer dritten Hand geschriebener angebener Evangelien- und Epistelindex auf die Sonn- und Feiertage führt die Jahrzahl 1521.

**III. Das Schwäbische Lehenrecht. kl. Fol.**

Auf Pergament in zwey Columnen geschrieben, 32 Blätter stark. Die Schrift ist groß minuskel, stark und deutlich und nach allen Zügen und Charakteren genommen die Schrift des XIV.

Jahrhunderts. Der Codex selbst ist wichtig. Er stimmt so wohl nach der Kapitelabtheilung und deren Ueberschriften, als nach den verschiedenen Lesearten am nächsten mit dem *Codice Caesareo* überein, ist aber in der Kapitelstellung nicht so verworfen, wie dieser, hat auch nicht die späteren Zusätze der jüngeren Handschriften und dargegen viele wichtige Lesearten. Auf dem erstern Blatte ist eine Lehnsempfängnis mit bunten Farben gemalt. Die Kapitelüberschriften sind roth und die Anfangsbuchstaben der Kapitel abwechselnd roth und blau. Die Zahl 74 auf dem erstern Blatte macht es wahrscheinlich, daß das Landrecht ehe- dem ebenfalls dabey gewesen, aber von dem Lehnrechte getrennt worden und in andere Hände gekommen seyn müsse.

#### IV. Der Schwabenspiegel. gr. Fol.

Dieser Codex ist auf stark Papier in zwey Colum-  
 nen geschrieben und enthält den ganzen Schwabenspiegel, das Land- und Lehenrecht zusammen. Vor dem Land- und Lehenrechte stehen die Kapitelverzeichnisse mit den Ueberschriften derselben. Die Anfangsbuchstaben der Kapitel sind, abwechselnd roth und blau, die Kapitel numerirt und die Ueberschriften jedesmals roth geschrieben. Das Lehenrecht hat die eigne Ueberschrift; Sie vohet sich an das Lehenrecht vnd saget gar eigentlch von allen lehen,

wie man die empfohen sol von dem herren vnd wie der herre sie mane halten sol vnd wie der man sinen herren halten sol. Nach den Lesearten zu urtheilen, ist der Codex von einer iüngern Abschrift des Schwabenspiegels und den Buchstabenzügen nach in dem Anfang des XV. Jahrhunderts genommen.

#### V. Der Schwabenspiegel kl. Fol.

Ebenfals auf Papier in zwey Columnen geschrieben. Er ist in Absicht der äußern Charaktere, nemlich der Kapitelanzeigen und Ueberschriften mit ienem übereinstimmend; die Schrift aber deutlicher und schöner und der Sprachdialekt alt-sächsisch. Diese Abschrift des Schwabenspiegels ist als Codex brauchbar; er kommt so wohl der Kapitelabtheilung und den Ueberschriften als den Lesearten nach dem Schilterischen Texte am nächsten, geht nur einmal in einigen wenigen Kapiteln von der Kapitelfolge des letztern ab, hat aber doch seine eigne wichtige Lesearten. Das Alter desselben fällt in das XV. Jahrhundert hin. \*)

---

\*) Die Codices 3 und 5 habe ich genau mit den andern ältesten und neueren Abdrücken und Ausgaben des Schwäbischen Lehenrechts verglichen, und das Resultat dieser Vergleichung schon vor mehrern Jahren in dem 3ten Th. des Meuselischen historischen litterarischen Magazins mitgetheilt.

## VI. Das Sächfische Landrecht.

Eine in groß Folio auf Papier in zwey Columnen, sehr schön und sauber geschriebene Handschrift. Sie enthält

- 1) das Register über das Sächfische Landrecht.
- 2) Die drey Bücher des Landrechts mit den Glossen. Die Vorrede in Versen fehlt und das erste Buch fängt mit den Worten an: Gott, der da ist der Anfang etc. Jedes Buch hat einen großen ausgemalten und mit Gold stark ausgelegten Anfangsbuchstaben.

### 3) Das Weichbild und 4) den Richtfleg.

Es ist nirgends in der ganzen Handschrift eine Spur, aus welcher man auf das Alter mit Bestimmtheit schließen könnte. Wahrscheinlich möchte es in die letzte Hälfte des XV. Jahrhunderts gesetzt werden können.

## VII. Der Sachsenspiegel kl. Fol.

Ein auf Pergament in zwey Columnen geschriebener Codex. Er hat keine besondern Verzierungen, außer daß jedes Kapitel mit rother Ueberschrift und rothen Anfangsbuchstaben bemerkt ist. Er ist vollständig und faßt die ganze Vorrede des Sachsenspiegels, so wie sie in der Gärtnerischen Ausgabe desselben steht, die drey Bücher des Landrechts ohne Glosse, das Lehnrecht und den Richt-

steg in sich. Vor dem Landrecht und dem Richtsteg ist die Anzahl der Kapitel derselben und ihre Ueberschrift angegeben. Am Ende des Codicis sind zwey kleine Volksgedichte des Mittelalters, das eine, das ist das ander lant und das andre, O Geselle, nu spare bin gut auf zwey leeren Pergamentblättern angeschrieben, die ihrer Naivetät wegen so wohl in den Gedanken als im Ausdruck eine Bekanntmachung verdienen. Ich theile das erstre, das noch den Vorzug einer überaus leichten Verifikation hat, hier mit.

### Dis ist daz Ander landt.

Es ist nit allerweg fast abent,  
Der Dot komt vnd brenget den abent,  
Vnd bindet vns mit eyen fasten bant,  
Daz er vns brenget in eyen ander lant.

Auch so ist iz allezyt nit mene  
Wir müssen danken an den reye  
Daz vns der mey wirt entwant  
So singen wir fort In das ander lant.

Alleweg mogen wir nit hie blyben  
Der dot wil vns von hynen dryben  
Noch morgen ober alle zu hant,  
Gott weyß, wir müssen in daz ander lant.



Wir hoffen allezt lang zu leben  
Vnd begern daz iz vns ge gar eben  
Also bleben wir gern off diese fant  
Zwar wir müssen in daz ander lant.

Wie schön wir vns zeren vnd waschen  
Wir sin doch erst komen von aschen  
Das erst volck daz man fant,  
Das ist auch fort in dem ander lant

Ach was ist süßer dan daz leben  
Wir müssen doch sterben vnd al begeben  
Der dot komet sunder wederstant,  
Vnd sleyßt vns in das ander lant

Ich mach ich brech ich bebe ich frude \*)  
Vmb gut, daz ist doch ander lude  
Es was auch hie, da ich is fant  
Hie lan ich is vnd farn in daz ander lant.

Ich ge scherren vnde schürzen  
Vmb gut alz ich mich wuld erwürgen  
Got hat mich nit darvmb hergesant  
Wan nacket vnd bloß in daz ander lant

---

\*) kroden, kruden, sorgen.

Ich solte got hie zu allen yotten  
loben, dancken vnd gebenedien  
Daz wer myn Schylt und myn gewant  
Vor Sathanas in dem ander lant

Her gher, her gher waz ir hie mogt erkrygen  
Es muß doch alles hie blieden lygen.  
Mit vns müßt ir vnter den. sant,  
Farn hyn in daß ander lant.

Keines menschen gut oder Ere saltu ym benemen  
Frumt bez saltu dich schemen,  
Die daz daten die wurden geschant, \*)  
Hie und auch in dem ander lant.

Reyn schande oder schaden soltu claffen  
Off monych nonnen oder passien.  
Sie sin goß schaz vnd edel persont  
Sie geben rede in dem ander lant.

Wo ist Karle. Hector vnd Alexander.  
Julius, artus. mit manchen andern,  
Ritter knecht vnd manch schargant,  
wo anders dan in dem ander lant,

---

\*) geschändet.

Wer eynich kenser von Rome,  
Der wer Edel oder so schone  
Als eyn carfunkel oder byamant,  
Er müß nackit in daz ander lant.

Yr advokaten \*) vnd yr officiale  
Richter scheffen allezumale  
Yr bleibit gern hie, het yrs hant  
Zwar yr müßt in daz ander lant.

Wol hen ungelucke von Yaren.  
Es ist myßlich. wan wir von hymen faren  
Alle Juncf. starck vnd wol bewant,  
Wir müssen alle in daz ander lant.

Wir gen als die vor vns waren  
Starck wyse rich schon von iaren.  
Wie man sie nennet oder warn genant  
Sie sin all vor in daz ander lant.

Der tag mag zu abent komen  
Es sy zu schaden oder zu fromen  
Nach dem leben komt der tod gerant  
Vnd drybet vns in eyn ander lant.

---

\*) Hier Vögte, Amtleute.

Als got wil haben rechnunge  
 Von aller zyt vnd von allen dynngen  
 Weß wir vor gote werden bekant  
 Darnach get iz vns ym ander lant.

Als wir sin dor, wir mogen erfrngen  
 Eyn alt lylach. darin wir lygen  
 Ober eyn nurwe kyste bekant  
 Also varn wir in daz ander lant

Ach waz gesellschaft vynden wir dar  
 Kreden. slangen vnd würme vormar  
 Eyn kalt bette ist vnß grube zu hant  
 Also sendet man vns in daz ander lant.

Wir werdent alle nacket geborne  
 Keyn eygen gut han wir zware  
 Dan vnser sele ist eyn ander pant  
 Ir werck findet sie In dem ander lant.

O sele, O seele geistliche creature  
 Got schuff dich selber na syn figure  
 Waz du hast gesewet oder geplanzt  
 Daz saltu nemen in dem ander lant.

Waß der lychnam hat myßsetane,  
 Des enfan die sele nit umbegane,  
 Sie muß pyne lyden alzuhant  
 Hernache in dem ander lant.

Ach lieben menschen verstet wol dat  
Wir haben hie keyne blybestat  
Wer alle die welt an vns gewant,  
Doch müsten wir zu lesten in das ander lant.

Got hat vns vnser zyt gegeben  
Darvber wir nit mogen leben.  
Ein wir starck alle zu hant,  
Doch müssen wir bald in daz ander lant.

Vns enhylffet frut noch wyne  
Wir müssen smacken bez dodes pyne.  
Da der lucifer den sünt ane fant  
Bez müst er rümen daz ander lant.

Daz beste daz ich mich kan versynnen  
Daz ist got. fochten \*) vnd allezyt mynnen  
Daz sal sin vnser selen gewant  
So sarn wir sicher in daz ander lant.

Fochten den dot, daz ist keyn rayt  
Dan wol thune vnd lassen das qwant \*\*)  
Der dot wil burgen oder pant  
Wyr müssen nun in daz ander lant.

---

\*) fürchten.

\*\*) qwant, qvat — böse.

Als wir werden alt frantz vnd frum  
 So wer iz zyt, daz wir vns sehen vmb  
 Vnd vns dan enpheelket der letzter zant  
 So wollen wir halbe in daz ander lant.

Geduldefeyt wer gerechte büß  
 Zu lyden waz man lyden muß  
 Als der dot brichet des lebens bant  
 Vnd fñrt vns in daz ander lant.

Ach got wer sal vnser geleyßman sin  
 Wir enwissen nit von vnser pyn  
 Der weg ist fern vnd unbekant  
 Den wir hynfarn in daz ander lant.

Ach lieben menschen bedenckt den grñnt,  
 Wie snel wie forß ist des todes stñnt  
 Er drybet vns von diesem kant  
 Vnd fñrt vns hen in daz ander lant.

Nachdem als man beschreiben fyndt  
 So ist vnser leben als eyn wynt  
 Der da flñget vber den sant  
 So snel varen wir in daz ander lant.

Ach daz ich ye wart geboren  
 Daz ich min zyt also han verlorn  
 Ach Herre ich seße myn sel in din Hant  
 Als ich hen fare in daz ander lant.

Wir wollen vmmer bez besten hoffen.  
Die goß genade stet vns allezt offen.  
Wie wol uns got hat her gesant  
Doch müssen wir in daz ander lant.

Bitten wir Maria. die Junffrauwe syn  
Daz sie vnser trösterynne wulle syn  
Vnd blybe doch vmmer vnser vorstant  
Als wir sarn dāhen in daz ander lant.

Vnser Herre Iesus Christus hat vns gegeben  
In Hemelrich syn ewiges leben.  
Vnd behüte vns vor dem boſte viant  
Daz wir nit kōmen in daz hellische lant.

Daz ist vs. ich enhan nit me beschreiben  
Got der wyse vns in sin ewig leben  
Daz wir da müssen werden bekant  
Mit allen Heyligen In dem hemelischen lant.

**Explicit.** die Erhardi

Anno . 1477.

Diese am Ende dieses Gedichts, das ieder Kenner als ein schönes Product seines Zeitalters anerkennen wird, angegebene Jahrzahl ist auf allen Fall Zeugnis für das Alter des ganzen Codex.

VIII. Eine geschriebene deutsche  
Bibelübersetzung.

Eine merkwürdige Seltenheit! Die Handschrift, in klein Folio und ohne Columnen geschrieben, faßt außer den Psalmen und Propheten alle Bücher des A. T. in einer verkürzten Uebersetzung in sich. Die Kapitel sind ordentlich durch rothe Ueberschriften abgetheilt. In der Handschrift ist die Anzeige: *An dieser Bibel hat ein Zetleingestanden mit dem Titel: Bibel geschrieben Ao. 1439.* Diese Uebersetzung gieng also der Uebersetzung Luthers um beinahe 100 Jahre zum voraus. Wenn irgend eine Uebersetzung den Gedanken bestätigen kann, daß Luther bey seiner verdienstvollen Arbeit frühere Uebersetzungen vor Augen gehabt habe, so kann es diese gewis. Sie hat nicht nur hie und da viel Uebereinstimmung mit sondern auch Vorzüge vor der Uebersetzung Luthers. Ich setze das erste Kapitel des ersten Buchs Moses zur Prüfung hieher:

„Zu dem ersten geschuf Got hymmel vnd erde,  
„die erde was vnfruchtbar vnd eytel vnd mit finster-  
„nisse umegeben. Gotis vorsichtigkeit was vor seyne  
„geschefte vnd sprach werde eyn licht, do was das  
„licht das behagte gote, vnd theilte licht vnd finster-  
„nisse. Das licht his her den tag das finsternis die  
„nacht. Do vorging mit dem morgen vnd mit dem



„obende eyn tag. Do sprach got Es werde eyne feste-  
 „ninge, die theilten die wasser, die obin woren, do  
 „die festeninge wart, do nannte her den hymmel, do  
 „vorging mit dem morgen vnd mit dem obende der  
 „ander tag Do sprach abir got, Es sullen sich sa-  
 „meln alle wasser an eyne Stad vnd werden eyn dor-  
 „ren, die dorre nante got die erde. die Sameninge  
 „der wasser das meer vnd sprach do es ihm behagte  
 „die erde bringen eyn grunde wortz vnd brenge somen,  
 „vnd eyn appil tragende holz das do brenge fruchte  
 „nach seinem werden, desselben somen yn ym selbir  
 „wachsen sal vff der erden, das geschach vnd was  
 „behegliche gote. Do vorging mit dem obende vnd  
 „mit dem morgen der dritte tag. Got sprach Es  
 „werde hwen licht das groÙe sey dem tage zuvor, das  
 „klynste abir mynste der nacht vnd die sterne faste her  
 „yn die festenneninge der hymmel das wir dorvon  
 „dirksen heichen zeit tage Jore. vnd das geschach  
 „vnd was gote behegliche. Do vorging der firde tag  
 „mit dem obende vnd mit dem morgen. Got sprach auch  
 „das wasser brenge vyl groÙe fische. vnd allerley fische.  
 „vnd werde allirley fogil off der erden vnd das geschach vnd  
 „das behagte gote wol vnd gesente sy vnd sprach wach-  
 „set vnd meret euch vnd dirfüllet die wasser des me-  
 „res vnd die fogil sullen sich meren vff der erden.  
 „Das vorging mit dem obende vnd mit dem morgen  
 „den funften tag dornach sprach got, die erde brenge  
 „allerley ihir rinder isliches nach seinen gesteltniÙ in

„seyner wurde vnd das behagte got vnd sprach  
 „Schaffe mir eynen menschen nach vnserm gesteltnisse  
 „vnd gleichnisse der do hirsche den fischen des meres  
 „den vogel des hymels den thynen der erden vnd schuf  
 „den menschen man vnd weib vnd gesente sy vnd  
 „sprach wachst vnd meret euch vnd. dir sollet die erde  
 „vnd macht sie euch vndirtenig vnd hirschet den fo-  
 „geln vnd den fischen, des meris vnd allen lebenden  
 „thiren der erden, Wenne ich gebe euch alle worke  
 „allis holz allen fomen, das es euch sey zu sy eyner  
 „speyse vnd behagte gote gar wol. Do vorging mit  
 „dem obenbe vnd mit dem morgen, der sechste tag,  
 „also wart. volbracht hymel vnd erde vnd alle hirbiet  
 „dornne vnd an dem seibnte tage rute got vnd  
 „machte alle seyne wercken vnd seynte vnd machte hei-  
 „lig den seibnten tag.“

Das zweite sehr verkürzte Kapitel verdient hier noch eine Stelle. Es heist:

„Got geschuff den menschen von eyne ertfloße  
 „vnd blis ym eyne lebinde sele eyn, Got machte eyn  
 „Paradis der wollust von ersten der dritten Scheppe-  
 „nunge zu eyne hutter vnd gebot einzuessen von isli-  
 „chem holze, ane von dem holze des lebens mitten  
 „yn dem Paradyse vnd der wissen gutis, vnd bözis  
 „den tag den sie es essen so störbir sie vnd eyn wassir  
 „flos aus dem Paradis das es ferchte machte, das tenlte  
 „sich in fier wassir In Ppyson, das lewffet ten Judeam  
 vnd

„vnd treyt gulden santh, vnd das beste golt, Das  
„ander heysset Geon, das vmbte gett Ethiopiam.  
„Das dritte Tigris vnd vmbteuoffet Assyrian Das  
„firte Euphrates, das flossit in Caldea, Got brochte  
„alle lebende thir vnd sögele zu Adam zu scharvende  
„vnd zu besehen. Do nannte Adam islich thir vnd  
„sögil besundern mit seynem namen.“

Ich überlasse den Bibelforschen die genauere  
Vergleichung dieser Uebersetzung mit ihren gleich-  
zeitigen und jüngeren Schwestern. Wer die ältern  
1483 und 1493 zu Augsburg und von Koburgern  
zu Nürnberg gedruckten deutschen Uebersetzungen  
vergleichen will, der wird manche Aehnlichkeiten  
finden. Allemal sind solche Uebersetzungen ein Be-  
weis wie fleissig man schon vor Luthern an Ueberse-  
tzung der Bibel gedacht habe. Eben dieses beweiset

#### IX. Ein Fragment einer andern deut- schen Bibelübersetzung

das auf Papier in gr. Fol. in zwey Columnen  
geschrieben das erste und zweyte Buch Samuelis,  
die Bücher Esdra, Nehemiae, Tobiae, Iudith, Est-  
her und Hiob in sich begreift. Die Buchstaben-  
schrift ist grob und dick, und jedes Buch, jedes  
Kapitel fängt mit einem grossen mit Figuren ausge-  
füllten aber nicht allezeit ganz ausgemalten Buch-  
staben an. Der Uebersetzer hat jedem Buche ein  
auch zwey Prologe vorgelegt, die mehrentheils

Rechtfertigungen seiner Uebersetzung sind und als solche in ihrem Zeitalter Aufmerksamkeit verdienen. In dem erstern Prologe des Buchs Hiob, daß ich nur ein Beispiel gebe, breitet er sich, freilich in einer sehr unverständlichen Sprache über die alten Uebersetzungen aus. Er klagt über den Aquila, den Symmachus, Theodoceon und dem Origenes, die er nach seiner Versicherung von Wort zu Wort studiert, um die rechte *Deutunge* zu finden, daß sie die Bücher der heiligen Schrift und besonders das Buch Hiob so sehr gekürzt, zerzerzt und geschabet hätten. Es käme ihm freilich selbst Schauern an, wenn er an die Worte des Hiob käme; in welchen er den Tag und die Stunde seiner Geburth verflucht habe, aber sie ständen doch nun da. Daß das Buch Hiob ein Gedicht sey, widerspricht er nicht ganz, macht aber die Anmerkung, daß man es nicht mit den Gedichten eines Flakkus, Pindars, Alceus vergleichen dürfe. Die richtigsten Wegweiser zu einer Uebersetzung, setzt er am Ende hinzu, wären die *siebenzig Meister* und die *lateinische Deutunge* (die LXX und die Vulgata) denen er auch gefolgt sey, weil er *vßlig* und nicht *bösewillig* habe übersetzen wollen. In dem zweiten Prolog empfiehlt er das Buch Hiob bey allen in demselben enthaltenen Lästerungen als einen Unterricht in der Geduld und *Demütigkeit*. Wie er übersetze und sich von dem vorigen Ueber-

setzer. unterscheide, das mag eine kleine Probe selbst entscheiden, wozu ich gleich das erste Kapitel Hiobs nehmen will.

Uebersetz. IX.

Ein man was in dem Lande Hus vnd was sin name Job. Vnd was ein man einfältig vnd schlecht, vnd got forchtende vnd schei- dende von sünden ober von übel Vnd worent sin kinder süben Süne vnd drige dochter vnd was sin gut süben tausend schoffe vnd dry tausend kammeltieren. Vnd fünff hundert Joch ober par Kinde vnd fünff hundert tregel \*) vnd gesindes one moffen. Vnd was der man groß vnder allen den

Uebersetz. VIII.

Es was eyn man in der erden hus mit dem namen Job vnd derselbe was eyn eynfeltiger vnd eyn gerechter man vnd forchtende got vnd hühende sich von allem obil vnd geborn worden Im seben Sone vnd drey dochter vnd seyn erbe vnd seyne besizunge was Seben tausent Camelen vnd fünff hundert par Ochsen vnd fünff hundert Esel vnd gar vil gesindes. vnd der was eyn grosser vornehmer man vnder allen Orientischen mannen vnd seyne söne gingen vnd

\*) muß ein sehr alter Ausdruck für Esel seyn von *tregi* — Faulheit, *treglich*, faul.

von Orienten, gingent,  
sine sune vnd machten  
wirtschafft, durch  
lich huß ein jeglicher  
an sine tage Vnd  
sendende rufften sie yn  
dryen swestern, das  
sie ehßen vnd trinken  
mit in Als die tage der  
Wirtschafft vmbe waren  
gegangen von einem  
zu dem andern Do sante  
Job noch in vnd hei-  
ligete sie vnd vff stonde  
früge opferte er sie für  
yegeliche ein für opfer  
wanne er sprach das  
myne sune licht vcht ge-  
sündet haben vnd got in  
yren herßen gebenediet  
habent, also der Job  
alle tage Aber eins ta-  
ges als gottes sune wo-  
rent komen das sie stan-  
den vorme hin Do was  
sathan der tufel vnder  
in.

machten wirtscheste durch  
Ire hemser islicher  
an seinem tage vnd  
sie santen vnd rufften  
Iren dryen Swestern  
so das sie essen und  
trunken mit en vnd ge-  
hogen waren yn die  
wochen die tage der  
wirtscheste vnd der  
hochzeit So sante zu  
en Job vnd heyligete  
sie vnd stundt off früe als  
es tante vnd opferte  
ganz entsumte opfir  
alle tage Wenne her  
sprach das icht sündigen  
meyne sone vnd gesen-  
nete dath got yn irem  
herßen also tet Job alle  
tage Aber an eynem  
tage do komen waren  
die kinder gotes So das  
sie stunden vor vnserm  
herten do was ouch kei-  
genwortig vndir en  
Sathan.

Diese kleine Probe ist genug, um beide Uebersetzer kennbar zu machen. Wenn die Uebersetzung VIII leichter, reiner und fließender in der Sprache ist, so ist die Uebersetzung IX nach ihren Ausdrücken und ihrem ganz schmucklosen einfältigen Gange zuverlässig um ein Jahrhundert älter als jene. Dieses beweisen auch die Schriftzüge der beiden Handschriften selbst. Für ein so hohes Zeitalter allemal ein wichtiges Produkt!

Die Fortsetzung folgt.

---

## III.

## RECENSIONEN NEUER BÜCHER.

## 1.

*Handbuch für Bücherfreunde und Bibliothekare, von H. W. Lawätz, des ersten Theils vierter Band, von der Gelehrsamkeit überhaupt. Zweite Abtheilung, Halle 1790. 1 Alph. 15 Bogen in großs Octav.*

*Auch mit dem gewöhnlichen Titel: Handbuch zum Gebrauch derienigen etc. und noch mit dem besondern, wie die erste Abtheilung: Verzeichniß einzelner Lebensbeschreibungen berühmter Gelehrten und Schriftsteller älterer und neuerer Zeiten. Zweyte Abtheilung.*

Der ersten Abtheilung ganz ähnlich! Ich will nichts thun, als einige Fehler verbessern und eine nothwendige Probe von der abermahls allzu großen Unvollständigkeit geben, obgleich Hr. L. mit



folchen Recenfionen unzufrieden ift. Diefer Band geht ohne Vorrede von M bis Z. S. 59. follte bey Tobia. Mayer nothwendig angeführt feyn, daß Käftners Elogium auch in *Murfinna biographia selecta* ftehet, welche, öfters hätte können gebraucht werden. S. 30. fehlt Iohann Christoph Martini in *Harles vitis philologorum clariffimorum Vol. IV.* ein Buch, das auch öfters hätte genützt werden follen. (Alles ausgelafene darf ich nicht anführen: denn ich will nur eine kleine Probe geben.) Bifweilen ift es angeführt, z. Ex. bey I. I. Reiske. S. 44. Bey Melanchthon fehlt die teutfche Ueberfetzung der Schrift: *Scriptum publice propofitum etc.* 1560. Aus Herrn Strobels ein paar Mahl gedruckter *Bibliotheca Melanchthoniana* lieffen fich viele Zufätze machen. Für die Richtigkeit der Ausgabe von *Camerarii vita Melanchthonis Lipj.* 1698. möchte ich nicht ftehen. Es wird die Ausgabe 1696 feyn. S. 47. find Strobels Miscellaneen angeführt, aber warum der Theil nicht? S. 48. Die Nachricht von Melanchthons Briefen fteht auch in Strobels Beyträgen, erften Band. S. 101. fehlt bey Murners Leben der Name des Verfaßers Georg Ernst *Waldau*, der doch auf dem Titel deutlich ftehet. S. 106. bey I. A. Nagel fehlt das Leichen-Programm der Altorfer Akademie und abermahls fein Leben in *Harles vitis philologorum.* S. 131. fteht zweimahl falch *Oefeln* an ftatt *Oefele*,

vielleicht also kein Druckfehler. S. 192. Bey der *historia vitae Conr. Peutingeri* fehlt abermahls der Verfasser Franz Anton *Veith*. S. 193. I. S. Pfau-  
 lers Leben von Strobel steht eigentlich in seinen Miscellaneen und sind nur einzelne Exemplare da-  
 von ausgegeben worden. Gleich darauf werden bey Joh. Pfeffer die *Amoen. litt. Friburgenjes* ge-  
 nennt, aber warum der Verfasser nicht, Ios. Ant.  
 von Riegger? S. 194. Bey I. E. Pfeiffer, fehlt wie-  
 der das Erlanger Leichenprogramm und Andreas  
 Meyers Nachrichten von den Schriftstellern in den  
 Fürstenthümern Anspach und Bayreuth, Erlangen  
 1782. S. 195. bey Julius Pflug: Chr. Heinr. Braun  
*differtatio de Julio Pflugio scientissimo litterarum*  
*patrono Ien.* 1767. S. 211. bey B. Platina: Leng-  
 nicks Nachrichten zur Bücher- und Münz- Kunde,  
 I Theil, S. 139. u. f. II. Th. S. 121. u. f. Warum  
 S. 249. bey *Pyra* kein Vorname steht, will ich  
 nicht errathen. S. 257. *Quirini*: Schmerzhals Ge-  
 schichte ietztlebender Gottesgelehrten, welche  
 auch bey Mosheim, Zinzendorf, Pontoppidan, u.  
 a. m. fehlet. S. 258. *Lud. Rabus*: Sein Leben  
 von dem jüngern Herrn Schelhorn in Riederers  
 nützlichen und angenehmen Abhandlungen. S. 268.  
 fehlt *Sebald Ravius* und sein Leben im Neuen Ge-  
 lehrten Europa und *Harles vitis philologorum*. S.  
 280. steht *vita Reuchlini per I. H. Maïum* zwey-  
 mahl und darauf *Herm. von der Hardt aurora in*

*Reuchlini Senio*, und p. 283. auch noch einmahl. S. 290. fehlt Ioh. Barthol. Riederer und das Altorfer Programm 1771. das sein Leben und Schrifften enthält. S. 304. bey Fr. Rothfischer seine eignen Nachrichten von seinem Uebergang von der Römischen zu der evangelischen Kirche und andre Schrifften von ihm und seinen Gegnern, die sehr vieles zur Geschichte seines Lebens und seiner Bücher enthalten. S. 326. bey *Noel Et. Sanadon* ist wieder Harles B. IV. S. 58. vergessen. Einer der magersten Artikel ist S. 367. *Iohann von Schwarzenberg*. M. f. von ihm die Longolischen Beschäftigungen B. 1. S. 417. Schott iuristisches Wochenblatt B. III. S. 273. Strobels zweem merkwürdige Briefe Ioh. von Schwarzenberg, nebst einer Nachricht von dessen Leben und Schrifften, Altd. 1773. nebst Zufätzen dazu in seinen Miscellaneen I. Sammlung S. 103. I. Fr. Maßblank Geschichte der peinlichen Gerichtsordnung Kaiser Karls V. Nürnberg. 1783. S. 112-171. Man kan auch noch Longolii seine Nachrichten Th. IV. Hauptstück I. S. 53. die Brandenburgischen Münzbelustigungen u. f. w. dazu nehmen. S. 384. fehlen bey Mosheims Versuch einer Geschichte Serveti, die später herausgekommenen *Zufätze*, die sehr wichtig sind. S. 396. bey Ulrich Sitzinger: Crollii bekannte Nachricht von Pfälzischen Canzlern. S. 398. bey Iohann. Sleidan will ich nur be-

merken, daß *Lud.* heißen sollte: *Carl*; sonst nichts, so leicht auch Zusätze wären. S. 433. ist Elias Stoeber einzurücken, aus *Hrn. Harles IVten Band* S. 99. — S. 451. bey Iohann Sylvanus hätte wohl Schelhorn und Büttinghausen ein Plätzchen verdient. Aber die neuesten und besten Nachrichten sind gemeiniglich ausgelassen. S. 467. habe ich den berüchtigten Iohann Tetzl vergeblich gesucht. Er hat zwar nur wenig gegen Luthern geschrieben, indessen ist das wenige so merkwürdig, daß doch *Hecht*, *Vogel* u. a. von ihm hätten angeführt werden dürfen. S. 496. fehlt einer der berühmtesten Männer, Christoph Jacob Trew in Nürnberg. Sein Leben und Schrifften findet man in dem Altorfer Programm zum Andenken seiner Bibliothek Stiftung 1769. Man kan auch noch Herrn von Delius in Erlangen auf ihn gehaltene Rede *de vultu sereno morientium* *Erk.* 1769. dazu nehmen. S. 522. sollte bey den *selectis commercii epistolaris Vffenbachiani* angeführt seyn, daß es 5 Bändchen sind. *Hermanns* Leben Uffenbachs ist zuerst recht angeführt: aber zuletzt steht die falsche Anmerkung: diese von *Schelhorn* verfaßte Biographie etc. Denn es ist die eben genannte *Hermannische*, die den Reifen vorgelegt ist, und die Anmerkung sollte also gleich bey derselben stehen. S. 572. Bey Ioh. Wickef hätte die Nachricht von ihm, die *Ludw. Phil.*

Wirth der neuen Ausgabe seiner *dialogorum* 1753 beygefügt hat, noch eher verdient angeführt zu werden, als die magrere Nachricht in den unschuldigen Nachrichten. Fehlende Gelehrte könnte ich noch viele anführen: aber ich will der Mitwirkung der *thätigen* und *gefälligen* Freunde des Hrn. Lawätz auch etwas überlassen. Zur Probe nur noch: Ulrich Tengler, der bekannte Verfasser des Layenspiegels, von welchem Longolius im Vorrath allerley brauchbarer Nachrichten, Hr. Prediger Schelhorn in den Beyträgen zur Erläuterung der Geschichte, Hr. Prof. Malblank in der Geschichte der peinlichen Gerichtsordnung K. Karls V. u. f. w. gute Nachrichten gegeben haben; Christian Ernst von Windheim, und von ihm das Erlanger Leichenprogramm 1766 und abermahls *Harles vitae philologorum* Tom. III. p. 31. Nicolaus Schwebel, I. Christian Wernsdorf, u. a. m. Wer zugleich einen neuen Beweis haben will, daß Hr. L. die Bücher noch nie ganz excerpiert, schlage zum Beweis nur die Artikel: Christoph von Stadion, Otto Truchseß von Waldburg, und dgl. auf. Sie stehen im vierten Theil von Hrn. *Veisch bibliotheca Augustana* 1788 einem Buch, das Hr. L. einige Mahl angeführt hat

---

*Älteste Buchdruckergeschichte von Mainz, von derselben Erfindung bis auf das Jahr 1499 verfaßt, herausgegeben und mit Anmerkungen erläutert von G. W. Zapf, Kuhrfürstl. Mainz. Geheimenrath u. s. w. Ulm 1790 in der Wohlerschen Buchhandlung. 15 Bogen in gr. 8.*

Da der Herr Geheime Rath Zapf in seiner zahlreichen und kostbaren litterarischen Bibliothek zu dergleichen Arbeiten, wie die gegenwärtige ist, die vortrefflichsten Hülfsmittel vor Augen hat, deren mancher Litterator entbehren muß; so ist es allerdings rühmlich, daß er seine Nebentunden auf dergleichen Untersuchungen und Beschreibungen wendet. Weil dieses Buch die Geschichte der zu Mainz erfundenen Buchdruckerkunst und die Jahrbücher derselben enthält; so ist es mit Recht dem Kuhrfürsten zu Mainz, als Kenner und eifrigen Beförderer der Wissenschaften, für welche die Erfindung der Buchdruckerkunst so wohlthätig gewesen ist, zugeeignet worden. In der Vorrede rechtfertigt Hr. Z. sein Unternehmen, welches man, weil er selbst erst im I. 1787 ein Werk ähnlichen Inhalts; des Herrn Weihbischofs *Würdtwein bibliothecam Moguntinam*, zum Druck befördert hat, für überflüssig halten könnte. Unfre Recension über die

Mangelhaftigkeit und Unvollständigkeit dieses Buches im ersten Stück dieses Magazins gibt er als die nächste Veranlassung seiner Arbeit an, die er so vollständig, als möglich war, zu liefern gesucht hat. Zuletzt erfucht er alle und jede Bibliothekare um Zusätze und Ergänzungen.

Den Anfang macht ein Versuch über die Geschichte der Erfindung der Buchdruckerkunst zu Mainz, aus welchem ein kurzer Auszug nicht möglich ist. Es wird untersucht, wann? wo? und von wem? die Kunst erfunden ist, und nach Wegräumung verkehrter oder gar romanhafter Meinungen erhält Mainz und Guttenberg, und nach ihm Faust und Schöffer den verdienten Preis. S. 42. ist von dem ersten Produkt mit einer Jahrzahl, dem bekannten lateinischen Pfalter 1457 die Rede, und die Unterschrift desselben findet sich dabey in einem Kupferstich abgezeichnet. Darauf folgen die Annalen der ältesten Buchdruckergeschichte von Mainz, das ist ein Verzeichniß der vom Jahr 1454 bis 1499. daselbst gedruckten Bücher und Schriften. Es sind ihrer nicht mehr, als 134 und darunter nur 86 mit einer ausdrücklichen Jahrzahl. Für den Ort der Erfindung freilich so wenige, daß man sich darüber verwundern muß! Mainz behielt bloß die Ehre der Erfindung der wichtigsten Kunst: andern Städten war die Ehre

ihrer Ausbreitung vorbehalten, und diese lieferten in eben diesem Zeitraum mehr Tausende von Ausgaben, als Mainz Hunderte liefern konnte. Die größten Seltenheiten aus diesem Verzeichnisse anzuführen, wäre zu weitläufig, und für Kenner überflüssig: ich begnüge mich daher bloß mit einigen wenigen Anmerkungen. So fleißig zuletzt die Druckfehler angezeigt sind: so muß ich doch in der Beschreibung des Pfalters 1457. S. 13. noch einen bemerken, wo nach dem Wort *verdienen*, lin 7. von unten auf, ausgelassen ist: *nachgelesen zu werden*; und S. 22. das Reichsstift verwahrt in *ihrer*, statt *seinen* Bücher-Schatz. Doch mit solchen Kleinigkeiten will ich mich nicht aufhalten. S. 25. wird der berühmte Herr Gerken beschuldigt, er habe in der Bibliothek zu Buxheim die Unterschriften der lateinischen Bibeln 1462 und 1472 mit einander verwechselt, und diese Beschuldigung muß ich leider wiederholen und bestätigen. Wenn aber hernach S. 26. gesagt wird, die Bibel 1462 existire vielleicht gar nicht in Buxheim; so kann ich durch das Zeugniß des sel. Bibliothekar Krifmar das Gegentheil versichern. Es sind beide Ausgaben dort 1462 und 1472. — Daß S. 46. 61. (nicht 60. wie im Register steht) und 86. die drey Ausgaben des *vocabularii latino-teutonici*, welche 1469. 1472 und 1477 zu *Eltvil* gedruckt



worden find, unter die Mainzer Produkte gezählt worden find, das wird hoffentlich niemand befremden. Denn *Eltvil*, oder *Elfeld*, wie es gewöhnlicher heißet, liegt nicht weit von Mainz, im Mainzer Gebiet, und die Lettern sollen von dem ersten Drucker, *Iohann Guttenberg*, seyn. Daher haben auch schon andre vor Hrn. Z. diese Ausgaben den Mainzer Drucken zugesellet, und ich bemerke es bloß, um Mißverstand zu verhüten. — S. 70. ist aus *Gerken* die Anmerkung angeführt, daß es bey den Buchdruckern schon 1473 gebräuchlich gewesen sey, wie in Urkunden, die Iahrzahl abzukürzen. Ich habe diesen Gebrauch schon 5 Jahre früher gefunden. Schon *Günther Zainer* druckte 1468 zu Augsburg seine bekannten *meditationes anno etc. LXVIII.* — Merkwürdig waren mir Num. 39. *Liber sextus Decretalium cum constitutionibus Clementis V. 1476. III. idus Septembr.* und Num. 40. *Liber sextus decretalium 1476 die nona mensis Ianuarii.* Maittaire zeigt B. IV. S. 568. die *Dekretalen* nur einmahl kurz an, und S. 364. die *Clementinen* allein. Hr. *Denis* sagt gar nichts davon. Hr. *Würdtwein* hat S. 116. auch nur die letztern allein. Hr. Z. scheint es wegen der Endschrift für zweyerley Ausgaben zu halten. Ich hoffe nicht zu irren, wenn ich es nur für eine erkläre. Die Endschrift: *III. idus Septembr.* gehört offenbar nur zu den *Clementinen*, und die

vom 9. Januar zu den Decretalen. Nun mag man beide Bücher bald zusammen gebunden, bald jedes besonders antreffen und, doch mag *Schoyffer* die Dekretalen 1476, nur ein einiges Mahl gedruckt haben. So können z. Ex. in der Bibliothek des *Duc de la Valliere* Num. 1057. beide Bücher beyfammen und Num. 1053. nur die Dekretalen allein gewesen seyn. Die Unterschriften machen meine Muthmaßung höchst wahrscheinlich. — Merkwürdig war mir auch Num. 128. das *missale ecclesie Maguntinensis* ohne Iahrzahl. Dafs es Maittaire nicht kennet, das mag hingehen. Aber Hr. *Denis* hätte es aus des Herrn *Gerken* Reifen kennen sollen. Und Hr. *Wüdtwein* hätte es in der Augustiner Bibliothek zu Mainz finden sollen. Aber beide schweigen. Doch das ist ein Fall, der mir öfter vorgekommen ist. — Ein gutes Register macht den Beschluss.

Ohngeachtet die Erndte, die Hr. Z. gemacht hat, nicht die reichste gewesen ist: so hat er doch bey seinem unermüdeten Fleiß und der Menge seiner litterarischen Subsidien andern gewiß nur eine kleine Nachlese übrig gelassen, es müßten nur in noch ungebrauchten Bibliotheken, besonders in Klöstern, ganz unbekannte Produkte von Mainzer Pressen im verborgnen liegen, welches freilich leicht möglich wäre. Nach Recensenten-Pflicht  
habe

habe ich, um Zusätze mittheilen zu können, meine litterarischen Collectanea in diesem Fach geplündert, aber nicht mehr noch gefunden, als folgende Stücke. Das *erste* ist wahrscheinlich zu Mainz im Jahr 1468 in 4. gedruckt worden: *Institutio festi presentationis Beate virginis Marie cum officio ecclesiastico*. Zuerst stehet: *epistola D. Adolphi archiepiscopi Moguntini ad suos fideles - - - datum in ciuitate nostra Moguntina die penultima mensis Augusti anno Domini millesimo quadringentesimo Sexagesimo octauo*. Zuletzt: *lecte fuerunt presentes litere in generali synodo iuncta: et publicate de mandato prefati reuerentissimi Domini archiepiscopi. Moguntine anno MCCCCLXVIII*. Das *andre*: *Libellus de fraternitate et rosario Beate Virginis Marie per petrum friedbergensem - - - in aurea Moguncia anno MCCCCXCVI*. auch in 4. Beide befinden sich in der Bibliothek des Benediktiner Reichsstifts Irsee. Das *dritte*: *D. Augustini episcopi Hipponensis orationes ad Eremitas*, 4. als *Mainzer* Druck kenntlich an den rothen Schilden *Fust* und *Schoyffers*, in der Kirchen-Bibliothek zu Neustadt an der Aisch, nach Hrn. Super. *Schnitzers* zweiter Anzeige 1783. S. 23. Es befindet sich daselbst mit den zwey andern von Hrn. Z. Num. 88. 89. angezeigten Seltenheiten, dem Augustin *de verae vitae cognitione* und *de vita christiana* zusammen gebunden. Da ich öfters alte Ausga-

gaben von andern kleinern Schrifften Augustins antreffe: so möchte ich fast vermuthen, es könnten Mainzer Drucke darunter seyn. Doch! Vermuthungen dürfen hier nichts gelten. Dennoch muß ich eine hersetzen, die aber ziemlich wahrseheinlich seyn sollte. Wenn die erste hier S. 123. beschriebne lateinische Bibel Mainzer Druck ist, woran ich gar nicht zweifle; so müssen auch folgende drey Bücher, weil sie ganz einerley Missal-lettern mit dieser Bibel haben, ebenfalls Mainzer Produkte seyn.

Die bekannte Bonerische Fabelsammlung, *geendet* zu Bamberg 1461. (Hrn. Panzers *Annalen der ältern teutschen Litteratur* S. 48. *Allgemeine Teutsche Bibliothek*, Anhang zum 53sten u. f. Bänden S. 1106. und 92fter Band, S. 540.)

Rechtsfreit zwischen Tod und Menschen. *Allgem. T. Bibliothek*, 92. Band S. 536.)

Eine ins teutsche übersezte *biblia pauperum*. (A. T. Bibl. eben daf.)

Alle drey befinden sich in der Wolfenbütteleischen Bibliothek. Die Recensenten Xm. Mb. Kd. (wenn sie nicht vielleicht, wie es aus allen Umständen höchstwahrscheinlich ist, nur eine ei-

nige Person find zu welcher wohl auch noch Hr. Ipm. gehören mag,) wollen zwar an einem *Mainzer* Druck zweifeln und fast auf einen *Bamberger* rathen. Aber das ist im höchsten Grad unwahrscheinlich \*).

---

3.

*Neue Beyträge zur Litteratur besonders des sechzehnten Jahrhunderts, Freunden der Kirchen-Gelchrten- und Büchergeschichte gewidmet von Georg Theodor Strobel, Pastor zu Wöhrd. Nürnberg und Altorf I. Band 1790 24 Bogen II. Band 1791. 1 Alph. 3 Bogen 8.*

Wenn dergleichen Bücher eben so leicht einen Verleger finden würden und eben so schnell verkäuflich wären, als schaafe Romanen, Komödien und anderes ietzt gewöhnliches Schofelzeug: so würde uns Hr. Pastor Strobel aus seiner reichen

---

\*) Ietzt wohl nicht mehr, nachdem Hr. Steiner im 5ten und Hr. C. zu W. in diesem Stück dieses Magazins des Buchdruckers *Pfister* Ehre gerettet haben.

Quelle von Büchern und Handschriften und aus seinem unerschöpflichen Vorrath von litterarischen und historischen Kenntnissen schon längst eine große Menge ähnlicher Beyträge geliefert haben. Indessen müssen wir zufrieden seyn, daß sein Eifer in diesem Fach fortzuarbeiten, dem ohngeachtet noch nicht erkaltet ist, und daß er von Zeit zu Zeit Proben liefert, wie viel er leisten könnte, wenn er besser unterstützt würde. — Ohne Umschweif und ohne Lob will ich den vornehmsten Inhalt dieser beiden Bände kurz anzeigen.

I. Band I. Stück. Nachricht von Michael Stiefels Leben und Schriften. Da er einer der ersten Reformatoren in Schwaben war, und auch in Oestreich am ersten den Saamen der evangelischen Lehre ausstreute: so verdiente er allerdings die Erneuerung seines Andenkens von einem solchen Kenner. Protocoll eines wegen des Osiandrismi zu Nürnberg gehaltenen Gesprächs vom I. 1554. von dem Direktor des Convents, Senator Baumgärtner, selbst entworfen: ein betrübtes Exempel von Kettermacherey und Leidenschaften bey Streitigkeiten. Wittenbergischer Lektionskatalogus 1561. aus den bekannten *scriptis publice propositis etc.* Damahls dachte man noch nicht einmahl an viele Wissenschaften, über welche jetzt Vorlesungen gehalten werden. Verzeichniß eini-

ger Schrifften, woran Melanchthon Antheil hatte, z. Ex. Alex. Alefii, Brentii, Bugenhagens, Charions, Chyträi, Crucigers u. a. m. Einzelne kleine litterarische Bemerkungen vermischten Inhalts. II. Stück. Die kranke und sterbende Messe, ein satyrisches Gespräch. Im Vorbericht werden ein paar andre damahls auf die Messe verfertigte Satyren angeführt, alsdann verschiedene Ausgaben dieses Gesprächs, die nicht völlig mit einander harmoniren, beschrieben und dasselbe sodann nach den zwey ersten Ausgaben neben einander abgedruckt. Es ist komisch und beissend, voll bitterer, nicht immer gefitteter Scherze, welche bisweilen die Schranken des Wohlstandes überschreiten. Der Verfasser ist unbekannt: aber dem teutschen Sprachforscher mögen verschiedene jetzt obsolete Sprüchwörter, Betheurungen, Anspielungen nicht unangenehm seyn. Recension der *scriptorum publice propositorum a professoribus in acad. Witeberg.* mit wichtigen Excerpten. Diese sehr seltnen Sammlung besteht aus sieben Bänden, und es ist darinnen alles, was vom Jahr 1544. bis 1569. auf der Akademie in iedem halbiährigen Rektorate vorfiel, sorgfältig zusammen getragen, alle Sorten von Programmen, Verbothe, Verordnungen, Gedichte, u. s. w. Beytrag zur Geschichte des Smalkaldischen Krieges aus Briefen Melanchthons. Aus diesen sind alle Stellen, wo er von diesem Krieg redet,

nach chronologischer Ordnung zusammen gefucht und abgedruckt. Eine der ältesten evangelischen Copulationsformeln vom Jahr 1525 abgedruckt aus Urbani Regii Sermon vom eelichen stand, wie nutz, not, gut vnd frey er iedermann sey. Sie wurde bey der Copulation des D. Iohann Frosch, damahligen Predigers in Augsburg gebraucht, zu dessen Leben Hr. Strobel hier wichtige Beyträge liefert.

II. Band, I. Stück. Esrom Rüdingers Leben und Schrifften. Er war unter andern Lehrer an der Schulpforte, Rektor in Zwickau, Professor der Physik in Wittenberg u. f. w. und starb zu Nürnberg 1590. Diese Lebensbeschreibung ist durch verschiedene eingerückte Anekdoten, besonders durch zwey vorher ungedruckte Briefe Melanchthons an Rüdinger merkwürdig. Von einem Hilfsmittel, Schrifften, die ohne Ort und Drucker erschienen sind, in Ansehung dieser Umstände näher zu bestimmen. Von dem inzwischen verstorbenen Professor Schwarz in Altorf, obgleich ohne seinen Namen. Figuren und Bilder auf dem Titel alter Bücher, Holzschnitte und ganze zierliche Einfassungen werden als ein Leitfaden betrachtet, der zu manchen Aufschlüssen in dem typographischen Fach verhelfen kan. Theils werden allgemeine durch vielerley Beobachtungen gesammelte Bemerkungen vorgetragen, theils der



Nutzen und die Anwendung dieses Hülfsmittels durch mehrere Beyspiele gezeigt. Wappen oder Monogrammen von Buchdruckern, auch Wappen der Regenten oder Städte und Bildnisse von Personen, wie auch Titelverzierungen, die nur zu einer gewissen Materie oder einzelnen Schrift gehören, werden übergangen. Nur willkürlich von Buchdruckern erwählte Figuren und Vorstellungen, die entweder fast so, wie jetzt noch die Buchdruckerstöcke, gleich unmittelbar unter dem Titel stehen, oder auf den Seiten um denselben angebracht sind, werden hier untersucht. Besonders verweilt Hr. Schwarz bey den ganzen Titeleinfassungen, erörtert die nothwendigen Verhaltungs- und Vorichtsregeln bey dieser Untersuchung, und bestätigt ihre Anwendung durch Beyspiele. Durch mehrjährige Betrachtung und Vergleichung einiger Tausende von ältern Schriften, deren Titel mit Holzschnitten und Einfassungen versehen sind, und die ihm seine eigne Sammlung, die ihres gleichen nicht hat, darbietet, kan er freilich in diesem Fach alles leisten, was andern unmöglich ist. Die Drucker, von denen er hier eine Probe gibt, sind *Silvan Otmar*, zu Augsburg mit fünferley unterschiedenen Titeleinfassungen, *Georg Nadler* eben daselbst, *Adam Petri* und *Thomas Wolf* zu Basel, *Matthäus Maler* und *Wolfgang Stürmer* in Erfurt, *Thomas Anshelm* zu Hagenau, *Valentin Schuhmann*,

*Melchior Lotther* mit zweyerley Einfassungen, und *Martin Landsberg* zu Leipzig, *Johann Knobloch* und *Renatus Beck* zu Straßburg, *Melchior Lotther* der jüngere mit viererley Einfassungen, *Johann Grünenberg* mit dreyerley, *Nickel Schirlenz* mit zweyerley, *Hans Lufft*, *Georg Rhaw*, *Joseph Klug*, alle zu Wittenberg, *Georg Gastel* zu Zwickau. Wirklich eine mühsame, aber angenehme und nützliche Arbeit! Nun folgen *Melanchthoniana*: ob er wirklichen Antheil an der Leipziger Disputation hatte? u. f. w. Abdruck einer seltenen satyrischen Schrift vom geweihten Wasser vom I. 1543. sind eigentlich fünf im *stilo epistolarum obsecutorum virorum* verfertigte und auf eine sehr lächerliche Weise vorgetragene Vorlesungen über den Text aus dem canonischen Recht vom Weihwasser, abgedruckt nach der ersten Ausgabe 1543 mit den Zusätzen und Veränderungen der andern Ausgabe 1554 für deren Herausgeber Herr Strobel fast den Petrus Paulus Vergerius halten möchte.

II. B. II. Stück. Nachricht von den ersten und ältesten griechischen Drucken zu Wittenberg. Neun meistens kleine, aber äußerst seltne Stücke, bey *Melchior Lotter*, dem jüngern 1521 u. f. unfehlbar durch *Melanchthons* Veranstaltung gedruckt. Seine bey manchen befindliche Vorreden sind hier mit abgedruckt. *Viti Winsheimii* Rede auf den Tod

Melanchthons. Anzeige von Schrifften auf seinen Tod. Eine ziemliche Anzahl, theils im Namen der Akademie verfertigt, theils Trauergedichte, theils bey der Feyer des 200 jährigen Todestags desselben gedruckt. Recension von Melanchthons Epigrammen. Einige ungedruckte Briefe desselben, an Veit Winsheim, Leonhard Stöckel, Theobald Billican, -Lorenz Moller. Einzelne litterarische Bemerkungen, z. Ex. Beweise von den ungewöhnlich oft wiederholten Auflagen von Melanchthons Schrifften in einem Jahre, sonderbare Bedeutung des Wortes *Expectanten* u. s. w. Nachricht von einer ganz unbekannten Streitigkeit zwischen Alex. Alesius und Christoph von der Straßsen zu Frankfurt an der Oder 1542. Merkwürdig genug, aber keines kurzen Auszugs fähig. Beytrag zur ältesten Beichtgeschichte Nürnbergs vom Jahr 1531. Eben so merkwürdig. Recension zweyer satyrischer Schrifften auf D. Eck. Die erste ist: *Threni magistri nostri Ioannis Eccii in obitu Margarethae concubinae suae, omnium quae fuerunt, quaeque post futurae sunt, fidelissimae. Quae obiit anno 1538 \*)*. Die andre: *Eckii dedolati ad Cae-*

---

\*) Diese ziemlich grobe satyrische Schrift wird der berühmte Herr von Retzer in Wien, als einen Pendant zu *Faustii Andrelini* eben so grober Satyre *de fuga Balbi ab urbe Parisia etc.* dem zweyten Theil seiner neuen Ausgabe von *Hiero-*

*faræam maiestatem magistræ oratio*, iede ein einziger Bogen. Den Schluß macht endlich ein Nürnbergisches Verboth, die Aufrührischen nicht zu dulden, ein bißher unbekannter kleiner Beytrag zur Geschichte des Bauernkrieges in dem Nürnbergischen Gebiete, 1527.

## 4.

*Compendium der teutschen Litteratur-Geschichte von den ältesten Zeiten bis auf das Jahr 1781 von Erduin Julius Koch, Lehrer der Griechischen und Lateinischen Sprache am Pädagogium der Königlichen Realschule. Berlin 1790. 17 Bogen in gr. 8.*

Aus der Vorrede sieht man erst, daß dieses nur der erste Theil seyn soll, welches auf dem Titel nicht bemerkt ist. Das Ganze soll ein, allerdings sehr zu billigender, Versuch werden, die Fragen

*nymy Balbi operibus*, davon der erste Theil zu Ostern aus der Presse kommt, zuletzt beyfügen, und aus einer Insprucker Handschrift abdrucken lassen. Man sehe davon seine vortreflichen Nachrichten von dem Leben und den Schriften des Bischofs von Gurk, Hieronymus Balbi, Wien, 1790. S. 64. 66. (Das Werk ist indeß erschienen.)

historisch zu beantworten: welche Fortschritte hat die Teutsche Nation in der schriftlichen Bearbeitung der Wissenschaften gemacht? welche Schriftsteller hat sie in ieder Gattung derselben aufzuweisen? unter welchen äußern Umständen lebten diese? wie und in welchem Zustande sind ihre Werke auf uns gekommen? und dieser Versuch soll eine bloße Grundlage zu einem künftigen Lehrgebäude der teutschen Litteraturgeschichte seyn. In der Methode folgt er *Reinhards* Geschichte der Gelehrsamkeit und noch mehr *Wolfs* Geschichte der Römischen Litteratur. Dabey aber hält er es für unschicklich, wenn der Lehrer der Litteraturgeschichte die verschiedensten Schriftsteller in chronologischer Ordnung aufführt und bey iedem einzelnen alles auspackt, was er ie geschrieben hat, so daß die Zuhörer durch einen Schwall der vielartigsten Gegenstände, welche durch kein andres Band, als durch die liebe Zeitfolge zusammen gehalten werden, obruirt werden. Für nützlicher hält er, wenn der Lehrer zuerst nach gewissen Zeitpunkten nur die allgemeinsten und eigentlich chronologischen Schicksale durchgeht, alsdenn jede Gattung schriftlich bearbeiteter Kenntnisse zwar ebenfalls nach chronologischer Ordnung behandelt und von iedem Schriftsteller, wo er zum ersten Mahl vorkommt, seine Schicksale erzählt, aber nur diejenigen Werke von ihm anführt, welche er für diese Gat-

tung geliefert hat, alles nicht dahin gehörige aber so lang vergißt, bis ihre Rubrik das Gegentheil nothwendig macht, u. f. w.

Die Einleitung enthält 1. den Begriff, Umfang, Zweck und Methode der teutschen Litteratur. 2. Subidiarische Vorkenntnisse, Quellen, Hülfsmittel. 3. Antiquarische Vorkenntnisse. Diese beiden letzten Abschnitte sollen mehr eine Geschichte der teutschen Litteraturgeschichte, als eine vollendete Anzeige der Hülfsmittel seyn. Der erste Theil des Buchs selbst liefert eine chronologische Uebersicht mit untergesetzten Anmerkungen, nach folgenden Perioden: von der ersten Erscheinung teutscher Völkerschaften bis auf Karl den Großen 100 Jahr vor C. G. bis 768 nach C. G. — bis auf die Schwäbischen Kaiser 1137 — bis auf die Mitte des 14ten Jahrhunderts 1347 — bis auf die Reformation 1519 — bis auf Lessings Tod 1781. Der zweyte Theil stellt die teutsche Litteraturgeschichte nach den verschiedenen Klassen der Wissenschaften vor, welche die Teutschen bearbeitet haben. 1. Geschichte der schönen Wissenschaften. Poësie. Wegen Papiermangels blieb dieses Stück unvollendet, und die Geschichte der lyrischen Dichtungsgattung, komische Dichtung, Romanen u. f. w. sollen noch folgen. Dann erscheint erst die Geschichte der Wohlredenheit und

der Beredsamkeit. So weit geht ietzt der Plan und der gesammelte Materien - Vorrath. Vielleicht folgt alsdann auch die Geschichte der höhern oder spekulativen Wissenschaften. Der Plan ist weitläufig genug, so wie der Anfang der Ausführung desselben in diesem Theil. Da dieser Versuch nach der Versicherung in der Vorrede nur die Quintessenz seiner vollständigen Litteraturgeschichte enthalten soll: so ist in der That manches zu reichhaltig, überflüssig u. s. w. und fast ist Herr Koch in seinem sichtbaren Fleiß bisweilen zu weit gegangen. Doch zuweilen ist auch besser etwas zu viel, als zu wenig. Am Schluß der Vorrede bittet er, nicht mit dem bloßen Totaleindruck seines Productes zufrieden zu seyn, sondern in das genaueste Detail zu gehen, jede Jahrzahl, Namen, Citatum genau ins Auge zu fassen, und seine Angaben zu berichtigen und zu vervollständigen. Weil es ihm so ernstlich um Belehrung und Zurechtweisung zu thun ist: so will ich hier, so viel die Grenzen einer Recension zulassen, nach der Ordnung des Buches einige Erinnerungen machen, ob mir gleich Hr. Koch selbst durch die auf den letzten fünf Seiten beygefüigten Berichtigungen und Zusätze noch manche Anmerkung, die ich *in petto* hatte, hinweggenommen hat.

S. 7. sollte bey Herrn Eyrings *synopsi* billig stehen: *partes III.* Eben daselbst, S. 8. 11. und

öfter beruft sich Hr. Koch auf das Allgemeine Auctor- und Litteratur-Lexicon. Dieses elende mit Schnitzern angefüllte Geschnitz des Hrn. von Beris würde ich nie angeführt haben, da es nach dem Auspruch des Berliner Recensenten unter aller Kritik ist. Noch mehr kan sich Hr. Koch davon überzeugen durch die meisterhafte Recension in der Meuselischen neuesten Litteratur der Geschichtskunde, Th. I. 1778. S. 132 - 154. Die *annales typographiae Augustanae* S. 8. kan Hr. Koch nicht gesehen haben. Er schreibet ed. G. W. Z. Es steht aber auf dem Titel deutlich: *Georgius Guilielmus Zapf*. Das Format ist nicht 8. sondern 4. Auch kam schon 1786 die andre viel vermehrte und verbesserte Ausgabe, teutsch in groß 4. heraus: *Augsburgs Buchdruckergeschichte nebst den Jahrbüchern derselben*, worauf 1791 der andre Theil folgte. Des Herrn Denis vorher angeführtes Buch heist nicht: *supplementa*, sondern *supplementum*. Vom gelehrten Teutschland stehen S. 10. schon 4 Nachträge. Aber der vierte war erst unter der Presse, und ist also doch glücklich anticipirt. Von Reimmanns Einleitung werden 4 Th. in 5 B. angeführt: allein es sind 6 Bände. Bisweilen stehen ganz heterogene Bücher beylammen, oder ein unwürdiges bey einem würdigen, z. Ex. S. 12. besondere Werke zur Kenntniß alter seltner Bücher, die ganz vorzügliche Empfehlung



verdienen: *Draudii bibliotheca classica* und Georg Dan. (soll heißen Wolfgang) Panzers Annalen. Das erste ist nichts als ein leerer Bücher - Catalogus, oft mit falschen Titeln, der zur Kenntniß selbst nichts beyträgt und vorzügliche Empfehlung gar nicht verdient, ob er gleich zum Nachschlagen brauchbar ist. S. 14. fehlen bey von Heinecken Nachrichten seine neuen Nachrichten, 1 Theil, Dr. und Leipzig, 1786. gr. 8. *Emmeran* S. 16. wird ein Druckfehler seyn anstatt: *Emmeram*, und so auch S. 24. *Tegernsen* statt *Tegernsee*. S. 32. wird der Schwabenpiegel in das Jahr 1288 gesetzt. Ich glaube aber, der Hr. Rath und Bibliothekar Walch zu Meiningen habe im zweiten Theil des Meuselischen historisch - litterarischen Magazins S. 109. ziemlich wahrscheinlich gezeigt, daß die Verfertigung dieses Gesetzbuches noch vor 1270 angesetzt werden müsse. S. 37. muß *Tauerlichen* heißen: *Taulerischen*. Da akademische Dissertationen meistens eher unter dem Namen des Präses, als des Respondenten, gesucht und angeführt werden: so möchte ich bey der Beckischen Diff. *de dictione Tauleri*, hinzusetzen: *praeside Ier. Iac. Oberlino*. S. 39. wird die alte längst wiederlegte Sage wiederholet, daß Ioh. Geiler über Seb. Brants Narrenschiff geprediget habe. Daß er es vor Augen gehabt hat, das ist sicher. Es ist also bloße Nachahmung. Aber über etwas predigen,

heißt, es als Text zum Grund legen: das that *Geiler* nicht mit *Brants* Narrenschiffe. — Bey den teuffchen Büchern S. 40 u. f. hätte Hr. *Koch* öftters die Leser auf die *Panzerischen Annalen* verweisen können. Bey *Niclas von Wyle Translatzen* 1478 ist Stutgard nicht der Druckort, sondern es ist nur die Dedikation einer darinnen befindlichen Uebersetzung *Stutgard* 1478 unterschrieben. Auch hat die Ausgabe selbst keine Jahrzahl. Es ist nunmehr ziemlich sicher, daß der Drucker niemand anders, als Iohann Mentelin zu Straßburg ist. S. 41. ist angeführt: eine *Physiognomick*, Straßb. 1511 und dann heißt es: ob folgendes Werk von diesem verschieden sey und wie fern es diß sey, weiß ich nicht zu entscheiden: *Phisonomey*, *Complexio* u. f. w. Augsb. durch Hans Schönsperger (eigentlich durch H. Sch. *den jungen*.) 1514. Ich halte beides für einerley. Vom ersten sagt *Schwindel* in seinen neuen Nachrichten, S. 163. es bestehe aus 24 Capiteln. Dem andern legt Hr. *Panzer* in den *Annalen* S. 374. 23. Capitel bey. Wie leicht ist an einem Ort ein Druckfehler in der Zahl! S. 42. unten *Kurzböcken* soll wohl der bekannte Ioseph Edler von *Kurtzbeck* seyn. S. 44. steht unter dem Jahre 1528 Conrad Peutinger, Hist. blüht um diese Zeit. Sonst sind solche Gelehrte immer unter ihr Todes Jahr gesetzt. Auch von diesem hätte ich daher gesagt † 1547 Luthers Tod steht auf der fol-

folgenden Seite unter 1545. statt 1546. Wie S. 46. die kleine Kirchenbibliothek zu Neustadt an der Aisch bey dem Jahr 1566. in die chronologische Uebersicht kommt, weiß ich nicht. Wenigstens macht sie unter den hier nicht weit von ihr entfernten Vorgängerinnen und Nachfolgerinnen eine schlechte Figur. Diese sind die Hamburgische, Nürnbergische, Leipziger akademische, Augsburgerische, Kaiserliche, Straßburgerische, Dresdenerische, Wolfenbüttelische. Ich verachte diese Bibliothek nicht, sondern kenne ihre Schätze. Aber die vornehme Gesellschaft, in welcher sie zur Parade aufgestellt wird, gibt ihr ein sehr ärmliches Ansehen, so daß sie sich fast schämen sollte, hier zu stehen, um verdunkelt zu werden. Was ein solches müßiges Datum (dem einige andre ähnlich sind,) in Herrn Kochs vollständiger Litteraturgeschichte, im Zusammenhang mit dem Ganzen für eine Wirkung thun wird, das wollen wir erwarten. (Diese Anmerkung beziehet sich auf die Vorrede pag. IV.) S. 48. Num. 5. muß *Liemmelii* heißen *Laemmelii* S. 49. stehet bey Seb. Frank, geb. 1500 zu *Wörd?* Das Fragzeichen soll vermuthlich andeuten, was das vor ein *Wörd* seyn soll? Da man *Franken* bald zu einem Nürnberger, bald zu einem Holländer gemacht hat, so merke ich an, daß der f. Schellhorn im ersten Band seiner Ergötzlichkeiten S. 110. aus seinen eignen Schrifften bewiesen hat, daß er zu *Donauwörd* geboren wor-

den ist. Wo er gestorben ist, kann ich eben so wenig *ietzt* gewis sagen, als Hr. Koch. Vielleicht hat es Hr. *Adelung* angezeigt. Von seinen Sprüchwörtern werden außer der einigen Ausgabe 1541 noch zwey 1560 und 1648 angeführt. Allein die beiden letzten gehören zu der oft gedruckten aus *Agricola*, *Frank* und andern zusammengestoppelten Sammlung, von der man die Schrifften nachsehen kan, welche ich *ietzt* gleich bey *Agricolä* Sprüchwörtern anführen will. Wegen dieser bezieheth sich Hr. Koch auf die alten unvollständigen Nachrichten *Schwindels* und *Thomasii*. Fast scheinete es ihm nicht bekannt gewesen zu seyn, daß sich weit vollständigere und sichrere in dem zweiten Band der eben angeführten Schelhornischen Ergötzlichkeiten, und in Herrn Prediger *Schelhorns* Beyträgen zur Erläuterung der Geschichte so wohl von der Eislebischen, als Frankischen und andern Sprüchwörtersammlungen finden. S. 58. heisset der berühmte *Schöpflin Dav.* an statt *Daniel*. S. 68. Num. 20. *Barlaam* und *Iosaphat*, handschriftlich zu Nürnberg in der *Raynund Krafftischen* Bibliothek. Das wird wohl heißen sollen: zu *Nürnberg*, und *ehemals* zu *Ulm* in der längst verkauften R. Kr. Bibliothek. Denn diese war nie zu Nürnberg. S. 103. heisset *Hugo von Trymberg* Schulmeister zu *Trostadt*, sollte heißen *Turstadt*. Der *Renner*, in Heilbronn muß heißen *Heils-*

bronn, und sollte noch dabey stehen, daß die Handschrift mit der ganzen Sammlung ietzt in der Erlanger Universitätsbibliothek anzutreffen ist. S. 108. kommen wieder Geilers Predigten über S. Brands Narrenschif zum Vorschein, worüber ich meine Meinung oben schon gesagt habe. S. 109. werden die *epistolae obscurorum virorum* grade zu niemand, als dem *Ulrich von Hutten* zugeschrieben, obgleich darauf S. 113. dem *Crotus Rubeanus* auch ein Antheil daran zugestanden wird. Wie unsicher diese Behauptung sey, habe ich in dem ersten Theil dieses Magazins S. 38 u. f. deutlich genug gezeigt. Das Jahr der ersten Ausgabe des ersten Theils 1515. kan ich auch nicht für richtigerklären. Wahrscheinlicher ist es 1516. M. f. l. c. S. 42. und im dritten Stück S. 312. Ueber den ihm bissher fast allgemein und also auch hier S. 110. beygelegten lustigen Dialogus *Iulius* hat unterdessen der Hr. Ioseph Edler von *Retzer* in Wien in seinem Leben des Bischofs Hieronymi Balbi andre Gedanken geäußert und wahrscheinlich gemacht, daß *Ulr. von Hutten* schwerlich der Verfasser sey. S. 112. ist der *Eccius dedolatus* aus der Geschichte der durch die päbstliche Bulle wider Luthern erregten Unruhen, 1776 angeführt. Aber da dieses nur ein neu umgeschlagenes Titelblatt über ein älteres Buch ist, so will ich lieber die rechte Handschrift hersetzen: Beytrag zu den Reformati-

urkunden betreffend die Händel, welche D. Eck bey Publication der Bulle wider den f. D. Luther 1520 erregt hat, von D. I. B. Riederer, Altorf 1762. 4. S. 112 u. f. werden von D. Luther und seinem Antagonisten *Emser* satyrische Schrifften angeführt. Diese möchte man lieber unter die polemischen rechnen, welches Hr. Koch bey andern Schrifften des letztern selbst eingesteht; oder wenn man sie für Satyren hält, so hätten mehrere angeführt werden sollen, z. Ex. *Emfers: hüte dich, mein Bock stößt dich*, und Luthers Antwort: *lieber Bock stoßs mich nit*, u. dgl. Eigentlich polemische Schrifften arteten damahls öfter in Satyren, oder gar in Pasquille aus. Bey dem *Thomas Naogeorgus* hätten S. 115. *Scrobels' Miscellaneen* angeführt werden sollen, weil Hr. Koch selbst verlangt, gleich das erste Mahl, wenn ein Auctor vorkommt, soll der Lehrer ihn kenntlich machen: er führt sie aber erst S. 227. an, wo Naogeorgus wieder vorkommt. Wenn Hr. Koch die S. 121. angeführten freymüthigen Betrachtungen selbst bey der Hand gehabt hätte, so würde er S. 122. von *Pickharts Brodkorb* befriedigendere Nachrichten haben geben können, würde auch gesehen haben, daß *Jacob Eysenberg* niemand anders ist, als *Fischart* selbst. S. 134. lin. 6. steht ein undeutlicher Titel, der zu sehr abgekürzt ist. Es muß heißen: *plurimas Lubecensium aliorumque clarorum*

*virorum vitas ficiens.* Bisweilen scheint sich Hr. Koch auf Dinge einzulassen, welche für einen Versuch fast gar zu große Kleinigkeiten sind und dann sind die Nachrichten dennoch zu unvollständig, z. Ex. S. 142. wird angeführt eines katholischen Laien-Glückwunsch und Trosts schreiben an P. Weislinger. Stund diese Schrift einmahl da, so hätten auch zwey andre eben so drollichte des nämlichen Verfassers hinzugesetzt werden sollen, nämlich Schutzschrift für die päpstlichen Controversisten, ausgefertigt von Scipio Hannibal Anonymus. Zu besondern Ehren des Herrn von Bandel, welchen der Schlagfluß in das Gehirn und in den Beutel getroffen, ist eine kurze Leichrede auf weiland den Herrn von Bandel beygefügt worden. Constantinopel und Ispahan 1753. 8. und: des Katholischen Layen Glückwunsch und Trosts schreiben an den Auctor der Controverschrift *Lucifer Wittenbergensis* (d. i. den Prälaten Mich. Kuen bey den Wengen in Ulm) Freyburg 1752. 8. So hätte auch unter Bandels Schriften S. 146. seine polemisch-satyrische Zeitung, der *stumme Advocat* angeführt werden dürfen, weil einmahl der *stummgewesene* Advocat einen Platz gefunden hat. Und dann hätte auch die Wiederlegung desselben, die 1753 eine Zeitlang auch als Zeitungsblatt herauskam: *der kleine Bandel*, für dessen Verfasser damahls der Coburgische Zeitungschreiber, Klett, gehalten

wurde, beygefügt werden sollen. S. 154. muß bey *L. von Hefs* das Geburtsjahr 1719 stehen anstatt 1779. S. 156. dürfte bey *Beda Meyr* (eigentlich *Mayr*) neben seinen Satyren vielleicht auch stehen: der Spatzierstock in seinem Glanze d. i. Dank- und Ehrenrede auf die Spatzierstöcke von Sebastian Leo etc. München 1769. Weil S. 158. *Weckhrlins Chronologen* angeführt sind, so hätte vielleicht seinem *grauen Ungeheuer* etc. eben diese Ehre wiederfahren sollen. Bey Bahrds Kirchen- und Ketzeralmanach fehlt nicht nur die Fortsetzung; sondern auch die Nachahmungen, der katholische Fantasten- und Prediger- Almanach 1783 u. f. Schulz Belletristen- Almanach 1782 u. f. w. S. 161. heist es von der *Bibliotheca Gallo-Suecica*, sie sey mehr Verzeichniß und Inhaltsanzeige; als Sammlung der meisten durch den 30jährigen Krieg veranlaßten Satyren, für den Sammler halte man den nicht unbekannten *Isaac Volmar*, u. f. w. In den Berichtigungen werden *Oelrichs* Beyträge darüber angeführt. Allein diesen kan Hr. Koch nicht gesehen haben. Denn er beweiset iust das Gegentheil von dem, was Hr. Köch bahauptet. Er zeigt, daß diese Satyre wider den Cardinal Mazarin keine wirklichen, sondern nur *erdichtete* Büchertitel enthält. *Volmar* war also nicht Sammler, sondern Verfasser, und *Oelrichs* erklärt daher eine der Kochischen ähnliche Behauptung in dem Jahni-



ſchen Bücherverzeichniß für einen lächerlichen Schnitzer. Auch würde ich ihn nicht *den nicht unbekannten*, ſondern *den berühmten* Kaiſerlichen Gefandten bey dem Weſtphälſchen Friedensgeſchäft genennet haben. M. ſ. von dieſer ſeltenen Schrift auch *Dan. Gerdes florilegium libr. rariorum, edit. III. 1763. p. 38.* der ebenfalls richtig von ihr urtheilet, ſo wie auch *Buder* in der *Bibliotheca iuris ſelecta, edit. VII. 1743. p. 637. S. 164.* wird die 6te Sammlung der Strobeliſchen Miscellaneen ohne Noth zweymahl genennet. S. 182. wird bey *Iohann von Schwarzenberg* Strobels Ausgabe ſeiner Briefe angeführt. Aber es ſind nicht mehr, als zwey Briefe. S. 204. hätte Hr. Koch mehrere Nachrichten vom *Eucharius Eyring* finden können in Herrn Prediger *Schelhorn's* Beyträgen zur Erläuterung der Geſchichte. St. IV. S. 117. Von S. 213 an biß 262 folgen nun Nachrichten von allem, was zum *Drama* gehöret, Komödie, Tragödie, Oper, Schäferſpiel, und dergleichen mehr. Aber hier enthalte ich mich aller Anmerkungen. Denn in dieſem Fach habe ich keine Belesenheit und geſtehe meine Unwiſſenheit frey. Bey den ſchon oben gemeldeten Zuſätzen und Berichtigungen weiß ich ebenfalls nichts zu erinnern, als daß ich den Fleiß lobe, und wünſche, daß Herr Koch bald ſo fortfahren möge.

Es hat zwar schon Hr. *M. Kinderling* in dem sechsten Stück dieses Magazins S. 1. u. f. Anmerkungen über dieses Kochische Compendium geliefert, hat aber sein Augenmerk hauptsächlich auf Zusätze und Ergänzungen gerichtet, und sehr viel wichtiges davon beygebracht, das Hr. *Koch* verossen hat. Ich habe dagegen mehr auf Berichtigung und Verbesserungen gesehen, und also einen Weg gewählt, auf welchem wir einander nicht begegnet sind, so das meine schon längst fertige Recension durch seine gründlichen Anmerkungen gar nicht überflüssig worden ist. Wenigstens hoffe ich durch dieselbe Hrn. *Kochs* Forderungen zu befriedigen, ob ich gleich ohne meine Schuld erst etwas spät hindendrein kommen muß.

---

5.

*Conspectus reipublicae litterariae siue via ad historiam litterariam iuventuti studiose aperta a*  
Christoph. Aug. Heumanno D. Editio octaua  
*quae ipsa est nouae recognitionis prima procurata a*  
Ieremia Nicolao Eyring, Philos. Prof. P. O. in academia Georgia Augusta. Hannoverae, in bibliopolio aulico apud fratres Helwingos. 1791 1 Alph. 9½ Bogen in 8.

Wann werden doch einmahl geitzige Buchhändler aufhören, die vortreflichsten Bücher auf elendem Papier, mit fast abgenutzten Lettern, in erbärmlicher Gestalt, zu liefern! Wem dieser Wunsch nicht behagt, der komme und schaue, wie unverantwortlich sich durch diese schmutzige Ausgabe Verleger und Drucker nicht nur an dem unermüdet heissigen Hrn. Professor Eyring, sondern auch an Heumanns Geist versündigt haben. Dem ohngeachtet steht auf dem Titel: *in bibliopolio aulico*. Doch! diese Leute haben taube Ohren — wir wollen also lieber betrachten, was uns hier Hr. Eyring gutes geliefert hat.

Wenn Heumanns Compendium, das vor 74 Jahren zur Zeit seiner ersten Erscheinung 1718. ein wahres Meisterstück war, so ausgebeffert und

fortgesetzt wird, wie hier geschehen ist: so bleibt es noch immer brauchbarer, als jedes neue Compendium, so stolz auch einige neuere Litteratoren auf den wahren Vater der Litterärsgeschichte herabsehen, und sich einbilden, Heumann habe *ganz ausgedient*. Seine Mängel hatte Hr. *Wald* in der Vorrede seiner bekannten Einleitung am deutlichsten angezeigt und bemerkt, daß ein unsern jetzigen Zeiten angemessenes Lehrbuch mehr, als Heumann, enthalten müsse, auch selbst einen guten Versuch gemacht, seinem entworfenen Ideal näher zu treten u. s. w. Nun hat Hr. *Eyring* durch Umarbeitung Heumanns das nämliche zu leisten gesucht, und seinen Endzweck glücklich erreicht, so daß diese neue Ausgabe jungen Leuten als das beste *Compendium*, und gelehrten Männern als ein gutes *Repertorium* gewiß die erwünschtesten Dienste leisten wird. In seinen Zusätzen gehet er schon weit genug, da er noch Bücher vom Jahre 1790 anführt, er verspricht aber zuletzt noch einen Anhang von Supplementen, weil er manches später erfahrne nicht mehr beyfügen konnte, weil seine Handschrift (nach übler Gewohnheit,) lang bey dem Verleger und Buchdrucker liegen geblieben ist. Er versichert am Schluß der Vorrede, daß ihm Zusätze und Verbesserungen angenehm seyn werden. Von Zusätzen will ich nur wenige und solche liefern, die nicht viel Platz einnehmen:

denn in einem Compendio soll nicht *alles*, sondern nur das *nützlichste* und das *nöthigste* geliefert werden. Von Verbesserungen kan ich schon mehrere mittheilen, aber auch versichern, daß Hr. *Eyring* sie gewiß selbst fast alle würde unnöthig gemacht haben, wenn seine häufigen und mühsamen Amts- und andere Geschäfte ihm erlauben würden, neue litterarische Schrifften selbst zu lesen und zu excerpiren. Diesen Mangel der Zeit, durch welchen nothwendig Lücken und Fehler entstehen müssen, habe ich öfters bemerkt: und die Umarbeitung eines solchen Buches fordert doch wahrlich viel Zeit und sorgfältige Aufmerksamkeit, die bey mannigfaltigen andern Geschäften und Zerstreuungen ganz unmöglich ist.

S. 62. ist die Anmerkung nicht ganz richtig. *Zapf* hat *Ulrich Mayrs* Dissertationen nicht selbst teutsch übersetzt, sondern nur die ihm mitgetheilte Uebersetzung mit einer Vorrede herausgegeben. S. 75. ist verschiednes zur Geschichte des bekannten Buches *de imitatione Christi* gesagt, davonich noch viele Schrifften anführen könnte. Aber für ein Compendium wäre es, wie schon gesagt, zu weitläufig: also nur ein Paar Anmerkungen! *Euf. Amort Scutum Kempense* kam schon 1725 zu Augsburg heraus: die hier angeführte *Cölner* Ausgabe scheint also ein Nachdruck zu seyn. Des P. *An-*

gelus März Dissertation ist zu Freysingen 1760 in 8. gedruckt. Die Ausgabe, Pollingen 1760 in 4. scheint die nämliche zu seyn, so daß man etwa nur auf einige Exemplare einen andern Druckort gesetzt hat. *Io. de Canabaco* sollte heißen: *Io. Gerssen de Canabaco*. Denn unter dem bekanntern Namen *Gerssen* ist ihm immer das Buch des Thomas von Kempis falsch zugeschrieben worden. Der hier genannte *canonicus regul. S. Augustini M. P. W. V.* ist, welches freilich nicht so gar bekannt ist, der Prälat *Michael Kuen bey den Wengen in Ulm*, der unter andern auch aus seinen Streitschriften mit dem sel. Walch in Göttingen über die Catharina von Bora unter dem Namen *Eusebius Engelhard* bekannt ist. Die Buchstaben heißen: *Michael Praepositus Wengensis Ulmae*. Erschrieb mehreres in diesem Streit, auch unter den Buchstaben *M. P. W. K.* das ist *Michael Praepositus Wengensis Kuen*. Doch ich will nicht mehrere Schriften anführen, wünschte aber doch Hr. E. hätte eine Hauptschrift *Amoris* nicht vergessen, die zu seinem angeführten *scuto Kempenfi* gehört: *plena et succincta informatio etc.* Augsb. 1725. Der Kürze wegen beziehe ich mich auf die *acta eruditorum* 1725. p. 414. — Unter den unangezeigten Druckfehlern habe ich S. 88. *not. a.* bemerkt: *ib.* 1624. anstatt 1674 und *Goettingae* 1736 anstatt 1738. — S. 112. könnte man leicht die Anmerkung über *Reinhardt*

*Einleitung* falsch verstehen. Mißverständnis zu verhüten, würde ich gesagt haben: der andere oder synthetische Theil sey im ersten Band nur angefangen, die Fortsetzung aber, oder der zweite Band, sey noch nicht heraus (und wie ich von dem Verleger selbst weiß, wird es wohl ein unvollendetes Werk bleiben.) S. 124. verdiente doch wohl unter denen, die ihr eignes Leben beschrieben haben, einer der berühmtesten zu stehen, der Cardinal *Quirini*, (nach einiger Urtheil freilich ein ziemlicher Prabler,) und vielleicht auch — der nun verstorbene D. *Bahrde* in Halle, (den Hr. E. in dem Supplementen, als ganz neu, gewiß hinzusetzen wird.) Von *Hieron. Wolfs* Leben wird ein Bruckerisches Programm und eine Epistel *ad Duumvirum quendam Augustanum* angeführt. Da solche kleine Schriften nirgends aufzutreiben sind, warum nicht lieber: *Bruckeri miscellanea historiae philosophicae, litterariae, criticae, Aug. Vindel.* 1748. wo S. 391. das 1732. zuerst erschienene, 1734. verbessert aufgelegte *Programma de meritis ill. gentis Fuggeriadae in litteras*, wie Brucker selbst sagt, *multum auctum latinaque veste indutum* abgedruckt ist, und die *synopsis vitae Hieron. Wolfi ad Wolfgangum Jacobum Sulzerum duumvirum* S. 352. zum dritten Mal wiederholt ist, nachdem sie vorher auch schon in die *Tempe helvetica*, Tom. IV. p. 503 u. f. eingedruckt worden war? Solche Bu-

cher findet man doch immer noch eher, als einzelne Kleinigkeiten. — Dafs es Hr. E. an Zeit fehlt, neue litterarische Schrifften, die er anführt, zu lesen, davon findet man S. 134 u. f. in seiner Nachricht von *Nicerons memoires etc.* einen deutlichen Beweis. Er führt zwar richtig 43 Bände an, (denn so viele, nicht mehr und nicht weniger, sind es,) aber wahrscheinlich hat er den letzten, ebenso wenig gesehen, als *Heumann*. Denn er läßt, wie dieser, nur das Register über 42 Bände abdrucken. Gewifs hätte er das nicht gethan, wenn er Hr. Hofrath *Meufels* historisch - litterarisch - bibliographisches Magazin, Stück I. S. 200 f. wo das Daseyn des 43ten Bandes bewiesen worden ist, und Hr. Prediger *Schelhorns* Anleitung für Bibliothekare und Archivare, Th. I. S. 340. gelesen hätte, wo die in diesem erst 1745 herausgekommenen Bande befindliche Gelehrte hergezählt worden sind. Fast scheint die richtige Zahl 43. hier nur durch einen Druckfehler entstanden zu seyn. Denn S. 135. nennt Hr. E. eben so, wie *Heumann*, nur 42 Bände. Dafs er aber seinen Lesern hernach mit einem ähnlichen Register über *Baumgartens*, *Schröckhs* und *Büschings* Sammlungen von Lebensbeschreibungen ein Geschenk macht, dafür werden sie ihm, eben so wohl, als ich, danken. — S. 159. sollte bey den vier Theilen von *Bartoloccius* auch der fünfte 1694 vom *Imbonatus*, dessen bey dem



vierten Theile gedacht wird, angeführt seyn, welchen sogar der sonst sehr vergessliche Hr. *Lawätz* Num. 9541. nicht vergessen hat. Wer ihn nicht kennet, dem empfehle ich die *acta eruditorum Tom. II. Supplementor. p. 503.* Denn Hr. *Eyring* kennt ihn gewiß. Gleich darauf bey dem *Asseman* fehlt der Pfeifferische Auszug, der ihm gewiß auch nicht unbekannt ist. Bey Hrn. *Harles* S. 152. fehlt die *breuior notitia*, die schon 1789. erschienen ist; und bey *Bruckeri Pinacotheca*, die *eilfte* Decas, mit welcher der Anfang zu einem neuen Bande gemacht wurde, der aber gleich ins Stecken gerieth. S. 155. dürfte der Verfasser des mit Recht verachteten Auctor- und Litteratur-Lexicons, Hr. *von Beris* genennt seyn. *Schmerzhals* Schriften aber sind zu unvollständig angeführt. Auf die zwey Bände der *zuverlässigen* Nachrichten, (nicht: iüngstverstorbenen Gel. sondern:) von iüngstverst. G. die (nicht: bis 1751, sondern) bis 1753 heraus kamen, folgten zwey Bände *neuer Nachrichten* von iüngstverst. Gel. Leipz. 1753 - 1756. und auf diese noch *vermischte Beyträge* zur Geschichte iüngstverst. G. Zelle 1756. I. Stück, hernach aber nichts mehr. Die Geschichte ietzt leb. Gel. muß heißen: *Gottesgelehrten*, und kam nicht bloß 1751. 52. sondern bis 1755 in 8. Theilen heraus. *Dunkels* Schrift heißt eigentlich: historische Nachricht von verstorbenen

Gelehrten und ihren Schrifften, nicht 2 sondern 3 Bände mit einem Anhang, Cöthen 1753 - 1760. nicht 1755. (Vielleicht denkt mancher Leser, ich beschäftige mich mehr mit Zufätzen, als ich versprochen habe. Allein ich glaube, wenn ein Buch einmahl angeführt ist, so muß man auch der Fortsetzung gedenken und alle Jahrzahlen richtig angeben.) S. 161. bey dem gelehrten Teutschland steht *cum supplemento duplici* 1786. der andre Nachtrag aber hat die Jahrzahl 1787. der dritte 1788 hätte auch noch angeführt werden können, aber der vierte 1791 freilich noch nicht. Bey dem Künstler - Lexico sollte noch 1789 stehen, da der andre Band herauskam. *Eiusdem* Verzeichniss aller anonymischen etc. muß heißen: *M. Ersch* in Iena. S. 162. *Thiefsen*, muß *Thiefs* heißen. *Suorum O. F. Hoerner* gehört nicht hieher. Es sind keine Lebensbeschreibungen, sondern ein ietzt-lebendes Gelehrtes Schwaben, nach Art des Gelehrten Teutschlandes. Von teutschen Liederdichtern schrieb er kurze Leben, die aber auch nicht hieher gehören.

S. 173. *Bruckeri hist. crit. philos.* sind nicht 7 vol. sondern nur 6 und anstatt: *instructiones* lese man: *institutiones* und setze die dritte Ausgabe hinzu: *cura Fr. G. Born* 1790. Von ienein Werk ist der sechste Band der *adpendix* zur andern hier nicht deut-

deutlich genannten Ausgabe, die ganz von der ersten abgedruckt ist, folglich zu beiden Ausgaben zu gebrauchen. Wie sich S. 226. 6) *Wills litterarisches Wochenblatt* unter die litterarischen Reisen verirrt hat, das weiß ich nicht. Vermuthlich hatte Hr. E. *Wills Bemerkungen* über einige Gegenden des katholischen Teutschlandes, auf einer kleinen gelehrten Reise gemacht, Nürnberg. 1778 dabey im Sinn. Bey *Zapfs* Reisen in einige Klöster Schwabens S. 227. 12) sollte noch stehen: *durch den Schwarzwald und in die Schweiz*. Auch ist das Format nicht 8. sondern groß 4. S. 228. sind viele wichtige litterarische Sammlungen nur sehr kurz, ohne Bemerkung der Anzahl ihrer Theile u. s. w. angeführt. Vermuthlich geschah es mit Fleiß. Aber manchem Leser würde gewiß weitere Nachricht angenehm seyn. S. 230. wird dieser Mangel einiger Massen ersetzt. So kommt einiges doppelt vor, und einiges unvollkommen. Die *Selecta hist. et litterar.* S. 230. 6) werden wohl nichts anders seyn, als die S. 229. genannten *selecta hist. et litt. Mich. Lilienthals*. Num. 10. sollten bey *Beyschlags* Sylloge die 5 Fascikel genannt seyn. N. 12, *Scheibe* ist zu kurz. Es sind 2 Auflagen und 2 Fortsetzungen. Num. 9. und 10. stehen auch schon kürzer S. 228. und gehören also nicht, wie es S. 229. heist, zu den *collectionibus male omiſſis*. S. 231. 21) wird das *litterarische*

*Museum* Hrñ. *Strobel* falsch zugeschrieben. Er war aber nur Mitarbeiter, wie *Jäger*, *Schwarz*, u. a. m. besonders *Döderlein*, der, wo ich nicht irre, die Aufsicht darüber führte. Num. 22. ist der Name von *Riegger* vergessen und sind nur 2. Fascikel genannt, an statt 3. Num. 24. *Bertram*, 3 Stücke, das sind 4. — Da die Heumannische Ordnung mit Recht geändert und verbessert ist: so hätte auch bisweilen eine Anmerkung geändert werden sollen. Z. Fx. S. 245. (s) heist es: *Ac supra iam cap. VI. §. 54. memoravi etc.* das konnte wohl *Heumann* sagen, aber Hr. *Eyring* von dieser Ausgabe nicht. So gehet es auch bisweilen im Text selbst. z. E. S. 249. *quas nuper Colerus recensuit.* Das *nuper* will sich für unfre Zeiten nicht recht mehr schicken. — S. 257. hätte wohl die Probe, die Hr. *Panzer* in der Beschreibung der Nürnberger Porträte gegeben hat, angeführt werden dürfen. — In die Geschichte der Buchdruckerkunst, in welcher noch so vieles aufzuklären ist, S. 324 u. f. hat sich manches ungewisse, zweifelhafte und dunkle eingeschlichen. Oesters z. Ex. S. 333. 335. 349. wird *Zapfs* älteste Buchdrucker-geschichte angeführt. Es sollte aber dabey stehen: von *Mainz*. Denn er hat ja auch über die älteste Buchdruckergeschichte *Augsburgs*, *Schwabens* u. f. w. geschrieben. *Würdtwein* kommt erst S. 351. vor: er könnte aber öfter, z. E. S. 333. u. f. ci-

tirt seyn. Dagegen sollte dort auch *Zapf* genannt seyn, der ienen verbessert und vermehrt hat. — S. 340. unten muß das Citatum heißen: *Strobels Miscellaneen, Samml. II. nicht Th. I.* — S. 342. stehen manche falsche, oder unsichre Druckjahre bey den ersten Druckern, woran wohl meistens *Hamberger* Schuld seyn wird, freilich Fehler, die schon hundertmahl nachgeschrieben, doch aber in neuern litterarischen Schrifften verbessert sind. Z. Ex. *Iohann Bümmler* mag wohl 1466: schon zu Augsburg gedruckt haben: aber mit ausgedruckter Iahrzahl findet man erst 1470. Bücher von ihm. Von *Ioh. Koelhof* zu *Cöln* weiß ich kein sicher 1468. gedrucktes Buch. *Günther Zainer* druckte nicht erst 1469. mit ausgedruckter Iahrzahl, sondern schon 1468. *Iohann von Auerbach*, als *Reutlinger* Buchdrucker 1469. ist ein Unding. *Günther Zainer von Reutlingen* druckte in diesem Iahre zu Augsburg ein Buch von ihm: Bücher mit dem Druckjahr und ohne dasselbe sollte man billig unterscheiden. Mancher druckte erst ein paar Iahre, ohne die Iahrzahl hinzuzusetzen, und fieng erst später an, das letzte zu thun. S. 349. 7) Von *Aemilian Reifs* Programmen ist schon lang: das dritte und vierte heraus. Bald darauf starb der wackere Mann. S. 352. 2) sollten an statt *Cat. hist. crit. Rom.* ohne Namen billig die zwey Werke stehen, die wir von *Laire* und *Audiffredi* über die.

ersten Römischen Drucke haben. N. 3. und so auch S. 441. Pfeiffers *Beyträge* sind 3 Stücke, deren Fortsetzung sehr zu wünschen wäre. Zu N. 5. gehören auch *Andr. Straujs opera rariora Eichst.* 1790. N. 11. *Wj. Helmschrott*, heißt *Joseph Maria*. Beygefügt wünschte ich noch *Gemeiner, Franz Gras*, u. s. w. Unter den *indicibus librorum systematicis* dünkt mich S. 357. *Schwindels thesaurus bibliothecalis* nicht am rechten Platz zu stehen. S. 358. fehlt bey *Langii institut.* Jahr und Ort: *Hal.* 1724. 8. und *litterarii* muß *litterariis* heißen. Bey *Nöfself* dürfte *Keil, Miller, Murfinna* u. s. w. genennt seyn, und bey der *Majschijchen* Ausgabe von *le Long* die Anzahl der Bände. S. 359. *Sche-teleg* i. *Schetelig*, und bey dem *Sagittarius* fehlt die wichtige Fortsetzung von *I. A. Schmidt*. S. 378. *Klotzii acta litteraria* sind nicht 6 sondern 7 Bände. Den letzten hatte *Klotz* selbst noch angefangen. S. 383. 5) *Colers auserl. th. Bibl.* fehlen die Supplemente, N. 7) bey *Krafft* der 14te Band, und *Beckers* Bücherfahl, der zu gleicher Zeit mit dem Anfang derselben zu *Iena* in zwey-Bänden herauskam. S. 389. die *noui commentarii*, als die Fortsetzung von den *comment. de libris minoribus*. S. 440. sind von *Wiedekinds Verzeichnijs* nur 2 Stücke genennt. Es sind aber wirklich 4 heraus. Von *Lengnich* werden S. 441. nur die zwey Bände seiner *Nachrichten* angeführt. Aber seine beiden andern Schriften

hätten es eben so wohl verdient: *Beyträge zur Kenntniß feltner Bücher mit Rücksicht auf Numismatik II Theile*, Danzig und Leipzig 1776 u. f. welche vor ienen Nachrichten vörhergletigen; und: *neue Nachrichten zur Bücher- und Münzkunde*, Danzig und Dölsau 1782 u. f. auch zwey Bände: S. 442. würde ich von *Naudaei* bekamnten feltnein Buch *Le Mascurat* anstatt des *Gryphius* doch lieber *Beyeri memorias historico - criticae librorum rariorum* S. 115 - 147 angeführt haben, wo beßre Nachrichten stehen. Eben so würde ich S. 444. bey *Bruckers* Abhandlung *de Melancthonis hypotypofibus* mich auf seine oben angeführte *miscellanea* p. 323. bezogen haben. Von dem Fuft- und Schöfferschen Pfalter 1457. werden S. 446. nur 5 Exemplare angeführt. Allein es ist auch längstens das *jechste* bekannt. Hr. *Würdwein* in seiner *Bibliotheca Moguntina* redet freilich undeutlich davon. Aber m. f. unser Magazin I. Stück S. 157. — Bey der Bibliothek zu S. Ulrich in Augsburg hätte auch S. 483. Hr. *Plac. Brauns* Nachricht von den Handschriften angeführt werden können, so wie ich S. 485. bey der Bibliothek in München *G. Steigenbergers* historisch - litterarischen Versuch von Entstehung und Aufnahme der Kuhrf. Bibliothek in München, 1784. 4. ungern vermisse, wo man auch S. 27. etwas von den Handschriften und ihrem Catalogus findet. S. 489. ist

---

bey der Schwarzischen Bibliothek in Altorf der zweite Band des Catalogi vergessen, welcher zu Altorf und Nürnberg 1769. erschien. — Dafs Hr. E. nicht Zeit hat, neue litterarische Bücher zu lesen, davon findet man S. 503. in seiner kurzen Nachricht von den *Bücherprivilegien* abermahls einen deutlichen Beweis. Wer sich davon überzeugen will, lese unser Magazin, Stück I. S. 206. und besonders Stück IV. S. 293 - 296. Immer führt er nur die ältern Entdeckungen an und vergiftet dabey die neuern, welches mich aber bey seinen andern häufigen Beschäftigungen gar nicht wundert.

---



## IV.

## ANFRAGEN UND BEANTWORTUNGEN.

*Versuch,  
eine Anfrage wegen des Monasterii Sortensis  
zu beantworten.*

Im 5ten Stück des Magazins steht S. 38. eine Abhandlung des Hrn. Bibliothekars L. wann, wou und was *Martin Flach* gedruckt habe? nebst einer Anfrage, das *monasterium Sortense* betreffend. — Den *Perfius* und *Sallustius* legt Hr. Panzer in seiner neuen Ausgabe der Maittairischen Annalen p. 89. 90. Num. 478. 479. ebenfalls dem *Martin Flach* bey. Von dem *Gasparinus* aber sagt er nichts. Von dem *op. de laudibus Mariae* muthmaßet er, S. 23. Num. 43. dafs die Iahrzahl vielleicht nicht 1483. sondern 1493. heifsen soll, welche Ausgabe mit dem Namen *Martin Simus Argentine* in eben diesem 5ten Stück des Magazins S. 109.

vorkommt. Dafs bey der Ausgabe des *thesauri noui sermonum Argent. per Martinum Flachen* 1485 dem sonst freilich sehr unsichern *de la Caille* zu trauen ist, beweise ich mit einem Exemplar, das Hr. Panzer l. c. aus der Bibliothek des Klosters *Lilienfeld* anführt. Dafs aber *Flach* nicht erst 1485. angefangen habe, seinen Namen zu nennen und *Straßburg* dazu zu setzen, beweisen viele Bücher, wenigstens 12. welche Hr. Panzer von dem Jahr 1477. bis 1484. p. 21. und folg. anführt. Auch kamen in diesen Jahren viele Bücher zu *Straßburg* ohne Namen des Druckers heraus, an denen wohl auch *Flach* einen Antheil haben könnte. Diese Erläuterungen wollte ich nur kurz voraussetzen, und mit Hrn. L. dabey sagen: *non omnia possumus omnes*. Denn ich darf das *Kloster Sorten* nicht vergessen.

S. 42. behauptet Hr. L. der in diesem Kloster gedruckte *Aretin* 1478. den er mit dem oben gemeldeten *Perfius* und *Sallustius* zugleich mit gleichzeitigen Handschriften aus *Schlestat* in einem Band vor sich hat, und den *Maistaire* p. 391. mit einem ganz ähnlichen *Terenz* zusammen gebunden betrachtete, sey mit Typen von teutischem Schnitt, deren sich mehrere Buchdrucker von 1477. an zu Straßburg bedienten, gedruckt. Hr. Panzer aber l. c. der diese beiden Bücher Num. 513. und 515. auch anführt, sagt, sie seyen, wie sehr viele an-

dere, die er von p. 92. an herzählt, von *einem* *einig* Straßburger Buchdrucker, und fast glaube ich es auch. Denn *Flachs* und anderer Lettern find diesen des unbekannten Druckers nicht ähnlich. Hr. Panzer, der selbst ein Exemplar des *Aretins* gesehen hatte, setzt Seite 96. hinzu: *de monasterio Sorten - Sortenfi - nihil habeo quod dicam, hoc scio libellum hunc Argentoratensi illi typographo, cuius opera hucusque recensuimus, minime abiudicandum esse*. Hr. L. aber äußert sich: „Keine der mancherley Klosterbeschreibungen und Topographien, die man darüber zu Rath ziehen können, hat über dieses *monasterium Sorten* Auskunft gegeben. Ohne Zweifel wird irgend ein besserer Bücher- und Klosterkenner als Referent ist, uns desto geschwinder darüber zu belehren im Standeseyn.“ — Das bin ich nun freylich nicht. Aber doch wird es nun Zeit seyn, den Leser nicht länger aufzuhalten und meine Muthmäsung zu entdecken: das *monasterium Sorten* (so steht es in der Endschrift) ist das Prämonstratenser Kloster *Schussenried* in Schwaben. Teutschen Ohren, die hier keine Aenlichkeit finden können, wird das nothwendig auffallen. Aber wir dürfen nur unsern *Büsching* auffchlagen: *die Prämonstr. Abtey Schussenried, oder Soreth lat. Sorethium, oder abbatia Sorethana* liegt etc. Wo ist unter allen bekannten Klöstern sonst ein Name, der mit *Sorten* so viel Aen-

lichkeit hat? Kleine, auch wohl große, Veränderungen in Klofternamen find gar nichts feltenes. Man denke nur an *Salmanſweiler* und *Salem*, *Etchingen* und *Aichlingen*, *Irſee*, *Irfingen* und *Urſin*, *Weiffenau* und *Minderau*, *Raitzenbuch* und *Rötenbuch*. Meine zwey Namen: *Abbatia Sorethana* und *monasterium Sortenfe*, *Soreth* und *Sorten*, find nicht ſo weit von einander unterſchieden, als einige der angeführten. Von verſchiedenen Hrn. Bibliothekaren, ſelbſt von ein Paar Herren Prälaten, die doch alle beſſre Bücher - und Kloſterkenner find, als ich, bin ich ſchon vor mehrern Jahren über *das Kloſter Sorten* befragt worden. Ich mußte meine Unwiſſenheit geſtehen: aber ſobald ich den *catalogum religioſorum* in *Schuſſenried* bekam und die Aufſchrift las: *catalogus canon. regular. imperialis et exemptae canonicae Sorethanae*: ſo ſtund das *monasterium Sortenfe* leibhaftig vor meinen Augen. So lange nicht jemand eine wahrſcheinlichere Muthmaſung auf die Bahn bringt: ſo werde ich bey der meinigen bleiben, welche ſchon bey verſchiednen Kloſterbibliothekaren, denen ich ſie meldete, allen Beifall gefunden hat, mir auch von Hrn. *Panzer* ſelbſt nicht widerſprochen worden iſt.

Aber nun wird man mir mancherley Fragen aufwerfen, z. Ex. *wer* war denn der Buchdrucker?

Antwort: Reisende Buchdrucker gab es damahls genug. Der unbekannte *Straßburger*, den Hr. Panzer hier annimmt, kan also vorher, ehe er sich zu *Straßburg* setzte, gar leicht zu *Schussenried* und vielleicht noch an mehrern Orten gedruckt haben, ehe er in *Straßburg* fixam sedem bekam. Merkwürdig bleibt es immer, das man die Bücher mit feinen Lettern in einerley Band beyammen antrifft. Z. Ex. Hr. L. hat den *Perfius*, *Sallustius* und den *Aretin* in einem Band beyammen, Maittaire hatte so den *Terenz* und *Aretin*, und ein ähnliches Exemplar habe ich aus dem Benediktiner Kloster *Irsee* vor mir, wovon hernach ein paar Worte!

War denn aber wirklich in *Schussenried* eine Druckerey? Antw. Waren damahls nicht in vielen Klöstern Druckereyen? oft nur kurze Zeit? von denen wir ietzt kaum ein Buch, oder zwey wissen? es ist unnöthig Exempel davon anzuführen. Aber der dienstfertige Hr. Bibliothekar, *Bafilus Locher* in *Weingarten*, erkundigte sich gleich, so bald ich ihm meine Muthmassung, der er sogleich beystimmte, bekannt machte, in *Schussenried* selbst. Leider bekam er die Antwort, da das Kloster im vorigen Jahrhundert im Schwedischen Krieg abgebrannt worden, seyen viele alte Documente verlohren gegangen, also könne

man keine Auskunft darüber geben. Meiner Muthmaßung thut das also keinen Eintrag.

Waren es aber *würklich teutsche* Lettern, keine ausländische, die auf ein italienisches oder anders Kloster rathen ließen? und wie sehen sie aus? A. deutlich genug sind sie abgezeichnet in Hrn. Franz Gras Verzeichniß typographischer Denkmähler aus dem 15ten Jahrhundert in der Bibliothek des reg. Chorh. Stiffts des h. Augustin zu Neustift in Tyrol Tab. V. num. 30. und noch deutlicher und besser in Hrn. Plac. Braun *notitia histor. litter. de libris ab artis typogr. inuentione etc. impressis in bibliotheca monasterii ad S. Valdicum et Afram Augustae* Tab. V. num. VII. Beide sagen zwar es seyen *characteres Christophi. Valdarfer*. Aber Hr. Panzer hat Lust zu behaupten, er habe nie mit solchen Lettern gedruckt, und ich sage, er müßte sie *vielleicht* nur gebraucht haben, in Teutschland, ehe er nach *Venedig* und *Mailand* gieng. Denn in Italien gebrauchte er sie gewiß nicht.

Ich will aufhören zu fragen: bin aber auf mehrere Fragen in Bereitschaft zu antworten. Von dem schönen Exemplar des *Terenz* und *Arcin*, das ich aus der ansehnlichen Sammlung alter Drucke im Reichsstift *Isse* vor mir habe,

muß ich noch etwas wenigens sagen, ohne was andre gesagt haben, zu wiederholen und auszusprechen. Beide Bücher sehen einander ganz ähnlich, es ist so zu reden einerley *Mechanismus*, überall 19 Zeilen, weitläufig, mit breitem Rand auf starkem ziemlich weißen Papier, gute, deutliche, gothische Schrift. Da die Zeilen weit von einander stehen, so sind sie freilich bisweilen nicht schnurgerade und es hängt dann ein Buchstabe zwischen dem andern zu weit hinunter. Aber dem ohngeachtet nimmt sich der Druck vor die damalige Zeit noch immer gut genug aus, und *character satis informis et insolitus*, wie Maittaire sagt, ist es warlich nicht. Da beide Bücher einerley Lettern und wahrscheinlich auch einerley Drucker haben, auch im Papier einander ähnlich sehen, war ich auf die Aenlichkeit der Papierzeichen sehr begierig. Aber hier fand ich einen unerwarteten Unterschied. Der *Torenz* hat im Papier dreyerley verschiedne kleine Ochsenköpfe, der *Aretin* aber, *im monast. Sortensi* gedruckt, ein ganz anderes Zeichen, das ich in so vielen hundert alten Büchern noch nie gesehen habe. Ohngefahr sieht es einem Anker mit einem kleinen Kreuz gleich. Da das ganze nur eine Quaterne und eine Terne, d. i. 14 Blatt begreift: so kommt freilich nicht oft ein Papierzeichen vor. Hatten doch andre Buchdrucker, z. Ex. *Günther Zainer* in Augs-

burg, oft zu einem einigen Buch, 8 und 10 Jahre vorher, schon *zwey* und *dreyerley* Papier mit verschiedenen Zeichen! Bey aller nurmöglichen Aenlichkeit des Druckes findet sich in Kleinigkeiten einiger Unterschied. Z. E. im *Terenz*, find alle große Anfangsbuchstaben ausgelassen: im *Aretin* find kleine da, zum Einfassen oder Ueberziehen. Auch das that um die nämliche Zeit oft der nämliche Buchdrucker. Fast dünkt mich der Druck im *Aretin* correcter, als im *Terenz*. In diesem stehen z. Ex. die zusammengehängten Buchstaben *ui* öfter als in jenem, verkehrt *iu*, z. E. *quia, quemius*. In beiden ist *in* und *ni* ein bloßes *m*, *in* steht *m*, *ni* steht *m*, auf dem ersten oder letzten Strich mit einem Punkt, welches ich sonst nicht leicht bey andern Druckern angetroffen habe.

Daß übrigens im Jahr 1478. schon zweyerley Buchdrucker einerley Lettern gehabt haben können, begehre ich nicht zu läugnen, ob es gleich bald nach der Erfindung der Buchdruckerkunst noch nicht Mode war, ia noch nicht Mode seyn konnte.

So viel scheint sicher zu seyn, daß manches Buch, daß Hr. P. *Placidus Braun* falsch dem *Valdarfer*, und Hr. *Panser* einem unbekannten *Straßs-*



*burger* zuſchreibt, auch zu *Eichſtadt* gedruckt worden ſeyn kan. Denn der alte *Georg Reyſer* und ſein Sohn *Michael*, die mit verſchiedenen Arten von Typen druckten, bräuchten auch die Sorte öftters, von welcher hier die Rede iſt. Davon könnte ich hier vieles erzählen: es würde aber zu weitläufig ſeyn.

Da ich ſo weit geſchrieben habe, bekomme ich die gründliche Recenſion des 5ten Stückes unſers Magazins in der Ienaſchen A. L. Zeitung, Num. 263. Col. 36 n. f. in die Hand. Der Recenſent geſteht, daß er das *monasterium Sortenſe* biſſher ebenfalls vergeblich zu entdecken geſucht habe, es möge aber ſeyn, wo es wolle, ſo ſey ſo viel richtig, daß das Luſtſpiel *Aretins* daſelbſt ſchwerlich gedruckt ſey. Der leichte Beweis davon iſt bloß, daß ein unbekannter *Straßburger* dieſe Typen gebraucht habe. Aber davon wird nichts geſagt, daß noch ein oder zwey andre, und beſonders die *Reyſer in Eichſtadt* wirklich mit eben ſolchen Lettern gedruckt haben. Und warum ſollte ſie nicht ein reisender Buchdrucker auch in *Schuſſenried* haben brauchen können?

Ich ſetze nichts weiter hinzu, als die Verbeſſerung von ein Paar Druckfehlern. Die erſte iſt nothwendig, damit man mir nicht Schuld gibt,

ich habe nicht recht gesehen. Ich habe gesagt, beide Bücher haben nur 19 Zeilen auf der Seite. Hr. Panzer hat *l. c. pag. 95.* bey dem Terenz falsch *lin. 21.* Die andre betrifft bey eben diesem Buch das Wort *commendiarum*, das Hr. P. und Plac. Braun, Theil I. S. 83. hat. Es heisst deutlich *commendarium* wie auch Maittaire S. 391. hat. Aber freilich ist es beides falsch, und sollte *comoediarum* heißen. Ich möchte wohl wissen, ob dieser Druckfehler in allen bekannten Exemplaren steht. Denn er ist auffallend genug, daß ihn der Setzer oder Drucker hätte merken können.

---

## V.

EINZELNE BEMERKUNGEN UND BERICHTI-  
GUNGEN, KURZE NACHRICHTEN, ANTI-  
KRITIKEN, ANKÜNDIGUNGEN UND  
ANEKDOTEN:

## 1.

In dem dritten Stück dieses Magazins S. 285. u. f. habe ich eine Anmerkung über den bekannten Cölnischen Buchdrucker, *Heinrich Quentel*, gemacht, der ohngefähr vom Jahr 1478 bis nach 1500 druckte, welche ich hier kurz erläutern, und die Bücher anzeigen will, die ich von seinen Erben in Händen gehabt habe. Der Herr Herausgeber macht dabey die Anmerkung, daß der Buchdrucker *Quentel* mehrere waren und daß im 16ten Jahrhundert *Peter* und *Arnold*, *haeredes Ioannis Quentel*, *liberi Quentel* u. s. w. vorkommen, welches mit *Eichhofs* Materialien zur Statistick.

des Niederrheinischen Kreises bewiesen wird. Da kommen nun freilich B. I. S. 380. im Jahr 1504 Ioannes Qu. 1506. Liberi Qu. 1523. P. Quentel u. f. w. vor. Aber ob es zwey *Heinrich* Quentel gegeben hat, zweifle ich noch, obgleich die Erben des alten *Heinrichs* seinen Namen noch nach seinem Tod auf einige Bücher setzten, wenn sie hingegen auf andern nur die Quentelische Officin nennen. Vermuthlich starb der alte *Heinrich* im Jahr 1502. In der Klosterbibliothek zu *Weingarten* befindet sich: Rutgeri Sycambri dialogus cum paucis carminibus. Coloniae in officina Signi *bonae memoriae* Henrici Quentel anno *secundo* supra millesimum quingentesimum Calendis Decembribus. In der Bibliothek zu *Neustift* ist: Stichologia Gaudensis etc. In officina *bone memoriae* Henrici Quentel. 1503. 3. non Febr. (M. f. Hrn. *Franz Gras* Büchermerkwürdigkeiten S. 219.) Auch finde ich in diesem Jahr: in artis impressoriae torculari *bonae recordationis* Henrici Quentel, 1504. aber wieder in *officina* Henrici Qu. und bey einem andern Buch in *calographia liberorum bonae memoriae* Henrici Quentel, im I. 1505. in officina quondam *piae memoriae* Henrici Quentel und 1506. in officina *fliorum* b. Henrici Quentel u. f. w. Daraus wird wahrscheinlich, daß *Heinrichs* Erben einige Jahre lang die Druckerey unter des Vaters Namen fortgeführt, und bisweilen, wie z. Ex. vorhin 1504. vergef-

fen haben, *piae memoriae*, oder so etwas, hinzuzusetzen. Erst später mögen sich also *Heinrichs* Söhne getrennet und ieder eine besondere Druckerey angefangen haben.

## 2.

*Der Endschrist* ist der Name eines Buches, das vor dem Jahr 1500 und hernach zum öfftern gedruckt wurde. Verschiedne alte Ausgaben sind von dem f. Hrn. von *Heinecken* in seiner *Idée générale d'une Collection complete d'Estampes* p. 384. Herrn von *Murr* im 5ten Band des Journals zur Kunstgeschichte S. 6 u. f. und besonders von dem Herrn Schaffer *Panzer* in den Annalen der ältesten teutschen Litteratur S. 3. 4. und 388. genau beschrieben worden. Wäre Hr. von *Heinecken* nicht von dem Tod übereilt worden, und hätte er uns die versprochne Fortsetzung von den im ersten Theil seiner neuen Nachrichten von Künstlern und Kunstfachen S. 248. angefangnen Nachrichten von einigen der ersten mit Holzschnitten gezierten gedruckten Bücher liefern können: so hätten wir vermuthlich noch mehrere Ausgaben kennen gelernt. Nur mit wenigen Worten will ich eine Ausgabe anzeigen, die bissher ganz unbekannt geblieben zu seyn scheint, mit der Erfurter Ausgabe 1516 so ziemlich, doch nicht völlig, übereinstimmt, und sich

in der vortreflichen Klosterbibliothek zu *Rottenbuch* in Baiern befindet. Leider fehlt das letzte Blatt, das vielleicht das Druckjahr und den Ort enthalten könnte. Die 42ste Seite schließt nicht, wie in der Erfurter Ausgabe mit dem ganzen Gebet, sondern mit den Worten: Vnd durch sy mit ge- Gewiß läßt sich nicht bestimmen, ob sie iünger oder älter ist. Das Format ist 4. Die von andern Exemplaren abweichende Aufschrift aber ist folgende:

Dis büchlin sagt vñ

des Endttrists leben vñ regierung durch verhengniß gottes, wie er die welt durt verkeren mit syner falsche ler vnd rat des tufels, Auch wie darnoch die zwē prophetē Enoch vñ Helias die cristēheit wid. beferē mit predigē den cristē glouben, vñ zum letstē von den. xv. jehē die do geschehe vorm jüngstē tag durch gots verhengniß.

3.

Der vom Hrn. *Lengnich* im dritten Stück dieses Magazins S. 89. angezeigte und vorher von Herrn *Seemüller*, *Braun* und andern beschriebne und dem Straßburger Drucker *Iohann Mentelin* im I. 1470. beygelegte *Valerius Maximus*, dessen auch Hr. *Panzer* in der neuen Ausgabe der *Maittairi-*

schen Annalen S. 74. Num. 408. als 'eines Mentelischen Drucks gedenkt, so wie' gleich darauf Num. 409. der ähnlichen Ausgabe des Terenz, wurde vor ein Paar Jahren von dem ebengemeldeten Herrn *Seemiller* auch in der Bibliothek des Benedictiner-Klosters zum heiligen Creuz in Donauwörth entdeckt. Diesem Exemplar ist ein Terentius, mit den nämlichen Lettern gedruckt, beygebunden. Der ehemalige Besitzer, *Sigmund Meyerlin* hat diesem Exemplare folgende Note beygeschrieben: Anno dñi MCCCCLXX tempore nundinarum in Nölingen (vielleicht Nördlingen) emi ego fr. Sigismundus Meusterlin Terentii opus pro 1 Flor. Rh. Valerij vero Maximi missum fuit in nomine propine (statt eines Trunkes oder einer Ergötzlichkeit,) a famoso eiusdem, impressore dño *Adolfo de Ingwilen*, cuius tamen faciem nunquam videram. Dieser zu seiner Zeit *famosus impressor* scheint nun fast ganz unbekannt zu seyn. Im Jahr 1483. druckte zu Straßburg ein *Henricus de Inguiler*, (M. f. *Denis* S. 167. Num. 1250.) der *Adolphs* Sohn oder Bruder etc. gewesen seyn könnte. Auch finde ich in *Schöpfins* Vindiciis typographicis S. 99. das eine Tochter Mentelins *Salome*, den *Adolphum Ruscium Inguilanum* geheirathet hat. Hier hätten wir den *Adolfum de Inguilen*, von welchem *Schöpflin* S. 100. weitere Nachricht giebt, das er *Mentelins* Tochter als *praestitae* in typogra-

*phia operae primum* bekommen, und seine Druckerey nach dessen Tod 1478 fortgeführt habe. Sein wahrer ziemlich unbekannter Name war also *Rusch* und seine Vaterstadt *Ingweiler*. Wer ihn im *Schöpflin* suchen will, findet ihn nur unter ienen Namen: sonst sucht er lang vergeblich, wie ich. Doch freuet es mich, den wahren Drucker dieser beiden Bücher kenntlicher gemacht zu haben, als er vorher war. *Adolph* muß also wohl schon 1470 in *Mentelins* Gesellschaft gewesen seyn. Die Anmerkung bestätigt auch das Alter des Druckes hinlänglich. Die damalige fatale Gewohnheit, sich nur nach dem Vaterland zu nennen und den eigentlichen Zunamen weg zu lassen, macht immer noch manche Verwirrung.

## 4.

Unter den in der Marienbibliothek zu Danzig befindlichen ältesten gedruckten Büchern beschreibt uns Hr. *Lengnich* in dem vierten Stück dieses Magazins S. 139. n. 47. auch das erste zu Straßburg mit Benennung des Ortes, Buchdruckers und Jahres gedruckte Buch: *Gratiani decretum, Argentinae per Heinr. Eggesteyn 1471* und macht dabey folgende Anmerkungen: „man findet auch Exemplare mit einer kleinen Abänderung und der Jahrzahl 1472 in der Nachschrift, durch die man



„sich aber nicht verleiten lassen muß, auf eine verschiedene Ausgabe zu schließen; wahrscheinlich muß der Verleger mit dem größern Theil der Auflage, der noch keine Unterschrift hatte, die Veränderung vorgenommen haben, welches daraus, daß die Exemplare mit der Jahrzahl 1471 weit seltner sind, zu schließen ist.“

Fast hätte ich Luft, beides zu läugnen, und es wird erlaubt seyn, etwas darüber zu bemerken. Theils habe ich Ursache zu muthmaßen, daß es wirklich zwey ganz verschiedene Ausgaben sind, worinnen mir auch der Hr. Schaffer *Panzer* p. 17. der neuen Ausgabe der *Maittaire'schen Annalen* Num. 1 und 3 beystimmt; theils glaube ich, die Exemplare mit der Jahrzahl 1471 und 1472 seyen von gleicher Seltenheit und wir kennen bissher von der Jahrzahl 1471. mehr als von der andern 1472. von ieder aber mögen noch verschiedene Exemplare an mir jetzt nicht bekannten Orten, oder in noch ungebrauchten Klosterbibliotheken liegen, deren Anzahl sehr groß ist. *Schwarz* hätte gern die Jahrzahl 1471 gar geläugnet, *Schellhorn* kannte kein Exemplar 1472. Blieb so großen Bücherkennern, besonders in diesem Fach, so viel verborgen: warum nicht auch uns? Auch *Maittaire* S. 305. weiß nur von 1471 etwas: *Hamberger* und *Denis* übergehen 1472 mit Stillschweigen, da der letztere

doch so viele wichtige Bibliotheken durchgefucht hat. Kurz, die Ausgabe 1471 kan nicht *weit* feltner feyn: denn fie wird von mehrern Litteratoren angeführt, denen die Ausgabe 1472 unbekannt blieb. Ich will doch die Exemplare von beiden Jahren, die mir bekannt worden find, herfetzen, um zu fehen, was für ein *facit* herauskommt. Von 1471 hat Hr. *Lengnich* aufser feinem Exemplar den *Schöpflin* angeführt: ich füge aus *Maittaire* zwey andre bey aus dem *Caille* und *Bünemann*, aus Hrn. *Panzers* neuer Ausgabe S. 17. drey aus *Weislingers* *Armamentario*, dem *monasterio Lambacenfi* und *Laire index* I. p. 343. und *index* II. p. 276 und aus *Gerken*s *Reifen* (Th. I. S. 38. 144. 383. Th. III. S. 41.) noch vier zu *Heilbronn*, *Weingarten*, *Benedictbaniern* und *Mainz*. Das wären nun wenigstens *elf* bekannte Exemplare. Von dem Jahre 1472 nennt Hr. *Lengnich* drey Ex. aus der *Schwarzfischen*, *Lübeckischen*, und des *Duc de la Valliere* Bibliothek, welchen Hr. *Panzer* l. c. noch eins aus der Bibliothek Hrn. *Heideggers* zu Zürich beyfüget. Ich fetze noch eins hinzu aus der Bibliothek zu *Rottenbuch*, davon hernäch ein mehreres, und dann hätten wir erst *fünf*. Käme es auf das wenige an, das wir wissen: fo könnte man iust umgekehrt fagen, die Exemplare 1472 müffen *weit feltner* feyn, als 1471. Aber es läßt fich keine Vergleichung der Seltenheit anstellen, da wir nicht wissen,

von welcher Jahrzahl noch mehrere Exemplare in verborgnen Winkeln liegen.

Von ieder Jahrzahl will ich nun noch ein sicheres Exemplar anzeigen und beide habe ich deswegen bis zu letzt gespart, weil ich dabey Gelegenheit habe, meine Gedanken darüber zu sagen, ob es nur eine, oder zwey Ausgaben find? Beide finden sich zu *München*, und so wüßten wir (so viel ich mich nämlich ietzt erinnere,) von dem Jahr 1471 zwölf, und von 1472 wirklich nur sechs Ex. oder die Hälfte. Der sel. Bibliothekar *Steigenberger* führte in seinem historisch - litterarischen Versuch von Entstehung und Aufnahme der Kuhrf. Bibliothek in München 1784 aus derselben S. 46 ein Exemplar an, wo in der Unterschrift des ersten Theils die Jahrzahl 1471 bey dem zweiten aber 1472 stehen sollte. Aber in seiner litterarisch-kritischen Abhandlung über die zwo allerälteste gedruckte teutsche Bibeln, München 1787. verbessert er diesen Fehler S. 38. also: „*Eggestein* hat „auch das ungeheure Werk decretum Gratiani cum „glossis im Jahr 1471 und gleich wieder 1472 gedruckt. Ich ergreife hier mit Vergnügen die „Gelegenheit, einen Fehler zu verbessern welcher „in meinen Versuch etc. p. 46. eingeschlichen, wo „ich gesetzt, das der erste Theil von 1471 der „zweite Th. von 1472 sey, da es heißen soll: die Unterschrift der ersten Ausgabe ist von 1471; die

„zwote Eggesteinische Ausgabe aber von 1472. Ich  
„will auch die Verschiedenheit dieser zwey Ausga-  
„ben, von deren Daseyn schon gezweifelt worden,  
„und welchen Irrwahn mein Fehler bestärken  
„könnte, besonders darthun.“ Für das gewisse Da-  
seyn beider Ausgaben ist mir dieser liebe Mann *testis*  
*omni exceptione maior*, und ich bedaure sehr, daß  
ihn sein früher Tod an der Ausführung seines Vor-  
habens gehindert hat. Er hatte zu mehrern der-  
gleichen Abhandlungen vieles gesammelt, und be-  
falls in diesem Fach ganz ausnehmende Kenntniß,  
so daß ich aus der Erfahrung weiß, man dürfe sei-  
nen Augen, die gewohnt waren, sehr scharf zu  
sehen, auch ohne Beweis trauen. Da wir diesen  
Beweis leider nun entbehren müssen: so muß uns  
indessen, bis einmahl iemand beide Exemplare als  
Kenner vergleichen kan, (ob es gleich schon Hr. *Laire*  
gethan hat, der aber unter uns in wenigen Händen  
ist,) eine genaue Beschreibung der Ausgabe 1472  
nach dem Rottenbacher Exemplar in etwas schad-  
los halten, um etwa alsdann durch die Verglei-  
chung mit dem Danziger oder einem andern vom  
J. 1471 auf eine Spur zu kommen, die uns den  
wirklichen Unterschied beider sichtbar macht.  
Ich will indessen davon hier nur einen kleinen Vor-  
schmack geben, wie das Exemplar 1472 eigentlich  
ausieht. Es besteht aus 460 Blättern, davon das  
letzte leer ist. Es sind 47 Lagen in lauter Quin-

ternen, nur die 10te, 11te, 32ste, 33ste und 47ste sind Quaternen. Der Text ist in Kolumnen mit grossen gothischen fetten Lettern, die Randglossen aber mit viel kleinern gedruckt. Eine Probe, wie verschieden sie sind, kann man gleich auf der ersten Seite finden. In der ersten Kolumne, Z. 2. steht das Wort *genus*, Z. 4. *gitur*, und auf der zweiten Kolumne, Z. 1. *ethimologiarum*. Im ersten Wort ist das g ziemlich klein, im zweiten ist es sichtbar grösser, und ganz anders gerundet, das dritte ist das grösste und sieht mehr einem S als g gleich. Oftt find die Kolumnen auf allen vier Seiten mit Glossen eingefasst, bisweilen ist auf einem ganzen Blatt gar keine, z. Ex. Bl. 12. und 103. Jedes Blatt hat oben eine Titelschrift mit rothen sehr grossen Lettern von besondrer Art. Auf dem 20sten ist ein grober Druckfehler D. XIII ET XV. welches heissen sollte D. XX. Die Zahl der Zeilen ist ungleich, meistens find es im Text 44. oder 47 Zeilen. Die Glossen haben z. Ex. auf der ersten Seite 81 Zeilen, auf der zweiten 80 und 77. Auf der andern Seite des 106 Bl. heisst es Z. 45. 46. 47. Expliciunt distinctiones Incipiunt cause et primo de prima que est de diuerfis speciebus simonie, und diese fangen auf dem 107ten Blatt an, wo jede Kolumne des Textes 42 und die Glossen 82 Zeilen haben. Bl. 321. Seite 1 Kol. 1. Zeile 44 - 46. heisst es von den Corinthianern: *grece ciliafte la-*

*tine maciliste sunt appellati*, soll das vielleicht *milliaciste*, oder so was heißen? Bl. 424. S. 1. Kol. 1. Z. 47. enden sich die *causae*. Auf der zweiten Kolumne steht: *Incipit ultima pars huius* (statt *huius*) *voluminis* etc. Bl. 459. S. 2. Kol. 1. Z. 24. 25. ist der Schluss: *Expliciunt decreta Gratiani*. *Deo Gratias*, und darunter folgende roth gedruckte Unterschrift eben so, wie sie Hr. *Panzer* l. c. hat:

Presens Gratiani decretum vna cum apparatu domini johannis theutonia. atque additionibus Bartho. Brixien. in suis distinctionibus causis et confessionibus bene visum et correctum. Artificiose adinuentione imprimendi absque vlla calami exaratione sic effigiatum et ad laudem omnipotentis dei est consummatum. per venerabilem virum Henricum Eggesteyn. artium liberalium magistrum Civem inclite ciuitatis argenti. Anno domini M<sup>o</sup>. cccc<sup>o</sup>. lxxij etc. Hat *Schöpflin* S. 44. und Hr. *Panzer* l. c. wie ich nicht zweifle, die Unterschrift der Ausgabe 1471 richtig: so zeigt sich schon da ein großer Unterschied. Denn hier fehlen die Worte domini Johannis theutonia atque additionibus. Auch hat *Schöpflin* den Druckfehler *adinuencionis* angemerkt, der hier verbessert ist. Wahrscheinlich fehlen in der Ausgabe 1471. die Zusätze des *Johannis de Teu-*

tonia. — Vielleicht läßt sich nunmehr eine Vergleichung beider Ausgaben anstellen.

## 5.

Folgendes mag zur Erläuterung der im 6ten Stück dieses Magazins S. 10 u. f. befindlichen nicht ganz richtigen und etwas unvollständigen Nachricht von den Glossis *Salomonis episc. Constantiensis* dienen. Es heist davon: die grössten Gelehrten und Bücherkenner, haben bissher nichts mehr davon gewusst, als das sie handschriftlich in drey Bibliotheken liegen, allein sie seyen vorlängst im 15ten Jahrhundert gedruckt worden, diese *Entdeckung* habe man Hrn. R. Hummel zu danken, der ein Exemplar, vermuthl. aus *Schöffers* Druckerey beschrieben habe, und nach ihm habe auch *Nyerup* davon Nachricht gegeben, u. f. w. Von den Handschriften muß sich anmerken, das die vornehmste zu *S. Gallen* weit besser, als vom *Goldast* beschrieben ist in des Hrn. Fürstabt *Gerbert* Reisen S. 114. und ein zu *Ochsenhausen* befindlicher Auszug daraus S. 225. (nicht 213 etc. wie Hr. *Hummel* S. 357. in der Anmerkung sagt.) Hätte Hr. *Kinderling* diese Anmerkung angesehen: so würde er nicht sagen, *Hummel* habe die gedruckte Ausgabe *erst entdeckt*. Denn dieser sagt ia selbst, *Gerbert* habe solche angeführt, und wirklich führt er den Titel und eine Stelle

aus der Vorrede an. *Hummel* ist also bloß der erste, der die beste und weitläufigste Nachricht von dem Altorfer Exemplar gegeben hat, nicht der Entdecker der längst bekannnten Ausgabe. Dafs *Joacher* nichts davon wufste und das Buch für ungedruckt hielt, das beweiset nichts: denn der wufste gar vieles nicht. Nun kennt man Exemplare derselben genug. M. f. Hrn. *Zapfs* Buchdruckergeschichte Augsburgs II. Theil S. 251. Num. 173. Eben desselben Merkwürdigkeiten seiner Bibliothek, I. Th. S. 130. Hrn. *Andreas Straufs* monument. typograph. in biblioth. Rebendorf. pag. 15. Hrn. *Helmshrotts* Verzeichniß alter Druckdenkmale im Stift S. Mang zu Füessen II. Th. S. 15. Hrn. *Seemillers* incunabula bibl. Ingolstadiensis fasc. I. pag. 183. *Denis* supplementum annal. typograph. Mich. Maittaire num. 5816. deraufser den bekannnten, zwey Exemplare aus *Klosterneuburg* und *Sanct Nicolai* in Baiern anführt, Hrn. *Panzers* neue Ausgabe der Maittairischen Annalen S. 135. Num. 215. woraus man siehet, dafs auch die Nürnberger Stadtbibliothek, so wie Hr. *Panzer* selbst ein Exemplar besitzt. Die Gründe, durch welche sich Hr. *Kinderling* hat verführen lassen, es mit dem sel. *Hummel* vor Mainzer Druck zu erklären, sind äufferst leicht und ganz unzuverlässig. Denn aus den Papierzeichen läßt sich nach den neuesten Entdeckungen gar nichts sichres schliessen,



besonders hier; da die Papierzeichen in dem Ingolstadter und Altorfer Exemplar ziemlich verschieden sind. Herr *Helmshrott* hat sehr wahrscheinlich gemacht und Hr. *Panzer* gibt ihm Beifall, daß man die Ausgabe der Buchdruckerey des Klosters S. *Ulrich* und *Afra* zu Augsburg zu danken hat. Wenigstens ist es sicher Augsburger Druck, welcher mit dem Mainzer gar keine Aenlichkeit hat. Weitere Nachrichten kan man bey den Herren *Gerbert* und *Zupf* nachlesen, welcher letztere auch noch von einem defecten iüngern Manuscript in der Bibliothek des Stifts *Weingarten* Nachricht gibt.

## 6.

Im 5ten Stück unfers Magazins S. 146. klagt Hr. L. in seiner aus *Tiraboschi* gezogenen Nachricht von dem berühmigten *Alphonfus Cicarelli*, daß er *Struuii diatribe de doctis impostoribus* nicht habe aufreiben können, wo von eben demselben gehandelt seyn solle, doch sey hundert gegen eins zu wetten, daß *Struv* und *Burmman* mit keines andern, als *Allatii* Kalbe gepflügt haben werden. Damit niemand zu viel oder zu wenig im *Struv* suche, will ich das vornehmste aus seiner Nachricht hersetzen. Die genannte Diatribe kam in Iulius 1703 zu Iena als eine Disputation heraus: auch fügte er sie, wie *Iugler* in der Vorrede sagt, der

ersten Ausgabe seiner introduct. in notitiam rei litterariae bey, die auch 1703 heraus kam, obgleich auf dem Titel 1704 steht. Doch aus *Juglers* zweitem Band S. 1529 schliesse ich, daß sie sich bey der ersten Ausgabe der introd. noch nicht findet. Die zweite Ausgabe derselben, die ich besitze, erschien zu Iena 1706 und auf dem Titel steht: accessit dissertatio de doctis impostoribus. Editio secunda auctior et emendatio. Diese ist auch wirklich zuletzt angehängt mit einem besondern Titel, (auch sind die Seitenzahlen von vorn angezählt, so daß sie auch besonders verkauft worden seyn kann.) dissertatio historico-litteraria de doctis impostoribus — — Editio secunda auctior et emendatio. Da lautet nun im 31sten §. S. 48-51. das Lob des *Cicarelli*, wie folgt: Annio subiungimus *Alphonsum Cicarellum*, ab *Allatio* eidem aequiparatum. Extat etiam de hoc Cicarello specialis *Allatii* censura, ipsius animaduersionibus in *Inghiramium* iuncta, quae deprompta est ex opere eiusdem non edito de libris apocryphis. Huius fraudes vt detegamus, ipsius *Allatii* verbis vtamur. Hic pecunias congerens u. f. w. *Eine lange Stelle.* Maxime impostura patet ex *Ioannis Selini* libro de origine antiqua Italiae et de eius incolis ante diluuium. Testatur enim *Allatius* de illo Manuscripto, nomen *Ioannis Selini* titulis tractatum praefixum alia quam in titulis omnibus,

bus, characterum formula alioque rubenti colore exaratum fuisse. Imo in fine voluminis eraso possessoris nomine Ioannis Selini substitutum. Neque tamen sola haec inculpatio erat, sed potius ipse Cicarellus, cum postea ob falsi crimen captivus fieret - - omnia haec confitetur quidem, aut excusare conatur. Confitetur se multa hausisse ex libris apocryphis, sed licere in fauorem ecclesiae elicere veritatem non solum ex veris et canonicis libris, sed etiam ex apocryphis. Conf. se nonnulla imperatorum demortuorum privilegia composuisse: id vero molitum se ad decorem familiarum. C. se libros aliquot antiquos sine nomine habuisse, non tamen sibi vindicasse, ut alii soleant, sed aliorum nomina inscripisse. C. se multa ingenii sui monumenta sub aliorum auctorum nomine edidisse; id vero falsitatem non arguere putans. C. se nonnullas genealogias ad modum transumtorum confecisse, eruisse tamen eas ex auctorum adprobatorum libris. - - C. se multas multarum familiarum nobilium et nonnullarum Italiae urbium historias conscripisse multumque coniecturis indulgisse: verum hoc ad exemplum aliorum historicorum. Sed cum haec non sufficerent, atque ad maiora facinora manum mentem que adplicaret Cicarellus, et varia instrumenta, quibus familiarum bona sustinentur, confingeret, tandem cum ista examinarentur, fideicommissi cuiusdam confecti falsitate deprehensus, in custodiam sub Gregorio XIII.

adducitur. Et cum crimen non negasset, falsitatis reus ad supplicium ducitur, eumque carnifex, prius excisa manu, ad palum alligatum laqueo praefocat et exanimato ignem supponit. (das wäre also *erdrosselt*, nicht *aufgehängt*, wie *Joecher* sagt, ob er gleich seine Nachricht dieser Stelle *Struvs* schuldig zu seyn scheint.) Licet capite truncatum fuisse Jacobus Grimaldus opusculo de S. S. Veronicae sudario et lancea velit, u. f. w.

## 7.

In dem sechsten Stück dieses Magazins S. 19. heisst es in den Anmerkungen über das Kochische Compendium, Jo. *Agricolae* Sprüchwörter seyen 1529 auch zu *Hagenau* gedruckt worden und ein *dreyfacher* Druck von einem Jahre sey ein starker Beweis, dass das Buch großen Beifall gefunden habe. Hr. *Kinderling* hat also, eben so wenig als Hr. *Koch*, des f. *Schelhorn*s Ergötzlichkeiten. Band II. S. 73 u. f. 297 u. f. und Hrn. Prediger *Schelhorn*s Beyträge zur Erläuterung der Geschichte, Stück III. S. 14 u. f. zu Rath gezogen. Sonst würde er gefunden haben, theils dass die *Hagenauer* Ausgabe nicht so gar unbekannt ist, theils, dass es vom Jahre 1519 nicht bloß einen *dreyfachen*, sondern vielmehr wenigstens einen *fünffachen* Druck dieses Buches gibt.

## 8.

*Berichtigung.*

In dem vierten Stück dieses Magazins steht S. 283. eine ganz falsche Nachricht: „*Maximilian*, „Herzog von Baiern, ist 1726 als ein Iesuite gestorben. Er liefs das Profefshaus zu München „bauen.“ Der Verfasser dieses Beytrages zu den Nachrichten von dem Katholicismus etc. hat etwas ähnliches gehört, das iust hundert Jahre früher geschehen ist, und solches ganz falsch erzählt. Durch gütige Belehrung eines berühmten Gelehrten in Baiern bin ich im Stand, folgende Berichtigung mitzutheilen. Maximilian (II. Emanuel) war nie Iesuit, ist auch nicht als Iesuit, oder im Habit eines Iesuiten gestorben, oder begraben worden; auch hat er in München das Profefshaus nicht bauen lassen. Denn die Iesuiten hatten in München niemahls ein Profefshaus, wohl aber ein herrliches Collegium. Vermuthlich wollte der Verfasser dieser Anmerkung sagen: Herzog *Wilhelm V.* in Baiern ist, nachdem er schon im Jahr 1598 die Regierung seinem ältesten Prinzen Maximilian dem I. feyerlich abgetreten hatte, in das Collegium der Iesuiten in München eingetreten, hat sich daselbst ganz der höhern Andacht gewidmet, und ist im Jahre 1626, (also iust hundert

Jahre früher) als ein Iesuit, wenigstens als ein überaus großer Gönner der Iesuiten, im Ordenskleide derselben gestorben und begraben worden. Dieser Wilhelm V. baute, nicht ein Profefshaus, sondern die herrliche, den Iesuiten ehemahls zugehörige Kirche zu S. Michael in München, in welcher er auch begraben worden ist.

## 9.

*Zur Ergänzung der Druckerannalen des XV. Jahrhunderts, von C. B. Lengnich.*

Zwar nur ein Scherflein zu dem vom verdienstvollen Herrn Panzer in seinem verbesserten und vermehrten *Maittaire* gesammelten Schatze, aber doch immer eine Bereicherung, deren ich ihm, vor Eröffnung desselben zum allgemeinen Gebrauch, recht viele wünsche. Jeder Litteraturfreund sollte, so viel und bald er kann, dazu beytragen. Mein Contingent für dießmal sind zwey aus einer Auction mir unlängst zu Theil gewordene bisher unbekannte Drucke — ein *Deutscher*, und ein wahrscheinlich *Italienischer*.

Des ersten Druckort ist *Magdeburg*. Von dieser Stadt hat man bis jetzt keine ältern typographischen Denkmäler, mit dem Namen derselben,

als aus den letzten beyden Decennien des XV Jahrhunderts, und überall, so viel ich weiß, nicht mehr als *elf*, 5 lateinische und 6 deutsche, aufgefunden. Sie sind von den Jahren 1483, 84, 86, 88, 90, 91, 92, 93, 98. und 1500 \*) und es ist mehr als unwahrscheinlich, daß in diesem Zeitraum nur eine so kleine Anzahl die *Magdeburger* Pressen beschäftigt haben sollte. Drey darunter, von 1483, 88 und 93, haben die Namen der Buchdrucker nicht, und das älteste von diesen, ein *Officium Missae* in 4. bedarf, weil *Maittaire* es bloß auf eine Anzeige des *Marchand* in die Nachlese seiner Annalen aufgenommen hat, \*\*) noch

---

\*) Man kann sie im *Maittaire* T. IV. p. 778 und 568. in *Denis Suppl.* p. 259. n. 1903. in *Panzer's Annalen der deutschen Lit.* S. 184. 189. 194. 231. (auch bis hieher aus demselben, bey Hrn. Denis, der uns zum Schlusse des 15ten Jahrhunderts das letzte Jahr schuldig geblieben ist) und S. 244. in *unserm Magazin*, im II. St. S. 165. n. 120. S. 169. n. 170. und im IV. St. S. 179, 80. n. 1. nachsuchen, wo Hr. *Kinderling* drey seinen Vorgängern unbekannt gebliebene schätzbare *Magdeburgische* Produkte nachgeholt, und die unglückliche Zerstörung der Stadt im 30jähr. Kriege als eine Hauptursache der Seltenheit ihrer alten Druckschriften angegeben hat.

\*\*) Zur Beglaubigung dieser sehr unbestimmten Anzeige wird ein *Catalogus Bibl. Francof.* ohne Seitenzahl oder Nummer citirt. Ob der *Luciussche* von *Frankf. am Mayn*, oder *Becmann's Frankf. an der Oder* darunter zu verstehen, und wie viel oder wenig überhaupt auf dieses Citatum zu bauen sey,

einer genaueren Nachweisung. Der Zeitfolge nach sind die bisher bekannt gewordenen Buchdrucker: *Simon Koch*, der 1486, *Simon Meutzer*, der 1490 bis 1500, und *Moritz Brandisz*, der vorher zu Leipzig im Jahr 1488 druckte, und den *Maittaire* im IV Tom. p. 503 mit einem andern Leipziger Buchdrucker *Marcus Brandt* verwechselt, \*) von 1491 bis 1498. Zwey am Ende einer seltenen 1484 gedruckten, von Hrn. *Kinderling* zuerst ans Licht gezogenen *Postille* befindliche Namen blieben noch zweifelhaft. In der Ungewißheit, ob

---

muß ich andern Bibliographen zu entscheiden überlassen, da ich keinen von beyden Catalogen besitze.

[1. *Maittaire* citirt zwar p. 778. nur *Catal. Bibl. Francof.* ohne die Seitenzahl zu bemerken. Dieß aber hat *Marchand Histoire etc.* p. 78. gethan, wo ausdrücklich pag. 199. steht. Der citirte Catalogus selbst aber ist kein anderer, als *Becmannus* von Frkf. an der Oder; wo auch das Buch richtig steht.

2. Das Buch selbst aber, nemlich *Officium Missæ Magdeb.* 1483 existirt wirklich, wie ich aus einer ganz sichern Quelle weiß. Die Drucker sind *Albertus Rauenstein* und *Joachim Westval*, und also die nemlichen, von denen Herr *Lengnich* ein Product von eben diesem Jahre anführt. Ich kenne aber auch noch eines, von eben diesem Jahr und von eben diesen Druckern, mit Anzeige ihrer Namen, und noch zwey andere, ohne ihre Namen. Endlich kenne ich noch 2 Magdeburger Drucke von 1495 und 1497. die bisher unbekannt geblieben sind.]

P.

\*) S. *Seemiller Bibl. Ingolst. Incun.* Fasc. III. p. 122, 123.



die Verfasser oder Drucker des Buchs sich in der Unterschrift genannt hätten, ließ Hr. K. sich durch den misverstandenen Zusatz: *Brodere* verleiten, das erstere für wahrscheinlicher zu halten. Doch wünschte er, durch Auffindung anderer von *Ravensteyn* und *Westval* gedruckten Bücher, den Zweifel gehoben zu sehn, den er leicht selbst hätte lösen können, wenn er die Worte: „*dorch de meystere dusser* (vielleicht: *düdscher* oder *du-descher*) *Kunst Albertum rauensteyn Jochim westval brodere in der staed Magdeborch*“, aus dem Zusammenhang erklärt, und nicht an Ordens- sondern an Kunstbrüder dabey gedacht hätte.

Ueber die Richtigkeit dieser Erklärung läßt meine jetzt anzuzeigende Druckschrift, ein *Tractatus de septem sacramentis* von 1483, keinen Zweifel mehr übrig. Sie füllt  $9\frac{1}{2}$  Quartbogen, oder 38 Blätter, deren erstes leer geblieben ist, in sechs Lagen, davon die erste 4, die zwote und sechste 8, dieldrittevierte und fünfte 6 Blätter hat. Die erste ist ohne Signatur, die übrigen sind mit a bis e signirt. Seitenrubriken, Custodes und Blattzahlen fehlen. Die großen mit kleineren Lettern angedeuteten Initialbuchstaben sind in meinem Exemplar roth gemalt. Jede Seite enthält 33 mit fetter Gothischer Schrift und vielen Abkürzungen gedruckte Zeilen, und das Punctum im Context ist, außer

dem Absetzungszeichen bey getheilten Wörtern am Schlusse derselben, welches jedoch, so oft der Raum dazu fehlt, auch häufig weggelassen ist, das einzige Unterscheidungszeichen. Auf 3 Blättern geht die Inhaltsanzeige in gespalteten Columnen vorher: Incipit registrum siue | tabula de septē sacramen | tis sc'd'm ordinē foliorum. Mit der zweiten Lage fängt der in ungetheilten Zeilen gedruckte Tractat selbst an: Incipit tractatus vtilissimus de septē sacramētis. Die Unterschrift auf der Rückseite des letzten Blatts, die dem Bibliographen wichtiger, als der Inhalt des Buchs ist, lautet so: Finit tractatus de septem sacramētis impressus in | inclita ciuitate Magdeburgensi per Albertū rauē | stein 7 Joachim westual Anno Domini. M. CCCC | lxxxiiij. decimaquinta die Nouembris. Ihr zu Folge behaupten nun *Ravenstein* und *Westual* unter den oben genannten Magdeburger Buchdruckern der Zeit nach den Vorrang, und dieser von ihnen besorgte Druck bleibt, so lange kein früherer entdeckt wird, der erste und älteste *Magdeburgische mit Angabe der Officin*, in welcher er die Presse verlassen hat. Ihre Namen wurden bis dahin in den Registern der Druckerannalen vermischt, obgleich *Maittaire* den letzteren aus *Lackmanni annalium typogr. sel. cap. p. 155.* und *Denis* aus *Panzer's Deutschen Annalen* S. 172. schon in dieselben hätte eintragen kön-

nen. Vermuthlich war *jener* ein Pommer; und *dieser*, der von ihm getrennt nachher 1488 in *Stendal* druckte (S. an den a. (O.) ein Westphale, wenn anders die Voraussetzung nicht triegt, daß beyde ihre Zunamen, nach damaliger Sitte, von ihrem Geburtsort' und Vaterlande entlehnt haben.

• Ob die gegenwärtige Ausgabe dieses im *Mait-saire* ganz übergangenen Tractats die erste sey, lasse ich unentschieden. Wenigstens ist sie unter den bisher bekannt gewordenen die älteste. *Denis* hat deren sieben aus dem XV Jahrhundert, eine ohne Ort von 1486 in Fol. eine zu *Reutlingen* bey *Joh. Otmar* 1487 in Fol. eine zu *Strasburg*, ohne Druckernamen 1487, und vier eben das. bey *Mart. Flach* 1490, 93, 94 und 96. in Quarto gedruckte. Noch zwei *Strasburger* Quartausgaben, eine ohne Namen des Druckers von 1488, und eine *Flachsche* von 1499 hat *Seemiller* nachgeholt. In den späteren (wie in der v. 1488. *Seemiller Fasc.* III. p. 106. und v. 1496. *Helmschrott* I. p. 161, 62.) findet man einen in des Bischofs von Posen *Stanislaus* (*Ciollek* oder *Cyolek*) Namen vorangeschickten Prolog, in welchem der Verfasser, unter der hinzugefügten Versicherung, daß er dieses Buch zum Gebrauch der Posner Clerisey auf Verlangen seines Bischofs aufgesetzt habe, genannt wird. Er heist nach seiner vier Meilen

von *Warschau* gelegenen Geburtsstadt *Blonie*, in welcher er gegen das Ende des XIV Jahrhunderts gebohren wurde, *Nicolaus de Blonie*, und war in den Jahren 1428 bis 1438 Hofkaplan und Stiftsprediger des eben gedachten Bischofs. Die beste Nachricht von ihm, die zur Berichtigung vieler älteren und neueren Bibliographen dienen kann, ertheilt *Janozki* im 4 Theil seiner *Nachrichten von der Zaluskischen Bibliothek* S. 172 u. f. und in den *Janocianis* Vol. II. p. 14 - 20. (vergl. *Denis Merkwürd. der Garell. Bibl.* S. 207.) An beyden Orten führt J. eine von *Flach* 1492 gedruckte *Strasburger* Quartausgabe aus der *Zaluskischen* Bibliothek an, die er fälschlich für die älteste hält. Wofern die Jahrzahl kein Druckfehler ist, wäre diese Ausgabe als die eilfte zu den vorhin angezeigten noch hinzuzufügen.

Des *Alberti de Ferzariis Tractatus de horis canonicis* ist der zweyte noch kurz von mir anzuzeigende Druck, ohne Ort, Drucker und Jahr, in klein 4. Er hat weder Signaturen, noch Seitenrubriken, Custodes und Blätterzahlen, ist in fortlaufenden Zeilen, deren 27 eine Seite füllen, mit lateinischen Lettern, und wahrscheinlich zu *Rom* gedruckt; unterscheidet sich aber von allen drey Römischen Ausgaben gothischen Drucks und gleichen Formats, die man in des *Audiffredi Catal.*

*Rom. Edit. p. 363, 64. und Denis Suppl. Maitt. P. II. p. 563. angezeigt findet. Das ganze Werkchen besteht aus vier Lagen, zwo von 8, und zwo von 10, zusammen 36 Blättern, das erste leere mitgezählt. Auf der Vorderseite des zweyten fängt die Inhaltsanzeige von 5 Blättern an: In Nomine Domini Amen. Tabula composita a dño Alberto de ferrariis | utriusq; iuris doctore de placētia super infra | scripto opusculo de horis canonicis in modū | ut sequitur. und endet auf der Rückseite des sechsten mit den Worten: Finis huius tabule. Der Tractat selbst hat auf dem folgenden Blatte die Ueberschrift: Incipit Nunc Tractatus De | horis canonicis. und der Anfang desselben heizt: (M) Ateriam horarū quas canonicas. | appellamꝰ sub breui stilo diuina | opitulāte grā tractadaꝰ assump|si Ego Albertus de ferrariis de pla | centia iuris utriusq; doctor, u. s. w. Die Vorderseite des letzten Blatts hat unter dem Reste des Textes das folgende *Registrum huius opusculi*, welches die Anfangswörter der ersten Seite von jedem halben Bogen durch alle 4 Lagen liefert:*

- |                         |                     |
|-------------------------|---------------------|
| 1) <i>Primum uacat.</i> | <i>matutinali</i>   |
| <i>In nomine</i>        | <i>uidentur.</i>    |
| <i>expellere</i>        | <i>VII. questoe</i> |
| <i>quid sit</i>         | <i>de eo.</i>       |
| 2) <i>Dixi</i>          | 4) <i>Dum est</i>   |
| <i>climate</i>          | <i>facit.</i>       |
| <i>possunt</i>          | <i>aliter</i>       |
| <i>clericus</i>         | <i>soluere</i>      |
| 3) <i>Nullum</i>        | <i>in. c.</i>       |

Jöcher und Maittaire kennen weder den Verfasser, noch diesen Tractat. Letzterer ist auch von Hrn. Adelung im 1 B. der *Fortsetzung des Gel. Lex.* S. 455. nicht angeführt, wo es richtiger heißen sollte: „*Albertus von Ferrara zu Piacenza*“, weil jener ohne Zweifel sein Geburts- und dieser sein nachmaliger Aufenthaltsort gewesen ist.

Von der bekannten Sammlung der *Pariser Akademie der Inschriften*, deren Originalausgabe zu *Paris* in 4 gedruckt ist, giebt es zwey in den Seitenzahlen von einander abweichende Holländische Nachdrücke in gr. 12. Der eine hat auf dem Titel „*a la Haye, chez la Veuve d'Abr. Troyel, Libraire*“, und trennt gleich in den ersten vier Bän-

den die *Histoire und Memoires de l'Acad. Roy. des inscriptions et belles lettres*, so daß jene auf den Titeln mit *Tome premier*, diese mit *Tome premier, Tome second*, und *Tome second II Partie* bezeichnet sind. Auf dem Titel des andern Nachdrucks, der die vier Theile durch eine fortlaufende Bände- zahl, nemlich *Histoire Tom. I. und Memoires Tome. II - IV.* mit einander verbindet, heißt es: „a la Haye, chez Pierre Goffe,“. Den Goffischen Verlag hat Hirsch überall in seiner bekannten Münzbibliothek citirt. Wer aber ein Exemplar des Troyelschen Verlages besitzt, muß es sich nicht befremden lassen, wenn diese sonstrichtigen Citate weder in der Bände- noch Seitenzahl seines Exemplars zutreffen.

11.

*Zusätze zu den Zusätzen andrer im Magazin Stück I. und IV. mein Schreiben an H. Hofr. Meusel über den Iesuida des Hieronymus Paduanus betreffend.*

Billig mußte es mich frenen — einmal, daß Herr Hofrath Meusel dieses mein tumultuarisches und in einer launigen Stunde so zum Zeitvertreibe hingeworffenes Schreiben des Abdrucks gewürdigt und es seiner *histor. Litter. für's Jahr 1784*

Stück 8. Seite 182 — 196. eingerückt hatte — und sodenn, daß ich durch diesen, als verloren hingeworffnen, Einfall, so viele Litteratoren geweckt und ihre Aufmerksamkeit rege gemacht hatte.

Herr *Meusel* war der erste, der am Ende des Abdrucks meines Schreibens bemerkte: *Fabricius* — versichere, es gebe mehrere Ausgaben dieses Gedichts. Ich selbst hatte deren zwey angegeben, eine die alle Kennzeichen eines sehr alten und ersten Druckes an sich trug und der so gar bey jedem Abfaze der Anfangsbuchstabe ganz und Custodes und Seitenzahlen und Drucker und Druckort fehlten, in gros 8. oder klein Quart und in schöner herrlicher Mönchschrift — und sodenn eine in Folio vom Jahr 1552. aus der Officina Jo. *Oporini*, die Wolfg. *Lazius* besorgt hatte. Und hiemit hatte ich mich begnügt, theils darum, weil ich schon vorher einmal (hisor. Litter. 1782. Stück 11. Seite 479.) bey einer andern, aber ähnlichen, Untersuchung gefragt hatte: Hätte ich vielleicht, was unsre *Clement's*, — *Vogte*, *Freytage*, *Bauer*, *Heusinger*, *Schellhorne* u. a. — bereits vorgebracht haben — hier wieder vorbringen sollen? und geantwortet hatte: ich dünkte nicht; theils aber auch darum, weil ich selbst in dem Schreiben über den *Jesuida* des *Hieron. Pa-*



*duanus* Seite 185. vielleicht aus Aerger, weil ich da, wo ich gesucht und zu finden ganz gewis geglaubt hatte, nichts gefunden, vielleicht aber auch aus bloßem Scherz gesagt hatte: mein Entschluß sey gefaßt — nicht weiter zu forschen, sondern es andern zu überlassen, die Männer nachzuschlagen, die man in solchen Fällen nachzusuchen pflege. Dies sey zwar, hatte ich unthwillig und so daß ich darüber schon eine kleine Züchtigung verdient hätte, hinzugesetzt, mir nicht rühmlich, allein Ruhm hin Ruhm her! ich sey nun einmal so und nicht ehrgeizig genug, um allen andern die Gelegenheit — auch Ruhm einzuerndten — so gleichsam vor'm Maule wegzunehmen; es gebe der Lorbern so viele einzusammeln und deren, die darnach schnappen oder greiffen, wieder so viele, daß man bisweilen den großmüthigen machen und andern auch was überlassen müsse, zumal wenn man durch Loß und Tadel, gerecht oder ungerecht, das gelte nun gleich, — schon so berühmt sey als ich.

Dank hiemit und freymüthiger offner Dank allen Litteratoren und Kritikern par profession, daß sie mich nicht *Litterator* und nicht *Kritiker*, sondern bloß *Dilettanten* — und auch dies nur so bloß *per intervalla*, mit dieser meiner verwegenen Aeußerung so ungerügt haben durchkommen lassen! Ich

glaube ihnen meine Dankbarkeit nicht besser bezeugen zu können, als wenn ich ihren im *Magazin* hin und wieder vorkommenden Bemerkungen einige andre beyfüge, und damit zugleich erprobe: quod nihil humani a me alienum putem.

Dem Ungenannten, der Stück I. Seite 81 — 85. auch einer alten Ausgabe des *Iesuida* gedenkt, das Format aber anzugeben vergessen hat, dienet hiemit zur Nachricht: dafs auch bey der von mir beschriebnen Ausgabe hin und wieder eine *quasi-verſio interlinearis*, gerade wie in neuern Zeiten die *Jesuiten* ihre *Schulauctores classici* drucken lieffen, oder, wie er ſagt, über jedem etwas dunkeln, oft aber auch leicht zu verſtehenden Worte, mit kleinerer Schrift — und dies inſonderheit vom Anfang herein — und faſt gerade ſo, wie ſeine Seite 83 gegebene Probe ausweiſt, vorkomme und ſomit ſeine *Ausgabe* der meinigen ſehr nahe kommen müſſe. Ebendieſelbe aber kann es aus den von ihm ſelbſt angegebenen Gründen nicht ſeyn — weil ihr, unter andern, auch *Verſe* mangeln, welche in meiner *Ausgabe* ſtehen, die ſomit noch immer, nicht zwar die einzige — wol aber die *älteſte* und *vollſtändigſte* bleiben wird, dum ſuperveniāt, qui et hac arce nos expellat.

Erſt aus'm IV. Stück Seite 287. werde ich nun gewahr, dafs mein obiger Bemerkter, der mit dieſem

diesem spätern sich als eine und eben dieselbe Person zu erkennen gibt, das *Format* der von ihm beschriebnen *Ausgabe* anzugeben nachholt, er nennt es Quartformat und sie ist folglich auch aus diesem Grunde nicht die meinige — die andern Verschiedenheiten auch ungerechnet.

Auffallend war es mir übrigens hier zu lesen, daß der wakere Ungenannte, der bekennet an *Freytags* Adparatum litter. T. III. p. 4. bey seiner ersten Annonce, eben so wenig als ich, gedacht zu haben — welches letztere doch so erwiesen nicht ist — denn gedacht hab' ich an ihn gewiss, nur hatte ich ihn, aus Urfachen, die ich oben angeführt, nicht nachgeschlagen — hinzusetzt: erst aus P. *Placidus Braun's* Notitia hist. litt. de Libris ab Artis typogr. inventione ad A. 1479. imprefis — habe er gelernt, daß — unser *Hieronymus Paduanus* — *Ritter, Arzt und Dichter* war, da er dies doch aus'm *Fabricius* längst hätte lernen können; denn so schreibt dieser πολυμαθής Vir in seiner Biblioth. mediae et infimae Latinitatis L. VIII. T. III p. 742. *Hieronymus Vallis* sive de Vallibus, Vallenfis Eques, Medicus et Poëta eximius Patavinus ad Petrum Donatum, Episcopum Patavinum scripsit *Jesuidem* sive poëma heroicum de „Passione Iesu Christi,“ — und setzt — lange vor *Freytagen* und den von diesem angezeigten Ausga-

ben, auf die ich verwiesen werde — quasi vero dies die erste Quelle wäre! hinzu: „prodiit Viennae 1510. 4. Lipsiae 1509. 1512. 1516. 1517. 4. Antwerpiae 1559. 4. — — Basileae 1552. fol.“ Allein es gieng dem Ungenannten mit dem *Fabricius*, wie mir, wie er will, mit dem *Freytag* — nur mit dem Unterschiede: er dachte nicht an ihn und schlug ihn also auch nicht nach; ich aber dachte an ihn und schlug ihn doch nicht nach. Ich gestehe es, mein Verbrechen ist unverzeihlicher — mais foyons amis, Cinna! und hanc veniam damus petimusque vicissim.

Um diesem allem noch was beyzusezen, merke ich hier an: dafs in dem Catal. Biblioth. Jul. Car. *Schlaegeri* vom I. 1787. Seite 57. vorkomme: *Paduani* (Hieron.) *Jesuida*, Lipsiae 1512. 4. also eine von den Ausgaben, die *Fabricius* bereits, und nach ihm *Freytag* und *Leich* und nach diesen *P. Placidus Braun* und der Ungenannte und ich auch angeführt haben.

Und von dem *Lazius*, der obige Ausgabe ex officina Jo. *Oporini* vom I. 1552. besorgt hat, will ich hier anführen, was ich jüngst im 98ten Bande der allgem. deutschen Bibliothek Stück II. Seite 463. gelesen habe, dafs dieser, wie er sich auf dem Titelblatte seiner Oporinischen Ausgabe des *Jesuida*

selbst nennt, *Austriacus D. Ferdinandi Rom. regis a consiliis et Historiis* (nota bene Historiis!) und nach ihm *Fuhrmann* — die *Hebraeer* und *Phoenicier* unter den ersten Bewohnern *Oesterreichs* angebe, welches aber Herr von *Prandau* in seiner critischen Geschichte *Wiens* als gelehrte Fabel gänzlich — wie recht und billig ist — verwerffe.

Auch dies glaube ich mir noch erlauben zu dürfen, zu bemerken: daß der *Pforzheimer Nicol. Gerbelius*, dessen pro declaratione Picturae five descriptionis Graeciae *Sophiani libri septem*, in dem in meiner obigen Epistel an *Meusel* angeführten Exemplare, dem *Jesuida* unsers *Hieron. Paduani* vorangehen — so wie ihm des *Abdiae, Babyloniae Episcopi et Apostolorum discipuli de Historia Certaminis Apostolorum Libri decem* nach stehen — *quelle combinaison!* daß, sage ich, dieser *Gerbelius* auch einen *Apologum lepidissimum de Aranea et Podagra* geschrieben habe, wovon *Freytag* in Appar. litter. T. I. p. 77. nachzusehen ist; desgleichen: daß er eine editionem graecam etc. *Arriani de Expeditione Alexandri* besorgt habe, und ihn *Clement* mit dem *Gelenius* verwechsle, wie abermal *Freytag* bemerkt l. c. T. I. p. 222. und endlich: daß *Freytag* T. III. p. 369. einer Epistolae elegiacae *Gerbelli* ad Joach. *Camerarium* gedenke, qua respondet hujus ὁδοπορικῆν plumbariae,

ad *Amicos Argentinenses* ex thermis plumbariis Lotharingiae (Plombière) scriptae.

Wenn ich nun noch hinzusetze: daß die *Exhortatio de Concubinis abjiciendis et Concubinariorum objectionibus invalidis*, deren ich an *Meuseln* Histor. Litter. 1782. Stück II. Seite 475. f. gedacht hatte, nach *Freytags* Bemerkung T. I. S. 184. dem *Avifamento de Concubinariis non absolvendis* beygefügt ist, und er für den Verfasser desselben den *Wimpheling* halte; daß von dem Tractate des *Petri de Eliaco*, Episcopi Cameracensis, dessen ich eben daselbst, Seite 475. erwähne mehrere Ausgaben erschienen seyen, wie *Freytag* T. III. p. 346 lqq. bezeuge, und daß der wahrscheinliche Verfasser des Tractats de *Ritu, Moribus etc. Turcarum*, den ich l. c. Seite 474. aufführe, *Barthol. Georgieviz* sey, von dem *Freytag* l. c. T. III. p. 257 lqq. und sonderlich p. 259. handle, wo er auch beweise, daß eine Ausgabe davon in Quarto zu Rom 1552 und nach Seite 265. eine andre in Quart zu Helmstädt 1671. erschienen sey — so wird man mir doch hoffentlich glauben: daß *Freytags Appar. litter.* mir eben kein unbekanntes Buch seyn müsse, und wenn ich es irgendwo anzuführen veräumt habe, wo mein Ungenannter es gewünscht hätte, dies von meiner Seite pure strafbare Nachlässigkeit und mit nichten

Unkenntniß oder Unwissenheit gewesen seyn müßte. q. e. d.

12.

*Bemerkung zum IIIten Stück des Magazins, Seite 291. den lateinischen Letterndruck deutscher Schriften betreffend:*

Ferne sey es von mir, behaupten zu wollen: daß die in meiner Abhandlung *über den lateinischen Letterndruck deutscher Schriften* (Siehe *Meusels historisch-litterar. Magazin* IV. Theil No. VI. Seite 156 ff.) angeführten Beyspiele von mir für die *frühesten* ausgegeben werden sollten, welche sich aufstellen ließen! Meine damalige Absicht gieng weiter nicht, als gegen einen incompeten-ten Richter, der kurz vorher aufgetreten war und die Epoche dieser litterarischen Erscheinung zwischen die Jahre 1740. und 50. ohne alle Sachkenntniß — und *à la génie universel, ignorant tout et décidant de tout*, festgesetzt hatte — zu erhärten: daß er nicht gemacht sey, Epochen zu bestimmen, und neu und roh und unerfahren in allem seyn müßte, wenn er über alles — *comme c'est la coutume de ces Messieurs*, so aburtele, wie er hier abgeurteilt hatte. Ich zeigte ihm also — und zu meinem Zwecke war dies mehr als hinläng-

lich: daß schon im Jahr 1737. *Reimarus* ein ganzes Buch zum Lobe seines Schwiegervaters, des unsterblichen *Fabricius*, so habe abdrucken lassen; daß ein Mann, wie *Reimarus* war, so was nicht ohne Beyspiel gewagt haben würde, daß er zu seiner Rechtfertigung es *Exemplum non plane novum* benenne, und *Leibnizen* anführe, *qui id inter instrumenta expoliendae linguae refert* (in den Gedanken wegen Verbefferung der deutschen Sprache p. 306 sq.) *ut germanica ad usus exterorum literis latinis scribantur* — und hinzusetze: daß dessen Schüler I. G. *Eccard* diese Schrift *Leibnizens* in den *Collectaneis etymologicis* zu eben dem Ende mit lateinischen Lettern habe abdrucken lassen.

Zu allem Ueberflufs hatte ich dort noch von einem zu *Nürnberg* 1704. und vielleicht gar schon 1675. eben so abgedruckten *Gebetbuche* gesprochen, und so, meiner damaligen Absicht gemäs, die Epoche dieser Speculation weit genug hinaus gesetzt, um den dreiften Epochenbestimmer zum Stillschweigen zu bringen, und wo möglich, zu beschämen. Hier hatte mein Versuch seine natürliche Gränze — und lieb ist mir's, daß Herr Prof. *Wille* einen deutschen so gedruckten *Tacitus* in der *Jenaischen Bibliothek* schon vom Jahre 1612. entdekt und Herr *Karl*



*Reinhard* dies ihm, zu meiner, wie er vielleicht meynt, Belehrung, nachgeschrieben hat. Schon im Jahr 1751. hatte ich unter der Manuduction des wunderlichen M. und Bibliothecars *Mylius* diese Ausgabe mehrmalen in meinen Händen gehabt, und bey nahe getraute ich mir den Beweis zu führen: daß von des *Comenius Orbis pictus* an — bis hinauf zur Mönchsschrift und den ersten Drucken — manches *Elementarbuch* und manche *Uebersetzung*, die zum öffentlichen Unterricht in den Schulen bestimmt war, eben so abgedruckt worden sey — das war *Nothbehelf* — aber pour faire valoir notre langue auprès l'étranger et pour lui faciliter l'apprentissage d'une langue, qu'on avoit donné jusqu'ici pour barbare et peu digne d'occuper l'étranger — dazu wird man wohl über die von mir angegebne *Periode* wenig oder keine *Belege* ausfindig zu machen weder ietzt noch je im Stande seyn. Wer es kann, soll mir tausendmal willkommen seyn.

*Bemerkung zu Stück IV. No. III. Seite 61 —  
sonderlich aber Seite 65. unten — des hi-  
stor. litter. bibliogr. Magazins; vom Bey-  
träger des Lobspruchs auf Strasburg.*

In gedachtem Magazin Stück II. Seite 231 ff.  
kömmt, wie ich erst, nachdem mein *Etwas über  
Strasburg* Stück IV. No. III. des Magazins bereits zum  
Abdruck abgegangen war, bemerken konnte, ein  
Obrister Pritschmeister in *Oesterreich* und teut-  
scher Poët *Hainrich Wirre* vor, der 1568. die  
Vermählung des Pfalzgrafen am Rhein und Her-  
zogs in *Bayern Wilhelm*, mit einer Prinzessin  
von *Lothringen* — obrist - pritschmeisterisch be-  
sungen hat, und der Seite 252. von sich selbst  
sagt:

„*Hainrich Wirre* von *Araw* gebor'n  
„*Kaiserlich Majestet* gelobt und g'schwor'n  
„Hat diese Vers ganz gehorsamleich  
„Den durchleuchtigsten Fürsten reich  
„Aus *Bayern* zu hohen ehr'n gedicht  
„Und maenniglich darmit unterrichtet.

Er ist also — und willkomm sey er mir aus diesem  
Grunde — *Landsmann, Nahmensvetter* — (denn  
*Wirre* und *Wirry* wird doch wol einerley seyn? —  
und da von keiner, aus *Holland* oder *West* - oder

*Ostindien*, zu beziehenden Erbschaft die Rede ist, wo es über einen andern oder anders geschriebenen Buchstaben zu chicaniren schon so dann und wann der Mühe werth seyn mag, so hoffe ich über dieser kleinen Differenz in Schreibung des Namens, zumal da über den gleichen Geburtsort kein Streit seyn kann, unangetastet zu bleiben —) und wol gar *Bruder* oder *Sohn* oder — welches mir noch annehmlicher seyn sollte, *Vater*, kurz ungezweifelter naher Anverwandter unsers *Ulrich Wirry*, der nur acht Jahre später so herrlich über *Strasburgs* Geschichte, Schönen und andre Vorzüge und Herrlichkeiten dieser lieben Stadt gedichtet hat.

Welche Ehre für das kleine *Araw*, zweeen so große und allzeit fertige *Reimer* beynahe zu gleicher Zeit herfürgebracht zu haben. Wir haben wol in neuern Zeiten, in dem großen und ausgebreiteten Schlesen zwey *Gryphiusse*, Vater und Sohn, aber nicht zwey *Lohensteine*, nicht zwey *Günther*, und eben so anderswo nicht zwey *Triller*, zwey *Gottschede* — zwey u. s. w. empor sprossen gesehen — und selbst das — *Araw* so benachbarte — *Brugg* hat nur einen *Zimmermann*, der fähig war mit König *Friedrichen* dem Einzigen sich zu besprechen und ihn — wir dächten doch wol — zu verewigen! herfürgebracht; und unter den vielen *Gefnern* in *Zürich* war nur ein *Salomon Gefner* und

Dichter, und unter den vielen *Hallern* in *Bern* nur ein *Albrecht Haller* und Dichter — ich mag die Vergleichung nicht weiter treiben — denn ich sehe voraus — ich würde mich verlieren und in Nebenbetrachtungen verfallen, die mich weiter führen würden, als ich sollte — und daher — Punctum!

Aber doch noch eins — Unser *Ulrich Wirry* — ohne alle Titulatur, ausser der eines gebornen *Bürgers* zu *Araw* — ist, mit Erlaubnis des *kayserlichen Majestät* *geschwornen obristen Pritschmeisters* und *oesterreichisch-teutschen Poëten* sey es gesagt, unter beyden der ungleich naiveste, natürlichste, traulichste, ungezwungenste und am meisten komische Dahererzähler, dem man mit wahren Wohlbehagen zuhört, wenn er historisirt, panegyrisirt, mahlt, beschreibt, darstellt oder was er auch sonst machen und unternehmen und unter seine zierliche Schreibefauft bekommen mag, da hingegen der Herr Obrist sich selbst lange küzeln müssen, bis ihre Ader zum Lachen sich aufschwellt und am Ende doch nur Wasser herausgezapft wird, wo man Feuer und Glut erwartet hatte. Was kann kälter seyn und wässriger, als hoch dero Spässe, und was ist dagegen drolliger, als die Bonhommie *Ulrichs*? Ists Praedilection von meiner Seite, so verzeihe man mir, da ich ihm bey seinem Kinde ehemals *loco citato* zu Gevatter gestanden habe; allein ich glaube

gleichwol die Vergleichung aushalten zu können, und im Wettstreite zu siegen, falls jemand Luft haben sollte, mit mir in den Sand herabzuftiegen!

14.

*Wer ist Verfasser von der seltenen Satyre auf Joach. Cumerar, welche unter dem Titel: Lucii Vigili Jejurbi Aegloga Hagnon etc. in der zweiten Hälfte des 16ten Säc. ohne Meldung des Ortes, Jahres und Druckers in 8. gedruckt worden?*

Die beste Nachricht von dieser kleinen und merkwürdigen Schrift giebt außer *Baumgarten* im 2ten Bande der Nachrichten von einer hallischen Bibliothek S. 68 f. *Riederer* im 1. Bande der Nachrichten zur Kirchen-Gelehrten-und Bücher-Geschichte S. 211 — 232. Letzterer hält den bekannten heftigen Polemiker, *Nic. Gallus*, für den Verfasser dieses Hirtengedichts: allein er ist es wahrscheinlich nicht; und ich schmeichle mir, den wahren Urheber in dem D. *Joh. Maior* gefunden zu haben, dessen Leben und Schriften von G. F. *Hummel* in *Musarum Remissio* p. 225 — 256. erzählt werden.

In meinem kleinen Büchervorrathe findet sich das auf einer Folioseite gedruckte deutsche Lied von dem *Newen Wendischen Guckuck*, welches folgende lateinische Ueberschrift hat:

---

L. *Figlius Jesurbius*.

Hinc illi obiiciunt Vates pro carmine crimen,  
 Quod falice exesa lapsus discrimine vitae  
 Pressit humum, turpi foedatus pulvere vultum.

Der Name Jesurbius machte mich aufmerksam, und es ward mir sehr wahrscheinlich, daß *Joh. Maior* der verkappte Jesurbius seyn möchte. Ich machte allerhand Versuche, diese Spur weiter zu verfolgen, und vornämlich herauszubringen, ob auch der ungenannte Verfasser dieses Lieds wirklich *D. Maior* sey. Und davon ergaben sich viererley Beweise: 1) stand dasselbe in einem alten Folio-bande lateinischer und deutscher Gedichte mitten unter mehrern einzeln gedruckten Gedichten dieses Mannes. 2) hatte ich es schon vorher in einem alten geschriebenen Miscellanbände mit der Unterschrift *D. Joh. Maior* angetroffen. 3) ist es auch Maiors lateinischem Gedichte: *Synodus avium*, \*)

---

\*) Es wird in demselben die Geschichte des Streits zwischen den Philippisten und Flacianern auf eine witzige Art erzählt. Die zwey ersten h. z. T. ziemlich seltenen Ausgaben erschienen 1557 und 1558, beidemale in Quart. Dann finde ich es in *Io. Maioris exequiae* — Philippo Melancthoni in Acad. Viteberg. factae. De rebus item divinis eiusdem poemata (Viteb. 1561. 8.) plag. I. 7. 8. Endlich liefs es *Joach. Feller* in *Struvii collect. MSS. fascic. IV. p. 36.* obwohl ziemlich fehlerhaft, mit Erläuterungen abdrucken.

das mit dem hortus Libani, ohne Anzeige des Orts 1558. 4. herauskam, von Wort zu Wort angehängt, nur dafs es, statt jener, folgende Ueberschrift hat:

*Ex antiquo oraculo.*

Occidit exesa delapsus ab arbore Coccyx,  
Quis poterit longos cantu nunc fallere soles?  
Tu philomela potes, dominam te regna tenere  
Fata volunt, tibi vox, tibi sancta modestia vocis.

welche Aenderung Maior wahrscheinlich deswegen vorgenommen hat, damit man nicht so leicht dem Verfasser der Aegloga Hagnon auf die Spur kommen möchte. 4) ist bekannter Mäsen *Flacius*, der Stürmer aus Illyrien, derjenige, den *Maior* beständig mit der Geißel der Satyre züchtiget, wie man aus seinen jährlichen parentalibus, *Luthero et Melanchthoni habitis*, ersiehet.

Aus diesen Gründen zweifelte ich nicht mehr, dafs das *Lied von dem wendischen Guckuck* ein Product Maiors sey, und stellte zwischen der Aegloga Hagnon und den in seinen Gedichten hin und wieder befindlichen Eklogen eine Vergleichung an, und fand in selbigen eben das Leichte, Natürliche und Flüßige, wodurch sich jene ecloga L. V. *Jesurbii* vorzüglich auszeichnet. Man sehe z. B.

nur in dessen liber poematum, nam primum aeditus (Witeb. 1576. 8. apud Jo. Schwertel) plag. K. 7. f. die Eklogen: Daphnis, Damon, Lycidas; und in dessen carminum liber (Lipf. 1552. 8.) plag. A. 6. die Ekloge Philetus nach, so wird man nicht einen Augenblick zweifelhaft seyn können.

Ich gieng noch weiter, und versuchte, obich nicht in Maiors Gedichten Parallelfstellen antreffen könnte: und auch diese dünkt mich gefunden zu haben. Der Leser urtheile selbst.

*Aegloga Hagnon.*

- v. 12. Et vel cuncta tenent tribuli lappaeque  
tenaces.

*Jo. Maioris Hortus Libani.*

- v. 117. Lappaeque tribulaeque tenent et Morion  
herba.

*Aegl. Hagnon.*

- v. 32. Pascere ut ante greges, deductum dicere  
carmen.

*Ecloga Philetus.*

- v. 22. Ille canit vacuas deductum carmen ad  
auras.

*Aegl. Hagnon.*

- v. 98. Cogere nos pabulis pecudes numerumque  
referre.



*Ecl. Philetus.*

- v. antepenult. Claudere iussit oves stabulis numerumque referre.

So gar in Absicht der *Erfindung* läßet sich zwischen andern Gedichten Maiors und der aegloga Hagnon eine Aehnlichkeit wahrnehmen. In der letztern sagt er, das Vieh habe eine gesunde und nahrhafte Weide gehabt, die aber verödet und verwildert sey. In dem hortus Libanon heißt es, man habe vorher in solchem die wohlriechendsten Blumen und die besten Kräuter gehabt, dagegen aber seyen nachher schädliche und unnütze gewachsen u. s. w.

Schon diese Bemerkungen zusammen genommen machen die Meinung, daß Ioh. Maior und L. V. Jesurbius eine Person sey, höchst wahrscheinlich. Sie erhält aber endlich noch ihr stärkstes Gewicht dadurch, daß man jene über dem Lied: Der Wendische Guckuck, stehenden Verse: Hinc illi obiiiciunt etc. ohne die mindeste Veränderung im Synodus avium v. 177 — 179. antrifft. Kann man wohl einen stärkern Beweifs erwarten, daß der Jesurbius, welcher als auctor istorum versuum darüber stehet, eben auch der Verfasser des synodus avium, mithin unser *Maior* seyn müsse? Daß auf der aegloga Lucius *Vigilius*, und über dem Liede L. *Figlius* stehet, hat wohl in Absicht der Haupt-

sache nichts auf sich, da es vornemlich auf das an beiden Orten gleich lautende Wort Jesurbius ankommt.

Warum aber *Maior* hier Jesurbius heißen wollte, wird man eben so wenig bestimmen können, als warum er sich unter einem kurzen, 1587 in fol. unter dem Titel: Epitaphium ubiquitatis gedruckten lateinischen Gedichte von 7 Strophen cantor coeli unterschrieben hat. Ja ich besitze selbst in einem alten Manuscriptenbände ein Gedicht von ihm, worinn er sich auch unter dem Namen Theophilus Verasius Theopolitanus verstecket, und unter dieser Larve auf Jacob Andreä tapfer losziehet.

Was die *Zeit* der Herausgabe der aegloga Hagnon betrifft, so mag *Riederer* wohl ziemlich wahrscheinlich gemuthmasset haben, daß es das Jahr 1554 sey; doch möchte sie auch leicht ein Paar Jahre weiter hinaus gegen das Jahr 1557, in welchem der synodus avium am ersten herauskam, zu setzen seyn.

Genug, auf *Maiors* Lebenszeit passet alles: schon 1552 zeigte er sich als einen vorzüglichen lateinischen Dichter, und schwang sich von Jahren zu Jahren auf eine größere Höhe. —

Einen Einwurf könnte man allenfalls machen. *Maior* sey nemlich deswegen nicht wohl für den Urheber der aegloga Hagnon zu halten, weil er  
darin

darin auf den vortreflichen Camerar losziehe, dem er doch 1552 die 29te seiner Elegien zugeschrieben hatte. Allein, kann sich nicht nachher ein uns h. z. T. unbekanntes Mißverständniß zwischen diesen beiden Männern ereignet haben? Könnte nicht durch das vom Camerar verfertigte somnium Lutheri der Unwille und die beißende Laune Majors erregt worden seyn, da sein Charakter ohnehin wankelmüthig und sein Hang zur Satyre überwiegend war? Und wie leicht erweckt öfters die Aemulation zweier an einem Ortelebender Gelehrten widrige Gefinnungen!

W.

15.

*Anzeige einer alten Froschauerischen Druckschrift.*

*De futuris Christianorum triumphis in thurcos et saracenos Egregius fatidicus mirabilisque ac admirandus libellulus de duobus proxime futuris Christianorum triumphis in thurcos et saracenos, quorum primus principaliter erit super thurcos qui in Constantinopolitano sunt impio et greca. Et super saracenos qui sunt in hierusalem et terra sancta. Secundus vero principaliter super regem erit soldanum super egyptum et ara-*

T

*bes et super cunctos saracenos. Et iste presens codiculus ex quodam mirabili tractatu quem quidam doctissimus virorum et theologie Doctor edidit mira breuitate et sumptus et excerptus est.*

Diese Schrift besteht aus zwanzig Quartblättern gothischer Schrift, enthält Prophezeyhungen, die nicht eingetroffen sind und verdient, *quoad materiam*, weder Auszug noch Recension; aber die *mira breuitas*, auf die sich der Autor so viel zu Gute thut, macht das Werkgen von dieser Seite so wichtig, daß wir uns nicht entbrechen konnten, es den lateinischen Stylisten unsrer Zeit bekannt zu machen. Die Schreibart ist sich durchgängig gleich, und da es ohnehin unsre Pflicht erfordert, den Druckort und die Jahrzahl anzugeben, so wollen wir dem Leser mit den letzten Zeilen des Werks aufwarten:

Et ideo quia vniuersa ac singula bona. vtilia. salubria. prospera. fructifera. iucundaque ac letibunda. que enim conseruatione in vita omnium hominum. paruulorum senum et adultorum infidelium supra in quatuor hominum generibus enumeratorum et prouenire et pullulare. nec non oriri possunt. vel declarare vel enucleare. vel hic in scripto ponere prorsus impossibile est. prefertim si omnes. aut fere omnes ad sacrum baptismum et ad Chri.

ftianam fidem. et inducti et portati fuerint. omnium ac singulorum declaratio breuitatis causa ac impossibilitatis necessitate vrgente radicitus est obmissa. quia et inscriptibile et indicibile et ineffabile. nec non intaxabile ac inexcogitabile est singula singulariter declarare et secundum exigentiam cuiuslibet enucleare. vt ex predictis quisque qui et sapientia et prudentia ac scientia gaudet. et a summo ac largissimo celorum istis peditus est. bene ponderare potest. presertim ac precipue. si in vniuerse thurcie ac paganie subuerlionibus omnes infideles magni et parui supra in quatuor hominum generibus specificati. vivi conservati fuerint. et desuper omnes aut fere omnes ad sacrum baptismi fontem. et ad Christianam fidem et inducti et portati fuerint. vt et supra tactum est. Et hoc ad laudem gloriam et honorem domino nostro Ihesu Christo Saluatori mundi Amen. Et quia iste totus fatidicus et admirabilis libellus ob breuitatem ex quodam longo tractatu supra in presente fatidico libello preallegato et sumptus et excerptus est idcirco et in his iam hic vltimate positus non est longa facienda et verborum et sermonum protensio que omnibus et singulis lectoribus suis et auditoribus in legendo et audiendo et ponderosa esset et grauida. Et hec hac de materia et ob breuitatem et ex nimia et verborum et sermonum superfluitate et legentium fatigetur lingue. et audientium obturentur aures. satis sunt

dicta. pro quibus omnibus ac singulis ei qui palam in sacro euangelio Johannis VI Capitulo et dicit et clamat. Eum qui venit ad me non eijciam foras. hoc est domino nostro Ihesu Christo Saluatori mundi fit et laus et honor: et gloria ac gratiarum actio per indefinita et interminabilia. nec non per infinita seculorum. Amen.

Anno salutifere melliflueq3 ac felicissime natiuitatis preclarissimi serenissimi illustrissimi sanctissimiq3 ac inuictissimi omnium Regum Regis: hoc est domini nostri Ihesu Christi M. CCCXCIX in vniuersorum ac singulorum Christianorum et consolationem et confirmationem ac confortationem. Et item in sepulchri domini vrbisque Ierusalem ac terre sancte et gloriosam et letabundam adeptionem. Et item ac singulorum Christianorum contra omnes thurcos ac saracenos et incitationem et provocationem ac commotionem. Et item in omnes thurcie ac paganie et destructionem et subuersionem et euulsionem. Et item in Christiane ecclesie et commodum et fructum nec non augmentum. Et item ac vltimo. hoc est finaliter, in laudem gloriam et honorem Deo viuo, Deo vero et Deo eterno. id opusculi magno cum studio et fideli diligentia ac mira arte per Johannem Froschauer in famosa imperialiq3 ciuitate Augusta impressum est. pro qua huius presentis fatidici et admirabilis ac admirandi

libelluli laudabili et mirifica impressione vni et trino laus honor fit et gloria ac gratiarum actio qui nobis et miseris et indignis nec non exiguis homunculis post miseram. turbatam. caducam. fragilem. debilem. mortalem. periculofam et transitoriam hanc vitam. eternam. securam immortalem infinitam et indeficientem in celesti patria donet vitam. Amen.

Wer in diesem Buche zwanzig Zeilen lesen kann, ohne zu lachen oder zuschimpfen, der muß ein großer Philosoph oder ein eben so wortreicher Stylist als der Autor seyn. Schreiber dieses, der nun wenigstens 47 Jahre Bücher liest und Gedult genug hatte, selbst Jacob Böhmen und Johann Trenharden durchzumustern, ist ein so mit Epitheten überladener, ermüdender, weiterschweifiger, nichts sagender Styl noch nie vorgekommen, und er glaubt nicht, daß noch ein zweites Werk, das dem gleich kommt, in der Welt sey. Vielleicht hat Herr Zapf das Büchlein schon früher in der Augspurger Buchdruckergeschichte angezeigt und recensirt, hierorts ist sie nicht zu haben, um nachzusehen, ob diese Anzeige nicht vielleicht überflüssig war? \*)

v. Br.

---

\*) In der Zapfischen Buchdruckergeschichte Augsburgs (Th. 1. S. 134.) wird nur der abgekürzte Titel angeführt, und gemeldet, daß die Piece in der Bibliothek zu Buxheim befindlich sey. M.

*Fragment über deutsche Taufnamen.*

Herr *Wehrs* hat in das 90 St. des hannöverschen Magazins vom ersten Jahrgang 1791. S. 1451. eine kleine Abhandlung über einige Vor- und Zunamen der Landleute in der Graffschaft Hoya und in den angränzenden Gegenden eingerückt, und darinnen Vermuthungen geäußert denen ich mit Erlaubniß des Herrn W. die meinigen an die Seite zu setzen mir die Freyheit nehme.



Dafs man nicht 10 Meilen in Deutschland reifen kan, ohne neue Taufnamen zu hören, das mag wahr seyn, ob aber nicht viele davon die nemlichen sind, die nur nach den verschiedenen Mundarten anders ausgesprochen werden, oder durch Verkürzungen die von dem Hauptworte abweichen, eine andere Gestalt gewonnen haben? darüber läßt sich noch reden. Die Gewohnheit, die Taufnamen zu verkürzen, haben alle Länder und Sprachen gemein, weil wir aber keine neuen machen und die alten ihre Verkürzung schon in den ältesten Zeiten erlitten haben, so ist bey manchem das erste Stammwort verlohren gegangen, oder es kostet wenigstens Mühe, es wieder zu finden, z. B. Ernst, welche Zusammenziehung



von Ehrenfest das Stammwort ganz verdrungen hat. Zuweilen ist auch die Abweichung nicht Verkürzung, sondern hat eine andere Veranlassung, die man in der Aussprache suchen muß, z. B. *Heinrich* in Niedersachsen *Hinrich*; am meisten kommt sie aber davon her, daß unsere Vorfahren Kinder zu rufen ein Diminutiv aus dem Worte gemacht und dabey oft blos dem kindischen Lallen nachgeahmet haben. Daher nennen die Franzosen die Mädchen, die Maria heißen, *Mimi* und die Oestreicher einen Knaben, der Joseph heißt, *Pepi* oder *Peperl*. Daß aber in Wien zum Beyspiel der Sohn des Fürsten Kauniz, der Joseph hieß, noch als er schon Ambassadeur war, auch von ganz gemeinen Leuten, im Gespräche der Pepi Kauniz genannt wurde, und daß das älteste Weib noch, die Frau *Lisl* oder die Frau *Waberl* (Barbara) heißt, das ist Oestreichischer Provinzial-Idiotismus, der so weit geht, daß ein Rinderbraten, wenn er auch 24 Pf. schweres Wiener Gewicht hat, immer noch *a Bratel* genannt wird. —

Die weitem Abweichungen von den Stamm-Namen kommen daher, daß manche Provinzen die erste Sylbe, andre die letzte und noch andre zwey Sylben oder auch das ganze Wort verkleinern oder zusammenziehen, z. B. der Name *Mathias* heißt bey dem gemeinen Volke in vielen Orten *Mathes*,

in Oberfachsen *Matz*, in Oestreich *Mathiesel*, in Bayern *Hiesel*, und in Oberschlesien von der End-Sylbe, *Thes*; *Katharina* heisst in verschiedenen Provinzen *Kathrein*, *Kathe*, *Käte*, *Kätgen*, *Katel*, *Thrine*, *Thringen*; und *Elisabeth*, *Else*, *Ilse*, *Ilsebet*, *Elfabe*, *Liese*, *Liesel*, *Liesgen*, *Liesbet* und *Bette*, welche Abänderungen auch zum Theil von dem Sprachgebrauch der Diminutife herrühren, die sich in Oberfachsen gemeiniglich mit *gen*, in Niedersachsen mit *ken*, in der Schweiz und einem Theil von Schwaben mit *li* und *lin* und in Oestreich und Bayern mit *el* enden, als: *Veitgen*, *Veitken*, *Veitli* und *Veitel* oder wie sie es kurz aussprechen *Veitl*.

Herr W. leitet ganz richtig den Namen *Wenke* von *Wenzel* ab: aber er wundert sich, wie dieser Name in die Graffschaft Hoya gekommen sey? und glaubt, daß vielleicht einmahl ein Fremder, der diesen Namen hatte, dort ein Kind aus der Taufe gehoben habe. — Der Meynung bin ich nicht — sondern, weil die Graffschaft Hoya so gut wie ganz Deutschland, ehemals katholisch war, so hatte der heilige Wenzel dort so gut seine Verehrer, die ihn zum Patron wählten, wie anderwärts, und dies vorausgesetzt, lassen sich auch die andern fremd scheinenden Namen leichter erklären; z. E. wer, der es nicht schon weiß, kann wohl den Namen *Tön-*

ges entziffern, den der Herr Pastor auch anführt? *Tönges* oder besser *Tönjes* ist Anton, es sind die drey letzten Sylben von Antonius, tonius vulgo Tönjes; daher heisst auch in Frankfurt am Maya die St. Antoni-Gasse Tönjes-Gasse, wie auch dort die Galgengasse nicht von dem Galgen, sondern von dem St. Gallus-Thore, zu dem sie führt, den Namen hat; dieser Gallus heisst in der Böhmischen Sprache Habel; woraus man sieht, dass man bey Erklärung fremd scheinender Namen die Landessprache und Provinzial - Aussprache zu Hülfe nehmen muss; denn wir Deutsche werden wohl schwerlich eine Aehnlichkeit zwischen Gallus und Habel finden, so wenig als zwischen dem französischen *Gui* und *Veit* oder dem Englischen *Dick* und *Richard*, und doch sind es ihre gewöhnlichen Diminutiva. Bey Einführung der lateinischen Namen und der christlichen mögen wohl die alten Deutschen viele der ihrigen alten bey denen sie Aehnlichkeit mit den neuern fanden, beibehalten und z. B. den alten deutschen Weiber - Namen *Ilse* mit *Elisabeth* und den Namen *Hans* mit *Johannes* als einerley erklärt haben — Zu dem ist auch zu bemerken, dass die Katholiken lateinisch taufen, also auch meistens die lateinischen Endungen beibehalten, und dass eben dieses, wie z. B. bey Antonius, mit den Endsylben viele Verkürzungen und Verstümmelungen die uns ganz fremd schei-

nen, verursachen mag. Ich möchte z. B. den Magnus Apollo aus Ober- oder Niederfachsen kennen, der nach Wien kommt, einen Knaben *Luschl* rufen hört und seinen wahren Namen gleich errathet. — *Luschl* ist *Karl*, von *Carolus*, den man in Diminutivo *Karluschel* (*Carolusel*) ruft, aber gemeinlich nur die letzte Sylbe *Luschl* gebraucht.

Durch diese Abkürzungen und die Verschiedenheit der Aussprache entstehen neue Namen, mit welchen endlich die alten in Vergessenheit kommen, oder es werden zwey Namen aus einem, wie Herr W. mit *Johannes* und *Johann* richtig bemerkt. Im Nassauischen und in der Wetterau sind oft zwey Brüder, davon der eine *Johann* und der andere *Johannes* getauft ist, in andern Gegenden sind *Dietze* und *Dietrich*, *Kunze* und *Konrad*, *Robert* und *Rupert*, *Siegfried* und *Seisfried*, *Gert* und *Gerhard*, verschieden.

Die Alten haben meistens die zusammengezogenen Taufnamen mit einem z. geendigt, z. B. *Utz* war *Vlrich*, *Götz* *Gotthart*, *Lutz* *Ludwig*, *Betz* *Bernhart*, *Heinz* *Heinrich* u. f. w. *Fischart* gibt in seiner Uebersetzung des Rabelais im zehnten Kapitel \*) eine Anzahl solcher verkleinerten und ver-

---

\*) Affentheurliche Geschichtsklitterung etc. Ausgabe vom 1605. S. 83.

stümmelter Namen an, die zu seiner Zeit zu Ende des sechzehnten Jahrhunderts gäng und gebe waren. Ich will sie hier einrücken und meine muthmaßliche Auslegung eingeschlossen, beisetzen. *Hen* (Heinrich) *Trebes*, (Andreas) *Debes*, (Mathews) *Kres* (Crescentius) *Gruner* (Günrem) *Sar* (Baltasar) *Sechel* (Ezechiel) *Crutz* (Pankraz) *Nys* (Dionys) *Gilg*, (Julius) *Ciliox* (vielleicht *Kilian*) *Fester*, (Sylvester) *Bestel* (Sebastian) *Lenz*, (Lorenz) *Bläfs*, (Blasius) *Veitz* (Veit) *Lips* (Philip) *Brofi* (Ambrosius) *Tönge* (Antonius) *Betz* (Bernhard) *Jost* (Justus) *Lutz*, (Lucius oder Ludwig) *Trin* (Katharina) *Gilg* (Julia) *Plön*, (Apollonia) *Gret*, (Margaritha) *Kön*, (Kunigunde) *Len* (Magdalena) *Seiken* (Sidonia) *Nes* (Agnes) *Dörle* (Dorothea) *Zoff* (Sophie) und zweifle nicht, daß einige meiner gewagten Erklärungen, in der Gegend Strasburg, wo Fischart wohnte, bessere Ausleger finden könnten.

Ich möchte wohl den Lesern, die Geschmack daran finden, mit manchen noch in Oestreich und Bayern üblichen Namen - Verftümmelungen, ein Lächeln ablocken, wenn ich mein Fragment so weit ausdehnen dürfte; aber ein Paar wird man mir erlauben: *Mukerl* ist *Nepomuck*; man nennt aber die Kinder, die diesen Nahmen führen, auch *Zeunerl* von der letzten Sylbe an *Nepomucenus* (cenus), *Zillerl* *Caecilia*, *Apperl* *Apollonia*, *Fro-*

*nerl* Veronica, *Sallerl* ist Rosalie, *Tammerl* Thomas, *Zenlerl* Vincenz, *Mützel* Maria, *Kunel* Kunigunde, *Dienerl* Christine, *Liendel* Leonhard und *Lipperl* Philipp.

Dieser letzte griechische Name verleitet mich zu einer Ausschweifung. Man erzählt, daß Philipp von Zesen, ein zu seiner Zeit großer Purist der deutschen Sprache, nichts Fremdes in seinen Namen leiden und sich daher *Pferdelieb von Himmelblau* genannt wissen wollte. Hätte sich der gute Mann ein Bisgen mehr in Urkunden seiner Nation umgesehen, so würde er einen alten deutschen Namen gefunden haben der weit ungezwungener das Wort Philip übersetzt: den Namen *Roshold* der gewiß mehr werth ist, als sein *Pferdelieb*.

Aber ich gebe mich mit Hiftörgen ab und komme von der Sache! Ich wollte die Namen aus der Grafschaft Hoya entziffern. — Nun bin ich zwar nie dort gewesen, und habe auch nicht die Ehre gehabt, jemals mit einem *Bruns* aus dieser Gegend zu konversiren oder mit einer *Gesche* zu liebäugeln: aber ich glaube doch, wie folgt, ihrer Erklärung nahe zu kommen, und habe dabey niemand als D. Luthers Büchlein *aliquot nomina propria Germanorum adpriscam Etymologiam restituta* und Schottels deutsche Sprachlehre zu Rathe gezogen, und nur von den wenigen, wo ich diese

Bücher anzeige, Licht gefunden. Nur muß ich mich im voraus verwahren, daß ich nicht so vermessen bin, Anspruch auf Unfehlbarkeit zu machen und besonders ganz gerne zugebe, daß einige der Namen, die ich hier christlich taufe, ganz wohl heydnischen Ursprungs und alte deutsche Namen seyn können, denen nie ein Heiliger die Ehre angethan hat, sie zu führen.

Wenke	Wenzel
Wilke	Willigis
Gercke	Gerhard
Lampe	Lambert
Bruns	Bruno
Lüder	Lotharius
Lür	der nemliche (Lothar) noch kürzer. Schottel. 1071.
Harries	Arrigis, <i>Erich</i> Luther l. c. Schottel 1043.
Hilmerich	Hilmericus. Schottel. 1063.
Tönges	Antonius.
Ahlert	Adelbert
Hilman	Heiligmann (Sacrovir)

**Weibsnamen**

Gefche	Gifula Schottel 1059.
Mette	Mechtildis
Ahlke	Adelheid
Becke	Rebeka

---

Frecke	Fränzke, Fränzgen, Francisca.
Dorke	Dorchen, Dorothea.
Wohecke	Wolbergis Walpurgis.
Gebke	Gertraud
Wuneke	Kunigunde.
Lüke	Ludovica.

Bey dem Namen *Hilmann*, *Heiligmann*, habe ich die Uebersetzung *Sacrovir* um deswillen beigelegt, weil ich glaube, daß der alte deutsche Held dieses Namens, der im Tacito Annal. libr. III. vorkommt, vermuthlich diesen Namen bey seinen Landsleuten geführt, sich aber bey den Römern nach der Uebersetzung in ihre Sprache, *Sacrovir* genennt hat. Das kann er wohl darum gethan haben, weil er als Römischer Bürger einen lateinischen Namen führen wollte und der Name *Heiligmann* sich nicht so gut latinisiren läßt, als etwa *Hermann* (Arminius) aber es kann auch das eine Mitursache gewesen seyn, daß die Römer das Wort *Heiligmann* nicht wohl aussprechen konnten; denn nach andern Exempeln, die ich gleich anführen will, hätten sie es *Hilikmann* aussprechen müssen. Es ist fast unleugbar, daß die Namen im Caesar: *Vercingentorix*, *Viridorix* und mehrere, von diesen aber der erste mit Herzoge Henderik d. i. Heinrich, und der zweite mit Friedrich zu erklä-



ren find, ich glaube aber keineswegs, wie Schottel S. 1057, daß die Abschreiber aus Irthum anstatt des griechischen  $\alpha$  ein lateinisches  $x$  gesetzt haben, sondern vielmehr, daß die Römer die Endsylbe *ich* nicht aussprechen konnten, so wie auch heut zu Tage die Franzosen und mehrere Ausländer *ick* anstatt *ich* sagen; da aber die Endsylbe *ick* in der lateinischen Sprache ganz unerhört ist, so konnten sie wohl keinen Buchstaben aus dem ganzen Alphabet schicklicher substituiren als das  $x$  und schrieben also anstatt Vercingentorik (Herzog Henderik) Vercingentorix. Und hiermit beschliesse ich mein aus lauter Muthmaßungen zusammen gewebtes Bruchstück *salvo meliori*.

v. Br.

17.

### *Freudenmädgen.*

Die züchtigen deutschen Schriftsteller unserer Zeit hüten sich das Wort *Hure* zu nennen, und gebrauchen an dessen statt *Freudenmädgen*. Mich dünkt, man erweist dadurch dem Frauenzimmer dieser Gattung zu viel Ehre. Mädgen setzt noch immer eine Jungfer voraus, paßt also nicht zur Sache und die kurzen Freuden, die solche Kreaturen

etwa gewähren können, ziehen gemeiniglich so langwüßrige traurige Folgen nach sich, daß bey einem karackterisirenden Beyworte die Freude am wenigsten in Anschlag gebracht zu werden verdient. Wollte man ja einen Unterschied zwischen Mädchen und Jungfer gelten lassen und jeder ledigen Frauensperson den Titel Mädchen zugestehen ohne es mit der Jungferschaft so genau zu nehmen, so würde ich das französische *filie de joye* lieber durch *Luftmädgen* übersetzen, weil wir doch ohnehin schon eine der gewöhnlichsten Folgen ihres Umgangs mit *Luftseuche* bezeichnen. — Freudenmädgen ist ein Name, mit dem ein Verliebter seine Schöne betiteln kann aus der er einmahl sein Freudenweib machen will: aber Freudenmädgen sind im eigentlichen Verstande nur die schönen Dirnen, die Mahomet seinem Volke im Paradiese verspricht; denn die sollen immer Freude geben und immer Jungfern bleiben, und wie nennt sie der Prophet? — Houris — das hat doch so ziemlich den Klang von unserm deutschen *Hure*; folglich muß wenigstens kein Mißton in dem Worte liegen, der Abscheu dafür erregt. Die Alten nannten so gar die Gesellschaftserinnen der Grazien Horae. Womit mag also wohl das alte deutsche Wort *Hure* seit hundert und mehr Jahren so ein strenges Inkognito verdienen? Vor einiger Zeit erschienen die Huren in Büchern nur mit dem ersten Buchstaben und ein Paar Stern-

**Sterngen.** Unfre ältern Vorfahren ließen das Wort stehen, verwahrten sich aber mit einem S. V. oder V. G. mit dem sie auch weit minder schändliche Dinge als Schuh und Strümpfe und ganz natürliche, als z. B. Schweiß und Urin, verpanzerten: aber die noch ältern Schriftsteller wissen nichts von dieser falschen Bescheidenheit und die alten Uebersetzer der Bibel lassen ihre Huren ohne alle Bemäntelung erscheinen. Da giebt es Huren par excellence, wie die Babylonische; Hausshuren, wie Rahab; Landhuren, wie Thamar, die am Wegesfafs; und daran thaten sie sehr wohl; denn wenn sie sich bey dergleichen Ausdrücken auch des f. v. bedient hätten, so würde die Deklamation der biblischen Sprüche manchen Anstofs leiden, wenn man z. B. lesen müßte: Es soll nicht einer übrig bleiben, auch nicht der, der an die Wand f. v. pisst.

Nur unserm keuschen Zeitalter ist die Sittsamkeit eigen geworden, neue Worte zusammen zu setzen, um das alte Einfache zu vermeiden. Steigt vielleicht der Abscheu für den Namen mit der Liebe zur Sache?

**Buhldirne** ist zwar nicht neu, und erschöpft so ziemlich den Begriff; ist aber nicht biegsam zu den Beywörtern, die die Verschiedenheit bestimmen und Freudenmädgen noch weniger; hingegen nimmt das Wort Hure ganz ungezwungen alle einzelnen

Beziehungen an, als Bordelhure, Gassenhure, Pfaffenhure, Soldatenhure u. d. g. welches sich weder die Buhldirne noch das affectirte Freudenmädgen gefallen lassen.

Wollten aber doch die Neulinge die Sprache noch weiter nothzüchtigen und Bordel-Freudenmädgen u. f. w. sagen; nun so mögen sie auch die Hurerey Freudenmädgerey und die Lustfeuche Freudenfeuche nennen.

## 18.

*Beiträge zum künftigen Supplement an Herrn Forkels Litteratur der Musik. Erster Beitrag.*

Herr Professor Forkel in Göttingen hat im vorigen Jahre eine *Allgemeine Litteratur der Musik* herausgegeben, die ihm in allem Betrachte Ehre macht, seine bekannten grossen Kenntnisse im musikalischen Fache noch mehr bewährt, und von vielen kritischen Einsichten und Fleisse zeuget. Bey der ersten Ausgabe eines solchen Werks kann der Verfasser unmöglich den ganzen litterarischen und bibliographischen Umfang seiner Materie erschöpfen, und also ist es Pflicht das Uebergangene, welches etwa einer oder der andere entdeckt, zum Behuf eines künftigen Supplement - Bandes bekannt zu machen.

Auf der Universität zu Krakau war schon im Anfange des sechszehenden Jahrhunderts ein Professor der Musik angestellt. Der erste hies *Sebastian von Felstin* einer kleinen Stadt im Samborer Kreiſs welcher dormalen zu Galizien gehört. Janoczki gibt einige Nachrichten von ihm und sagt: „*primus omnium Musicen docere Cracoviae coepit*,“ f. Janociana. Varlov. et Lipf. 1776. 8. S. 77. Von seinen Werken nennt er folgende:

1. *Opusculum utriusque Musicae, tam Choralis, quam etiam mensuralis. Compilatum per Dominum Sebastianum de Felstin, artium liberalium Baccalaurium. Cracoviae in officina Floriani Unglerii A<sup>o</sup> a Christo nato MDXIX 4.*
2. *Aliquot hymni ecclesiastici vario Melodiarum genere, editi per Dominum Sebastianum Felstinensem Artium Baccalaurium. Cracoviae apud Hieronymum Victorem A<sup>o</sup> Dni 1522. 8.*
3. *Opusculum Musices. Noviter congestum per Honorandum Sebastianum Felstinen. Artium Baccalaurium pro institutione Adolescentum in Cantu simplici seu Gregoriano. Addita est Musica figurativa Martino Cromero Beczenfi Auctore. Impressum Cracoviae per Hieronymum Victorem A<sup>o</sup> Dni 1534. 4.*

4. Divi Aurelii Augustini Hipponensis de Musica Dialogi VI. Reverendi Patris et Domini Erasmi Abbatis Mogilen. auspicio editi per Venerabilem Dominum Sebastianum de Felstin Artium Baccalaurium ac Sanocensis Ecclesiae Paroecum Cracoviae in officina Hieronymi Victoris Die VIII Anno Salutis nostrae MDXXXVI 4.

5. Directiones Musicae: ad Cathedralem Ecclesiae Premisliensis usum. Magnifico Dno D. Nicolao Herborto a Felstin Castellano Premisliensi, Domino ac patrono suo benignissimo gratitudinis causa oblatae per Venerabilem D. Sebastianum Felstinensem Artium liberalium Baccalaurium ac Sanocen. Ecclesiae Parochialis Rectorem. Excudebat Hieronymus Victor Regius Chalcographus Cracoviae Ao. 1544. Kal. Octobr. 4.

Da Herr Forkel keine praktische Werke, d. i. solche welche musicalische Compositionen liefern, in seine Litteratur aufnimmt, so sollen auch in dieser Nachlese nur von theoretischen musikalischen Kunstbüchern kleine Beschreibungen geliefert werden und zwar zuerst das Werkgen No. 3. wovon wir eine ältere Ausgabe ohne den Anhang von Martin Cromer besitzen. Sie mag wohl zwischen 1510 bis 1515 auch in Krakau gedruckt seyn. Das Titelblatt ist ein nicht

schlechter Holzschnitt auf dem sich sechs singende Männer zeigen, von welchen der mittlere ein Notenblatt vor sich hat, auf dem zwischen den Noten folgende auch in Holz geschnittene deutsche Worte stehen:

„In Gottes Namen, singen wir feiner  
Oben steht der Titel mit folgenden Worten:

„Opusculum Musices noviter congestum per honorandum Sebastianum Felsinensem Arcium Baccalaurium pro institutione adolescentum in cantu simplici seu Gregoriano,,

Unten ad lectorem Hexastichon welches nichts als eine Einladung das Buch zu lesen enthält. Das Werkgen ist in Quart und hat 27 Blätter ohne irgend eine Anzeige von Druckort, Jahrzahl oder Drucker, und enthält

erstlich: In Musices Commendationem Praefatio, die nichts als Beispiele großer Männer erzählt, welche Liebhaber der Musik waren z. B. von Nero sagt er „Nam et Nero quoad Musicam coluit Seneca teste mitissimus extitit. Sed ubi relicta Musica ad Nicromancie diabolicas artes animum vertit, tum primum /ervire cepit ex agno lupus factus atque mansuetissimo Principe in sevissimam bestiam est transformatus.,, Hierauf folgt:

### De Inventoribus Musices

hat einige Stellen die fast wörtlich mit Herrmann Fincks Vorrede: De Musicae Inventoribus welche Herr Forkel in der Litteratur der Musik S. 280. in extenso mittheilt, übereintreffen, ist aber viel kürzer und hält sich nur bey den ersten Erfindern auf

Cap. I. De Musices notificatione et ejus partitione

- II. De vera solmificatione

- III. De Intervallis five mois musicalibus

- IV. De Cognitione Tonorum

- V. et ultimum de Introitibus et responsoriis

Endlich kommt noch ein Anhang De Compositione et dimensione Monochordi, unius chorde instrumenti zu dessen Verfertigung der Autor eine vollkommene Anweisung gibt und am Schlusse des ganzen Werkgens eine ganz einfache Abbildung dieses Instruments im Umriss mittheilt.

Die andern theoretischen Werke des Sebastian von Felstin, und einige Nachrichten von zwey andern Pohlischen Musikern des 16. Jahrhunderts Martini Leopoldensis. (von Lemberg) und Martin Kromers, sollen künftig erscheinen, so wie auch in der Folge noch von einigen alten musikalischen



sehen Schriftstellern, die in der Litteratur des Herrn Forkels übergangen sind.

v. Bretschneider,

19.

*Zusatz zur Abhandlung über einige neuere lateinische Dichter in Holland — und ihre Gedichte.*

(S. histor. litterar. bibliograph. Magazin IV. Stück  
S. 1 — 18.)

Kaum hatte ich obige Abhandlung zum Einrücken ins Magazin abgeschickt, als einer meiner Neveux, an den ich in dieser litterarischen Angelegenheit aufs dringendste geschrieben hatte, aus *Holland* in's Semestre zu uns kam und mir, zu meiner nicht kleinen Freude, die ganze reiche *Sammlung neuerer lateinischen Holländischen Dichter*, die er mir auf der Stelle ein und zusammengetrieben hatte, vorlegte. Es war, ich gestehe es, eine theure Freude, denn die litterarischen Producte aus dafigen Gegenden schenken sich, wenn man auch die Producenten selbst kennt und sie mit Anerbietung des Reciprocum's darun angeht, nicht weg, alles ist dort *Negocie* und muß mit baarem und schwerem Gelde erhandelt werden; doch was thuts? ich zahlte, was es kostete — und überließ mich nun

dem Genuße. Um auch andre an diesem *Göttermale* Anteil nehmen zu lassen, und noch andre nach gleichem *Genuße* lüftern zu machen, tischte ich bald darauf — weil ich damit fürs *Magazin* zu spät zu kommen besorgen mußte — Etwas davon in den *Gothaischen gelehrten Zeitungen* (ausländische Litteratur 1789. Stück 46. Seite 364 — 367.) auf und finde nöthig, da dies Blatt eben nicht in alle Hände der Leser des *Magazins* gekommen seyn dürfte, es hier, dem wesentlichen nach, zu wiederholen und es, nicht sowol als *Supplementum*, sondern vielmehr als *Complementum* meiner obigen Abhandlung hieher zu versetzen, wofür mir wenigstens der Liebhaber *harum deliciarum* einigen Dank wissen dürfte.

Dort hatte ich gesagt: daß ich von dieser mir zugekommenen Sammlung eine kleine Rechnung ablegen wolle — nicht eben um mit litterarischen Notizen zu prahlen oder unsre Landsleute zum Wett-eifer aufzurufen (das letztere hatte ich in der Abhandlung selbst bereits nach Vermögen und als *voc clamantis in deserto* gethan) indem ich wisse — einmal: daß Prahlen in aller Welt nichts tauge, und — sodenn: daß unsre Deutsche gegenwärtig mit der *Philosophie* — (mit Vorfab hatte ich keine besondre Art derselben genannt und werde auch noch jetzt keine nennen, denn eine derselben liehe auch ich

aufrechtig und von jeher, und würde also partheylich zu seyn oder wol gar satyrisiren zu wollen geschienen haben oder auch noch scheinen, wenn ich auch nur ein Wort mehr gesagt hätte —) zu sehr beschäftigt seyen, um Poësie, und was noch ärger ist — *lateinische Poësie* ihrer Aufmerksamkeit würdigen zu können, sondern blos darum, weil solche Säckelchen in unsern Gegenden höchst selten seyen und doch etwa einem oder dem andern unsrer, noch aus vorigen Zeiten übrigen, *Litteratoren* so etwas noch behagen und ihm eine gute Stunde — (nachdem ihm vielleicht dieser oder jener *litterariſche Böfewicht* oder *Taugenichts* manche böse Stunde gemacht haben möchte —) machen dürfte. — Und somit kramte ich denn aus, was folget:

I. Vopisci Horatii *Ackeri* Poëmata. Edit. secunda, auctior et emendatior, Groeningae apud Oomkens 1789. 8. 228. Seiten. In einem voranstehenden Testimonium, (hatte ich hinzugelegt) sagt David *Ruhnkenius* vom Verfasser: „cuius mores si ante solutiores fuerunt, nunc quidem meis, et Cl. Voordae admonitionibus ita emendati sunt, ut Polemo à Xenocratis Scholaprodiisse videatur —“ Er war von *Lewwarden* nach *Leiden* gekommen. Muthwillig ist seine Muse, wie davon sein Gedicht: *de Nobili quadam Matrona et Milite gregario* Seite

275. zeugen kann. Der Martisohn hatte vor dem Schlosse der Matrone gebettelt, war — weil er wol beleibt und wol beschultert war — gut aufgenommen, gut bewirthet und in ein weiches Bett gelegt worden — umsonst! er schnarchte fort, bis es Tag ward; am andern Tage versuchte man's mit ihm auf der Streu, und hier —

— — — spes illam minime frustrata fellit, — —

Namque suas partes in stramine fortiter egit  
Et numeros fertur sustinuisse. m. f. W.

II. Gadsonis *Coopmans* Varis f. de Variolis Carmen. Lugd. Bat. apud Herdingh 1787. 8. 53. Seiten. Wehmüthig ist seine Klage über seine einige Tochter, die er, der bey andern so glückliche Arzt, selbst inoculirt hatte, und die ein Opfer der Kunst hatte werden müssen:

Laetantis spes sola domus, spes sola meorum —

Pestiferum virus, multis successibus audax,

Inferui tenerae genitor miser ipse puellae —

Sic tu, de multis una, ô dulcissima Nata!

— — — — misere correpta jacebas;

Dumque alios toties saeva de morte reduxi,

Te letho captam vidi — — — —

Laudo tamen venerorque Deos — — —

III. *Callimachi* Hymnus in *Apollinem*, cum emendat. ineditis *Valkenaerii* et interpret. Laur.

*Santenii*, Lugd. Bat. apud Honkoop. 1787  
8. 1½ Bogen; woraus wir nur eine und zwar die  
lezte Zeile hieher verfezen wollen: *Καίπε ἀναξ*  
*ὁ δὲ Μῦμος, ὃς ὁ Φθόγος ἔδνα σέοιτο*. Irren wir nicht,  
so ist dies das *Goddam you* der Engländer und das:  
*die Kränke und schwere Noth* kriegen unsrer lieben  
trauten Deutschmänner, was hier dem Herrn *Mo-*  
*mus* an seinen Götterhals gewünscht wird:

Rex, salve! Momus societ cum Peste penates.

IV. Io. *Schraderi* Carmina. Leovard. apud  
Seidel 1786. 8. 312. Seiten.

Currite io! celeres, si pectora vestra perennis

Dignus amor famae Pieridumque tenet,

ruft er in seinem *Carmine elegiaco pro Poëtis reci-*  
*tato* 1769. den Jünglingen zu, die er durch das  
Beyspiel so vieler grofsen und glüklichen Dichter  
zur Betretung einer gleich glüklichen Laufbahn an-  
spornen möchte; aber umsonst:

— — sunt pauci, quos aequus amavit etc.

V. Herm. *Boscha* Musa Daventrica, Daven-  
triae apud Karfenbergh 1786: 8. 56. Seiten. Seine  
Epistel ad Janum Dieter à *Capellen* schliesst sich so:

— — — Pereat non flebilis ulli,

Quem furor in Patriae viscera durus agit.

VI. Jos. *Farjettii*, Patricii Veneti etc. Car-  
minum Libri II. Lugd. Bat. apud König. 1785. 8.  
126. Seiten.

Emorior, heißt es S. 25. von einer gewissen *Lesbia*,

Emorior, cum te video, mea *Lesbia*, cum te

*Lesbia*, non video, non minus emorior.

Dic mihi, quid faciam, quid agam hoc male  
fano in amore?

Namque necesse est, ut te aut videam aut  
fugiam.

(Den Grund, warum ich diesem *Italiäner* mitten unter *Holländern* einen Platz gab, findet man in meiner obigen Abhandlung Seite 11. angegeben; sie sind in *Holland* gedruckt und ein *Holländer*, der obige *Santen* ist ihr Herausgeber — auch ist's wahr, was ich dort nur nachsagte, izt aber aus Augenschein und Ueberzeugung wiederhole und bestätigte: *Santens* lateinische poetische Zupfchrift an *Farfetti* zeugt von einer Meisterhand.)

Mit unter kömmt auch so was (italiänisch) wollüstiges vor, sonst ist alles Ernst.

VII. *Deliciae poeticae*, fasciculi VII. (in m. Abb. S. 12. hätte ich anfangs nur III. Fasciculos angeben können) Ludg. Bat. apud König. 1783. bis 85. 8. Es sind Gedichte vom *Nic. Heinsius*, *Petr. Frankius*, *Jo. Phil. d'Orville*, *Petr. Cunaeus*, *Higt*, van *Boyen*, van *Aalst*, *Jen. Grotius*, *Herm. Boerhave*, *Petr. Burmannus Secundus*, *Cl. Salmefius*. Auf

Franklin findet sich Seite 122. eine glückliche Zeile angewandt:

„Eripuit coelo fulmen sceptrumque tyrannis

Auch kommen Gedichte vom Jo. Fried. Gronovius, Petr. Wesselingius u. a. vor, und überhaupt ist die ganze Sammlung angenehm (und — seze ich noch hinzu, sehr schön gedruckt.) Siehe auch davon die allgem. Litterat. Zeitung 1790. Stück 8.

VIII. Jani Helvetii Poëmata, edit. Laur. Santenio, Lugd. Bat. apud. Bluygers 1782. 8. 96. Seiten. Es sind Elegien und lyrische Gedichte, die eine glückliche Verve verrathen und den frühzeitigen Tod des jungen Mannes auch uns, wie seinen übrigen guten Freunden bedauernswürdig machen.

IX. Ger. Dav. Jordenſii Gellia, lusus poëticus; accedunt ejusdem Eclogae et Epigrammata. Lugd. Bat. apud le Mair 1783. 8. Elf Elegien auf die Gellia, alle niedlich und voller Reize; schön vor ändern ist die sechste, wo er alles thun will, was man begehrt:

Seande modo nostrum, Gellia, scande torum. —

Und dieser Refrein immer, und immer glücklicher wiederkömmt.

X. C. Valer. Catulli Elegia ad Manſum, Lectionem constituit Laur. Santenius; selbst ein glückli-

cher lateinischer Dichter, so wie *Waffenbergh*, *Higt*, van *Royen*, *Hoeufst* oder *Hooft*, *Couaers*, *Schepper*, Janus *Grotius* und andre, die wir bereits genannt haben. Wir dachten, als wir dies alles so vor uns liegen hatten und unser liebes *Deutschland* dagegen hielten:

Vix operae pretium est, Latias coluisse Ca-  
moenas;

Nil te commendant, nil capis inde boni;

Rideris, stultus studium quod inutile tentas,!

Nec reliquas ulla sic tibi habebis opes.

Quin mendicabis digitis, bone Pollio, nudis,

Exutus et patriis, sint modo, divitiis —

Nec mirum! Ofores habet ars pulcerrima  
ineptum.

Quemque, est ignoti et nulla cupido boni.

Und als wir so weit waren, wurden wir abgerufen.

\* \* \*

So weit gieng damals meine Anzeige in den *Gothaischen gelehrten Zeitungen*, und zu meiner Beruhigung weiß ich, daß sie Sensation gemacht und da und dort einen Schlaffenden geweckt — und — eine ohnmächtige Schlange Zischen gemacht hat —

In einem andern Blatte eben dieser Zeitung (ausländ. Litteratur 1791. No. 23. Seite 189.) hatte



ich des von dem gegenwärtigen Rector der Amsterdamer Schule *van Ommern* bey Hengst auf 216. Octavseiten herausgegebenen *Horaz* und der demselben beygefügtten apologetischen Discurse mit verdientem Lobe erwähnt und hinzugefetzt: daß Herr *van Ommern* selbst ein guter lateinischer Dichter sey, wovon wir bereits mehrere Proben hätten. Ein glücklicher Schüler dieses geschickten Mannes, fahre ich dort in der Plenitudo meiner Freude fort, der erst sechzehnjährige *van Lennep* hat 1790. auf 90. Octavseiten *Carmina juvenilia* drucken lassen, die dem Schüler, wie dem Lehrer, große Ehre machen, um so mehr, da der Lehrer gewissenhaft bezeugt, weder an der Wahl der Gegenstände noch an der Ausführung auch nur den geringsten Antheil genommen zu haben. Das Gedicht, in welchem er der Stadt Amsterdam ihren einstigen Untergang weißagt, wünschten wir ganz hieher verlesen zu können. — Es heßt sich an:

Nec tu semper eris, terrae praeclara  
*Batavae*

Gloria, quam tacitis *Amstel*a lambit aquis;  
Jamque nimis, vereor, luxu confuuta  
nocenti

Efferat in exitium perniciemque ruis etc. —

Und schließt sich mit folgenden Worten, die der *Deus Exterminator* spricht:

Quisquis es, infano Superos qui pectore  
spernis,

Adspice, et ô! fastus mitte, superbe, tuos!

Hic, ubi nil, undas praeter littusque tueris,

Vrbs steterat, iustos ausa negare Deos.

Ietzt willich noch so eins und das andre hieher gehörige, das mir inzwischen aufgestossen ist, befügen und denn mich der Gunst oder Ungunst des Lesers entweder empfehlen oder auf Discretion überlassen —

1) Unter die *neuern holländischen lateinischen Dichter* gehört auch mit großem Recht der am 24. Sept. 1778. im 83ten Jahr seines Alters zu *Amsterdam* verstorbene *Balthasar Huydekoper*, der dort eine ansehnliche Magistratswürde bekleidet hatte und von dem 1789. *holländische Gedichte* in 4to ebendasselbst herausgekommen sind; in allen mir davon bekannt gewordenen Anzeigen sind sie, so wie der gelehrte und bürgerliche Character des Mannes sehr gelobt und empfohlen worden. Mit sehr gutem Succes, heist es von ihm, habe er auch den *lateinischen Musen* gehuldigt und er seye überhaupt einer von den Männern gewesen, von denen man sagen müsse: *apparent rari nantes in gurgite vasto*. Er hat das *Amsterdamer Theater* mit *fünf Trauerspielen* bereichert, welche nicht die kleinste Zierde des dasigen Repertoires ausmachen. Auch  
ist

ist er einer von den Stiftern der *philologischen Gesellschaft* zu *Leiden* gewesen. Auf immer wird er auf dem holländischen Parnasse einen der ehrenvollsten Plätze einnehmen. Er verband mit der tiefsten Kenntniss seiner Muttersprache viele dichterische Talente und eine weitläufige Gelehrsamkeit, sonderlich in der holländischen Geschichte. Seine Bemerkungen über *Ovids* Verwandlungen, die *Vondel* übersezt hat, und über die alte gereimte Chronick des *Melis Stocke*, ein Werk des 13ten Jahrhunderts, haben ihm den Beynamen des *Aristarchs* seiner vaterländischen Sprache verschafft; *Tenkate* und er haben zuerst die niederländische Sprachlehre auf einleuchtende und feste Principien gegründet. In den oben angeführten *Deliciis poeticis* bey König und Honkoop in Leyden 1783 — 85. fand' ich von ihm fasciculo V. ein *Carmen Saeculare pro Amstelodamensi Athenaeo*, das so anfängt: *Di, quibus castae placuere mentes Semper etc.* und das ihm allerdings Ehre macht.

2) Von dem oben genannten *Wassenbergh* steht vor den Carminibus Jo. *Schraderi* ein schönes Glückwünschungsgedicht: *ad Frisiam*, das ihm, wenn er auch weiter nichts gedichtet hätte, ein volles Recht giebt, den neuern aonischen Dichtern Hollands beygezählt zu werden.

3) In eben dieses *Schraderi* Carminibus kömmt Seite 274. ein Glückwunsch vor: *Higlio Veris* lau-

des et commoda *latino carmine* celebranti und vorher schon eines auf dessen Heyrath mit einer *Lembkia*; also Belege dazu, daß ich auch diesen oben den lateinischen neuern Dichtern mit Fug und Recht beygefellt habe.

4) An *Adrian van Royen*, Principem Araus. Guil. V. solemni carmine laudantem, steht eben daselbst Seite 289. ein Glückwunsch und somit ein Beweis, daß auch er *Vatibus inferi dignus* sey.

5) Obiger *Jo. Schraderus* starb schon 1783. und in Herm. *Bojscha's Musa Daventrica* findet sich ein Gedicht: in funere *Schraderi*.

6) Auf den frühen Tod des *Jani Helvetii* steht desselben von *Santenio* herausgegebenen Gedichten ein *Tetraстichon* voran, das den *Petrus Burmannus* (Secundus) zum Verfasser hat.

7) Eine poëtische Zueignungsschrift dieser Gedichte an den Bürgermeister *Rendorp* hatte *Santenius* verfertigt — und diesem hat darüber *Janus Grotius* ein poëtisches Compliment gemacht, also erprobt, daß auch er ein guter lateinischer Dichter sey.

8) Von dem auch so frühzeitig verstorbenen herrlichen lateinischen Dichter *Hoeufft*, kömmt eben daselbst eine Probe seines erprobten Dichtertalents vor.

9) Seite 41 u. ff. eben dieser Sammlung findet sich vom *Helvetius* selbst ein Gedicht: In *Carmina juvenilia Gerardi Hooft, junioris, Laurentii van Santen, Henr. Zach. Couderc et Lamb. Schepper, junctim edita*; also eine ganze Quadrille junger mit einander aufkeimender lateinischer Dichter — und Seite 47. eines *In Ger. Hooft, jun. Poëmata edita ab Hieron. de Bosch*, folglich auch einem Dichter wenigstens warmen Dichterfreunde.

10) Jac. Henr. *Hoeufft* in seinen *Periculis poetici fasciculo tertio* (accedunt ejusdem *Pericula critica*) *Munus amicis*. 8. 213. Seiten, zu Dortrecht gedruckt bey P. *Braam* der auch selbst wie ich bereits S. 12. m. Abb. bemerkt hatte ein gelehrter lateinischer Dichter ist, sagt an einer Stelle: daß die poetische Ader der batavischen Sänger freylich nicht mehr gespannt sey wie ehemals, (er sagt dies in einem Lobgedichte auf die batavischen Helden *Tromp* und *Ruyter*) und sich nicht mehr in glänzenden Tiraden äußere, die von Muth und Patriotismus zeugten — aber setzt er hinzu — mögen sich nur erst unfre alten Triumphe erneuern, gewis mit neuen *Tromp's* und *Ruyter's* werden auch neue *Vondel's* und *Hooft's* wieder aufkeimen!

Inlustres i tolle Duces; jacet illa cothurni

Heroi gravitas, carminis illa jacet;

Quod si *Trompiadas* rursum ferretque *Rüteros*  
*Patria*, *Vondelios* ferret et *Hoftiadas*.

dies schrieb *Hoeufft* im Jahr 1780.

11) Hieron. van *Alphén*, pensionirter Rath der Stadt *Leiden* verdient als ein noch lebender im Verzeichnisse *lateinischer Dichter* um so weniger vergessen zu werden, da er auch noch andre Verdienste um die holländische Litteratur und so gar um uns *Deutsche* hat; denn er war's, der 1778. Freund *Riedel's* Theorie der schönen Künste ins holländische übersezte, eine Vorrede hinzuthat und eine Menge guter Bemerkungen beysezte; vielleicht hat er dort seine Landsleute nur allzustränge, und uns mit allzu sichtbarer Vorliebe beurteilt. *Hoeufft* machte ihm wenigstens diesen Vorwurf, aber mit vieler Eleganz und Amönität, und zeigt sich selbst in seinen *Periculis criticis* von Seite 211 an bis 394. als Kritiker und Philologen, der durch Geburt und Talente neben einen *Douza*, *Grotius*, *Rutgers* und neben die *Heinsiusse* aufgestellt zu werden allerdings würdig ist, so bescheiden er sich auch erklärt: daß er nie es gewagt haben würde, diese Versuche dem Drucke zu überlassen, wenn ihn nicht sein Freund *van Santen* so dringend dazu aufgefordert hätte. Aber von einem *van Santen* aufgefordert werden, das beweist mehr als alle Bescheidenheit verbergen oder verleugnen

kann, was auch die allgemeine Litter. Zeitung 1789. No. 370. wider die Ausgabe von *Caecull's* Elegie ad Manlium, die *Santen* besorgt hat sey's auch mit Recht erinnern mag.

20.

*Lassenius.*

(Siehe Stück V. S. 89 — 95.)

Es habe mit der angeblich *sonderbaren* Todesart des eifrigen Mannes was für eine Bewandniß es will, ihre eigentliche Beschaffenheit ist noch immer unausgemacht, und der *Hauberische* Brief, wie Herr D. *Oelrichs* ganz richtig bemerkt, nichts weniger als genugthuend hierüber. Irgend etwas ungewöhnliches muß *vor, bey, oder nach* seinem Tode vorgefallen seyn! — So eben find' ich in der unlängst prächtig abgedruckten Beschreibung des Königlich - Dänischen Münz - und Medaillen - Cabinets, Tafel LX, vier zu Ehren unsers *Lassenii*, insgesammt nach B. *Meiers* Schnitt geprägte Stücke: wovon das erste sogleich durch den Umstand sich auszeichnet, daß der 21te August 1692 als L. Todestag angegeben wird, die drey andern Medaillen hingegen, (die jedoch, weil ihre Rückseite nur verändert worden, was Brustbild und Datum betrifft, bloß für eine anzusehen

find) ihn erst am 29ten sterben lassen. Woher diese Varianten oder Schnittfehler? über deren Veranlassung, die Beschreibung des Cabinets, so viel ich aus einer mir wenig bekannten Sprache errathen kann, keinen Aufschluss mittheilet. Auch der auf der ersten Denkmünze vorgestellte, und auf der *dritten* eben nicht kunstreicher wiederholte *Auriga Israelis*, lassen eher eine plötzliche Todesart, als die auf langem Siechbette voraussetzen. Eben so könnte das auf der *zweiten* angebrachte: *Ist Gott für uns* u. f. w. nicht ganz ohne Anspielung feyn.

Dem sey indess wie ihm wolle! auch einem seiner Söhne oder Enkel kürzte ein sonderbares Schicksal das Leben. Dieser commandierte als Lieutenant im Jahr 1735 ein Russisches Fahrzeug mit 52 Mann, das von *Jakutzk* aus einen Weg in Nordosten nach dem Kamtschatkischen Meere suchen sollte. Noch insgesammt munter und wohl mußten sie schon am 12ten September eine in der Eil an dieser unwirthbaren Kiste von ihnen gebaute Caferne beziehen, wo gegen Ende Octobers die Kälte unerträglich zu werden, und der Scharbock sich zu äußern anfieng. Den 5ten November nahm die Sonne auf lange Zeit Abschied, und das für unsern *L.* auf immer. Er wird als ein geschickter, höchst thätiger Mann gerühmt;



erfuhr aber doch das Schickſal, daß ſeine abergläubische Equipage ſich gegen ihn auflehnte, des Hochverraths beſchuldigte, und das Commando ihrem Unterſteuermann auftrug. Nur acht Mann überlebten den Winter; alle übrigen ſtarben am Scharbock, und an eben der Krankheit den 18ten December ſchon der brave L. dem die Meuterey ſeiner Mannſchaft um ſo mehr zu Herzen gehn, und ſeinen Tod beſchleunigen mußte, da er dieſe gefährvolle Expedition freiwillig übernommen, und bis dahin mit großem Muthe verfolgt hatte. — Woher ich das alles weiß? — Aus *Gmelins Reiſe durch Sibirien*, in deren 2tem Bande dieſe Entdeckungsfahrt umſtändlicher beſchrieben, und ausdrücklich hinzugeſetzt wird, daß *Laffenius* ein geborner *Däne* und ſchon erfahrner Seemann geweſen.

W.

L.

21.

*Ueber den angeblich zu Parma ſchon 1494 gedruckten Celtes.*

Derjenige Gelehrte, welcher im 130ten Blatt der *A. L. Zeitung* 1792, des *P. Affo* Buchdruckergeſchichte von *Parma* angezeigt hat, fand darin eine angeblich zu P. ſchon 1494 gedruckte Aus-

X 4

gabe von C. *Celtes* Descriptio urbis Norimbergae, und wünscht die Gedanken anderer Bücherfreunde darüber zu erfahren. *Affo* selbst, wie natürlich, hatte sie niemahls gesehen, sondern aus andern Bibliographen entlehnt, und am Ende findet sich, daß solche insgelammt von Ehren *Saubertus* sich haben verführen lassen, dessen *Historia Bibl. Norimb.* für einen Sammelplatz unzuverlässiger Nachrichten gelten kann.

Da es indels unbillig wäre, ihn gerade zu eines Betruges zeihen zu wollen, so bleibt die Frage was den unbedachtamen Mann zu einer dergleichen Notiz veranlassen konnte? — Vielleicht stiefs er aufirgend ein mangelhaftes Exemplar von *Celtes Amorum*, die 1502 gedruckt wurden, und diese Descriptionem etc. glaublich zum ersten Mahl enthalten. Nun findet sich am Ende des ganzen Buches ein schwarz abgesetzter Buchdruckerstock, worin drey Bergspitzen, und auf deren Mitte eine Wetterfahne zu sehen sind. Rechts und links dieser Wetterfahne stehen die Buchstaben A. P. die *Saubert*, vielleicht kurz und gut *Antonius Parmensis* gelesen hat; denn seinen Familiennamen *Zarotti* liess dieser Typograph bisweilen weg. Höchst wahrscheinlich aber deuten die beiden Buchstaben einen *Peypus*, Vater oder Verwandten des *Friederich Peypus* an, der bald darauf zu Nürnberg

berg allerhand aus seiner Presse hervorgehen liefs. Das Jahr 1494 konnte *Saubert* aus den in der Dedication angegebenen Zeitumständen vermuthen.

Hat endlich der hinter den *Erratis* angebrachte, eine ganze Seite füllende Holzschnitt, sich noch in seinem Exemplar befunden, so mag er diesen auch wohl für Italiänische Arbeit gehalten haben. Wenigstens ist solcher dergestalt in der Manier Italiänischer Künstler dieses Zeitraumes, daß wohl andre mehr, die ihn irgendwo isolirt fänden, dafür ansehen würden. Freilich setzt diese Bekanntschaft mit Antonio Parmensi, und einem in Italien gefertigten Holzschnitte, eine Uebung voraus, die der gute *Saubert* schwerlich besafs. Vielleicht also, daß ein anderer ihn irre geleitet hat; und in diesem Falle verdient er eben so gut Entschuldigung, als der Verfasser dieser kleinen Notiz, der seine eigne Muthmaßung nur in Erwartung irgend eines besseren Aufschlusses mittheilen wollen.

W.

L.

Noch Etwas zur Ergänzung der Druckerannalen  
des XV. und XVI. Jahrhunderts von C. B.  
Lengnich.

1) *Breuiarium Magdeburgense. Norimb. per  
Georg. Stuchs. 1491. 4.*

Diese Ausgabe ist den Bibliographen, selbst Herrn Panzer nicht ausgenommen, bisher unbekannt geblieben. Der Druck ist gothisch in gespaltenen Columnen, mit rothen Anfangsbuchstaben und Rubriken, ohne Blätterzahlen, Custodes, u. f. w. gleich dem im V. St. d. *Magazins* S. 106. n. 114. von mir angezeigten. Durch die Bogen-signaturen \*) wird das Werk in 4 Abschnitte getheilt. Voran geht das *Calendarium* in einer unsignirten Lage, von welcher in meinem defecten Exemplar nur 3 Blätter übrig geblieben, die übrigen aber, und mit denselben auch das Titelblatt vermuthlich, verlohren gegangen sind. Das *Breuiarium*, mit der Ueberschrift: *Incipit ordo breuiarij s'm | cōsuetudinem sancte ecclesie | magdeburgensis* hat 27, das *Psalterium* 8, das

\*) 1. a — i. und 7, 2, 1, 4. 2. aa — hh. 3. a — x.  
4. aa. 33.

*Proprium Sanctorum* 17, und das *Commune Sanctorum* 2 Lagen, von acht Blättern, wovon jedoch die Schluszlagen der beyden ersten Abschnitte nur aus 6, die der beyden letzten aber aus 10 Blättern bestehen. Auf der Vorderseite des letzten Blatts am Ende der zwoten Columne steht die folgende roth gedruckte Nachschrift in eilf Zeilen: *Breviariū hoc q̄ celebrri | mū d'tpe (de tempore) ⁊ sc̄tis (et sanctis) 2 anni circu: | lū. iuxta ritū ac morē alme ec | clesie magdeburgē. factore | Georgio Stuchs de Sulcz: | pach. diligēti vigilātia emen | datioeq̄ studiosa adhibitis | in inclito Nurnbergen. oppi | do exaratum. Anno ur̄e salu: | tis. M. cccc. xcj. Kal. v'o Julia: | rum. xij. Sinit feliciter.*

- 2) *Opus cunctis et dominis et presbiteris cuiusvis dioecesis famulare in presidium insigne et preclarum* (continens preces et missas in singulas dominicas et dies festos.) *Magdeborch, arte et ingenio Mauricii Brandis. Anno immaculate virginis Marie post partum 1493. Fol.*

So finde ich dieß Missale oder Breviarium in dem *Verzeichniß* einer zu Hamburg d. 15. Apr. 1793 verauctionirten *Bücherammlung* p. 52. n. 644. angegeben.

- 5) *S. Vincentii (Ferrer) Tractatus de vita et instructione pie in Christo vivere volentium. Magdeborch arte Mauricii Brandis 1494. 8°.*

*S. Henr. Gabr. Porthan Hist. Bibl. R. Acad. Aboënsis. Aboae (1787) 4. p. 229.* Dieser und der vorhergehende Druck sind zu den im VII. und VIII. Stück dieses Magazins p. 260. von mir angezeigten alten Magdeburgischen Drucken noch hinzuzufügen. \*)

- 4) *Lectura Arboris vtriusque iuris consanguinitatis affinitatis cognationis spiritualis et legalis — — repetita Anno quingentesimo.* Am Ende: „Repetita et resumpta est hec lectura arborum vtriusque iuris Anno salutis Millesimo quingentesimo (1500) qui fuit iubilaeus in vacanciis estiuilibus per Venerabilem Iohannem Kyrzſman de monteregio decretorum Baccalarium ecclesie sancti Thome apostoli canonikum regularem in alma vniuersitate studii *Lipzenſis* ad laudem Dei et vtilitatem legendum. Impressum per *Melchiorum Lotter.*, Fol.

---

\*) Diese Ausgabe ist mir verdächtig. Vermuthlich ist sie keine andere, als die von 1493. die auch Maitt. p. 568. hat, wovon ein Exemplar in der Nürnb. Stadtbibl. ist, und die auch im Magazin selbst II. p. 169. unter dem Titel: *de interiore homine* angezeigt worden ist. (Panzer.)

37 ungezählte Blätter Gothischen Drucks in fortlaufenden Zeilen mit Seitenrubriken und Bogenfiguren von A bis F. Ich besitze sie mit den folgenden Erstlingen des XVI. Jahrhunderts in einem Bande. Jede dieser Gothisch gedruckten Schriften, deren keine im *Maittaire*, *Leich* und *Hirch* gefunden wird, hat einen eignen ihr vorgeetzten Titel.

- 5) *Sermones apostolice sedis contra heresim waldensium marchionatum morauiae regni bohemie occupantium collecti — ab inquisitore heretice prauitatis fratre Henrico institoris.* Am Ende: „Opus perutile sermonum in defensionem sancte Romane ecclesie aduersus waldenses hereticos cuncta christianorum regna in odium cleri ac ecclesiastice potestatis eneruacionemque pestifera contagione sparsum inficientes. ex commissione Alexandri. VI. summi pontificis. per religiosum fratrem *Heinricum institoris* Sacre pagine professorem. hereticeque prauitatis inquisitorem ordinis predicatorum collectum. et in *Olomūcz* marchionatu morauie. per magistrum *Conradum Baumgarthen* impressum. finit feliciter. Anno salutis nostre. M. ccccci. (1501) xx. die Aprilis:„ Fol.

128 numerirte Blätter, ohne Seitenrubriken, mit der Lagenfiguratur a bis y, in gespaltenen Co-

lumen. Unter der Nachschrift des Druckers Wapen. Mit dem ersten Blatt fehlt der Titel in diesem Exemplar. Ein ähnliches Werk von eben dem Verfasser und Drucker habe ich im V. St. *dieſes Magazins* p. 122. angezeigt.

- 6) *Defensorium Montis pietatis Contra figmenta omnia emule falſitatis.* Am Ende: „Defensorium Montis pietatis — — editum per Religioſum et Deuotum Patrem: fratrem *Bernardinum de Buſti* Ordinis Minorum de obſervantia: Euolat hoc climate prius inuiſum, Ex officina induſtrii *Henrici Gran* ciuiſ *Hagenawenſis*. Impenſis circumſpecti honeſtique archibibliopole *Joannis Rynman de Oringaw* Finemque nactum feliciter Anno virginei par-tus. 1503. In vigilia Natiuitatis glorioſe virginis Marie theotoceos., Fol.

51 ungezählte Blätter, mit Seitenrubriken und der Signatur *a* bis *g* in geſpaltenen Columnen.

- 7) *Repetitio. c. Inter alia. De immu. nitate ec-cle. ſiae. Edita a clariffimo Iuris vtriuſque doctore. Equiteque domino Petro Ravennate. \*)* Am Ende: „Finis Anno. M. ccccc. iij. (1503.), Fol.

---

\*) *Rectoris vniuerſitatis Studii Gripenſwoldenſis* — zu Folge der Ueberſchrift des Prologs.



Ohne Angabe des Druckorts und der Druckerey. 6 Ternenlagen, oder 36 Blätter, das letzte leer, gespaltener Druck. Keine Blätterzahlen und Seitenrubriken, blos die LagenSignatur A bis F. Einen ältern Lübecker Druck f. am oben a. O. p. 120.

- 8) *Stephani Gerhardi alias vulgo Gert nominati Artium et decretorum Doctoris Lectura Arboris consanguinitatis et affinitatis* Am Ende: „*Impressum Liptzk per Baccalaureum Vuolfgangum Monacensem. Anno salutis nostre. 1508.*“, Fol.

Das Titelblatt fehlt. Mit Inbegriff desselben fällt der ganze Tractat 40 Blätter in 6 Ternenlagen und einer Duerne. Die Zeilen des Drucks sind ungetheilt, die Seiten haben Rubriken, die Blätter aber keine Zahlen.

- 9) *Regule Arboris Consanguinitatis.* Lateinisch und Deutsch. Fol.

Sechs Blätter, deren erstes und letztes aber fehlen, mit einem lateinischen *Arbore Consanguinitatis*, und zween deutschen *Bäumen angeborner mageschafft und des angebornen gebluetes*, gleichzeitig und aus Einer Officin mit dem vorhergehenden. Die Vorderseite des zweyten Blatts hebt mit einem *Carminе panagirico* (sic) *Doctoris Steph. Gerdt Regiomontani in honorem diui Joachim atque sanctissime Anne eorundem que filie matris Marie*

*nec non et magni eorundem nepotis Saluatoris ei domini nostri crucifixi an.* Von eben diesem Gerdt sind die Verleed Lectorem auf dem Titel der Schrift: *Christophori Cwppenerii pruteni Consilia elegantissima in materia vsurarum et Contractuum vsurarium*, deren latein. Original und deutsche Uebersetzung, beyde von Melch. Lotter zu Leipzig 1508 gedruckt, sich auch in diesem Bande befinden. Jenes fällt 18 diese 36 Blätter. S. Leich p. 87. und Hrn. Panzers *Annalen* p. 296. 97.

## 23.

*Ueber ein jeltnes Buch: Prodigium et elogium perfidiae ac ignaviae Straßburgensis.*

Dafs Straßburg im J. 1681. durchs Geld französisch wurde, ist nun kein historisches Geheimnis mehr, das man sich nur ins Ohr fagen dürffte, es steht in einem zu Paris im J. 1772. gedrukten *Almanac encyclopédique* in 12. unterm 23. Okt. S. 149. Louvois avoit sçu prodiguer l'or, et semer la terreur, pour se rendre maitre de cette ville fameuse. So gar in einem zu Straßb. selbst letzte Ostermesse gedrukten Buche \*) steht S. 18. folgendes Epigramm:

*Argen-*

---

\*) *Lusus ingenii et verborum in animi remissione curavit D. C. Seybold, Prof. Buxovill. Argent. ap. A. König. 1792. 12.*

*Argentoratum quo facta est gallica? pactum  
Argento factum credo fuisse ratum.*

Ein ähnliches muß dem Sammler nicht bekannt geworden seyn, sonst hätte ers wohl beigefügt. Ein Reisender solls an eine Fensterscheibe in einem Gasthofs zu Straßburg geschrieben haben. \*)

*Argentoratum posthac ne dicite, cives!  
Argento raptum dicite: Gallus habet.*

Ob diese Stadt im L. 1789 auch durchs Geld noch Französischer wurde, und Geld die abermalige Triebfeder war, daß sie ihre ansehnlichen Herrschaften, Harr, Woslenheim etc. von sich schleuderte, denienigen Theil ihrer Einwohner, der jährlich mehrere 100000. verzehrte, ausstieß etc. wird wohl kein Jahrhundert vergehen, bis es ins Licht gesetzt wird. Doch die erste Uebergabe ist, die mir zu diesem Aufsatze Gelegenheit gab.

Aus der *Duveschen* Auction zu Hanover erhielt ich ein Buch in 4. dessen voller Titel also lautet:

Prodig. et elog. perf. ac ign. Strasb. olim civitatis Imperialis, *nunc Municipii Gallici* A. Rurali Solitario C. F. à K. In Campis Silesiae habitante, Celeri Calamo concinnatum,

---

\*) S. dieses Magazin St. II. 5.

Nec non Perpetuae Recordationi, Orbi Germanico Germanaeque Posteritati Publicatum, Cum annexa Paraeneti ad Teutonicam Gentem Ac Voto Ad Augustiss. Imp. Leopoldum I. Año, Quo Non solum AVara GaLLia DenVo nltItVr erIgere InftablLe RegnVM AVstraslae (1682) sed etiam insuper CaLaMitosa et EXItIaLLIs BeLLI TVrCICI repVLLVLat aetas. Schwidnicii, typ. Christ. Okelii. pagg. 205. nebst einem Indiculus aut. qui in hoc opusculo citantur.

Obiger Katalog von *Duve* war der einzige, wo ich bisher dieses Buch fand, so viele Verzeichnisse ich auch schon durchgesehen habe. Eben so wenig ist mir bis izt eine litterarische Nachricht von diesem Buche, oder seinem Verfasser irgendwo vorgekommen. Zwar habe ich keine öffentliche Bibliothek zur Hand, wo ich weiter nachsuchen konnte; doch vieles, zur Litteratur gehöriges, gelesen. Dieser Umstände wegen halte ich dieses Buch, das *wahrscheinlich auf des Verf. Kosten gedruckt wurde*, für sehr selten, und gebe hier eine litterarische Notiz davon.

Nach dem Titel steht: ad Amicum in Urbe Habitantem eine Anrede — drauf eine zweite: ad Lect. Eruditum et Humanum: drauf fernere Ad Criticum, Ad Invidum, Ad Satyricum et Obtrec-

tatorem und ad Zoilum. Das eigentliche Buch besteht aus *zehn* Abhandlungen, die alle auf Art der Inscriptionen, Abfazweise, gedruckt sind, und deren Summarium folgendes ist:

I. Dinæ Strasburgensis Defloratio, Fatum et Metamorphosis.

II. Epicedium et Epitaphium Libertatis Strasburgensis in novo Castello (Citadelle) Sepultae.

III. Libertatis Sepultae, *Posthuma ad Reliquas Imperii Urbes Monita.*

IV. Bellonae Strasburgensis Luctus et Querimonia.

V. *Ingratitudo Urbis Argentinae in Sacrum Rom. Imperium, et Augustissimam Domum, Austriacam.*

VI. Antiquo — Germanici Rheni, Querulum Murmur.

VII. Voces antiquae Germaniae, ad novam Germaniam.

VIII. Preces Flandriae afflictæ.

IX. Threni Alsatiae, Lotharingiae, Palatinatûs; caeterarum que Terrarum cis — et trans — Rhenum.

X. Votum et Omen Germanici Pectoriis; ab infima Penna campestri, cui campestres

---

Martis Tubae silentium imponunt, Augustissimo Imperatori Leopoldo I. humillime consecratum.

Auf die Inscriptionen folgt Protestatio S. 203. Der Verf. entschuldigt sich in denselben, wenn er etwan zu heftig gewesen seyn sollte, mit den noch stärkeren Ausfällen franz. Schriftsteller unter Ludwig 14. gegen Teutschland. Sufficiat — sagt er — unicum Tractatum *Auberii*, Parl. Paris. Adv. et Consil. regii anno 1667. in lucem editum adducere. Quem inscripsit: de Justis Pretensionibus \*) Regis Christianiss. super Imperium; deque Eiusdem Praeeminentiam (a) super Imperatorem. In eo Tractatu, Regi Gall. praeeminentiam supra Imp. tribuit: deinde asserit, Germaniam ad Reges Galliae pertinere, et Sedes Metropolitanas Trium Electorum Ecclesiast. cum Suis Suffraganeis, sine Controversia, intra Limites Galliae, esse sitas. etc.

Dieses Buch Aubers muß der *Nationalversammlung* nicht bekannt seyn. Denn es zernichtete — wenn es gegründet ist, wofür es zu halten, man sich izt leicht geneigt finden dürfte — den ganzen, für die geistlichen Kurfürsten günstigen

---

\*) Man sieht, daß ich das Original treu kopire.

gen, Reichsſchlus wegen der mit Gewalt geſchmä-  
lerten Diöceſen. Dies iſt die *Ueberſicht* des Werks!  
Izt will ich um ſo eher aus den einzelnen Abhand-  
lungen einige Stellen ausheben, theils damit man  
den Geiſt des Buchs deſto näher kennen lernt,  
theils, weil einiges ſichtbar, ohne gewaltsame An-  
wendung, auf die *gegenwärtigen Zeitumſtände* paßt,  
ſchreibe ſie aber aneinanderhängend, nicht nach  
den Abſätzen des Originals ab, damit ich deſto meh-  
reren Raum gewinne.

I. Dinae Strash. Deſloratio etc. — Obſtu-  
peſcite Vrbes — Strash. Dina Sertum Virginita-  
tis amiſit. — Sed quis Dinam allexit? *Aureus Gal-  
liae Sol.* \*) O coeca et demens Dina! quis te  
coëgit coecutire et *Gallare*? \*\*) an ignorabas,  
quemadmodum *lolia*, ita et *lilia* caliginem oculis  
inducere? — Si aurum porrexerit, \*\*\*) ergone  
te inopia pecuniae adegit, vt tui honoris et  
patriae amoris obliuiſcereris? at habebas, quod  
non ſolum in praefens, ſed etiam in omne tem-

\*) Anſpielung auf die ehemaligen *Sonnenkronen*.

\*\*) G. i. e. bacchari. Non. in Coll. Grammat. p. 591. Es  
iſt ſehr bedeutend, daß *gallare* den Begriff von *bacchari* aus-  
drückt, und mit Rechte kan man die Teutſchen und Franz.  
Jacobiner Freiheits-Bacchanten nennen.

\*\*\*) Ludwig 14.

pus abundares. *Largitus est privatim, quod avidus de rep. jument.* — Retinuisti ignominiae Saccum, qui vix amplius Germanicis nummis turgebit, sed Gallicis exactionibus extenuabitur. — O Dina, Dina! celebris olim Germanorum *Silbertina*, nun advenarum hospitum *aurifodina*. — Porfitar *Arggranchen*, i. e. Argentanginam, aut *Gallicam* anginam in ipsa vrbe Argentina patiebamini. — O Pavidī Custodes, vel ideo *incurii, qui multi*. — Melius profecto in posterum Defensionī vrbis *Vnus* invigilabit, qui iam pridem in parvis rebus fidem apud vos praestruxerat, ut *cum mercede magna falleret*. Unum tamen cordibus inprimate vestris, *vestram ignaviam, perfidiam et errorem causam fore multarum cladum et funestissimi belli*.

III. Libertatis sepultae monita ad rel. Imp. vrbes. Quid? an existimat Dina deflorata, ceteras illabatae virginitatis vrbes relicta eiusdem dedecoris vestigia imitaturas? an *Gallicum virus alios inficiet*? — Noverunt liligerum Procum, qui vrbium pudicitiam *nummis instructus et astu sollicitare non definit*.\*) — O superstitēs Sociae, nolite *Gallorum fabulas* audire! — *invitabit vos Gallia pro-*

---

\*) Man lese die Artikel aus Spanien, Worms, Frankfurt etc. die in den Straßb. Zeitungen stehen!



*missis largis, sed eludet vagis.* curat enim sua commoda tantum. — Si Gallus mille *speciosas* causas allegat adventus sui et appropinquationis, ne credite. verba enim sunt *colorata*. — Si Gallus pecunia, milite et astu potens est, socialis fidelitas vos uniat. nec iam verbis in comitiis certate, praesertim cum vestrae sociae non sint tantum *verbis* laesae, sed viribus hostem castigate. —

VI. Antiquo Germanici Rheni querulum murmur. — Transte, Germani, Rhenum. omnes Galliae populos timor Panicus invadet. — Cum antevertere incommodum possitis, miserum profecto est, admittere, ut id vobis eveniat, ac deinde poenitentia corripere. Idem potest dici de Gallis, quod olim Corinthii de Atheniensibus dixerunt: „*semper illi aliquid novi maliuntur, et sunt ad excogitandum et perficiendum decreta celeres*, praeterea impigri. nos contatores, illi peregrinantes, nos domi desides. — denique tales sunt, ut *nec ipsi quiescere possint, nec alios quiescere permittant*. — Unum tantum deplorandum est, quod in Germania nostra *multi* in inconstantiae et *neutralitatis* salo fluctuant, tam proni in amorem, quam odium. *privatis* similitudinibus bonum *publicum* impediunt. — immo plerique de rerum novitate magis sunt solliciti, quam de propria salute. Conquerebatur contra gentem suam illustris academiae scriptor Dominus Balfac,

---

dicendo: multi ex Francis non pôtuissent esse veriores Hispani, quam si Madriti nati essent. \*) — Nefanda auri Gallici offa multorum sinceros gustus hactenus corruptit, ac fuliginibus gallicis variorum Germanorum capita implevit. multi ex nostris Germanis non potuissent aut possent veriores esse Galli, quam si Parisiis nati essent. \*\*) —

VII. Antiquae Germaniae voces ad novam Germaniam. Quousque cunctos imperii principes et status lethargus universalis habebit? quousque *iuxta* et *necessaria* arma per discordiam et aemulationem suspendent et different? profecto nullus alius est discordiarum exitus, nisi aut univerforum interitus aut victoris dominatus et regnum. Sacra concordia sacri Rom. imperii et novae Germaniae Palladium est. haec sacro Rom. Imperio ipsis Francis authoribus attestantibus summe necessaria est. L'intérest de tous les Princes d'Allemagne en general et en particulier est, de se maintenir et défendre mutuellement. Tous les avantages, qu'on leur propose en leur particulier, pour les détacher les

---

\*) Stundt in den Pariser Zeitungen über das Gutachten des Hanöverschen Gesandten nicht wörtlich? „das Votum seie so ausgefallen, wie wenns in Paris wäre gegeben worden!„

\*\*) S. verschiedene teutsche Zeitungen! auch verschiedene Lektionskataloge teutscher Universitäten!

uns. des autres, doivent être les liens de leur concorde et bonne intelligence. \*) — *Callida est Gallia*, et in omnes Protei formas *variabilis*. mutat crebro vestes. eodem instanti togam pacis induit, et sago se munit. Olivam manibus gestat, et gladio se accingit. pileum \*\*) et galeam ostentat. Simul Caduceatores et feciales \*\*\*) emittit. — Cave, o nova Germania, solem Gallicum. occupabit et manus et cor imperii sacri. idem facit rex Galliae cum tuis provinciis et urbibus, quod olim fecit Quintus Sertorius cum cauda equina, quam singulis pilis sepe extractis reddidit tenuem. nonne vides eum anhelare ruinam Septemviratus. Sol Francicus noctu dieque inquietus nil aliud meditatur, quam ut dormiente Germania, quadriiugo Austrasiae curru, i. e. quatuor Electoribus oppressis, Moguntino, Coloniensi, Trevirensi et Palatino Rheno vehi possit. — Magnificis promissis minime moveamur. nam cupiditas et ambitio plerumque rapit homines transversos, ut ab officio discedant. multi fuerunt olim in Gallia viri principes. nunc autem in augmentum eorum numerus coactus est. nobis in primis Aristocratia retinenda. — Deplorabile est,

---

\*) de Rohan Maximes des Princes.

\*\*) Freiheitshut.

\*\*\*) Propagandisten.

---

quod sedent inter Vos, \*) qui, emti pretio, iubeant, quicquid Gallo conducit, et emutuato a veteribus Germanis errore, eos solum Deorum numero colunt, quorum opibus aperte iuvantur. — Nobis retinenda est Principum Aristocratia, \*\*) hoc est, talis forma Imperii, in quo Status principum iugiter servetur illaesus per Caesarem, ab officio boni Monarchae non discedentem, nec extirpantem Principes. Uni tamen detur regimen in bello. *plurimum enim nocet et multitudo imperantium, et regimen nullum, aut incertum.* — Si tantum *sinistre semel aut bis moderno in bello res Galliae cederet, evanesceret subito ferocia et ambitio hostium.* habuit et *habet adhuc* Gallia sua vulnera et cicatrices. Turbabitur Gallia et in *solitas seditiones et coniurationes veteres* coalescet. habuit suas calamitates, dum a Pharamundo usque ad nostram aetatem *duodecim civilibus bellis, tribus seditionibus popularibus, sex pro religione et decem cruentis Anglicis bellis* quassata est: dum tempore Caroli Octavi in tanta fuit inopia, ut *monetam ex corio loco pecuniae usurpaverit.* Facile poterit in idem Chaos et tenuitatis Centrum recidere.

---

\*) Ratisbonae.

\*\*) Ge. Sabinus Tom. 2. ap. Schard. Hiftor.

VIII. *Preces afflictæ Flandriæ.* Mœsta afflictæ Flandriæ facies vobis sese spectandum offert. — O Germania! noli causam meam proiicere! — Tempus est, vt quisque tandem oculos aperiat, et *credulitatem suam castiget*, præsertim cum Gallorum flagitia apertiore in dies fama noscantur. \*) a quibus *Tractatus et Pacis negotia, foedera atque pacta non curantur*. perfidos enim nunquam causa deficit, cur pacto non stent, semperque aliquam fraudem, speciem iuris, \*\*) imponunt. — Habent adhuc *hodierni Franci veterem* illam et antiquis Gallis haereditatem *ferociae et perurii labem*, dum iurisiurandi et Deorum religione non commoventur.

Dieses mag hinreichend seyn, den Inhalt des Buchs darzustellen! Sollte man nicht glauben, es seie in den letzten Jahren geschrieben? so vieles paßt auf die Art, wie sich heut zu Tage die Teutschen und Neu-Franken betragen! Daß jene von ie her ihre eigenen Feinde waren, und Fränkreich bei iedem Zwiste *Teutsche auf seiner Seite* hatte, weiß der Kenner der Geschichte, besonders aus der Regierungszeit Ludwigs 14.

---

\*) 5 und 6. Okt. 1789. auch 20. Jun. 1792.

\*\*) die unverährte Rechte der Menschheit.

Wie sehr aber auch die Straßburger sich seit drei Jahrhunderten auf Frankreichs Seite neigten, und die Auftritte von den J. 1681. und 1789. dadurch desto weniger auffallend werden: davon ist der alte *Wimpfeling* Zeuge. Ich fand die Stelle in Herrn v. *Mosers* reichhaltigem Archive, \*) und seze den kleinen Auffaz um einer Anmerkung willen, die ich darüber zu machen habe, ganz hieher.

„Der zu seiner Zeit berühmte und gelehrte Elsaßer, Jacob *Wypfeling* von Schlettstadt, gab im Jahr 1501 eine Schrift heraus, betitelt: *Germania ad rempublicam*, welche hauptsächlich das Lob der Stadt Straßburg zum Endzweck hatte, auch denen *Magnificis Nobilibusque Senatoribus, Patriciis et Magistratui inclitae urbis Argentinenfis* dedicirt war. Diese Zueignungsschrift nun enthält folgende merkwürdige und weislagende Stelle: *Multi existimant, clarissimi senatores, urbem vestram Argentinam et reliquas civitates ex hoc Rheni litore versus occidentem sitas, fuisse quondam in manibus Regum Gallicorum et ob id animantur nonnumquam praefati Reges, ad repetendas istas terras, quae tamen semper a Julii et Octaviani temporibus in hunc usque diem Romano et nunquam Gallico regno conjunctae fuerunt, atque*

---

\*) B. II. S. 495.

constanter adheferunt. Sicut et Ludovius Delphinus Caroli septimi Regum Galliae primogenitus, cum Helvetiam, id est Alsatiam, anno millesimo quadringentesimo quadregesimo quarto intrasset: inter reliquas expeditionis suae causas hanc etiam adjecit: vindicare sese velle jura Domus Galliae, quae usque ad Rhenum extendi dicebat: et ex hac causa urbem vestram Argentinam obsessurum se asseverabat. Hic error exigua ratione vetustarum Historiarum processit, confirmaturque Gallicorum opinio, *quod nos ipsi quoque id idem falso putamus, et quod ex nostris plerique plus Gallico quam Romano aut Germanico imperio favent.* Mittuntur enim nonnunquam ad Gallicos Reges a nostratibus Oratores semigalli, qui cum a Gallis benigne excipiuntur, assentari solent iis et favere: sperantes, si has nostras terras Reges Gallorum vincerent, sese sub eorum Dominatu nonnihil honoris atque dignitatis consecuturos: quod alioquin, quoad hic Romanae aquilae dominabuntur, non posse eis pervenire formidant. Ego vero amore urbis et reipublicae vestrae, si Deus volet, ostendere me posse confido, primo verisimilibus conjecturis, deinde testibus maximis, postremum vero Historiis probatissimis, vestram urbem et ceteras Rheni civitates nunquam Gallis fuisse subjectas.

Hätte der Genius oder Dämon, der 170 Jahre hernach Obrecht, den Verräther seiner Vater-

stadt und ersten Prätor regius, begeistert oder verblendet, deutlicher sprechen können? *Wympfeling* war aber nicht nur weilsagender Seher, er war auch ganz Patriot, und hängte sein Schild öffentlich aus. An statt des Titelblats seiner *Germaniae* steht auf der Hauptseite das sehr zierlich in Holz geschnittene Bildniß der Jungfrau Maria mit ausgebreiteten Armen und auf ihrem Schooß das Kind Iesus, das eine französische Wappen-Lilie in der Hand hat etc.,

Die Anmerkung, die ich hier zu machen habe, ist diese: daß *Eine Lilie* von ie her das Wappen der Stadt Straßburg war; aus derselben also, die vor Wimpflings Buche steht, nichts zu schließen ist, allein darum bleibt die übrige Anmerkung doch gegründet!

\* \* \*

#### 24.

Nachricht von einer bissher unbekannten italienischen Uebersetzung der Schrift Luthers: *Allen christlichen Adel deutscher Nation von des christlichen Standes Besserung*.

Unter Luthers Schriften zeichnet sich die erste genannte, A. 1520. edirte, als eine seiner merk-



würdigsten und nachdrücklichsten aus. Er sucht durch dieselbe der deutschen Nation die Augen zu öffnen, und ermuntert sie, das drückende Joch, das ihr der römische Hof aufgelegt, und das sie nun schon so lange getragen hatte, endlich einmahl abzuschütteln. Daher wurde auch diese Schrift in dem durch Kaiser Joseph den Unsterblichen so merkwürdig gemachten 1782sten Jahre zu Frankf. und Leipzig (eigentlich zu Nürnberg bey G. F. Raspe von einem dasigen Gelehrten) mit zweckmäßigen Anmerkungen aufs neue herausgegeben; so wie auch in der Brochüre: *Joseph II. und Luther*, aus derselben ein Auszug geliefert worden.

Das Wichtigste aber, was ich hier von dieser Schrift Luthers anmerke, mag wohl dieses seyn, daß selbige 1533 ins Italienische überfetzt, unter folgendem Titel: *Libro de la emendatione et correctione dil stato Christiano. Anno. M. D. XXXIII.* in 8v. auf 14 Bogen gedruckt, erschienen ist. Die Anzeige des Druckorts vermisset man, obwohl die Einfassung des Titels sowohl, als die Typen, mehr auf eine deutsche, als auf eine italienische Presse rathen lassen. Auf der Rückseite des Titels heist es:

*Al Christiano lettore.*

*Lettor Christiano, per esser l'humano giudicio fallace, e vario, leggi releggi, e doppo loda, che*

non si deve lodare le cose che non si conoscono: dello condannare, non ti parlo, per esser di qualunque huomo vile, acerba passione. Vale, e Vive.

Luthers vorgeetzte Zueignungsschrift an den damahligen Domherrn zu Wittenberg, Nicolaus von Amsdorf, hat der Uebersetzer aus Urfachen, die man leicht erräth, weggelassen; und die auf dieselbe folgende Anrede Luthers: **Der Allerdurchläuchtigsten, Großmächtigsten Kayserlichen Mayestät vnd christlichen Adel Deutscher Nation** hat er also übersetzt: *Alli Illustissimi et Magnifici Electori della Imperial Maiesta, et alli nobili Principi Germani*, Exhortatione del corregere il stato Christiano et quello in meglio reformare.

Luthers Vortrag in der Schrift selbst ist hin und wieder erweitert und eingreifender gemacht worden. Sogleich der Anfang wird das beweisen.

### Luther.

### Der Uebersetzer.

Gnade vnd Stärke von Gott zuvor. Allerdurchlauchtigster, gnädigste liebe Herren. Es ist nicht aus lauter Fürwitz noch Frevel geschehen, daß

ich

La gracia et fortaleza del omnipotente Dio, sia con voi Serenissimi et Eccellentissimi Signori. Non per leggerezza di animo over audace pron-  
fon-

ich einiger armer Mensch  
mich unterstanden, vor  
euern hohen Würden zu  
reden.

Die Noth vnd Be-  
schwerung, die alle Stän-  
de der Christenheit, zu-  
vor Deutschland drückt,  
nicht allein mich, son-  
dern jederman bewegt  
hat, vielmal zu schreyen  
vnd hilfe begehren, hat  
mich auch jetzt gezwun-  
gen zu schreyen vnd zu  
ruffen, ob Gott jemand  
den Geist geben wollte,

fontione, e auenuto che  
io solo et povero habbi  
havuto ardire ananzi le  
sublime et eccelse digni-  
tati vostre parlare.

Ma parte de necessita  
astretto, parte da com-  
passione mosso, vedendo  
le gravi et atroci, anzi  
rabide tyranie et insu-  
portabili gravamenti so-  
pra il christiano stato, et  
massimamente sopra la  
natione germanica, ilche  
dourebbe ciascuno mo-  
vere et excitare a chie-  
der con alta voce aiuto,  
ho preso ardire di parlar  
ananzile Nobilitati vo-  
stre, et con la debole  
mia voce exclamare et  
altamente pregar Iddio,  
accio si degni aprire, in-  
tenerire et nodare il  
cor di alcuno de voi el-  
qual habbi a prender il  
scuro et la lanza di la

seine Hand zu reichen  
der elenden Nation.

Es ist oft durch Con-  
cilia etwas fûrgewandt,  
aber durch eelicher Men-  
schen List behendiglich  
verhindert vnd immer  
ârger worden; welcher  
Tûck vnd Bosheit ich  
jezt, Gott helfe mir,  
zu durchleuchten gedencke,  
auf das sie erkannt, hin-  
fort nicht mehr so hinder-  
lich vnd schâdlich seyn  
môchten.

Gott hat vns ein jun-  
ges edles Blut zum

fede per cagione di foc-  
correr a questa povera  
derelicta, et da feri lupi  
stracciata natione Te-  
desca.

Gia per lo adietro  
molte fiate et stato vo-  
luto proveder al stato  
christiano, ma la astuta  
malignita de alcuni ha  
vetato in modo, che le  
cose de christiani sono  
sempre pegiorate, la ma-  
litia et astutia de liquali  
con lo adiuto di Dio in-  
tendo al presente dimo-  
strarvi, accio che da Voi  
chiaramente conosciuta,  
non vi habbi per lo ave-  
nire ad offendere, o no-  
cere, pregovi adonque  
vogliate. attentamente  
ascoltarmi.

Carlo giovane nobi-  
lissimo et magnanimo ne  
ha a questi tempi Iddio

Haupt geben, damit	donato, per il governo
viel Herzen zu grosser	et regimento del quale
guter Hoffnung erwecket;	dovemo sperare, ch'un
daneben will sichs zie-	nuovo et aureo secolo
men, das unsere dazu	habbi a rinascere, et la
zu thun, vnd die Zeit	gratia a noi da Dio con-
vnd Gnade nüsslich brau-	cessa d'un tale et tanto
chen.	signore non dovemo ma-
	tamente sprezzare, anzi
	di cio la bonta et cle-
	menza di Dio lodare,
	dalquale li boni et mali
	principi procedono, li
	boni per comune salute
	de tutti, li inali a puni-
	tione de li peccati de
	popoli.

Dem Uebersetzer nachzuspüren, wird wohl eine vergebliche Mühe seyn. Vielleicht war es derjenige, welcher Melanchthons *locos comm. theologicos* italienisch unter dem Titel: *I principii della Teologia di Ipposito da Terra negra*, zwischen 1529 und 1534 herausgab. \*) Es könnte aber auch ein Deutscher, welcher der italienischen

\*) S. Hrn. Pastor *Strobel's* Versuch einer Litterär-Geschichte von Ph. Melanchthons *locis theol.* S. 189 f.

Sprache mächtig gewesen, die Schrift Luthers den Verehrern der vereinigten Lehre des Evangelii in Welfchland zu Lieb in ihre Sprache übergetragen haben. \*)

Genug, die Erscheinung ist für Kenner der Reformationshistorie wichtig, und die äufferste Seltenheit des Buches nicht zu bezweifeln. Weder *Walsh*, der in seiner trefflichen Ausgabe der Werke Luthers jeder Schrift desselben eine historischliterarische Einleitung vorgefetzt hat, noch *Seckendorf* oder ein anderer Geschichtschreiber der Kirchenverbesserung — weder *Schelhorn* noch *Riederer* in ihren Nachrichten und Ergötzlichkeiten aus der Kirchen- und Büchergeschichte — weder *Hardt* in den *Autographis Lutheri et coaevorum*, noch *Bauer* in der *bibliotheca libror. rarior.* und deren Supplementen, auch kein älterer *Index libror. prohibitorum*, thun desselben Erwähnung. I. C. *Füeslin* ist, so viel ich bisstzt weifs, der einzige Schriftsteller, der von der Existenz dieser Uebersetzung eine äufferst kurze, vom Original hingegen eine schiefe Nachricht giebt, da er im 3. Bande der *Kirchen- und Ketzerhistorie der mittlern Zeiten* S. 352. schreibt: „Im Jahr 1533 wurde das Buch

---

\*) Dafs deren keine geringe Anzahl gewesen, erhellet aus *Gerdesii Specimen Italiae reformatae.*

*Luthers von Verbesserung der Schulen* (nein! *des christlichen Standes*) *an den deutschen Adel*, das im Jahr 1520 herausgekommen war, in das Italiänische überfetzt, unter dem Titel: *Libro de la Emendatione et correctione del stato Christiano.*, Sollte einem Litterator nähere Nachricht von dieser Schrift bekannt seyn, so würde er mich durch gütige Mittheilung derselben aufs höchste verbinden.

Gleicher Weise vermisse ich Nachricht von einer gleichzeitigen, hierher gehörigen Schrift, welche ohne Meldung des Jahrs und des Druckorts mit folgendem Titel erschienen ist: *Pie et christiane epistole, composte da uno servo di Iddio alla consolatione de fedeli frategli in Christo Giesu Signore et Salvatore nostro. Della fede. Della efficacia della fede. Delle opere. De meriti. Della charita. In Octav, auf 56 Seiten. Ohne Vorrede.*

Dafs schon die frühern Schriften Luthers nach Welschland gebracht worden, erhellet, dünkt mich, sehr wahrscheinlich aus dem, was der Baselsche Buchdrucker *Froben* am 14. Febr. 1519 an Luthern schrieb: *Calvus Papiensis Vir eruditissimus et Musis facer bonam libellorum partem in Italiam deportavit, per omnes ciuitates sparsurus; und was Melancthon an den Fürsten Georg von Anhalt 1539 berichtete: In Italiam ex his (Frankfurt.)*

nundinis totae bibliothecae invectae sunt, etsi Papa nova edicta contra nos edidit. Sed veritas opprimi non potest.

Luthers Schrift: *Eyn furß form der zehen gepot. Eyn furß form des glaubens. Eyn furß form des Vatter Unßers.* 1520. 4. ward ins Italienische übersezt, und ohne Meldung des Orts, des Druckers und des Jahrs in 32. Formate mit dem Titel herausgegeben: *Vno libretto volgare: con la declaratione de li dieci comandamenti: del Credo: del Pater noster: con una breve anotatione del vivere christiano: Novellamente Stampato.* Siehe davon *Geise* Hist. Nachricht von der Bibelübersetzung Luthers S. 169 f. Daß auch *Luthers Auslegung des Vater Unßers* zu Venedig in italienischer Sprache edirt worden, erzählt aus Joh. Matthessii Leben Luthers Pred. XV. p. m. 1776 der schon angeführte *Gerdesius* in Spec. Ital. reformatae p. 12.

Als *Johann Lonicer* Luthers Katechismus lateinisch zu Marburg 1529. 8. herausgab, erzählt er in der an *Lutium Paulum Rosellum*, Patavinum gerichteten Zuschrift, daß ihn derselbe von Venedig aus erfuchet habe, von Luthers deutschen Schriften Uebersetzungen zu veranstalten, weil selbige mit grosser Begierde gelesen würden.

*Waldau.*



## 25.

*Von dem Büchlein, das Landgraf Philipp von Hessen, dem Kayser Carl V. in Italien 1529. durch Mich. Kaden, hat überreichen lassen.*

Salig hat schon auf eine Schrift des bekannten Hessischen Reformators Franz Lamberts, gerathen, nemlich auf die *Paradoxa ad ecclesiarum reformationem in Synodo Hessiaca ab eo proposita, et afferta*. Dieser paradoxen Sätze, wie sie Lambert nennt, sind an der Zahl 158 unter 23 Titeln. Sie enthalten die Lehren, über die auf dem von Landgraf Philipp im Monat October des Jahres 1526 verordneten Religions-Gespräche zu Homburg, das in der Kirchen-Verbesserung der Hessischen Lande, Epoche macht, sollte disputirt werden. Sonder Zweifel sind sie damals schon gedruckt worden. Ich kenne verschiedene spätere Ausgaben, oder Nachdrucke, nemlich: Erfurt 1527 kl. 8. durch Joh. Löerfelt; bey dem Sculbet in annal. Evang. renov. Heidelberg 1618; in der neuern Ausgabe dieser Jahrbücher, bey dem H. von der Hardt in Hist. liter. reform. P. V. in Kirchmeiers diss. de communione ecclesiae corruptae vitanda, Marburg, 1727; in Gredes miscell. Duisburg. Tom. 22.

Der seelige Riederer im Litterarischen Wochenblatt I. B. S. 305. ob er gleich sich nicht ge-

trauet Saligs Conjekture ganz zu verwerfen, hat doch Bedenklichkeiten, sie als ungezweifelte Wahrheit zu genehmigen. Und er hat gegründete Ursache dazu. Er wagt gleichsam von ferne eine andere Muthmaßung, und ich glaube, sie würde ihm mehr als bloße Muthmaßung geworden seyn, wenn er die kleine Schrift, auf die er rath, in Händen gehabt, und gelesen hätte. Ich habe diese vor mir. Es ist des gedachten Fr. Lamberts Farrago omnium fere rerum theologi carum in 8. ohne besondere Anzeige des Druckorts, und des Jahres, gedruckt. Aber daß sie im Jenner 1525 ans Licht getreten seye, ist aus des Verfassers Zeugniß wahrscheinlich. Er sagt zweimal: er schreibe zu einer Zeit, da sein Jonathan, Johann Castellan erst neulich den zwölften dieses Monats Jenners 1525 den Martyrthod habesterben müssen. Und noch einen Umstand kan ich bemerken, der eben diese Zeit der Fertigstellung, und wahrscheinlich auch des Druckes, bestimmt. Lambert sagt: vor ohngefähr neun Monaten, habe sich wider ihn zu Mez die Schaar des Anti-Christi versammelt. Vergleicht man damit die Erzählung des seligen Herrn Superint. Schelhorn in amoenit. literar. Tom. IV. S. 360 f. von der Reise des Lamberts nach Mez, und von seinen Begegnissen daselbst, so kommt eben diese Zeitrechnung heraus.

Der Inhalt dieser kleinen Schrift nun, ist so beschaffen, daß es mehr als bloß wahrscheinlich wird, sie sey diejenige, die Kaden auf des Landgrafen Befehl, dem Kayser überreicht hat. Man darf mit demselben nur den Sleidan, der hier Quelle ist, vergleichen. Sie ist in einem niedlich reinen Styl, davon Lambert Meister war, geschrieben. Sie enthält einen kurzen Begriff der christlichen Lehre, besonders in Rücksicht auf die zwischen den Reformatoren, und den Anhängern des Papstes streitigen Artikel. Lambert nennt sie selbst: *Enchiridion veritatis*. Sie hat einen eignen Abschnitt unter der Aufschrift: *Non licere episcopis, vt domini et principes sint, idque repugnari ministerio eorum*; und hier wird der Ausspruch Christi: *die weltlichen Könige herrschen etc.* wörtlich angeführt, dessen Anführung, Erklärung, und Anwendung, der Spanische Bischof, dem der Kayser das überreichte Büchlein zur Durchsicht übergab, zur bitteren Anklage gegen dasselbe, so schlau misbraucht hat. Wider die Bischöffe, selbst wider den, dem das Büchlein zugeschrieben ist, es war Seb. Montfaucon Bischoff zu Lausanne, enthält die kleine Schrift, die ihnen empfindlichsten Zeugnisse der Wahrheit, die die Galle des Spanischen Bischoffs gewiß in wild brausende Gährung setzen mußten. Das Papstthum wird mit den schwärzesten Farben gemahlt, und seine eigenthümlichen Lehren sind beißend derb bestraft. Der

Pabst ist das Kind des Verderbens, der Anti-Christ, die Babylonische Hure. Und das Büchlein, das Kaden überreicht hat, scheint eben durch solche bittere Vorwürfe gegen den Pabst, und Conforten, vorzüglich ausgezeichnet gewesen zu seyn. Das kan man leichte aus des Kayfers Begehren, das Kaden dasselbe auch dem Pabste selbst überreiche, schliessen. Ich finde auch auffallende Stellen, die dem Spanischen Bischoff Anlaß geben konnten, die Schrift zur Beschuldigung aufrührischer Behauptungen, wider die Rechte, und Gewalt der Regenten, zu misbrauchen. Hier will ich ein Paar davon auszeichnen. *Possunt dicere omnes fidelium populi principibus, et magistratibus suis, immo ad id deberent congregari: volumus audire verbum dei nostri. Nolumus audire decreta et leges Papae. Nolumus decertationes Sophistarum. Quodsi principes, aut magistratus negant, cum et ipsi velint haberi pro credentibus, possunt ipsi populi ab eorum imperio alieni fieri. — Nec imperator, nec reges, nec principes, nec ulli omnino magistratus, possunt licite interdicere, ne haec per verbum dei fiant. Quodsi interdixerint, non est acquiescendum. Maior est deus, quam homo, putredo, vermis.* So oben in solche Stellen dem Kayser vorgewiesen, konnte leicht bei ihm ein zorniger Verdacht angegriffner obrigkeitlicher Rechte, rege gemacht werden. Und oben hin nur hat der Spani-

sche Bischoff, nach Sleidans Erzählung, dem Monarchen den Inhalt des Büchleins angezeigt. Wenn es erwiesen wäre, was Draud aus Leuchters antiqua Hefforum fide christiana, erzählet, Fr. Lamberti epistola ad Colonienfes colloquii — Hamburgi habiti historiam summam exponens, cum adnotationibus, S. 4. so hätten wir einen ganz auffallenden Beweis des bittersten Unwillens des Kayfers Carl V. gegen den Lambert, und seine Schriften, und so könnte auch dies, wenigstens als ein Neben-Argument, gebraucht werden, daß eine Schrift dieses Mannes dem Monarchen von Kaden übergeben worden, die ihn so heftig aufgebracht hat. Carl soll nemlich die Schriften des Lamberts als kezerisch verboten haben, mit der strengsten Bedrohung, daß, wer sie habe, oder lese, mit dem Tode bestraft werden solle, und zwar die Männer durchs Schwerdt, ein Frauenzimmer aber durch Vergrabung bey noch lebendigem Leibe. Allein, nur das erste ist gewiß, und ein Schicksal das noch anderer Gelehrten Schriften betraf. Vom Letztern finde ich in dem Verdammungs Register Carls, nicht die geringste Spur.

Aber, die kleine Schrift, von der hier die Rede ist, ist in französischer Sprache dem Kayser übergeben worden. Das sagt der Landgraf selbst. S. Cyprians Historia der A. C. 2te Ausgabe S. 262.

das bestätigt ein gleichzeitiger Schriftsteller, Hubert Thomas Leodius, der selbst bey der Begebenheit gegenwärtig war, und den Granvella als Dollmetscher gebrauchte, denen Gesandten der Protestanten den Kayserlichen Unwillen über Kadens Kühnheit, anzuzeigen. S. Leodii annal. de vita — Friderici II. Elect. Palat. Francof. 1724. 4. S. 138 f. Da weiß ich weiter nichts zu sagen, als was schon Riederer gesagt hat: Es kann nur eine französische Uebersetzung gewesen seyn. Philipp gesteht doch: Er habe das Büchlein machen lassen, damit Hro Majestät Unterricht wegen des Zwispalts im Glauben empfangen möchten. Und ein solcher Unterricht ist die Farrago, genau. Ich finde zwar im Lateinischen Texte keine Spur, daß seine Ausfertigung vom Land-Grafen veranstaltet worden. Was aber vom Original zweifelhaft ist, das möchte ich eben nicht gerade zu, von der Uebersetzung läugnen. Genug! daß diese Schrift des Lamberts, sonst alle Merkmale hat, die von dem Büchlein das Kaden überreichte, angegeben werden, und daß bishero noch keine andere angezeigt werden können, die so genau mit dieser Angabe übereinstimme,

*Sch.*

*Beyträge zur Kirchen - und Sittengeschichte von Sachsen, insonderheit von Leipzig, aus dem XVI und XVII. Jahrhundert. Aus glaubwürdigen handschriftlichen Nachrichten gezogen.*

Was ich hier dem Leser mitzutheilen gedenke, sind einzelne Bruchstücke, die an und für sich schon einiges Interesse haben können, die aber noch mehr der Geschichtschreiber, der ein großes Ganzes darstellen will, bedarf, wenn er demselben Wahrheit, Leben und Reiz geben will. Nicht alle sind von gleicher Wichtigkeit, und manches, was sie enthalten, ist schon bekannt. Allein das Letztere findet darinn seine Entschuldigung, daß die Quellen, woraus es genommen ist, ächt sind und die erzählten Thatfachen also neue Bestättigung erhalten, das erstere ist für denjenigen, welcher weiß, wie an und für sich unbedeutend scheinende Anekdoten mit Vortheil für die Geschichte und zum Vergnügen des Lesers in eine grössere Erzählung eingewoben werden können, nie ganz unbedeutend; denn er wird auch davon einen guten Gebrauch zu machen wissen. Oft werde ich die Worte der Acten und Protokolle beibehalten. So viel als Vorrede.

\*       \*       \*

1589 wurde *Selnecker*, Pfarrer zu St. Thomä, von der Calvinischen Partie entsetzt, und Archidia-konus *Hefs* aus der Stadt gejagt. Als aber nach-her unter der Regierung des Administrators die Orthodoxen die Oberhand erhielten, wurde iener zurückberufen, und sogar zum Visitator ernannt, doch starb er noch, ehe er etwas ausrichten konnte.

1591, den 31 Jenner, ward das churfürstliche Frewlein sine exorcismo getauft, war ein Anfang des Lermens und Jammerns, der darnach im Lande erfolgete. Zu diesem Janmer rechnete der Ver-fasser dieser Nachrichten auch den neuen Thurm-knopf, der in demselben Jahre von den Calvinisten auf die Nikolaikirche gesetzt wurde. (Dessen auch schon *Vogel* in s. Chronik von Leipzig gedenkt.) Der böse irrglaubige Knopf wurde aber den 20 Nov. 1592 auf Befehl der Visitatoren wieder herabgenom-men, „wegen ettlichen sachen, so die calvinischen „Rathsherren und Rathgeber des vorigen Jahrs „hinein legen lassen“ und dann in seiner neuen Lau-terkeit wieder hinaufgesetzt. Das Transsubstantions-glökchen, welches in Leipzig noch bis in das Jahr 1786 gebraucht wurde, wurde in d. I. zu Dres-den von dem Kryptocalvinisten *D. Urban Pierius* abgelschafft, aber zur Ehre der Lutherischen Kirche bald wieder geläutet. Vrgabantur, heisst es zu dem nämlichen Jahre, rescrypta de moderatione in



concionibus, — solche Weisungen bedurften die *Weinriche*, die *Becker*, die *Schmuke* wohl — rite non condemnandis nominatim iis, qui erroris nondum convicti essent, (i. e. Calvinianis) quod assumens *Gundermannus* laudabat principem, qui vellet exterminatam garrulam et criminatricem Theologiam (quae lis fuit sub *Selneccero*) et restitutam piam et didacticam. Von diesem nachmals des Calvinismus wegen abgesetzten *Gundermann* heisst es: 10 Sept. 1591 in disputatione *D. Herbarti* de Deo *D. Gundermann* bis explosus fuit. Den 15 Nov. wurde er aufs Schloß gesetzt, aber den 19 Mai des folgenden Jahres aus dem Gefängniß und dem Lande entlassen. Unser Verfasser hat eine greuliche Geschichte aufgezeichnet, wie übel es den Calvinisten ergangen sei, dabei ist *Carpzov* in Conc. Funer. T. VII, p. 511. und *Joh. Winklers* Orat. de Borna allegiert, welche nachzuschlagen ich meinen Lesern überlasse. Sie ist folgende: *M. Johannes Cundius* kam als ein junger Superintendent nach Borna, als sich der Calvinismus im Lande eingeschlichen hatte. Auch er wurde wie die übrigen den 18 August 1591 nach Leipzig gefordert, um die calvinischen Puncte zu unterschreiben, unter der Bedrohung, wer nicht unterschreibe, solle des Diensts entsetzt werden, welches auch an mehreren vollzogen wurde. Der junge Superintendent subscribirt, kommt nach Hause, fängt folgenden

Sonntag an calvinisch zu predigen: der Leib und das Blut Iesu Christi sei im Abendmal nicht wahrhaft gegenwärtig; man soll bei der Taufe die Kinder im Namen Gottes des Vaters, des Sohnes und des heiligen Geistes nicht beschwören, noch ein Kreuz über sie machen; man soll Bilder und Orgel hinaus schaffen, die hölzernen Crucifixe zu Fischhölzern machen u. d. gl. m. Die ganze Gemeinde steht, so bald sie solches hört, auf einmal auf, geht zur Kirche hinaus, und läßt diesen Wolf allein auf der Kanzel stehen. Sechs Wochen hernach, am 17 post. Trin. den 26 September — bei solcher Genauigkeit bleibt kein chronologischer Zweifel übrig — als er aus der Kirche gehet, kommt ihm zwischen der Kirche und seinem Hause ein fatter Haas entgegen gelaufen, den er auffängt und sich braten läßt. Auf den ersten Bissen wird ihm so übel, als ob er den stärksten Gift bekommen hätte, und bald darauf stirbt er in grossen Schmerzen im 46 Jahr seines Lebens. Man sagt, setzt der Geschichtschreiber hinzu, der Haas sei vom Teufel besessen gewesen.

1592 waren bei der bekannten Visitation, die den Calvinischen Sauerteig auslegte *D. Mirus*, *D. Hunnius*, *M. Mamphrasius* und *M. Josua Löner*. Den 6 März wurde *M. Alexander Becker* abgesetzt, und im folgenden Jahre *M. Georg Justus*,  
*M.*

M. Matthäus Harder, Superintendent, und M. Zacharias Posselius.

1602, 15. Julius, stellte die theologische Facultät zu Leipzig ein Bedenken über (Martin) *Mol-leri* *Praxin* *Euangeliorum* und über dessen *Apolo-gia* aus, und machte darinn den Mann zu einem Calvinisten, folglich zu einem Menn, der nicht nur die Absezung, sondern auch den Haß verdiene. Er war erster Prediger in Görliz, und scheint, wie nachher *Arndt*, die Unfruchtbarkeit der damaligen Theologie für Empfindung und thätiges Leben ge-fühlt zu haben. Die Artikel, in welchen er ver-dächtig war, betrafen die Lehre von der Himmel-fart Christi, vom Abendmal, und die Vermeidung verhaßter sectirischer Namen. Es war kezerisch, daß er *des mündlichen Essens und Trinkens* im Abendmal mit keinem Wort gedachte, sondern nur den Ausdruck *genieffen* gebrauchte. „Daß er, sagt „die hochwürdige Facultät, das Calvinische Gift „Sub forma piorum suspiriorum et precum den Leuten „beyzubringen vermeinet, und wenn er derwegen an-„gefochten wird, sich damit entschuldiget, Man solle „ihn zufrieden lassen, denn er streite mit niemand, „Sondern er meditare, er seufftze, er bete, mag „ein jedes christliches und vernünftiges Hertz sel-„ber bedenken, Ob nicht das Gott im Himmel „spotten heiße, der sich aber gewißlich in die lunge

der Predigten noch Sacramente, der letztere sei ex professo ein Calvinist und halte seine Concubine. Etliche Advocaten seien auch auf unsere Religion und Theologen spöttisch. *Martin Richter* sei in drei Jahren nicht zur Communion gekommen. Die Taufpathen werden den Geistlichen nicht angezeigt, daher oft solche Leute zugelassen werden, welche gar nicht unserer Religion seien. Das Ministerium gab nach dieser Visitation dem Rath neun Punkte ein, deren zum Theil schon in dem Bericht Erwähnung geschieht. 1) Die Katechismus Examina in den Fasten (die bis auf den heutigen Tag noch in Leipzig üblich sind) sollen fleißiger besucht und den Geistlichen erlaubt werden, die Hausväter deswegen zu sich zu berufen. 2) Es wäre gut, wenn die Väter selbst die Tauf bei dem Pastor anzeigten; da dieses nicht geschehe, so soll es der Küster thun, und wo der Geistliche den Vater nicht kennt, ihn zu sich kommen lassen und ihm die Wichtigkeit der Taufe vorhalten. 3) Die, welche gar nicht oder nicht fleißig zum Abendmal gehen, sollte man bei der Obrigkeit anzeigen. 4) Die Kirchendisziplin sei ganz gefallen, und nicht wieder aufzurichten, „derwegen leßt mans in seinen terminis und befiehlt solche der Weltlichen straffe.“ Doch finde man es für nöthig, daß Leute, die vor der Copulation in Unehre mit einander umgegangen seien, der Kirche angezeigt würden. 5) Man

habe den Superintendenten in Schulfachen bisher gar nicht zu Rathe gezogen, auſſer daſs er etwan zu dem Examen, welches in vier oder fünf Jahren einmal geſchehe, geladen werde; man habe es den Schuldienern ſo gar übel genommen, wenn ſie ſich in irgend einer Sache bei den Geiſtlichen Rathſ er-  
holt haben. Darum haben ſie bei der letztern Viſitation auch gar keinen Beſcheid über das Schulweſen geben können, Ueberhaupt ſtehe er in geringerem Anſehen, als die Paſtores in den gemeinſten Städten. Man möchte dieſes abändern, widrigenfalls wolle das Miniſterium keine Verantwortung haben. 6) Man ziehe ſie nicht zu den Rechnungs-  
abhören des Kirchenkaſtens, ſie ſtellen dieſes der Verantwortung des Rathes anheim; gleiche Bewandniſs habe es mit den Hoſpitalern. 7) Der Rath ſoll während der Predigt nicht mehr ſchieſſen und muſtern laſſen. 8) Man ſoll das Herumlafen der Bettler nicht geſtatten, die Geiſtlichen werden am meiſten von ihnen angelaufen. 9) Man ſoll ihre Befoldung erhöhen, da von Jahr zu Jahr alles theurer werde, und dabei der Leute Mildigkeit nicht zu ſondern abnehme; innerhalb fünfzig Jahren haben ſie keine Verbeſſerung erhalten, als die 20 fl. Neujaſrsverehrung und 5 fl. Holzgeld. Zur Berichtigung dieſer Punkte wurde 1616 eine kurfürſtliche Commiſſion niedergeſetzt. Der Rath erklärte die meiſten derſelben für unwahr oder wenigſtens

übertrieben, behauptete, daß sich die Accidenzien der Geistlichen hoch belaufen, und beschwerte sich dagegen, daß sie so viele nicht dahin gehörigen Dinge auf die Kanzel bringen. Die Forderungen beider Theile wurden 1617 so viel als möglich war, berichtigt; die Geistlichen bekamen statt 7 Schöffel Korn 12.

1634, 10 October, wurde in Leipzig folgendes von der Kanzel verlesen: Eure christliche Liebe wolle auch in ihr Gebet mit einschließen den fürhabenden Bau dieser Kirche betreffend, dieweil auf heutigen Tag die zerbrochene große Gloke aufs neue soll umgegossen werden, daß Gott als ein Erfinder und Beschützer aller Künste seinen Segen dazu verleihen wolle, daß solcher Guß wohl und glücklich gerathen, auch hernach solch Gefäß zur Würde und Beförderung des evangelischen Gottesdienstes in Friede und Ruhe viel lange Jahre angewendet werden möge, solches wolle er thun um Jesu Christi seines lieben Sohnes unsers Herrn und Heilandes willen, Amen.

Im Februar 1636 trat ein Visionair auf, der gleichen es im dreißigjährigen Krieg mehrere gab. *Reichart* hieß der Name des Mannes, er war Custos (Küster?) zu Seehaufen. Er sah Kriege, Räubereien, Pestilenz; er erblickte den Kaiser unter dem

Bilde eines Lindwurms, den ein Leueso haut, daß ihm das Gehirn auf die Erde fällt; es wurde ihm im Traumgesicht gesagt, daß der Kurfürst ein verstoktes Herz habe, und keine Vermahnung annehmen wolle, daß er Räthe um sich habe, die ihn so tief hinaufgeführt haben, daß er weder vor- noch rückwärts wisse, u. f. w. Die Beschreibung dieser Visionen schickte er an *Andreas Detri*, Kaufmann in Berlin, der ihm einigemal Geld dafür schenkte, und aus dessen zweien Briefen an *Reichart* erhellet, daß er von der Rosenkreuzerei angesteckt war.

Den 7 März d. J. liefs der Rath zu Leipzig dem Superintendenten Höpner berichten, daß ein Jude zu der Armee gehörig, ein Markedenter, im Brühl verstorben sei, und fragen, wo er begraben werden soll. An dem Ort, war die Antwort, wo die Justificierten begraben werden.

Am 24 August d. J. verklagte *Barbara*, *Georg Scheffers* Witwe, den Pfarrer *M. Joachim Blötnner*, daß er sie eine Zauberin und Teufelsbannerin geheissen, und ihr verboten habe, vor seinem Pferde vorüber zu gehen. Der Pastor verantwortete sich: er beklage sich über ihren bösen Wandel, und daß sie sich vor seinem Pferd mit Gewalt vorüber gedungen habe; sie habe sich nach dem ersten Verbot gelüften lassen, zu zwei verschiedenen malen vor den Pferden vorüber zu gehen, und allemal seien sie

krank geworden; das sei in Einer Woche dreimal geschehen. *Barthel Gebhart* habe sie auf einem Kreuzweg bei Döhn mit bloßen Füßen und verhülltem Haupte sitzen gesehen, da er sie mit einem Fusse gestossen, sei sie weggegangen. Daher habe er, Pastor, Vermuthung, sie müsse die Krankheit der Pferde verurfachen; er zeihe sie der Zauberei nicht, sondern begehre nur, daß sie nicht mehr muthwilliger Weise vor seinen Pferden vorüber gehe. Sie starb im folgenden Jahr an der Pest, und man hielt ihr keine Leichenpredigt. Dies war eine Strafe nicht nur für Unholden und Unholdinnen, sondern auch für Irrgläubige, insonderheit Calvinisten. So wurde z. B. der Buchführer *Clemens Schlich* zwar mit Gefang aber ohne Predigt bestattet, „weil er, wie unsere Nachrichten sagen, sich im Artikel *de coëna* „zu unserer Religion nicht hat bekennen wollen, „ungeachtet sich *Carpzov* sehr viele Mühe gab, und „es ihm auch in einigen Puncten glückte.“ Bei einiger Irrgläubigen Leichenbegängniß wurden Bußlieder gesungen, oder sie wurden, wenn sich Jemand für sie verwendete, mit einer halben Schule begraben.

Die Leipziger waren in den harten Jahren des dreißigjährigen Krieges dennoch sehr wohlthätig. Den 2 Febr. 1637 sammelte man in der Thomas- und Nikolaikirche 218 fl., den 18 Jul. 214 fl.,



und vom 20 März 1638 bis zum 20 März des folgenden Jahrs 3478 fl.

Gegen das Ende des Jahrs 1637 hatten die Prediger sehr gegen den Weigelianismus zu kämpfen. Die Stadt litt viel durch die Pest, es starben 4038 Menschen, und nur 687 wurden geböhren.

1640 entstand schon wieder ein heftiger Streit zwischen der Obrigkeit und der Geistlichkeit zu Leipzig wegen einer Predigt des *Lic. Webers*, welcher derbe Ausdrücke gegen den Rath wegen Zurückhaltung des Salariums gebrauchte. Das Ministerium entschuldigte sich unter andern damit, daß die Obrigkeit von dem Straßamt des heiligen Geistes nicht frei sei, der Rath könne den Predigern nicht vorschreiben, was auf die Kanzel gehöre. Zum Charakteristischen dieser Zeit gehört wohl auch die Art der Vorwürfe, die sich Rath und Geistlichkeit gegenseitig machten. Jener, da ihm die Geistlichkeit vorgeworfen hatte, daß er sich durch Vorenthaltung der Salarien sehr an ihr veründiget habe, weiß endlich nichts anders zu sagen, als daß auch sie gefündiget habe. Die Prediger, antwortet die Geistlichkeit, sind nicht engelrein, aber solcher groben und ärgerlichen Sünden, um welcher willen Gott öffentliche Landplagen schickt, könne sie Niemand zeihen. Da ihnen der Rath hierauf antwortete, daß die nämliche Strafe auch andere

Länder und Orte betroffen habe, erwiederten sie: es sei ein Unterschied zu machen inter τιμηγίας und δοκιμασίας. Als die Untersuchung besonders auf *Webers* Predigt kam; sagten sie: vitia senatus vituperavit, non senatum.

Den 26 Jan. 1641 schrieb *D. Höpner* an den Senat wegen eines Schneiders, welcher französische Pracht und Hoffart für das Frauenzimmer von theuren Helfsgen und allerlei Hauptgeschmuk und andere neue Moden zu Stärkung der verbotenen und verpönten Kleiderhoffart zu feilem Kauf auslasse, also das von Frauen und Jungfrauen ein grosser concursus gleichsam eine Wallfahrt zu ihm angestellt werde. Da Gott dadurch erzürnet, der Obrigkeit Gebot übertreten, und der Stadt ein grösser Unglück zugezogen werde; so sollte die Obrigkeit ihres hohen Amts handhaben, und gegen die Förderer und Fortpflanzer der vermaledeiten Kleiderhoffart mit exemplarischen Strafen verfahren. Die Geistlichkeit, verspricht er, wolle das Ihrige auf der Kanzel auch thun. Es ist zu glauben, das sie Wort gehalten habe. Schon in einem Memorial vom 7 Mai 1639, das das Ministerium dem Rath wegen der Bettelordnung vorlegte, redet es von grossen neuen Zobelmützen, deren eine über 50 Thlr. kosten soll, von *Pfachen*, *Helfsgen* und grossen *Zenken*, da eine Elle etliche Thaler kosten soll.

In einem Memorial an den Kurfürsten vom 27 Jun. 1641 bittet die Geistlichkeit um Befreiung von den Accisen, und meldet unter anderm, daß manche Pfarrer in diesen Kriegsläufen so arm geworden seien, daß sie nicht einmal das Covent bezahlen können, und sich mit dem Wasser behelfen müssen.

Burgermeister und Kirchenvater zu St. Thomä *Eulennau* gab den 27 Sept. 1641 nach einem gehaltenen Examine publico eine *Ehrenmahlzeit*, dazu der ganze Rath, das Consistorium, das Ministerium, die Schuldiener, Stadtpfeifer, Geiger und Organisten eingeladen wurden.

Licentiat *Carpzov* predigte i. J. 1642, daß die Feuersbrunst in den Vorstädten Leipzigs durch die Sabbathschänderei verursacht worden sei; man habe die Rechnung nicht anders zu machen, als daß Gott nach seiner Drohung Ierem. XVII ein Feuer unter den Thoren werde anzünden, so daß hernach die eingescherten Häuser weh! weh! über die Regenten schreien werden, welche dieser Sünde wohl hätten steuern können. Sein Vae, entschuldigte er sich nachmals, als er deshalb zur Rede gestellt wurde, sei kein Vae imprecatorium sondern ein Vae comminatorium.

Am 3 Dec. 1642 wurde in der Paulinerkirche ein Schwedischer Officier begraben, und

zwar auf Begehren ohne Vortragung des Crucifixes, wobei Höpner connivirte.

Die Schweden, die i. J. 1643 Leipzig inne hatten, verlangten, daß man für die Königin und die Krone Schweden auf der Kanzel bitten soll. Der Rath und das Consistorium hielten es für gefährlich, das Ministerium aber, welchem von den Schweden Einziehung des Einkommens und Absetzung gedrohet wurde, fand Gründe, das Gebet für Schweden für erlaubt anzugeben; aber der Kurfürst verbot es, und es unterblieb. Zwei Jahre hernach wurde man doch genöthigt, es zu thun.

Ein Schwedischer Officier, ein Schotte, hielt an, ob er nicht einen reformirten Prediger kommen lassen dürfe, von ihm das Abendmal zu empfangen. Man schlug es ihm ab; er ließ aber doch einen kommen; und es wurde, sagt D. Höpner, eine Calvinische Predigt über das Brodbrechen gehalten.

1644, den 18 December, wurde der Prophet David Rösel von Ellfeld, eine Meile von Plauen, verhört. Seine Weissagungen und Bestrafungen giengen sehr ins besondere. Der Kurfürst habe zween Eide geschworen, dem Kaiser und den Schweden und keinen gehalten. Sein Pfarrer habe mit seinen Mägden Hurerei getrieben. Der Edelmann habe die in Unehren erzeugten Kinder ermorden

und im Holz begraben lassen. Der Kaiser sei der Antichrist. Gott habe Deutschland gewogen und zu leicht erfunden. Die Geistlichen sollen Contributionen, Einquartirungen und alle Kriegsbeschwerden gleich andern Bürgern und Bauern leiden. Der Schwede werde alles gewinnen. Der Kurfürst habe eine große Sünde begangen, daß er von den Schweden abgefallen sei; die Iesuiten haben dieses mit List erlangt, sie werden es aber wieder mit List verlieren. Die Geistlichen hoffen auf Theurung, da sie doch um wohlfeile Zeiten bitten sollten. Sie treiben den Roßtausch und kaufen Baurengüter; das letztere können sie thun, wenn sie viele Kinder haben, aber nicht sie sondern ihre Weiber sollen die Güter bestellen. Die Schöppestühle lassen sich bestechen. Der Adel soll gar ausgerottet werden. Der Kurfürst soll den armen Leuten das *lebendige Wort* wieder geben. Der Türke werde den Schweden helfen und das Evangelium unterstützen. Böhmen soll noch zum Kurfürstentum kommen, und der Kaiser alles verlieren; doch soll er eine Grafschaft behalten und nicht ganz ausgerottet werden, wenn er das Evangelium annehme. Doch genug aus dem Protokoll, das sehr lang ist. Der Geist, der ihm alles dieses eingab, kam über ihn, als er von der Gemeinde zu Ellfeld nach Plauen zu dem kurfürstlichen Commissar *Christoph* von Wazendorf geschickt wurde, um Linderung der Contribution

anzuhalten. Als er gefragt wurde, wie er seine fünf Kinder, welche anderthalb Jahr vorher die Mutter verloren hatten, so verlassen könne? gab er zur Antwort: die Stimme habe ihm gesagt, die Obrigkeit soll seine Kinder verforren. Man hielt ihm entgegen: wer die Seinigen verlasse, sei ärger u. f. w. Es heißt auch, erwiderte er dagegen, wer nicht verläßt Vater, Mutter u. f. w. der ist mein nicht wehrt. Er würde gerne daheim bleiben, aber es sey ihm bei Strafe der ewigen Verdammniß geboten, Buße zu predigen. *Höpnern* entdeckte er noch, daß die Stimme zu ihm gesagt habe, die Fürsten hätten im Baurenkrieg den Bauern zu viel gethan, daß sie derselben so viele erschlagen hätten. Angstvolle Erwartung der Dinge und Noth, die oft an Verzweiflung gränzte verwirrte in diesen Zeiten des Jammers viele Köpfe bis zu der wahnsinnigen Einbildung, daß sie sich vom Geiste der Weissagung getrieben glaubten. Aufträge von der Art, als hier *Röseln* von seinen Gemeindsgenossen ertheilt wurden, waren auch nicht wohl fähig, eine solche kranke Einbildung zu heilen, da sie wegen des Dranges, worunter die Fürsten eben so sehr litten, als ihre Unterthanen, keinen glüklichen Ausgang haben konnten.

Die Investituren der Superintendenten in Leipzig haben in der Mitte des vorigen Jahrhunderts

nicht unbeträchtliche Schmaufereien veranlaßt. Da *Geier* 1662 investirt wurde; wurde der Oberhofprediger *Weller* mit etlichen andern, den folgenden Tag 22 Personen; und am dritten 14 gespeist; die Kosten beliefen sich auf 123 Rthl. 14 Gr.; außerdem gab der Rath noch Bier und zweien Eimer Wein dazu her.

In der Michaelismesse 1672 war der Kurfürst in der Nikolaikirche, und nachdem er — so erzählt der Superintendent *Lehmann*, von unferm Gottesdienst geredet, wird von einem vornehmen Minister gedacht, er habe bei der Consecration des Abendmals wahrgenommen, daß über dem Kelch das Zeichen des Kreuzes nicht gemacht werde, worauf er dem Kammerrath *Klimmer* befahl, mich deshalb zu fragen. Ich gab ihm zur Antwort, es sei jederzeit so gehalten worden; es sei auch eine bloße Ceremonie von keiner Wichtigkeit, ich wolle aber nachfragen und sehen, daß es geändert werden könne. Des andern Tages befahl mir der Kurfürst, ich soll mich nach den Ceremonien richten, die in der Schloßkapelle zu Dresden gewöhnlich seien. Ich versprach den Befehl zu befolgen, gedachte aber gegen den Herrn Cammerpräsidenten, ich wolle selbst an *Geier* schreiben, weil ich ohne Vorwissen des Oberconsistoriums keine Neuerung in Kirchenfachen vornehmen dürfe. Zweimal,

fährt er in der Erzählung fort, habe er an den Oberhofprediger geschrieben, und dabei angemerkt, daß in der Thomaskirche das Kreuz gar nicht gemacht werde. *Geier* rieth in seinem Antwortschreiben, den 6 Jenner 1673, zur Einführung dieser Ceremonie, zumal da die Neuerung Niemand leicht bemerken werde. Diese Veränderung wurde auch vom Leipzigerischen Ministerium leichter angenommen, als die Abschaffung des Kreuzmachens, wenn es vorher bei der Consecration gewöhnlich gewesen wäre, hätte bewerkstelligt werden können. *Lehmann* hatte hierüber auch mit einigen Vornehmen der Stadt gesprochen, die sich wunderten, daß der Kurfürst darauf habe Achtung geben lassen. Burgermeister *Wagner* meinte sonderlich, die Geistlichen hätten es im Consecriren versehen. Der Superintendent zeigte, daß es nur eine Ceremonie sei. Der Burgermeister hatte aber auch noch einen andern Scrupel, daß das Vater Unser an hohen Festtagen nicht gebetet werde, worüber er sich zwar zurechte weifen liefs, aber doch bemerkte, daß er an solchem Tag nicht zum Abendmal gehe.

Im Dec. 1677 wurden einigen, die sich dem Quakergeist ergeben hatten, Ermahnungen gegeben.

Admoniti sunt, sagt der Superintendent, nachdem er des 1690 gehaltenen Synodus Erwähnung  
gethan



gethan hat, domini Confratres, ut sibi caueant ab omni nouitate siue ceremonias siue doctrinam conserpentes. Von einer solchen Ermanung konnte man sich eher Folgsamkeit versprechen, als von einer Ermunterung zur Verträglichkeit und Enthaltung von Dingen, die vor das geistliche Forum nicht gehören. Auch hat sich die Geistlichkeit zu Leipzig in folgenden Zeiten strenge vor Neuerungen gehütet.

27.

*Nachricht von einem sonderbaren Buche.*

Der Titel dieses Buchs, das ich den Lesern, denen es noch nicht bekannt ist, seiner Sonderbarkeit wegen näher beschreiben will, ist folgender:

*Quaestio Repetitione dignissima, de Jesu Christo, totius mundi Salvatore: cuius amplitudini nulla omnium hominum responsa unq̃ sufficiunt: datisq̃ semper plura superfunt: ut, non sine mediocri experientia, testatur huius libelli autor M. Ludouicus Helmboldus Mulhusinus, Christi minister in patria.*

*Ad Lectorem,**Cur toties unum, Jesu de nomine, versum**Ingeminem? rogatus Zoilus, ille roget:**Cur alii multi, Jesu nil nomine dignum,**Scribant? nec sapiant corde? nec ore canant?**Ad eundem.**Si cuculum pateris, proprium nisi nomen, in ore**Cui nihil est, cum rus perstrepat, atq; nemo,**Ter patiente magis versum dignaberis aure:**Qui solum Jesu nomine laetus ouae.**Ad eundem.**Scire volens certum praesentis carminis usum,**Inspice, quod quaeris, singula metra dabunt.**Impeas Dominorum Curatorum aedis Beatae  
Mariae virginis. Mulhufij. 223. p. in 8.**In der Dedication ist das Datum, 1596.**21 Nov. unterschrieben. Das Buch selbst enthält  
die Frage:**Cur datus est toti mundo Salvator Jesus?**2912 mal wiederholt; diese hexametrische  
Frage ist eben so vielmal mit einem Pentameter be-  
antwortet, der aber jedesmal anders lautet. Ein  
einziges halbes Duzend zur Probe:**Cur datus est toti mundo Salvator Jesus?**Terra sciat, reuehi me super astra finat.**Cur datus est etc. (im Buch aber ist der Hexameter  
jedesmal ganz ausgedruckt.)**Vt revoces omnes, quos fecus ire vides.*

Cur datus etc.

Vt miseros omnes semper vbique iuuat.

Cur datus etc.

Exul humi, ciues nos super astra vocat.

Cur datus etc.

Solus vbique malus ut bonus ipse iuuat.

Es stehen einige metrische Dedicationen voran. In der einen derselben sagt der Verfasser, er wisse nicht, ob es fromme Trunkenheit oder Aberwitz des Alters sey, daß ihm der Name Iesus überall vorschwebe, daher dann auch auf Einen Hexameter so viel Antworten entstanden seyen. In einer andern aber meint er, er sey

Sancti non sine spiritus vigore dazu gekommen; ich will nicht entscheiden, wer oder was am meisten dabei gewürkt habe. Er hat auch viele geistliche Lieder in deutscher Sprache verfertigt, worüber ich auf *Wezel*, *Hörner* und *Heerwagen* verweise; die Menge derselben erwarb ihm den Namen des *teutschen Affaphs*. Von *Maximilian II* erhielt er auf dem Reichstag zu Augsburg 1566 den poetischen Lorbeerkrantz. Uebrigens erwähnt weder *Jöcher* noch *Hörner* und *Heerwagen* dieses sonderbaren Buchs.

S,

*Litterariſches Fragment von dem Verfaſſer der  
Wolfenbütteliſchen Fragmente.*

Ueber den eigentlichen Verfaſſer der bekannten Fragmente, welche Herr Bibliothecar Leſing zu Wolfenbüttel (im 3ten und 4ten Theil ſeiner Beyträge zur Geſchichte und Litteratur 1774 und 1777; worinn 6 *Fragmente eines Ungenannten* ſtehen. Hernach folgte noch: *Von dem Zwecke Jeſu und ſeiner Jünger; noch ein Fragment des Wolfenbütteliſchen Ungenannten, Braunſchweig 1778. 8.*) herausgab und damit ein erſtaunliches Aufſehen in der theologischen und politiſchen Welt erregte, iſt viel gedacht, gegrübelt, geſchrieben, und kritiſirt worden, und dennoch hat man zeither in dem Punct nicht einig werden können, wer der Mann ſei, aus deſſen Feder dieſe Schrift geſfloſſen iſt. Freilich ein Umſtand, wie Herr Geheime Kirchenrath und Doctor Döderlein zu Jena in ſeiner Vorrede der Fragmente und Anti Fragmente, Seite IV. ſagt, der den Leſer nicht ſehr intereſſiren kan, welcher lieber fragt, *was* der Mann geſagt hat, als wer es ſagte. Doch iſt das gelehrte und litterariſche Publikum, welches durch die Fragmente in Aufmerkſamkeit geſetzt worden iſt, gewiß nicht ganz gleichgültig gegen den Namen des Urhebers,

sondern vielmehr begierig zu erfahren, welcher Teutsche so dreist war, sich so sehr wider das Christenthum aufzulehnen, und so viele Einwendungen wider die Wahrheit desselben zu machen und drucken zu lassen. Es wird hoffentlich daher nicht überflüssig und für dieses Magazin nicht unschicklich seyn, wenn ich einige litterarische Nachrichten von dem Wolfenbüttelischen Fragmentisten, die ich für ein blosses Bruchstück ausbebe, und nach und nach gesammelt habe, hier vorlege oder vielmehr nur wiederhole. Kaum waren die Fragmente ans Licht getreten; so verhielen einige Gelehrte und Recensenten auf den Gedanken, daß Niemand anders als der *Exrector Damm zu Berlin* der Verfasser derselben sey, besonders hat ein Mitarbeiter an den Frankfurter gelehrten Anzeigen n. 38 und 39 des Jahrgangs 1779 diese Meinung geäußert. Vermuthlich ist er deswegen darauf gekommen, weil dieser Mann hin und wieder in seinen Schriften von der gewöhnlichen Lehrart des Evangelisch-Lutherischen Glaubens abwich und einige Sätze behauptete, welche mit dem so genannten Socinismus übereinstimmen. Aber kan daraus die Folge sicher gezogen werden, daß er auch die Wolfenbüttelischen Fragmente geschrieben habe? Auf solche Weise könnte ieder Socinianisch gesinnte der Verfasser der Fragmente seyn. Da diese Meinung nur eine Muthmaßung und vielen Schwierigkeiten

oder Zweifeln unterworfen ist; so glaubten andere, daß sie die Sache besser treffen würden, wenn sie sagten, *daß Lessing nicht nur der Herausgeber, sondern auch der Auctor der Fragmente sei*. Darunter hat sich Herr Royko, gewesener Professor, jetzt angestellter Referent bey der Böhmischn geistlichen Commission zu Prag in seiner christl. Religions- und Kirchengeschichte 1 Theil, besonders ausgezeichnet und andere Gelehrte zu überreden gesucht, daß sie auf seine Seite treten und Lessing für den wahren Verfasser halten sollen. Nun ist zwar wahr, daß sich Lessing hier und da verdächtig gemacht hat; alleine ihn so gleich für den Fragmentisten selbst auszugeben, kommt mir eben so unbillig vor, als wenn man jeden Editor und Vorredner eines anonymischen Buchs für den Urheber ohne Bedenken erklären wolte. Lessing welcher Herzhaftigkeit genug befaß, und dieselbe bei manchen Aufforderungen zeigte (auf Veranlassungen) würde seinen Namen weder versteckt, noch sich vor den Gegnern der Fragmente gefürchtet, sondern vielmehr frey und öffentlich bekannt haben, daß er der Fragmentenschreiber sey, wenn er ein Recht dazu gehabt hätte. So gar wurde Johann Georg Pfeiffer der jüngste Bruder des Senioris und ersten Predigers an der Catharinen Kirche zu Braunschweig Georg Heinrich Pfeiffers für den Verfasser der Fragmente ausgegeben. Die Ur-

fache, warum derselbe mit diesem unverdienten Namen belegt wurde, war diese. Er war der Sohn eines zu Hamburg getauften und sich aufhaltenden Judeus, und schrieb 1708 die verruffene und verbotene Schrift: die Geschichte der Sevaramben, ohne Nahmen. Dieser Umstand trug sehr viel zur Annahme dieser Meinung von ihm bey. Noch mehr aber wurden dieienigen Gelehrten, die ihn für den Vorfasser der Fragmente hielten, in ihren Vorurtheil dadurch bestärket, weil er bey Herzog Ludwig, der zu Blankenburg seinen Wohnsitz hatte, Rath und Bibliothecar war, fleissig studirte und Dippels Schriften las. In diesem Amte soll er die Fragmente ausgearbeitet, niedergeschrieben und in die Wolffenbüttel. Bibliothek zur Aufbewahrung gegeben haben. Es lassen sich wider diese Vermutung allerhand Einwendungen machen, die den Mann von dem Verdacht, die Fragmenten-Schrift gefertigt zu haben, freysprechen. Z. E. So lange würden die Fragmente nicht unbekannt und ungedruckt geblieben seyn, und weil darinnen manche Artikel vorkommen, die einen Bezug auf die Lehren, Auslegungen und Schriften neuerer Zeiten haben und eine grosse Kenntnis der Theologie und biblischen Geschichte voraussetzen; so kan dieser Pfeiffer schwerlich als der Verfasser derselben gelten.

Eben so wenig, dünkts mich, haben diejenigen ein Recht, welche dafür halten, daß *Friedrich Heinrich Strube* Professor zu Petersburg, vorher Secretarius bey Hieronymus von Münchhausen, ersten Braunschweigischen Minister zu Wolfenbüttel die Fragmente aufgelezt habe, so gesichtlich sie auch diese Nachricht für richtig ausgeben, wie die Verfasser der Fortsetzung kritischer Nachrichten B. 2. St. 3. Weit wahrscheinlicher ist das, was der sel. Rector Schlegel zu Heilbrun im 5 B. der Mosheiml. Kirchengeschichte des Neuen Test. S. 437 sagt, daß nemlich *Johann Lorenz Schmidt*, der bekannte Wertheimische Bibelübersezer der Fragmentenschreiber sey. Denn die Schreibart in den Fragmenten kommt seiner Uebersetzung sehr nahe und er gieng eben in dem Jahr 1746 von Hamburg weg, in welchem nach dem Zeugnis des sel. D. Moldenhauers die Fragmente in 4 Quartbänden geschrieben und heimlich dafelbst herum gegeben wurden. Wenn keine sicherern Nachrichten von dem eigentlichen Fragmentisten vorhanden wären; so behielt Herr Schlegel die Ehre, den wahren Namen des Verfassers der Fragmente gefunden zu haben. Allein ich bin überzeugt, daß von keinem andern Schriftsteller diese Religionswidrige Schrift herühre, als von *Herman Samuel Reimarus*, Professor zu Hamburg, welcher sich durch seine Abhandlungen von den vornehmsten Wahrheiten der



natürlichen Religion, von den Trieben der Thiere, über die besondern Arten der thierischen Kunsttriebe und andere vortrefliche Schriften einen wahren und unsterblichen Ruhm in der gelehrten Welt erworben, 1768 den Schauplaz der gegenwärtigen Welt verlassen und an Herrn Prof. Büsch zu Hamburg in einer besondern memoria und an Klotz in act. litt. tom. V. p. 3. einen Lobredner gefunden hat. Schon in einem Schwedischen Journal wurde er für den Verfasser öffentlich erklärt, von vielen teutischen Gelehrten in Briefen, Gesprächen und Schriften namentlich genannt, und die zeitherigen Nachrichten lauten alle so gegründet und bewährt, daß Niemand mehr an der Gewissheit dieser Behauptung mit Recht zweifeln kan. Ich will einige davon anzeigen. Reimarus schickte die Aufsätze in seinem Fragmenten-Buche an Herrn Lessing und begehrte, daß er dieselben aufheben und erst *lange* nach seinem Tode dem Drucke übergeben und ins Publicum bringen sollte. Lessing überzeugt, daß die Bekanntmachung derselben anlockend, merkwürdig, einträglich und den gegenwärtigen Zeiten, in welchen so viel wider die Religion geschrieben und gedruckt wird, anpassend sey, konte nicht lange damit zurück halten, sondern trat mit der Publication eher hervor, als der Verfasser bestimmt hatte. Ehe er sie ans Licht stellte, oder durch den

Abdruck herausgab; schickte er das Manuscript davon einigen guten und gelehrten Freunden in Braunschweig zum Lesen, worunter auch der Prediger *Rautenberg* war und der sich dadurch den unverdienten Verdacht zuzog, als hätte er dieses Buch selbst geschrieben. Bei dieser Gelegenheit fiel es in verschiedene Hände und ieder Gelehrte allda wurde aufmerksam und angetrieben, den Verfasser auszufpähen. Um sich die Mühe hierinnen zu erleichtern, entschlossen sich einige gesellschaftlich zu dieser Untersuchung und nahmen sich vor, die Handschrift des Originals der Fragmente mit den Zügen der Handschrift, in denienigen Briefen zu vergleichen, welche Reimarus an die gelehrten Männer zu Braunschweig und Helmstädt ehemals geschickt hatte. Nicht lange darauf fand es sich deutlich, dafs beide Manuscripte einander vollkommen ähnlich sahen und von einem Verfasser, nemlich Herrn Prof. Reimarus herrühren. Was diese Meinung noch mehr bestätigt, und die vorhin genannten Gelehrten von allem Argwohn frey spricht, ist, dafs das Manuscript der Fragmente nicht in der Bibliothek zu Wolfenbüttel, sondern unter den Büchern des Herrn Lessings war, das Original der Fragmente nach geschehener Vergleichung mit den eigenhändig geschriebenen Briefen nicht nach Wolfenbüttel wieder gekommen, sondern in Braunschweig geblieben ist, und die Colla-

tionirung noch täglich in dieser Stadt zur Einsicht und Ueberzeugung vorgenommen werden kan, wodurch auf einmal die dunkle Frage: wie hiefs der Mann, welcher die Wolfenbüttel. Fragmente schrieb, ein größeres Licht erhält und darauf geantwortet werden kan: Reimarus, Prof. zu Hamburg hat sie geschrieben und Lessing herausgegeben.

29.

*D. Joann. Caroli Conr. Oelrichs Communicatio recensitionis Codicum V, T. hebraicor. MSCtor; qui Berolini in Bibliotheca Regia asservantur.*

*Classis N. Cod. Hebr. I. Constat 4 Voluminibus in Folio maximo - in membrana - sunt tres columnae - praeter textum hebraicum exhibet paraphrasin chaldaicam in omnes libros, in quot extat, alternis versibus, deest tamen in nonnullis versibus librorum Chronicorum - puncta sunt a recentiori manu uti et masora magna et parva, nec non annotationes Rabbiorum ad marginem - character est hispanicus major - prima vox cujusvis libri major, separatim posita et figuris animalium ductu litterarum Rabbinicarum formatis exornata — inter Angulos libros est spatium quod*

tuor linearum — duo libri Samuelis et Regum in una serie se invicem sequuntur, differentia tamen capitum servata — libri poetici distincti sunt in hemistichia — volumen *primum* complectitur pentateuchum; *secundum* Josuam, librum Judicum, duos libros Samuelis, duos Regum; *tertium* Jeremiam, Ezechielem, Jesaiam et prophetas minores consveto ordine in una serie absque spatio interjecto se excipientes; *quartum* librum Ruth, Psalmos, Jobum, Proverbia, Ecclesiasten, Canticum canticorum, Threnos, Danielelem, librum Esther, Efram, Nehemiam et duos libros Chronicorum — huius codicis Wolfius Bibl. hebr. T. II. p. 300 his verbis meminit: *B. H. quatuor voluminibus in Folio maximo in membrana; codex elegantissimus et optimae notae etc.* ubi et aetas ejus definitur, quod nempe fit Seculi XV. quae tamen non ad scriptionem, sed tantum ad punctuationem videtur esse referenda.

*Cl. N. Cod. Hebr. II.* Constat 3 Voluminibus in Folio maximo — in membrana — sunt tres columnae — exhibet solum textum hebraicum cum masora, quae uti et puncta sunt a recentiori manu adscripta — vox prima cujusvis libri major et separatim est posita, sed nullis figuris animalium exornata — inter Genesin et Exodum est spatium quatuor linearum, sed inter reliquos libros fere to-

tius paginae spatium intercedit — libri poetici distincti sunt in hemistichia — defunt nonnulla, nempe 1 Sam. XIII. a. v. 8 usque ad 17 versum Cap. XIV. et in fine libri secundi Regum tria quidem folia, sed unus tantum verficulus, qui est ultimus secundi libri Regum; denique in Zacharia deest folium continens partem Capitis Ildi, totum IIIitium, IVtum et partem Vti capitis — Volumen *primum* continet quinque libros Moſis; *secundum* Joſuam, librum Judicum, duos Samuelis, duos Regum, Jeſaiam, Jeremiam, Ezechielem et prophetas minores conſveto ordine; *tertium* Pfalms, Jobum, Proverbia, Canticum, librum Ruth, Threnos, Eccleſiaſten, librum Eſther, Danielelem, Eſram, Nehemiam et duos Chronicorum — hunc codicem Stephanus Episcopus Brandenburgensis A. D. MCCCCXXVII ſibi comparavit pro XXXIII florenis, quod propria manu initio primi voluminis teſtatum reliquit, de quo etiam conſulatur Wolfius Bibl. hebr. T. II. p. 304. cujus haec ſunt verba: *Berolinensis Regia varia repraeſentat exemplaria — extat ibi corpus Bibliorum tribus Voluminibus in Folio maximo in membrana etc.*

Cl. N. Cod. Hebr. III. Unum volumen in Folio, complectens quinque libros Moſis cum paraphraſi Chaldaica alternis verſibus — in membrana — ſunt duae columnae — maſora et puncta

funt a recentiori manu, quod ex diversitate atramenti in hoc et antecedentibus codicibus colligi potest — character est hispanicus major — vox prima cujusvis libri major et separatim est posita, sed nullis figuris animalium exornata, hinc inde tamen in margine, quemadmodum etiam in antecedentibus codicibus, pictae cernuntur — inter singulos libros est spatium quatuor linearum, accedunt in fine Haptharoth tribus columnis scriptae — aetate omnes reliquos, qui hic adfunt, vincere videtur — in principio quaedam desunt; nempe a. v. 10. Cap. I. Genes. usque ad v. 31. Capitis Vti — hunc codicem Wolfius l. c. p. 305 his verbis laudat: *ibidem conspicitur Pentateuchus Moſis cum paraphraſi chaldaica et Maſora, et pulchritudine et antiquitate ſe commendans in Fol.*

Cl. N. Cod. Hebr. IV. Unum Volumen in Folio, complectens 5 libros Moſis, Canticum Salomonis, Threnos, librum Eſther, Eccleſiaſten, Haptharoth, Jobum cum paraphraſi chaldaica ſingulorum librorum et maſora — in membrana — maſora et puncta ſunt a recentiori manu, a qua etiam novem priora folia ſunt deſcripta — Vox prima Exodi major et ſeparatim poſita nulliſque figuris animalium exornata, in reliquis autem libris unam eandemque lineam conſtituit cum ſequentibus, nec ab illis magnitudine differt —

inter Leviticum et Numeros sunt duo folia et dimidia pagina nuda. Wolfius l. c. p. 305 hunc codicem memorat his verbis: *codex antiquus in membrana cum paraphrasi chaldaica et masora, quo comprehenditur Pentateuchus, Canticum Salomonis, Threni, Esther et Job. In fine multa descripta sunt litteris Rabbīnicis. In recensione librorum omisit Ecclesiasten et Haphtaroth. Litterae Rabbīnicæ sunt inscriptae folio, quod operculo libri est agglutinatum, et nihil faciunt ad hunc codicem.*

*Cl. N. Cod. Hebr. XI.* Unum Volumen in Folio complectens prophetas minores confveto ordine, Proverbia, Canticum, librum Ruth, Threnos, Ecclesiasten et librum Esther — in membrana, cujus singulae paginae duabus columnis sunt distinctae — non magnam prae se fert antiquitatem — masora plane abest. Est is, de quo Wolfius l. c. p. 305 his verbis loquitur: *accedit ad illos codex Stephani, Episcopi Brandenburgensis, in quo etc.*

*Cl. N. Cod. Hebr. XV.* Unum volumen in 4. complectens 5 libros Moſis cum Haphtaroth, sed ita, ut quamvis paraschan sequatur haphtara ipsi respondens, librum Esther, Canticum Cantorum, librum Ruth, Threnos et Ecclesiasten cum

paraphrasi chaldaica singulorum librorum, Mase et commentariis R. Salomonis — in membrana admodum tenui — sunt duae columnae, quarum altera latior textum hebraicum cum paraphrasi chaldaica alternis versibus, altera angustior excerpta e commentario R. Salomonis exhibet — cuiusvis non solum libri sed etiam parafchae Haphtarae vox prima major, separatim posita, sola unam lineam constituat, et aurata est — inter singulos libros Moysi non est spatium quatuor linearum. Hujus codicis meminit Wolfius l. 1. p. 305 his verbis: *porro codex incomparabilis in membrana pertenui, in quo Pentateuchus cum paraphrasi chaldaica uno eodemque tenore descripta etc.* Complectitur autem non omnia hagiographa, ut Wolfius affirmat, sed tantum Megilloth vel sic dicta quinque volumina.

Cl. N. Cod. Hebr. XVIII. Unum Volumen in forma 12 majori, complectens Pentateuchum, Canticum, Ecclesiasten, librum Ruth, Threnos, librum Esther, Johum et Haphtaroth — in membrana, cujus paginae 3 columnis sunt distinctae, absque masora — Scriba et punctator ejus, quemadmodum in fine de se ipso testatur, fuit Elias filius — filii Berachiae qui scripturae pariter ac mischnae deditus fuit quam accuratissime — addit: *se absolvisse eum feria quarta die*



die XXI mensis Marchesvan ao. 490 Millenarii  
quarti a M. C. in regione australi — His verbis  
fidem habens Andreas Mullerus Greiffenhagius,  
cujus opera Waltonus et Castellus in edendis Po-  
lyglottis usi sunt, miram ejus antiquitatem sum-  
mopere jactavit in singulari commentatione de  
eo conscripta, in fine etiam hujus codicis quaedam  
adscriptit et contendit, eum A. C. 334 exaratum  
esse. Contra eum La Croze ibidem haec monuit:  
*fucum hic fecit, ut saepe alias, Andr. Mullerus.*  
*Israhel aetate Judaei non numerabant a creatione*  
*mundi, sed פ'י מני ששרות juxta aeram*  
*contractuum usque ad aetatem R. Scherirae, qui*  
*vixit A. C. 967. tradente R. Dav. Gans in Chro-*  
*nol. P. I. p. 27. vid. Matth. Frid. Beckii Monu-*  
*menta antiqua Judaica p. 9. 10. Ergo hic codex*  
*scriptus est a nativ. D. I. C. 1334. quod et color*  
*atramenti et membrana ipsa omnibus, qui scrip-*  
*tos codices tractaverunt, luculenter testari vide-*  
*buntur. De eo haec habet Wolfius l. c. p. 305*  
*Denique adest codex in forma 12 majori, quem*  
*perficiunt Pentateuchus etc.*

Cl. N. Hebr. C. XIX.

Esther in membrana

Cl. N. Hebr. C. XXI.

Esther in membrana

codices convoluti

in usum Synagogae

scripti.

Sunt adhuc alii duo codices majores convoluti in Synagogae usum scripti et punctis destituti, quorum quisque Pentateuchum continet, de quibus nihil singulare est notandum.

Forſitan aetas unius alteriusve horum codicum certius conſtabit, ſi diligentius, quam adhuc factum eſt, pervolvantur.

### 3o.

#### *Vorbericht zu den nachſolgenden Briefen.*

*Tib. Hemſterhuiſ* iſt ein Gelehrter von ſo anerkannten Verdienſten, daſs ich glaube, es verdiene, nicht ganz unterzugehen, was er an einen vieljährigen Freund, den bekannten Prof. *Lederlin* zu Straßburg ſchrieb. Von den etlich und zwanzig Briefen, die vor mir liegen, gebe ich einſtweilen die ſieben erſten als Anfrage, ob das litterariſche Publikum, das ihn zu ſchätzen weiſs, auch die übrigen verlangt? ſie enthalten auſſer Nachrichten, die zuweilen freilich bloß partikular ſind, doch hier und da kritiſche Anmerkungen, die theils andere alte Schriftſtellen betreffen, theils beſonders den *Pollux*, den er in den erſten Jahren der Korreſpondenz, nach Lederlins Abreiſe von Amſterdam, bearbeitete. Der gelehrte Leſer wird

finden, daß er einige derselben wirklich aufnahm, andere in der Folge verwarf. Im Ganzen dienen sie hauptsächlich, seinen Charakter ins Licht zu setzen, der gefälliger und bescheidener, biegsamer und feiner ist, als der Holländischen Kritiker gewöhnlich — wenigstens zu Anfange dieses Jahrhunderts noch war.

Sollten die ersten Briefe nicht gefallen, so wäre es zu wünschen, daß mit andern Sachen weniger Papier verdorben würde, als mit diesen wenigen Briefen.

S.

*Epistolae Tib. Hemsterhusii ad Lederlinum  
scriptae ab an. 1702 — 1715.*

1.

Jan. 1702.

*Doctiss. ac amicissimo viro M. J. H. Lederlino  
Tib. Hemst. ὁ ὑπερτατιν.*

Felicibus auspiciis domum reduces advenimus; rebus itaque, quae primum agendaerant, peractis, memoriam vellicare coepit *Pollux*, promissique me admonuit; id cum liberare vellem, onomasticographum nostrum in manus fumpsi, septimumque librum evolvi, ac interim ea, quae emendanda ac observanda erant, annotabam: in istis ergo, quae collegi, digerendis jam totus sum, peneque illud absolvi: quod autem haec nostras observationes cum hac epistola non mittam, id est in causa: nimirum ignarus sum, quousque processerunt operae in excudendo auctore nostro: inutiles enim tibi, *φιλατερον καὶ*, operique vestro nostrae essent observationes, si vel pars tantum septimi libri esset excusa: notum itaque, obsecro, mihi facias, summe vir, quousque jam typis impressis sit auctor noster: septimum librum si nondum attigerint, mittam observationes nostras, ut, si quid in iis boni ac proficui esse putes, impri-

mantur. Jam diu, hoc enim te celare nolo, meditatatus sum in Pollucem animadversiones, quibus eum et emacularem et illustrarem, versusque ab eo ex vetustis auctoribus adductos ad genuinum metrum redigerem: eaque de causa non pauca in nostrum onomasticographum collegi, in quibus si quaedam reperiam, quae splendidae vestrae editioni deerunt, postea concinnabo, ac in ordinem redigam, ut maturo tempore prodeant in lucem. Haec tibi, non aliis, amicissime vir dico. Theonem heic, vbi maxima optimorum librorum est penuria, invenire nondum potui, adeoque doleo, quod tuum exemplar mecum non tulerim. Oro atque obsecro, ut Aermogenem cum ejus anonymo Scholiaste requiras, ac, si fieri pote est, ad meas manus pervenire facias. Phrynichum jam diu desidero. Catalogum forsan celeberrimae istius bibliothecae, cujus apud vos erit auctio, unum alterumve mittere poteris, gratias ego me tibi debere lubens agnoscam. Salutes reverendi patris ac mei nomine eruditissimum ac celeberrimum virum Schalbruchium, ac, nos ut habeat excusatos, omni modo annitere: unam enim alteramve epistolam celeberrimi viri, cum nobiscum ferre receperamus, promissi oblivionem festinatio iniecit, nos itaque, obsecro, apud eum purges, et hoc facinus nostrum, ut aequi bonique consulat, roges. Plura parturientem calamus ob-

stantia negotia impediunt, alias ego istam brevita-  
tem compensabo. Vale, meque amare perge.

Datum Gronin- Salutat te reve-  
gae ex Museo rendus; parens,  
meo A. S. 1702, ejusque et meo  
sexto die Kalen- nominè Wetste-  
darum Januarii niis doctissimo  
patri ac filiis fa-  
lutationem dic.

Tuus ad aras

Tib. Hemster-  
hiius

Hisce si respondeas facile ad  
nos tuas literas dirigere po-  
teris ope alicuius bibliopola-  
rum vestrarum, qui cum hu-  
jus loci bibliopolis commer-  
cium exercet. Per Boomium  
commodissime, forsitan hoc fe-  
ceris. Vale.

2.

Τὴν μνήμην ἀναμνησκόμενοι: quotidie dulces, illi ac  
eruditione conditi sermones tui, quorum adhuc  
dum fructus fero uberrimos: utinam iis aut saepe  
aut semper frui liceret! sed haec sunt vota. Ego  
jam Mss: Bibliothecae nostrae evolvendis primam  
manum admovi. Reperi Scholia Mss. in Theo-  
critum, initium *συνοψως* Cedreni, fragmentum hi-

istoriae Alexandri magni et quaedam patrum monumenta, quae lucem necdum videre: haec omnia Catalogus editus non praefert: ista accuratius examinare mihi nondum licuit: in Cedreni fragmento certe haud pauca ab editis differunt: caetera propediem diligentius inquiram, quid? inquiremus, inquam; nullus enim dubito de itinere tuo: frustra certe sim, si desiderium meum hisce chartis committere tentarem: ipse venito, et animum nostrum experieris: si quod infortunium moram injiceret, *ὅπως ὁ μέγιστος ἀποτέψαις*, primo certe tempore literas a te expecto. Constantinus ille Hermoniacus alicuius momenti esse videtur: obiter enim inspexi: videbis ipse: plura sunt oculis tuis non plane indigna. Cura te et Pollucem tuum: *ἔβρωσε, φιλατάη κεφάλη*: decus meum et deliciae, *ἔβρωσε*.

Tui observantissimus

Saluta meo nomine Nobiliss. de Wilde, praestantissimam ejus uxorem filiumque, ut et Brantium patrem et filium, quibus etiam *τοῦ μὲν δῖκημάτων* indicabis.

Tib. Hemsterhius

Mei curam atque memoriam habeto.

## 3.

M. J. H. Lederl. S. R. D. Tib. H.

Hoc si fidei tuae ac in promissis constantiae specimine reliqua metiri liceat, quo certe loco ea sit habenda, ipsum te ponderare jubeo, neque enim ulla tibi superesse rationes crediderim, quas supinae tuae negligentiae obtendas. Alteras, quin tres accepisti a me literas, nullas tamen ego *ἔμοιβότις* conspicio, quibus amicitia mutua obfignetur: haud alio modo, sedaveris *τοῦ μὲν θυμὸν*, quam si prima quavis occasione literas dederis, quas cum videro, omnia erunt composita ac *γαλλῶν*. Id audio, te cum Eruditiss. Scherpezelio Harderovicum iter suscepisse: cogitarem illud remoram injecisse, quo minus literas dares, nisi Crenium nostrum epistola compellasses: praeterea litteras tuas dudum expectat Musarum deliciae, Crenius noster: ejusque itaque meoque voto quam primum satis facias: audire aveo, quid agat Pollux tuus, quousque perveneris: de Kuhnii in Characteres Theophrasti commentariis aliquando memineris: non dubito, quin ex Leopardi Emendationum libris quaedam ad exornandum Pollucem decerpere possis, qua de re forsan proximis decus nostrum Crenius. Jam tertium te moneo, ut nostras in Diogenem, quin et Pollucis quaedam capita, nugas ad me redire finas. Vale *φίλατον κύρα*. Sed hem! paucis te volo:



circumspicienti mihi de negligentiae tuae causis, nulla commodior fuerit ratio, quam quod *ῥαδινὰ χρυσῆς Κυπρίδος βέλη* te nimis detinuerint: quid hoc est, ais, monstri? scilicet tam occulta putas tua mysteria, ut nullus sit, qui inspiciat: quasi vero nesciremus, te Wildianae Veneri jungendum esse: faustum sit hoc atque felix, opto, voveo. Haec ex Hymenaeo resciscimus, cum ad vos transfret nuptias celebraturus. Iam serio loquor: est qui mihi dixit, nupturam esse tibi illam *ἑμφυχον τῆς Ἀφροδίτης εἰκόνα*, quae si vera, venit in amplexus digna puella tuos: sed, quaeso, haec ane sunt *λόγοι, λόγοι*?

Tuus

T. H.

Anno Dni. 1702

II. Kal. Oct.

## 4.

En alteras jam litteras, ut me mutui promissi haud immemorem res ipsa ostendat. In recensendis Bibliothecae publicae Mss. eo progressi sumus, ut crastino nobis die excutiendi sint Scaligeriani loculi, in quibus pluscula sunt *κρίματος μηδαμῶς παρεχόμενα*, ut ait Cyrillus: de hisce latius in secuturis epistolis *ἀμειβήδην* acturos nos esse spero.

Pollux noster lib. 7 c. 10 Critiae facit mentionem *Κριτίας δὲ ἐν Ἀταλάντῃ* et cap. 18 *τὸ μὲν ὄνομα καὶ παρὰ Κριτία ἐν ταῖς Πολιτείαις*. Critiae opinione nostra fuere bini: historicus alter, alter elegiacus poeta: historici mentio est haud infrequens in monumentis veterum. Scripsit ille politias variarum gentium, regnorumque administrationes: politia ejus Lacónica saepius citatur Harpocrati in *Λοκρογῶς κριτίας φησὶν ἐν τῇ Λακοναίων πολιτείᾳ*. Sic et Athenaeus lib. II ubi de cothone, Laconico poculo, Critiae *Λακοναίων πολιτείαν* adducit, ut et alibi saepe. Porphyr. *περὶ ἔποχ:* lib. 4. §. 3. *καὶ καὶ δὲν, ὡς φησὶ κριτίας, Λακωνικὸς εὐδοκίμητ' ἁλίστα πρὸς τὰς τραγείδας;* in politia Laconica nimirum: ea quae Pollux noster citat e Persarum Politia esse petita haud est, quod dubitemus, cum res ipsa doceat. Inscriptum itaque fuit volumen illud *Πολιτεία*. Alter Critias fuit poeta, ediditque in lucem elegiaca carmina. Callaeschri seu *καλλέσχρη* fuisse filium Athenaeus nos docet lib. 14. p. 666. ubi ex Elegiis ejus haec citat de cottabo versicula: *Κοτταβὸς ἐκζητελῆς ἐστὶ χθονὸς ἐκπρεπὲς ἔργον* etc. eundem ex ejus *ἐλεγείοις* adducit versum Scol. Aristoph. haud procul a fine *Εἰρηνῆς* sed lo- cupletius id habes apud Athen. lib. 1. p. 28. qui idem auctor ejusdem Critiae infigne nobis fragmentum. lib. 10. conservavit. In iis elegiis celebrium virorum res gestas inter alia laudibus celebravit: id patebit ex Hephaestione in Ench.

p. 8. Ὡςπερ Κριτίας ἐν τῇ περὶ Ἀλκιβιάδην ἐλεγείᾳ ἔκ' ἔστι  
ἐγχεσθῆναι Ἀλκιβιάδου τὸ ὄνομα φησὶ γὰρ:

Καὶ νῦν Κλεινὸς ὄν' Ἀθηναῖοις φανέσθω

Ἀλκιβιάδην νέοισιν ὑμνήσας τρέποις

Ὅν γὰρ πῶς ἦν τ' εὖνομ' ἐφαρμέζῃν ἐλεγείοις

Νῦν δ' ἐν λαμβίῳ καίσεται οὐκαμίτρεος

Iam vero, quid est proclivius, quam ut autumnemur inter Elegias Critiae Atalantam fuisse, cum fabula haec materiam contineat, Elegiacis verbis aptissimam, quod si tibi vellem probare γλαῦκ' δις Ἀθηνᾶς: expecto brevi literas et id, de quo te meis superioribus monui. Vale, neque mutuiter ama.

Tuus ad aras

T. H.

An<sup>o</sup> Dom. 1702 octavo Iduum

Octobris.

5.

Nihil aequè mihi gratum accidere potuit, quam quod te promissi tui haud immemorem re ipsa experiar. Bene est, quod de Heliodori tui editione certio rem me feceris: itrenue hanc ego provinciam obibo, qua de re te persuasum esse volo: prima quaque occasione expecto, quousque descripseris marginales notas. Hefychii meminero, quod ipsas fateberis cum propediem specimen aliquod illarum variantium lectionum accipies. In-

spexi post abitum tuum bibliothecae Vossianae editos libros: bone Deus! quot inter eos sunt libri aut cum MSS. collati aut doctissimorum virorum conjecturis illustrati ac emendati! hisce narrandis frustra essem, si chartam hanc sufficere censerem: praecipue me detinuit Stobaeus plurimis in locis e MSS. codicibus emendatus, et Epiphanius summi viri Iosephi Scaligeri manu illustratus: sed de his taceo. De patria quod narras misere a Gallo afflicta, μέσσην τὴν θάλασσαν καρδίαν: et certe πάντων φίλων κοινὰ, etiam dolores: omnia meliora spero, et ex animo opto. Pyxidem et Nicandri Scholiastem per parentem meum (qui te plurima salute impertit) accipies: *pectinem necdum reperi, et sum missurus, si invenero.* In Nicandri Scholiaste pluscula sunt haud ita trita, et demiror tam raro eum a viris eruditis legi: egregium eruditionis exemplum deprehendes p. 40. ubi de μυρική et βαρδομαντεία. Haud dubie quaedam ex eo in decimum Pollucis librum repones. In Erotiano lego Ἀντίστας, πρὸς ἰάσεις. καὶ ἐκτετὰ τὰ ἰάσιμα. καὶ οἱ Ἀττικοὶ τὰς βαρδομὰς ἐκτετῆρας καλοῦσι: παρὰ τοῦ ἐκτετῆσαι καὶ ὕγια ποιεῖν τὰ ἰμάτια. Describam tibi et alium ex eodem Erotiano locum: τὰ λέγνα. τῆς ὑτέρας, ἐντὶ τοῦ τὰ περίττα. λέγνα γὰρ ἐκάλουν δι' ἐρχαῖοι τὰς τῶν ἰματίων ὥας, ὡς καὶ Καλλιμαχὸς φησὶ λέγων, ταύτων κανόνων ἐπιπλεῖξ λέγων τὸ δαχτυλῶνα. ἐντεῦθεν δηλῶν, ὡς τὸ λέγνον τὴν ὥαν σημαίνει, καὶ οἷον τὸ περας: vid. Callim. Hymn. in Dian. v. 52. et Scol. in hunc Callimachi locum attulit quaedam, in fallat memoria, vir

haud vulgaris eruditionis Ezech. Spanhemius. Ad emendationem Erotiani: inspicias ea, nam mihi non licet: de fimbriis, κρησσοίς, λήγνοις etc. haud pauca dudum observavi: pleraque earum vocum male vulgo confundi solent: sed de his alias. In Polluce lib. 7. c. 8. pro ἀρατάριχος haud dubie legendum est ἀμοτάριχος: ex Athenaeo praefens loca indicavi. \*) Cap. 12. πέλπυς τε νισση etc. non placent, quae eruditi viri emendant: veram emendationem hactenus quaero: cogita, tu, quaeso. De illo loco cap. 14. κρέτης δ' ἐν ζαμίσις etc. conjecturam meam tibi promam: legebam κρέτης δ' ἐν Σαμίσις, περι πέρφουρα ἱματῖα. ταύτας ἤδη τὰς πορφυροβαφεῖς ἐθῆτας καὶ κάλλη φιλον etc. Aeschylus, ἐν ποικίλοις κάλλεσι. vid. Etymol. Suid. Ammon. in κάλλαια: prima quavis occasione sententiam tuam expeto et expecto, sed longioribus decoram literis, quam illae nupeprimae fuerunt: tantum enim magis gaudii capiam, quanto majores fuerint litterae tuae. Alciphronis epistolas quovis modo quaere, cumque reperieris, me certiore fac: cum abiisti, te missurum ea, quae in Diogenis Laertii principium observaram, promiseras: cur promissis non stetisti? proxima vice

---

\*) In margine erat haec adscriptum: „Vid. Gatuk. Advers. c. 9. p. 81. et Bentl. ad Malelam p. 46.

expecto. Alteras jam ad te literas parturio.  
Vale, amicorum amicissime.

Tui observantissimus Tib.  
Hemsterhius.

Leydae vi <sup>11xbr</sup>

Ann. Dom. 1702.

6.

Haud mediocriter doleo, tam raras esse mihi a te literas: ultimas tuas mihi reddidit vir Nobiliss. Lamd, quem ego hospitio excepi, id enim haud ingratum tibi futurum indicabas, quamvis haec res a meo non pendeat arbitrio, sed ab hospitis nostrae humanitate, quae certe nec est nec esse potest in omnes aequae prompta: narrabat mihi quaedam de itinere suo Constantinopolitano, eorum tamen pleraque jam noram e Doulae et Busbequii itinerariis: interim res non erat ingrata, testis oculati testimonio ea, quae legeram, confirmari: discendens salutationem mihi ad te mandabat. Quid agit rerum tuus Pollux? proximis litteris rationem reddes, cur non ad me mittas illa, quae tibi commiseram, scripta nostra, cum nulla in re ea te possint juvare. De Alciphronis epistolis et Kuhnii in Theophrasti characteres notis memineris. De tuis cum illa pulcherrima nuptiis non aliter cogi-

taram, quam mihi scripsisti. Plura tibi scriberem, nisi haec meas tibi tuum tempus ὑποκλέπτειν existimarem: nihil aequè, ac tuas literas, desidero. Salvus ut fies magno reipublicae literariae bono, animitus opto.

Salutat te Th. Crenius noster.

An<sup>o</sup> Dom. 1702

ipſis Nonis Novemb.

7.

Nihil aequè, vir amicissime me afficere potuit, quam quod incolumem te et salvum itineris tui partem periculo maxime obnoxiam confecisse cognoverim: si meis illa res votis constaret, nihil non tibi prospere cederet. Pollux haereditario quasi jure in meas est devolutus manus: dies illi ac noctes Leydenses impendam: cessit enim sua pertinacia Wetſtenius: itaque serio Moe-ridem in memoriam tibi revoco, nulla magis alia re eruditum tibi orbem devincies; si quaedam alia in manus tuas venerint, quae ornando Polluci nostro esse poterunt, ea ad me curare haud dedigneris: faciam, ut primo quovis tempore ea, quae mittes, a me aliove descripta recipias, ut sic Polluci adjiciantur lucubrationibus tuis magis sint illustra.

Si quid in hisce regionibus per me curatum velis, operam tibi meam omni tempore praesto futuram spondeo, eam enim et mutuae amicitiae, et reverentiae, quam tibi tanquam verae eruditionis lumini defero, omnem debeo. Illa philologica, quae me petiisti, temporis ratio scribere non permittit. Quam vellem, nihil superesse, cujus te certiore fieri oporteret: vah! pro dolor! nihil est ferme in me virium, qui hujus tristissimi casus praeco feralis sum constitutus, cum illius tristissimae rei mihi memoria subit: o deplorandam rerum vicissitudinem! o duram fortem! vocem dolor praeccludit, calamus manus retractat, nec se huic nuncio ministram dignatur. Per hunc animi mei angorem tandem erumpendum est: occidit, heu! occidit! quis haec ficcis exarabit oculis, cum officium ipse refugiat calamus: Graevius, ille literarum Sol, ille *μουσειότης*, ille omni-genae eruditionis Maecenas: vah! flete Musae: quam acerbum mentem meam doloris telum vulnerat, ac tanquam veneno tinctum urit ad carissimi nominis mentionem. Die, qui funestum communis literarum solis occasum praecessit, Graevium sum allocutus, vix mihi credo, hisce oculis Graevium conspexi sanum, incolumem, mensae ejus, tanquam ad obsignandam amicitiam sum adhibitus: postero, cum Ultrajecto discefferam, die tristissimus ille nuncius omnes mihi



fenfus excussit: sed quid dolorem meum exulcero?  
 κείται καὶ Πάτερους: et nos, quid enim aliud super-  
 est, lachrimis ei parentamus. Vale φίλτατον κέρα,  
 meique ipſis Parisiis esto memor.

tuus totus

T. H.

Amſtelodami

Anno Salutis

1703 die Ianuarii

15<sup>to</sup>

---

*Druckfehler in Lengnichts Beschreibung der Marienbiblio-  
 thek zu Danzig.*

---

Im *Dritten Stück*, S. 64. Z. 29. haben l. *haben*. S. 65. Anm. Z. 3. Turike l. Curicke. S. 72. Z. 7. astaxang l. *astexang*. (asté-  
 xanus) Z. 33. mit dem l. mit der. S. 75. Z. 28. Charaktern l.  
*Charaktere*. S. 80. Z. 16. Lagen, Signatur l. *Lagen-Signatur*.  
 S. 82. Z. 10. Garelt. Bibl. l. *Garell*. Bibl. S. 85. Z. 26. Cautalen  
 l. *Cautelen*. S. 87. Z. 17. Sectenrubriken l. *Seitenrubriken*. S. 88.  
 Z. 2. Initial l. *Initialbuchstaben*. Z. 7. cojirten l. *copirten*. S. 90.  
 Z. 5. grossen l. *große*. S. 91. Z. 26. von jener l. *vor jener*.

Im *Vierten Stück*, S. 139. Z. 9. Nach *lahrzahl* ein Punkt.  
 S. 149. Z. 4. virginæ l. *virgineas*. S. 150. Z. 26. Ludg. B. l.  
*Lugd. B.* S. 152. Z. 3. enthält l. *enthält*. S. 158. Z. 30. l.  
 M. CCCC. lxxxii.

Im *Fünften Stück*, S. 109. Z. 5. nach *Blatts* l. *heißt*. S. 119.  
 Z. 23. nach *Dominorum* l. *Tentonicorum*.

---

## Register

über das fünfte bis achte Stück des historisch-  
litterarisch - bibliographischen Magazins.

---

Nota. Die mit Sternchen bezeichneten Schriften  
sind beschrieben oder recensirt. I. II. III. be-  
deuten hier V. VI. VII. (und VIII.)

---

### A.

*Aberdeen*, dortige Universität III. 104

*Abo*, dortige Universität III. 115

\* *Ackeri* (Vopisci Horatii)  
Poëmata III. 313

\* *Agenda* etc. I. 121

*Agricolae* (Jo.) Sprüchwörter,  
mehrere Ausgaben dieses  
Buchs III. 258

*Alphen* (Hieron. van) III. 324

\* *Angelus de Clavasio Summa*  
etc. I. 100

\* *Annii Viterb. Glossa super*  
Apocalypsin etc. I. 128

*de Arena* (Anton.) Abh. über  
diesen macaronischen  
Dichter II. 46

\* *Augustinus de civitate Dei*,  
ein MS. III. 162

\* *Avifamentum de concubini-*  
*riis* I. 123

### B.

*Baeza*, dortige Universität  
III. 86

*Balbi*, Hieronymus \* v. Retzer's  
Nachrichten von dessen  
Leben und Schriften II. 182

# R e g i s t e r.

- Bamberg**, Steiner über die älteste Buchdruckergeschichte dieser Stadt I. 1. Vergl. III. 22
- Bardili** III. 35
- Barth**, Kaspar, Charakterzüge aus seinem Leben I. 74
- Bauer** Bibl. libr. rar. Verhesserungen und Zusätze dazu (von Hummel) I. 133 u ff.
- Bibel**. Steiner's Beschreibung einer sehr seltenen, merkwürdigen und uralten lateinischen III. 129 Beschreibung einer geschrieben deutschen Bibelübersetzung 174. Fragment einer andern deutschen Bibelübersetzung 177
- Boerhaave**, Nachrichten von ihm II. 100
- \* **Bonaventura** in 4 lib. sent I. 104
- Boscha** (Herm.) Musa Daventriae etc. III. 315
- \* **de Breittenbach** Repetio etc. I. 116, 121
- \* **Breviarium** sec. not. Dominor. Teuton. I. 106
- \* **Breviarium** Magdeburgense etc. III. 330
- \* **Briefsammlungen**, 2 sehr seltene II. 137
- Bücherpreise** im 17ten Jahrhundert I. 74
- C.
- \* **Callimachi** Hymnus in Apollinem III. 316
- Cambridge**, dortige Universität III. 99.
- Caracas**, dortige Universität III. 91
- \* **Caracholi** (Caraccioli) Quadregimale etc. I. 99
- \* **Catulli** (C. Valer). Elegia ad Manlium etc. III. 317
- Celtes**, über den angeblich schon zu Parma gedruckten III. 327
- \* **Centuria** epistolarum theologiarum etc. II. 137
- Cervera**, Nachricht von dortiger Universität III. 54
- Cestari** III. 33
- Ciccarelli**, Nachrichten von ihm I. 144. was sich in Struvii Diatribe über ihn findet III. 255
- \* **Cicero**, eine seltene Ausgabe seiner Paradoxen und des Dialogs vom Alter, aus dem 5ten Jahrhundert II. 118. Accusationes in Verrem ein MS. III. 160
- \* **Clementis** Papae V Constit. I. 104
- Coimbra**, dortige Universität III. 92
- de Colmenar** (Juan Alvarez) Anfrage seinetwegen I. 174
- Conring**, Nachrichten von ihm II. 79. 196
- \* **Contra** morbum Epidimie etc. I. 132
- \* **Coopmans** (Gadsonis) de Variolis Carmen etc. III. 314

# R e g i s t e r.

**Cronius, Thomas**, Nachrichten von ihm II. 101

## D.

**Daum, Christian**, Charakterzüge aus seinem Leben I. 74

\* **Decreta Patrum** I. 109

\* **Decretales Gregorii IX.** I. 108

\* **Decretorum Codex** I. 103

\* **Defensorium Montis pietatis** etc. III. 334

\* **Deliciae poeticae** etc. III. 316

**Dichter**, lateinische in Holland III. 311

\* **Diurnale secundum ord. Dominorum** I. 119

**Dublin**, dortige Universität III. 105

**Dutens** III. 34 u. f.

## E.

**Edinburgh**, dortige Universität III. 102

**Elzevirische Buchdruckerey** in Leiden. Nachrichten von ihr II. 99

\* **Der Endtschrift.** III. 243.

**Ersch** III. 35

**Eyring** in Göttingen III. 32.

\* Seine 8te Ausgabe von **Heumanni Conspectus** etc. III. 217

## F.

\* **Faber (Joh.)** super Institutiones I. 115

**Facius**, Prof. in Coburg III. 161

\* **Farfettii (Joh.)** Carminum L. II. III. 315

\* **de Ferrariis (Alberti)** Traota-

tus de horis canonicis II. 266. 315

**Finanzor**, was dies bedeutet 178

**Flach**, Martin, Buchdrucker I. 38. III. 231

**Fontani**. In Florenz II. 194

**Forkels Litteratur der Musik** Beytrag dazu III. 306

**Freudenmädgen** III. 303

**Froschauerische Schrift**. Anzeige einer alten III. 289

## G.

\* **Gerhardi (Stephani)** Lectura Arboris consanguinitatis etc. III. 335

\* **Gerson Io.** Opera I. 100. \* de pollutione nocturna 124. \* de imitatione Christi 126

**Giannone** III. 12

**Glasgow**, dortige Universität III. 102

**Graevius (Jo. Ge.)** Anekdoten von ihm II. 103

**Granada**, dortige Universität III. 52

\* **Gratiani decretum**, Argentinæ etc. III. 246

\* **(Greus)** utilis Repetitio etc. I. 116

\* **Guillerini de Pererius Oratio** etc. I. 151

## H.

**Harderwyk**, dortige Universität III. 43

**Harduin**. Vernets Grabchrift auf ihn III. 18

von **Heineken** III. 25

# R e g i s t e r.

- \* *Heinrici*, Infitoris etc. f. dei defenfio etc. I. 122
- \* *Helmſchrott's* Verzeichniß alter Druckerdenkmahle u. f. w. I. 149
- \* *Helvetii* (Jani) Poëmata etc. III. 317
- Hemſterhuis* (Tib.) Briefe von ihm III. 404
- Heumann's* *Conſpectus reip. liter.* Erbauliche Gedanken bey Erſcheinung der 8ten Ausgabe III. 30. Recenſion derſelben III. 217
- Hieronymus Paduanus* über den *Jefuida* deſſelben III. 269
- Hirſching's* Verſuch einer Beſchreibung ſehenswürdiger Bibliotheken Teutſchlands u. f. w. II. 175
- Hoeufft* (Jac. Henr.) *Pericula Poëtica* III. 323
- Hueſca*, dortige Univerſität III. 83
- Hutten* in Speyer (ietzt in Stuttgart) II. 136. 137
- Huydekoper* (Balthaſar) III. 320
- I.
- Iacobi*, Ord. Carth. Tract. de arte bene moriendi I. 113
- Ieſurbii* (Lucii Vigili) *Aegloga* Hagnon, über den Verfaſſer dieſer Satyre III. 283
- Inkunabeln*ägeroy I. 159
- \* *Iordenſii* (Ger. Dav.) *Gellia* etc. III. 317.
- \* *Iuſtiniani* Imp. Inſtit. I. 105

## K.

- Kaden* (Mich.). Von dem Büchlein welches der Landgraf Philip von Heſſen dem Kaiſer Carl V durch ihn hat überreichen laſſen. III. 359
- Kanzleyregeln* Papſts Paul II. noch einmahl etwas über ſie III. 116
- \* *de Kempis* de imitatione Chriſti I. 97
- Kinderling* I. 46. II. 1
- Koch* (E. I.) *Kinderling's* Anmerkungen über deſſen Compendium der teutſchen Litteraturgeſchichte II. 1. Recenſion dieſes Buchs III. 202
- \* *Kommunionbüchlein*, aus dem 15ten Jahrhundert II. 136
- Kopenhagen*, dortige Univerſität III. 113

## L.

- Lateiniſcher Letterndruk teutſcher Schriften. III. 277
- Lämmermann* C. A. Nachrichten aus deſſen Reſediarium II. 99
- Laffenius* D. über ſeine Todesart I. 89. III. 325
- Lawätz*, ſein Handbuch II. 147. III. 21. 38. 182
- \* *Lectura arboris utriusque iuris* etc. III. 332
- Leipzig*, Beyträge zur Kirchen- und Sittengeſchichte davon aus dem XVI und XVII Jahrhundert III. 365

# R e g i s t e r.

**Lengnich** in Danzig I. 96. II. 194. III. 116. III. 260. 330

\* **Lennep** van Carmina juvenilia III. 319 \*

**Leyden**, dortige Universität III. 39

**Lichtscheidt**, sein merkwürdiges Doktordiplom II. 93

\* **Lochmaier** Parochiale Curatorum I. 116

\* **Lombardica** historia (Jac. Januensis) I. 107

**Lombardus** Petr. S. Textus Sententiarum I. 102

\* **Luthers** Schrift an den christlichen Adel teutscher Nation etc. ins italienische überfetzt III. 350

## M.

**Major** (D. Joh.) III. 283

**Magdeburg**. Kinderlings krit. Anmerkungen über das Maibornische Chronicon Magdeburgense I. 46

\* **Malleus** maleficarum I. 114

\* **Mammotrectus** I. 97

\* **Manipulus** primus epistolarum singularium II. 140

\* **Mariale** etc. I. 109

**Maximilian** Herzog von Baiern Berichtigung einer Nachricht von ihm III. 259

**Meiningen**. Verzeichniß einiger in dortiger herzogl. Bibl. befindlichen Handschriften III. 160

**Mexico**. Nachricht von dortiger Universität III. 88

**Montesquieu** III. 8. 18 u. f.

## N.

**Narratio** historica de occupatidione Velburgana, scripta ab Aeg. Voitho; Anfrage wegen dieser Handschrift II. 185

## O.

**Oelrichs** in Berlin I. 89. II. 93 seine communicatio revisionis Codic. V. T. hebr. MSC. etc. III. 395

\* **Opus** cunctis et dominis — — praeclarum etc. III. 331 ; **Orihuola**, dortige Universität III. 80

**Osma**, dortige Universität III. 73

**Ofuna**, dortige Universität III. 77

**Oxford**, dortige Universität III. 97

## P.

**Padua**, dortige Universität III. 47

Pariser Academie der Inschriften, zwey holländische Nachdrucke davon III. 268

\* **Petri Ravennatis** Repetitio de immunitate ecclesiae I. 120

**Pfister**, Buchdrucker I. 9 u. ff. III. 23 u. ff. 158

**Philadelphia**, dortiges Collegium oder Universität III. 107

**Pisa**, dortige Universität III. 44

# R e g i s t e r.

*Priefer* (Paul), Nachrichten  
von ihm II. 79  
\* *Prodigium et elogium perfidiae ac ignaviae Strasburgensis* III. 336

## Q.

\* *Quaestio de crucibus crucentis* I. 122  
\* *Quaestio Repetitione dignissima de Iesu Christo* III. 385  
*Quentel* (Heinrich) III. 241

## R.

*Rebdorf*. *Opera rariora, quae ibi latitant etc.* II. 169  
\* *Regulae Arboris consanguinitatis* III. 335  
*Reimarus* S. VV. III. 392

\* *Repetitio. c. Inter alia. De immunitate ecclesiae etc.* III. 334

von *Retzer* II. 182

*Roussseau* I. I. III. 11. 20 u. f.

\* *de Rupe* (Alanus) de dignitate et utilitate Pfalterii virginiae I. 117

## S.

\* *Sachsenspiegel*, ein MS. III. 165

\* *Sächsisches Landrecht*, ein MS. III. 165

*Salomonis* episc. Constantiensis Glossae, über eine gedruckte Ausgabe derselben III. 253

*Saint Andrews*, dortige Universität III. 101

*Sallustius*. Lengnich. von einigen Elzevirischen Ausgaben dieses Historikers II. 187

*Sanffil*, Colomann II. 177

*San Jago*, dortige Universität III. 50

*Saragossa*, dortige Universität III. 75

\* (*Schedelii*) *Chronicon* I. 110

\* *Schraderi* (Jo.) *Carmina* III. 315. Sein Tod III. 322

\* *Schwabenspiegel*. 2 MS. III. 163. 164

\* *Schwäbisches Lehnrecht*, ein MS. III. 162

*Schoier*. Anfrage wegen seines Buches. *Genealogie et descende de la maison de Croi* II. 186

*Sermones apostolicae sedis contra heresim Waldensium — collecti etc.* III. 333

*Siguenza*, dortige Universität III. 82

*Sortense Monasterium*, was darunter zu verstehen sey, I. 38. Versuch einer Beantwortung der Anfrage III. 231

*Sprichwörterammlung* I. 176

*Steiner* zu Augsburg I. 1. III. 129

\* *Stella Clericorum* I. 112

*Stengel* zu Nauen I. 176

*Strauss*, Andreas II. 169. 176

\* *Strobels* neue Beyträge zur Litteratur 1 u. 2 Band III. 195

# P 55 Register.

\* *Suetonius* 1493. I. 111

## T.

*Tabula Iliaca* III. 6. 18

*Taufnamen Deutsche* Fragment  
III. 294

*Teller* in Berlin, seine An-  
gabe des Sallust. II. 187

*Terentius* Entdeckung eines al-  
ten Drucks desselben III.  
244

\* *Textus sententiarum* (Petri  
Lombardi) I. 102

\* *Thomas de Aquino*, super li-  
bris sententiarum I. 108.

\* *Summa theologiae* 114

\* *Traboschi* Riflessioni sugli  
Scrittori genealogici I. 143

\* *Tractatus* (*Albertani Caufi-*  
*dici*) de arte loquendi et  
tacendi I. 104

\* *Tractatus de successu*, ab inte-  
stato I. 112

\* *Tractatus de sacramentis* etc.  
I. 114

\* *Tractatus de septem sacra-*  
*mentis* etc. III. 263

\* *Tractatus* S. Vincentii (Fer-  
rer) de vita et instructione  
pie in Christo vivere vo-  
lentium etc. III. 332

## U.

*Universitäten*, Bruchstücke zur  
Geschichte ausländischer  
III. 39

*Uppsala*, dortige Universität III.  
109

*Utrecht*, dortige Universität III.  
42

## V.

*Valerius Maximus*. Entde-  
ckung eines alten Drucks  
desselben III. 244

*Veesenmeyer* II. 146

*Vernet*, Jacob; sein Leben III. 1

*Voith*, Aegidius; von seiner  
Narratio hist. de occupata  
ditione Velburgana II. 185

*Volus* gedicht des Mittelalters  
vorher ungedruckt III. 166

## W.

\* *Wagner von Wagenseil*'s Eh-  
renruf Deutschlands II. 110

\* *Werneri* desflorationes etc.  
I. 113

*Wienerische gelehrte* Nachrich-  
ten, Anfrage deshalb I. 174

*Wirro* (Heinrich) III. 280.  
(Ulrich) III. 281

*Wittenberg*. Wann griechi-  
sche Typen zuerst dort ge-  
braucht worden I. 43

*Wolfenbüttelsche* Fragmente,  
litterarisches Fragment  
von dem Verfasser dersel-  
ben III. 388

*Wulfer* Joh. II. 105

## Z.

\* *Zapf's* Augsburgs Buchdr-  
ckergeschichte, 2ter Theil. I  
160. Erklärung eines Mit-  
arbeiters am Magazin über  
eine gewisse Aeußerung  
Hrn. Z. betreffend I. 179  
u. f. \* *Deffen* älteste Buch-  
druckergeschichte von  
Mainz III. 188.









